



**MFB295DB**

HR	Upute za uporabu   <b>Mikrovalna pećnica</b>	2
CS	Návod k použití   <b>Mikrovlnná trouba</b>	20
EN	User Manual   <b>Microwave Oven</b>	38
ET	Kasutusjuhend   <b>Mikrolaineahi</b>	56
DE	Benutzerinformation   <b>Mikrowellenofen</b>	74
EL	Οδηγίες Χρήσης   <b>Φούρνος μικροκυμάτων</b>	94
HU	Használati útmutató   <b>Mikrohullámú sütő</b>	115
IT	Istruzioni per l'uso   <b>Forno a microonde</b>	134
LV	Lietošanas instrukcija   <b>Mikrovīļņu krāsns</b>	153
LT	Naudojimo instrukcija   <b>Mikrobangų krosnelė</b>	172
RO	Manual de utilizare   <b>Cuptor cu microunde</b>	191
RU	Инструкция по эксплуатации   <b>Микроволновая печь</b>	210
SK	Návod na používanie   <b>Mikrovlnná rúra</b>	231
UK	Інструкція   <b>Мікрохвильова піч</b>	249



## Dobro došli u AEG! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. PRIJE PRVE UPORABE.....	8
5. SVAKODNEVNA UPORABA.....	9
6. AUTOMATSKI PROGRAMI.....	13
7. KORIŠTENJE PRIBORA.....	15
8. DODATNE FUNKCIJE.....	16
9. SAVJETI.....	16
10. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	17
11. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	18
12. POSTAVLJANJE.....	19
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	19

## 1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

#### ⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca

mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom uporabe i tijekom hlađenja.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## **1.2 Opća sigurnost**

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.
- UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, uređajem se ne smije rukovati prije nego ga kvalificirana osoba popravi.
- UPOZORENJE: Ne zagrijavajte tekućinu ni drugu hranu u zatvorenim posudama. Mogu eksplodirati.
- Za čišćenje uređaja ne koristite uređaj za parno čišćenje.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.

- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Samo kvalificirana osoba može obavljati bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.
- Nemojte rukovati uređajem uz pomoć vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici. Ovaj zahtjev nije primjenjiv ako proizvođač navede veličinu i oblik metalnih posuda pogodnih za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- Koristite isključivo posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
- Kad zagrijevate namirnice u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na uređaj zbog mogućnosti zapaljenja.
- Uređaj je namijenjen zagrijevanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijevanje grijaćih jastučića, papuča, spužvi, vlažne krpe ili sličnog može dovesti do ozljeđivanja, zapaljenja ili požara.
- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte uređaj i držite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
- Zagrijevanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati odgođeno eruptivno vrenje. Spremnikom rukujte izuzetno pažljivo.
- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki dječje hrane treba promiješati ili promućkati te provjeriti temperaturu prije konzumiranja, kako bi se izbjegle opekline.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijevati u uređaju jer mogu eksplodirati, čak i nakon što se zagrijevanja u mikrovalnoj pećnici..
- Uređaj treba redovito čistiti i ukloniti bilo kakve naslage hrane.
- Ako se uređaj ne održava u čistom stanju može doći oštećenja površine koja bi mogla negativno utjecati na životni vijek uređaja i rezultirati opasnom situacijom.

- Temperatura dostupnih površina može biti visoka kad uređaj radi.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je za upotrebu kao samostojeći uređaj.
- Mikrovalna pećnica ne smije se stavljati u ormarić, osim ako je testirana za uporabu u ormariću.
- Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uza zid.
- Ne koristite agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih vrata jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Ne aktivirajte uređaj kad je prazan. Unutarnji metalni dijelovi mogu stvoriti električni luk.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje

#### UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Pećnica se može postaviti skoro bilo gdje u kuhinji. Pećnica se mora nalaziti na ravnoj i stabilnoj površini i ventilacijski otvori i površina ispod pećnice ne smiju biti blokirani (za dobru ventilaciju).

### 2.2 Spajanje na električnu mrežu

#### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Svako povezivanje s električnom mrežom treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ako je pećnica spojena u utičnicu pomoću produžnog kabela, provjerite je li kabel uzemljen.

- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Za zamjenu oštećenog kabela napajanja kontaktirajte ovlaštenu servis ili električara.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

### 2.3 Koristite

#### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede, opekline, strujnog udara ili eksplozije.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne postavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Ne pritiskajte otvorena vrata.
- Provjerite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne upotrebljavajte kao radnu površinu, a unutrašnjost ne upotrebljavajte za odlaganje predmeta.

### 2.4 Održavanje i čišćenje

#### UPOZORENJE!

Postoji opasnost od ozljede, vatre ili oštećenja uređaja.

- Prije održavanja uređaj isključite a utikač izvucite iz utičnice mrežnog napajanja.
- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Prolivena hrana ili ostaci sredstava za čišćenje ne smiju se nakupljati na brtvenim površinama vrata.
- Masnoća i hrana preostala u uređaju mogu uzrokovati požar i električni luk tijekom rada mikrovalne pećnice.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, poštujujte sigurnosne upute na ambalaži.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

## 2.6 Odlaganje

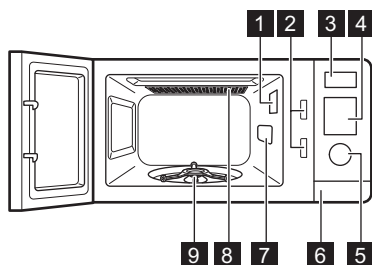
### ⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.

## 3. OPIS PROIZVODA

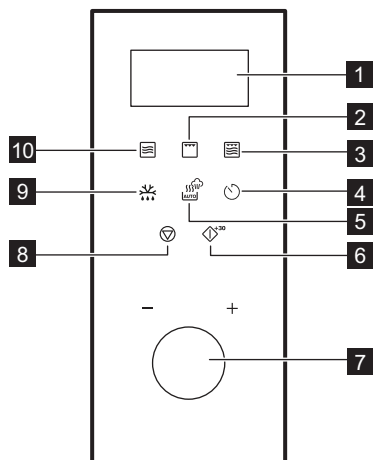
### 3.1 Opći pregled














**1** Žarulja

- 2** Sigurnosni sustav s blokiranjem
- 3** Prikaz
- 4** Upravljačka ploča
- 5** Regulator postavki
- 6** Otvarač za vrata
- 7** Pokrov valovoda
- 8** Roštilj
- 9** Nosač okretnog tanjura

## 3.2 Upravljačka ploča



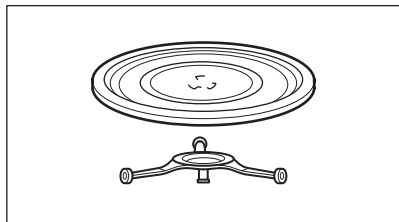
Oznaka	Funkcija	Opis
1	—	Zaslon Prikazuje postavke i trenutno vrijeme.
2		Roštijlj Za pokretanje funkcije roštijlja.
3		Kombinirano kuhanje Za odabir funkcije kombiniranog kuhanja.
4		Tajmer/sat Za postavljanje sati i tajmera za kuhinju.
5		Izbornik za unaprijed postavljene postavke i način rada s parom Za odabir između dva modela automatskog pečenja.
6		Tipka Start / +30 sek Za pokretanje uređaja ili povećanje vremena kuhanja za 30 sekundi pri odabranoj snazi.
7		Regulator postavki Za postavljanje vremena kuhanja ili težine.
8		Gumb Stop / Clear Za isključivanje uređaja ili brisanje postavki kuhanja.
9		Odmrzavanje Za odmrzavanje hrane prema vremenu  ili težini  .
10		Mikrovalna pećnica Za odabir funkcije mikrovalne pećnice.

### 3.3 Dodatna oprema

#### Komplet s okretnim tanjurom

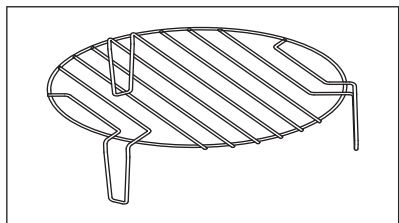


Uvijek upotrebljavajte komplet s okretnim tanjurom za pripremu hrane u mikrovalnoj pećnici.



Staklena pločica za kuhanje i postolje okretnog tanjura.

#### Rešetka za roštilj



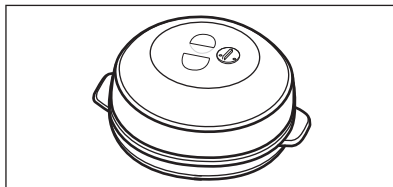
Koristi se za:

- roštiljanje hrane

#### Komplet za kuhanje na pari



Za preporučenu tablicu kuhanja pogledajte poglavlje "Savjeti i preporuke".



Koristi se za:

- Kuhanje na pari

## 4. PRIJE PRVE UPORABE

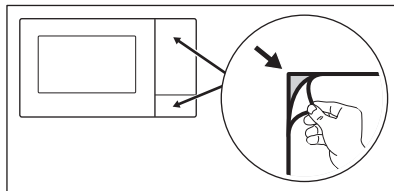


### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

#### 4.1 Uklanjanje zaštitne folije

Prije prve uporabe skinite zaštitnu foliju s upravljačke ploče i gumb za otvaranje vrata.



#### 4.2 Početno čišćenje



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.


- Uklonite sav pribor iz mikrovalne pećnice.



- Pažljivo očistite unutrašnjost pećnice vlažnom mekom krpom.

### 4.3 Prethodno zagrijavanje

Prije prve uporabe unaprijed zagrijte praznu pećnicu.






1. Postavite funkciju .
2. Pustite pećnicu da radi 30 minuta.
3. Otvorite vrata i pustite da se ohladi.
4. Unutrašnjost pećnice očistite vlažnom mekom krpom i pažljivo osušite.

Pećnica može stvarati neugodan miris i dim. Provjerite je li protok zraka u prostoriji dovoljan.

### 4.4 Postavljanje sata



Vrijeme možete postaviti u formatu od 12 ili 24 sata.

1. Pritisnite  dok se ne prikaže 12 h ili 24 h.
2. Okrenite tipku Postavljanje vremena da biste unijeli broj sati.
3. Pritisnite  za potvrdu.
4. Okrenite tipku Postavljanje vremena da biste unijeli broj minuta.
5. Pritisnite  za potvrdu.
  - Ako ne želite da sat bude vidljiv na zaslonu, pritisnite  dok se na zaslonu ne prikaže OFF (ISKLJUČENO) i pritisnite  za potvrdu.



Ako sat nije postavljen, zaslon će se automatski isključiti 10 sekundi nakon završetka funkcije.

## 5. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 5.1 Opće informacije o korištenju uređaja

- Nakon isključivanja uređaja pustite da hrana odstoji nekoliko minuta.
- Prije pripreme jela uklonite pakiranje od aluminijske folije, metalne posude i sl.

#### Kuhanje

- Ako je moguće, kuhajte hranu prekrivenu materijalom koji je prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Ako želite sačuvati hrskavu koru, hranu pripremajte bez pokrova
- Nemojte prekuhati jela odabirom previsoke postavke snage i predugim vremenom. Hrana se može osušiti, zagorjeti ili zapaliti na nekim mjestima.
- Ne koristite uređaj za kuhanje jaja ili puževa u ljusci jer bi mogli eksplodirati. Prženim jajima prvo probušite žumanjke.
- Prije kuhanja nekoliko puta probodite kožicu ili ogulite krumpire, rajčice,

kobasice i slične vrste hrane nekoliko puta vilicom kako ne bi prsnule.

- Za hladnu ili zamrznutu hranu postavite dulje vrijeme kuhanja.
- Jela s umakom treba promiješati s vremenom na vrijeme.
- Povrće čvrste strukture, kao što su mrkva, grašak ili cvjetača, treba kuhati u vodi.
- Veće komade hrane preokrenite na pola kuhanja.
- Ako je moguće, povrće izrežite na manje komade jednake veličine.
- Koristite ravne, široke posude.
- Nemojte koristiti posude od porculana, keramike ili zemljano posuđe s neglaziranim dnom ili malim otvorima, na primjer, na ručkama. Vлага može dospjeti u te otvore i uzrokovati pucanje posuda prilikom zagrijavanja.
- Staklena plitica za kuhanje neophodna je za rad mikrovalne pećnice. Stavite hranu ili tekućine na nju.

#### Odmrzavanje mesa, peradi, ribe

- Stavite smrznutu hranu u originalnoj ambalaži na pladanj malih dimenzija ispod kojeg se nalazi posuda kako bi se

tekućina od odmrzavanja sakupljala u spremnik.

- Okrenite hranu kad prođe pola postavljenog vremena odmrzavanja. Ako je moguće, razdvojite a zatim izvadite komade koji su se počeli odmrzavati.

### Odmrzavanje maslaca, komada torte i svježeg sira

- Ne odmrzavajte hranu u potpunosti u uređaju već je ostavite da se odmrzne na sobnoj temperaturi. To daje ravnomjernije rezultate. Prije odmrzavanja uklonite sva metalna ili aluminijska pakiranja.

### Odmrzavanje voća, povrća

- Ako voće i povrće treba ostati sirovo, nemojte ih potpuno odmrzavati u uređaju.

Pustite ih da se odmrzavaju na sobnoj temperaturi.

- Za kuhanje voća i povrća, bez prethodnog odmrzavanja, upotrijebite veću snagu mikrovalne pećnice.

### Gotova jela

- Gotova jela možete pripremati u uređaju samo ako je njihovo pakiranje prikladno za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
- Pridržavajte se uputa proizvođača otisnutih na pakiranju (npr. uklonite metalni poklopac i probušite plastičnu foliju).

## Prikladno posuđe i materijali

Posuđe / Materijal	Mikrovalna pećnica			Roštiljanje
	Odmrzavanje	Grijanje	Kuhanje	
Vatrostalno staklo i porculan bez metalnih dijelova, npr. Pyrex, staklo otporno na toplinu	✓	✓	✓	✓
Staklo i porculan koji su neprikladni za uporabu u pećnici <sup>1)</sup>	✓	X	X	X
Staklo i staklokeramika izrađeni od vatrostalnih materijala/materijala otpornih na zaleđivanje (npr. Arcoflam), police roštilja	✓	✓	✓	✓
Keramika <sup>2)</sup> , posuđe za jelo <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	X
Plastika otporna na toplinu do 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Karton, papir	✓	X	X	X
Celofan	✓	X	X	X
Folija za pečenje sa sigurnosnim zatvaračem za mikrovalne pećnice <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Posuđe za pečenje od metala, npr. emajl, lijevano željezo	X	X	X	✓
Kalupi za pečenje obloženi crnim lakom ili silikonom <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Pekač za pecivo	X	X	X	✓
Posuđe za tamnjenje, npr. tava za prženje ili crunch tanjur	X	✓	✓	X
Gotova jela u pakiranju <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓

Posuđe / Materijal	Mikrovalna pećnica			Roštiljanje
	Odmrzavanje	Grijanje	Kuhanje	
Komplet za kuhanje na pari	✓	✓	✓	X

- 1) Bez srebrne, zlatne, platinaste ili metalne obloge/ukrasa
- 2) Bez kvarca, metalnih komponenti ili glazura koje sadrže metale
- 3) Morate slijediti upute proizvođača o maksimalnim temperaturama.




✓ prikladno

X nije prikladno







## 5.2 Uključivanje i isključivanje mikrovalne pećnice

### OPREZI!


Mikrovalnu pećnicu ne uključujte ako se u njoj ne nalaze namirnice.

1. Pritisnite .
2. Ako je potrebno, više puta pritisnite  ili okrenite gumb za postavke kako biste odabrali razinu snage.
3. Pritisnite  za potvrdu.



## 5.3 Tablica postavki snage

Oznaka	Postavka snage	Snaga
	Mikrovalna pećnica	90 - 900 W
	Roštilj	1000 W
<b>Kombinirano kuhanje</b> 		
 1	Kombinirano kuhanje 1 (Lo)	55 % Mikrovalna pećnica, 45 % roštilj
 2	Kombinirano kuhanje 2 (Hi)	36 % Mikrovalna pećnica, 64 % roštilj
	Odmrzavanje	270 W

4. Okrenite gumb za postavljanje vremena.

5. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.



Za isključivanje mikrovalne pećnice:

- pričekajte da se mikrovalna pećnica automatski isključi kad istekne vrijeme.
- otvorite vrata. Mikrovalna pećnica se automatski zaustavlja. Zatvorite vrata i pritisnite  za nastavak kuhanja. Ovu opciju upotrebljavajte za provjeru hrane.
- pritisnite .





Kad se mikrovalna pećnica automatski isključi, oglašava se zvučni signal.

## 5.4 Brzi početak

Pritisnite  za uključivanje mikrovalne pećnice. Zadano vrijeme kuhanja je 30 sekundi i povećava se za 30 sekundi sa svakim dodatnim pritiskom gumba. Vrijeme kuhanja također se može podesiti okretanjem gumba. Zadana razina snage je 900 W i može se promijeniti pritiskom  i okretanjem gumba.

## 5.5 Odmrzavanje

Možete birati između dva načina odmrzavanja:

- Odmrzavanje u skladu s težinom 
- Odmrzavanje u skladu s vremenom 








Ne upotrebljavajte odmrzavanje u skladu s težinom za namirnice koje su izvađene iz zamrzivača prije više od 20 minuta ili za gotova zamrznuta jela.



Za aktiviranje odmrzavanje u skladu s težinom morate koristiti više od 100 g hrane i manje od 2000 g.








Za odmrzavanje manje od 200 g hrane stavite je na rub okretnog tanjura.

1. Pritisnite  i postavite način odmrzavanja: vrijeme  ili težina .
2. Pritisnite  za potvrdu.
3. Okrenite gumb za postavljanje težine ili vremena.  
Za odmrzavanje u skladu s težinom vrijeme se automatski postavlja.
4. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.

## 5.6 Kuhanje u više faza

Ova funkcija omogućuje postavljanje programa za dvije uzastopne faze kuhanja.



Svaki program kuhanja odbrojava se odvojeno. Nakon dovršetka prvog postavljenog vremena, automatski započinje drugi program.








U načinu rada s više faza možete postaviti sljedeće programe: Odmrzavanje , Mikrovalna pećnica , Roštilj , kombinirano kuhanje . Ne mogu se koristiti automatski programi (automatsko i kuhanje na paru ).







Ako je jedna od faza odmrzavanje, postavite je kao prvu fazu.

Sve zamrznute namirnice kuhajte u 2 faze.

Primjer: Odmrzavanje  i mikrovalna pećnica 

1. Pritisnite  i postavite način odmrzavanja: vrijeme  ili težina .
2. Pritisnite  za potvrdu.
3. Okrenite gumb za postavke kako biste postavili vrijeme ili težinu.
4. Pritisnite 
5. Okrenite gumb za postavke kako biste postavili razinu snage.
6. Pritisnite  za potvrdu.
7. Okrenite gumb za postavljanje vremena.
8. Pritisnite  za potvrdu i početak kuhanja u više faza.

## 5.7 Roštiljanje i kombinirano kuhanje


1. Pritisnite  ili  za postavljanje željene funkcije.
2. Pritisnite  za potvrdu.
3. Okrenite gumb za postavljanje vremena.
4. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.



## 6. AUTOMATSKI PROGRAMI

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 6.1 Kuhanje na pari

1. Postavite komplet za kuhanje na paru na komplet s okretnim tanjurom. Pogledajte poglavlje "Korištenje pribora".
2. Pritisnite  za uključivanje funkcije pare.
3. Okrenite gumb za postavke kako biste odabrali željeni automatski izbornik

4. Pritisnite  za potvrdu.
5. Okrenite tipku postavki kako biste postavili masu.
6. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.





Okretanjem gumba postavki možete povećati ili smanjiti postavljeno vrijeme.


Hrana	Voda (ml)	Težina hrane (g)	Vrijeme (min)	Vrijeme stajanja (min) <sup>1)</sup>
St1 Mrkva u kriškama	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Mini mrkva	400	500	10:30	2
St3 Cvjetača	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokula	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Špinat	400	200	6:00	1
St6 Ploške krumpira	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Mahune	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Šparoge	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Losos	400	250	5	1
St10 Škampi	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Pileća prsa	400	500	9:30	2

1) Nakon kuhanja hranu držite u loncu za kuhanje na pari sa zatvorenim poklopcem i ventilom.

## 6.2 Automatsko pečenje

Koristite ovu funkciju za lako kuhanje omiljene hrane. Mikrovalna pećnica automatski postavlja optimalne postavke.

1. Pritisnite  za ulazak u izbornik.
2. Okrenite Regulator za podešavanje snage u smjeru kazaljke na satu kako biste odabrali željeni izbornik.
3. Pritisnite  za potvrdu.

4. Okrenite Regulator postavki za postavljanje težine izbornika.
5. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.



Okretanjem gumba postavki možete povećati ili smanjiti postavljeno vrijeme.

Izbornik	Količina (g)	Prikaz	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Opaska																																																																			
P1 Automatsko podgrijavanje	200	200 g	900	1:50	Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.																																																																			
	400	400 g		3:30		P2 Meso	250	250 g	900	3:30	Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.	350	350 g	4:30	450	450 g	5:30	P3 Povrće	200	200 g	900	3:00	Dodajte 10 ml vode na svakih 100 g povrća. Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.	300	300 g	4:00	400	400 g	5:00	P4 Tjestenina	50 (dodajte 450 ml vode)	50 g	700	18:00	Dodajte tjesteninu u 450 ml hladne vode.	100 (dodajte 800 ml vode)	100 g	20:00	Dodajte tjesteninu u 800 ml hladne vode.	P5 Krumpir	oko 230 (1)	1	900	5:00		oko 460 (2)	2	8:00	oko 690 (3)	3	12:00	P6 Riba	250	250 g	700	4:30	Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.	350	350 g	5:30	450	450 g	7:00	P7 Piće	120 ml (1 šalica)	1	900	0:50		240 ml (2 šalice)	2	1:40
P2 Meso	250	250 g	900	3:30	Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.																																																																			
	350	350 g		4:30																																																																				
	450	450 g		5:30																																																																				
P3 Povrće	200	200 g	900	3:00	Dodajte 10 ml vode na svakih 100 g povrća. Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.																																																																			
	300	300 g		4:00																																																																				
	400	400 g		5:00																																																																				
P4 Tjestenina	50 (dodajte 450 ml vode)	50 g	700	18:00	Dodajte tjesteninu u 450 ml hladne vode.																																																																			
	100 (dodajte 800 ml vode)	100 g		20:00		Dodajte tjesteninu u 800 ml hladne vode.																																																																		
P5 Krumpir	oko 230 (1)	1	900	5:00																																																																				
	oko 460 (2)	2		8:00																																																																				
	oko 690 (3)	3		12:00																																																																				
P6 Riba	250	250 g	700	4:30	Prekrijte plastičnom folijom i na njoj napravite rupice.																																																																			
	350	350 g		5:30																																																																				
	450	450 g		7:00																																																																				
P7 Piće	120 ml (1 šalica)	1	900	0:50																																																																				
	240 ml (2 šalice)	2		1:40																																																																				
	360 ml (3 šalice)	3		2:30																																																																				

Izbornik	Količina (g)	Prikaz	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Opaska
P8	50	50 g	900	1:10	
Kokice	100	100 g		1:50	

## 7. KORIŠTENJE PRIBORA

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 7.1 Korištenje pribora

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Umetanje kompleta s okretnim tanjurom

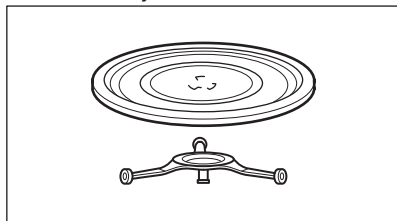
### OPREZ!

Nemojte kuhati hranu bez kompleta s okretnim tanjurom. Koristite samo komplet s okretnim tanjurom isporučen s mikrovalnom pećnicom.

### i

Namirnice nikada ne kuhajte izravno na staklenoj plitici za kuhanje.

- Stavite staklenu pliticu za kuhanje na okretni tanjur



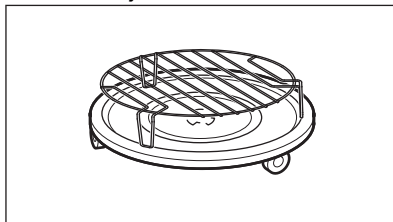
Umetanje rešetke roštilja

### OPREZ!



Rešetka za roštilj ne može se koristiti s mikrovalnom funkcijom. Postoji opasnost od oštećenja uređaja. Rešetku roštilja koristite samo s funkcijom Roštilj.

Postavite rešetku roštilja na komplet s okretnim tanjurom.



Umetanje kompleta za kuhanje na pari

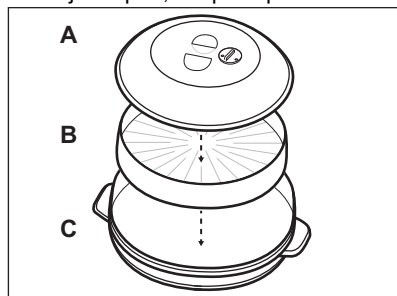
### OPREZ!



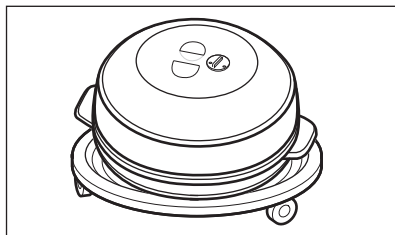
Komplet za kuhanje na pari ne može se koristiti s funkcijom roštilja.

1. Napunite kolektor vode (C).
2. Kombinirajte dijelove posude za kuhanje na pari: C - kolektor vode, B - košarice za

kuhanje na pari, A - poklopac.



3. Stavite posudu za kuhanje na pari na komplet s okretnim tanjurom.






Držite ventil za paru zatvorenim tijekom kuhanja.

## 8. DODATNE FUNKCIJE

### 8.1 Kuhinjski tajmer


Možete postaviti na najviše 95 minuta.



1. Pritisnite .
2. Okrenite gumb za postavljanje vremena.
3. Pritisnite  za potvrdu. Tajmer još uvijek radi kada otvorite vrata ili pauzirate mikrovalnu pećnicu. Pritisnite  za poništavanje.

### 8.2 Roditeljska zaštita

Roditeljska zaštita sprječava nehотиčno uključivanje mikrovalne pećnice.



Kad je sat postavljen, najprije pritisnite tipku Poništi .

Pritisnite i zadržite  3 sekunde. Za isključivanje roditeljske zaštite otvorite vrata, a zatim pritisnite i držite  3 sekunde.

## 9. SAVJETI



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 9.1 Savjeti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici

Problem	Rješenje
Ne možete naći pojedinih o količini namirnica koje želite pripremiti.	Potražite slične namirnice. Povećajte ili smanjite vrijeme kuhanja prema sljedećem pravilu: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvostruka količina = gotovo dvostruko više vremena.</li><li>• Pola količine je pola vremena.</li></ul>



Problem	Rješenje
Hrana je presuha.	Postavite kraće vrijeme kuhanja ili odaberite manju mikrovalnu snagu.
Hrana se nije odmrznula, zagrijala ili skuhalo nakon isteka postavljenog vremena.	Postavite duže vrijeme kuhanja ili odaberite veću snagu. Zapamtite da je za veća jela potrebno više vremena.
Nakon završetka vremena kuhanja, hrana je pre-grijana izvana, ali još uvijek ne i iznutra.	Sljedeći put odaberite manju snagu i duže vrijeme. Promiješajte tekućine, npr. juhe, kada prođe pola vremena.
Rezultati kuhanja riže su slabi.	Riža će se bolje zagrijati ako je stavite na ravnu, široku posudu.

## 9.2 Odmrzavanje

Pečenku uvijek odmrzavajte s masnim dijelom okrenutim prema dolje.

Ne odmrzavajte prekriveno meso jer to može dovesti do kuhanja umjesto odmrzavanja.

Perad uvijek odmrzavajte s prsima okrenutim prema dolje.

## 9.3 Kuhanje

Ohladeno meso i perad uvijek izvadite iz hladnjaka najmanje 30 minuta prije kuhanja.

Meso, perad, ribu i povrće ostavite prekriveno nakon kuhanja.

Ribu premažite s malo ulja ili otopljenog maslaca.

Svo povrće potrebno je kuhati na maksimalnoj snazi mikrovalne pećnice.

Dodajte 30 do 45 ml hladne vode za svakih 250 g povrća.

Svježe povrće narežite na komade jednake veličine prije kuhanja. Sve vrste povrća kuhajte u posudi s poklopcem.

## 9.4 Zagrijavanje

Kada zagrijavate već pakiranu hranu slijedite upute na pakiranju.

## 9.5 Roštilj

Roštiljanje tanjih komada na sredini stalka za roštilj.

Okrenite hranu nakon isteka polovine postavljenog vremena i nastavite s roštiljanjem.

## 9.6 Kombinirano kuhanje

Kombiniranim kuhanje zadržite hrskavost određenih jela.

Na pola vremena kuhanja okrenite hranu a zatim nastavite kuhanje.

Postoje 2 načina za kombinirano kuhanje. Svaki način rada kombinira funkcije mikrovalova i roštilja u različitim vremenskim razdobljima i na različitim razinama snage.

# 10. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 10.1 Napomene i savjeti za čišćenje

- Prednju stranu uređaja očistite mekom krpom, mlakom vodom i sredstvom za čišćenje.

- Za čišćenje metalnih površina koristite uobičajeno sredstvo za čišćenje.
- Očistite unutrašnjost uređaja nakon svake uporabe kako bi ostala u dobrom stanju. Redovito uklanjajte ostatke hrane. Riješite se viška pare/vlažnosti.
- Tvrdokornu prljavštinu čistite posebnim sredstvom za čišćenje.

- Redovito čistite sav pribor i pustite ga da se osuši. Koristite mekanu krpu s toplom vodom i sredstvom za čišćenje.
- Da biste omekšali ostatke koje je teško ukloniti, 2 do 3 minute kuhajte čašu vode punom snagom mikrovalne pećnice.
- Za uklanjanje mirisa pomiješajte čašu vode s 2 čajna žličica limunovog soka i pustite da kuha punom snagom mikrovalne pećnice 5 minuta.

## 11. RJEŠAVANJE PROBLEMA

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 11.1 Što učiniti ako ...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj nije ukopčan.	Priključite uređaj na izvor napajanja.
Uređaj ne radi.	Pregorio je osigurač u kutiji s osiguračima.	Provjerite osigurač. Ako osigurač pregori više od jednom, pozovite ovlaštenog električara.
Uređaj ne radi.	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Provjerite da ništa ne blokira vrata.
Svjetlo ne radi.	Svjetiljka nije ispravna.	Žarulja treba biti zamijenjena.
U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.	U unutrašnjosti se nalazi metalno posuđe ili posuda s metalnim ukrasima.	Izvadite jelo iz uređaja.
U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.	U unutrašnjosti se nalazi metalni ražnjić ili aluminijska folija koja dodiruje unutarnje stjenke.	Pazite da ražnjić ili folija ne dodiruju unutarnje stjenke.
Komplet s okretnim tanjурom stvara buku poput grebanja ili mljevenja.	Ispod staklene plitice za kuhanje nalazi se neki predmet ili nečistoća.	Očistite područje ispod staklene plitice za kuhanje.
Uređaj prestaje raditi bez jasnog razloga.	Došlo je do kvara.	Ponovi li se ova situacija, nazovite ovlašteni servisni centar.

### 11.2 Servisni podaci

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se dobavljaču ili ovlaštenom servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici. Nazivna pločica nalazi se na uređaju. Ne skidajte nazivnu pločicu s uređaja.

#### Preporučujemo da podatke zapišete ovdje:

Model (MOD.) .....

Broj proizvoda (PNC) .....

Serijski broj (S.N.) .....

## 12. POSTAVLJANJE

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 12.1 Opće informacije

#### OPREZ!

Uređaj nemojte spajati na adaptere ili produžne kabele. To može dovesti do preopterećenja i opasnosti od požara.

#### OPREZ!

Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

- Mikrovalna pećnica namijenjena je samo uporabi na kuhinjskoj ploči. Mora se postaviti na stabilnu i ravnu površinu.
- Stavite mikrovalnu pećnicu podalje od pare, vrućeg zraka i prskanja vode.
- Ako se mikrovalna pećnica nalazi blizu radija ili TV prijemnika, to može uzrokovati smetnje u primljenom signalu.
- Mikrovalnu pećnicu nemojte aktivirati odmah nakon instalacije ako je prevozite po hladnom vremenu. Neka odstoji na sobnoj temperaturi i apsorbira toplinu.

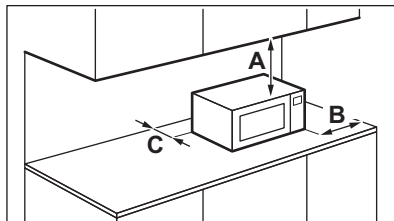
### 12.2 Električne instalacije

Ova mikrovalna pećnica se isporučuje s glavnim kabelom i glavnim utikačem.

Kabel ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u

utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena. Uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara u slučaju električnog kratkog spoja.

### 12.3 Minimalne udaljenosti




Dimenzije	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0


<sup>1)</sup> Minimalna visina slobodnog prostora iznad gornje površine uređaja.

### 12.4 Dimenzije proizvoda

Dimenzije	mm
Visina	290
Širina	495
Dubina	370

## 13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

# Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	20
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	23
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	24
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	26
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	27
6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	30
7. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	32
8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	33
9. TIPY A RADY.....	34
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	35
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	35
12. INSTALACE.....	36
13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	37

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

#### ⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a

pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## **1.2 Všeobecné bezpečnostní informace**

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- **VAROVÁNÍ:** Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a další potraviny neohřívejte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby

s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Spotřebič nepoužívejte s využitím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vypojte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívát, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

- Když je spotřebič v provozu, mohou mít dostupné povrchy vysokou teplotu.
- Mikrovlnná trouba je určena k volně stojícímu použití.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříňce, pokud nebyla testována ve skříňce.
- Zadní plocha spotřebiče musí být umístěna proti zdi.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte ho. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Tento spotřebič můžete v kuchyni postavit téměř kamkoliv. Zkontrolujte, zda je trouba umístěna na rovném vodorovném povrchu a větrací otvory i plocha pod spotřebičem nejsou ničím zakryté (pro dostatečné větrání).

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Pokud je spotřebič spojen se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu

napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.

- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

### 2.3 Použití

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměřte technické parametry spotřebiče.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu nebo k odkládání předmětů v jeho vnitřku.

### 2.4 Čištění a údržba

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Spotřebič čistíte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídel nebo čisticích prostředků.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizační informaci o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.6 Likvidace

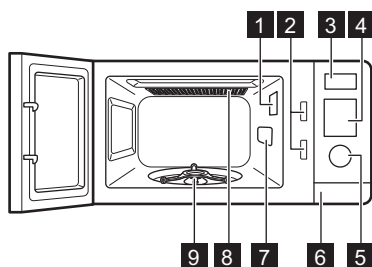
### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

## 3. POPIS SPOTŘEBIČE

### 3.1 Celkový pohled

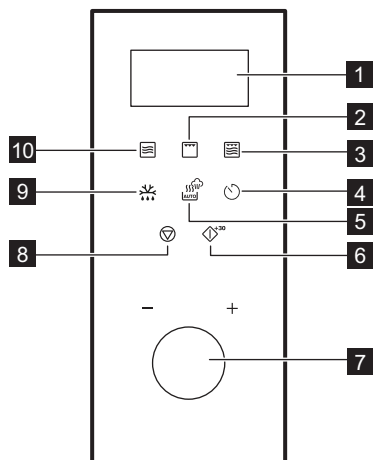













**1** Osvětlení

- 2** Bezpečnostní blokovací systém
- 3** Displej
- 4** Ovládací panel
- 5** Ovladač nastavení
- 6** Otvírák dvířek
- 7** Kryt vodička vln
- 8** Gril
- 9** Podpěra otočného talíře



## 3.2 Ovládací panel



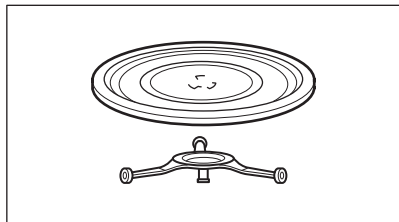
Symbol	Funkce	Popis
<b>1</b> —	Displej	Ukazuje nastavení a aktuální čas.
<b>2</b> 	Gril	Slouží ke spuštění funkce grilování.
<b>3</b> 	Kombinované vaření	Slouží k volbě funkce kombinované přípravy.
<b>4</b> 	Časovač/hodiny	Slouží k nastavení přesného času kuchyňského časovače.
<b>5</b> 	Nabídka Předvolby/Pára	Slouží k výběru mezi dvěma modely automatické přípravy.
<b>6</b> 	Tlačítko Start / +30 s	Slouží k aktivaci spotřebiče nebo prodloužení doby přípravy o 30 sekund při zvoleném výkonu.
<b>7</b> 	Ovladač nastavení	Slouží k nastavení doby přípravy nebo hmotnosti potravin.
<b>8</b> 	Tlačítko Zastavit/Vymazat	Slouží k vypnutí spotřebiče nebo vymazání nastavení přípravy jídel.
<b>9</b> 	Rozmrazování	Slouží k rozmrazování potravin podle času  nebo hmotnosti  .
<b>10</b> 	Mikrovlnná trouba	Slouží k výběru funkce Mikrovlnná trouba.

### 3.3 Příslušenství

#### Souprava otočného talíře

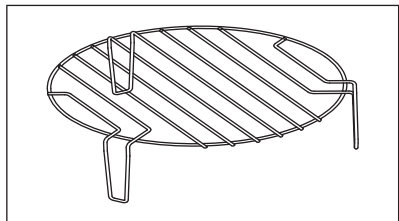


K přípravě jídla v mikrovlnné troubě vždy používejte soupravu otočného talíře.



Skleněný táč na vaření a držák otočného talíře.

#### Grilovací rošt



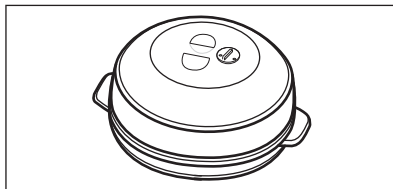
Použití:

- grilování jídla

#### Sada pro vaření v páře



Doporučenou tabulku vaření naleznete v části „Tipy a rady“.



Použití:

- Pečení v páře

## 4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

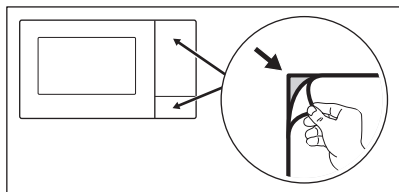


### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 4.1 Odstranění ochranné fólie

Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii z ovládacího panelu a tlačítka pro otevření dvířek.



#### 4.2 První čištění




### VAROVÁNÍ!

Viz část „Čištění a údržba“.

- Vyměňte z mikrovlnné trouby všechno příslušenství.
- Pečlivě vyčistěte vnitřek trouby vlhkým měkkým hadříkem.

#### 4.3 Předehřívání

Před prvním použitím prázdnou troubu předehřejte.

1. Nastavte funkci .
2. Nechte troubu pracovat 30 minut.


3. Otevřete dvířka a nechte vychladnout.
4. Vnitřek trouby vyčistěte vlhkým měkkým hadříkem a pečlivě osušte.





Z trouby může vycházet zápach a kouř. Zajistěte dostatečné proudění vzduchu v místnosti.

#### 4.4 Nastavení hodin



Čas můžete nastavit ve 12hodinovém nebo 24hodinovém režimu hodin.

1. Stiskněte , dokud se nezobrazí 12 nebo 24 hodin.
2. Otočením ovladače nastavení času nastavte hodiny.

3. Potvrďte stisknutím .
4. Otočením ovladače nastavení času nastavte minuty.
5. Potvrďte stisknutím .
  - Pokud nechcete, aby se na displeji zobrazovaly hodiny, stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí VYPNUTO, a potvrďte stisknutím .



Pokud hodiny nejsou nastaveny, displej se automaticky vypne 10 sekund po ukončení funkce.

## 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 5.1 Obecné informace o používání spotřebiče

- Po vypnutí spotřebiče nechte jídlo několik minut odstát.
- Před přípravou jídla odstraňte hliníkový obal, kovové nádoby atd.

#### Pečení

- Pokud to je možné, vařte pokrm zakrytý materiálem vhodným pro mikrovlnou troubu. Chcete-li zachovat kůřičku, během přípravy pokrm nezakrývejte
- Neohřívejte potraviny příliš dlouho a na příliš vysoký výkon. Pokrm může na některých místech vyschnout, spálit se nebo se vznítit.
- Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou vybuchnout. U smažených vajec nejprve propíchněte žloutky.
- Potraviny se slupkou nebo kůžičkou – např. brambory, rajčata, uzeniny a podobně – před vařením propíchněte několikrát vidličkou, aby nepraskly.
- V případě chlazených nebo mražených potravin nastavte delší dobu přípravy.
- Pokrmy, které obsahují omáčku, je nutné občas míchat.

- Zelenina, která má pevnou strukturu, jako je mrkev, hrášek nebo květák, se musí vařit ve vodě.
- V polovině přípravy vždy větší kousky otočte.
- Pokud je to možné, nakrájejte zeleninu na podobně velké kousky.
- Používejte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívejte nádoby z porcelánu, keramiky nebo hlíny s neglazovaným dnem nebo malými otvory, například na rukojetích. Do otvorů může proniknout vlhkost a způsobit prasknutí nádobí po jeho zahřátí.
- Skleněná varná podložka je důležitá pro chod mikrovlnné trouby. Pokládejte na ni jídlo nebo tekutiny.

#### Rozmrazování masa, drůbeže, ryb

- Umístěte zmrazené, rozbalené potraviny na malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespu, aby se při rozmrazování mohla zachytávat odtékající tekutina.
- V polovině doby rozmrazování potraviny otočte. Pokud to je možné, rozdělte je na kusy, které postupně odebírejte, jakmile se rozmrazí.

#### Rozmrazování másla, částí zdobeného dortu, tvarohu

- Potraviny ve spotřebiči zcela nerozmrazujte, ale nechte je rozmrazit při pokojové teplotě. Dosáhnete tím

rovnoměrnejších výsledků. Před rozmrazováním odstraňte veškerý kovový nebo hliníkový obal.

### Rozmrazování ovoce, zeleniny

- Ovoce a zeleninu nerozmrazujte ve spotřebiči úplně, pokud by měla zůstat čerstvá. Nechte je rozmrazit při pokojové teplotě.
- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.

### Hotová jídla

- Hotová jídla ve spotřebiči můžete připravovat pouze v případě, že je jejich obal vhodný pro použití v mikrovlnné troubě.
- Musíte dodržovat pokyny výrobce vytištěné na obalu (např. sejmete kovový kryt a propichnete plastovou fólii).

### Nádobí/materiál

Nádobí/materiál	Mikrovlnná trouba			Grilování
	Rozmrazování	Vytápění	Pečení	
Žárovzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů, například Pyrex, žárovzdorné sklo	✓	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Grilovací rošt, sklo a sklokeramika ze žárovzdorného a mrazuvzdorného materiálu (například Arcoflam)	✓	✓	✓	✓
Keramika <sup>2)</sup> , kamenina <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Plast, žárovzdorný do 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Karton, papír	✓	x	x	x
Potravinová fólie	✓	x	x	x
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Pečicí nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	x	x	x	✓
Formy na pečení, černý lak nebo silikonový náteř <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Plech na pečení	x	x	x	✓
Opékací nádoby, například pražicí pánvičky nebo zapékací formy	x	✓	✓	x
Hotová jídla v obalu <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Sada pro vaření v páře	✓	✓	✓	x

1) Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace

2) Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu

3) Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.




✓ vhodný

X nevhodný







## 5.2 Zapnutí a vypnutí mikrovlnné trouby

### ⚠ POZOR!

Nezapínejte mikrovlnnou troubu, nejsou-li v ní vloženy potraviny.

1. Stiskněte tlačítko .
2. V případě potřeby opakovaně stiskněte  nebo otočte ovladačem Nastavení a zvolte stupeň výkonu.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.


## 5.3 Tabulka nastavení výkonu

Symbol	Nastavení výkonu	Výkon
	Mikrovlnná trouba	90 - 900 W
	Gril	1000 W
<b>Kombinovaná příprava</b> 		
 1	Kombinované vaření 1 (Lo)	55 % mikrovlny, 45 % gril
 2	Kombinované vaření 2 (Hi)	36 % mikrovlny, 64 % gril
	Rozmrazování	270 W

## 5.4 Rychlé spuštění



Stisknutím tlačítka  zapnete mikrovlnnou troubu.

Výchozí doba přípravy je 30 sekund a každým dalším stisknutím tlačítka se zvyšuje o 30 sekund. Dobu přípravy lze také upravit otočením ovladače.

Výchozí výkon je 900 W a lze jej změnit stisknutím  a otočením ovladače.

5. Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapnete mikrovlnnou troubu.

Vypnutí mikrovlnné trouby:



- počkejte, až se mikrovlnná trouba po uplynutí doby automaticky vypne.
- otevřete dvířka spotřebiče. Mikrovlnná trouba se automaticky zastaví. Chcete-li pokračovat v přípravě jídla, zavřete dvířka a stiskněte . Tuto funkci použijte ke kontrole jídla.
- stiskněte tlačítko .



Když se mikrovlnná trouba automaticky vypne, zazní zvukový signál.

## 5.5 Rozmrazování

Lze zvolit ze 2 rozmrazovacích režimů:

- Rozmrazování dle hmotnosti 
- Časované rozmrazování 



Rozmrazování podle hmotnosti nepoužívejte u potravin, které byly ponechány mimo mrazničku déle než 20 minut, nebo u zmrazených hotových jídel.



Rozmrazování dle hmotnosti lze zapnout u potravin o váze 100–2 000 g.



K rozmrazení méně než 200 g potravin umístěte potraviny na okraj otočného talíře.

1. Stiskněte a nastavte režim rozmrazování: čas nebo hmotnost .
2. Potvrďte stisknutím .
3. Otočením ovladače nastavte hmotnost nebo čas.  
U rozmrazování dle hmotnosti se čas nastavuje automaticky.
4. Stisknutím tlačítka volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.

## 5.6 Vícestupňové vaření

Tato funkce umožňuje nastavit dva po sobě jdoucí programy fází vaření. Každý program vaření se odpočítává samostatně. Po dokončení prvního nastaveného času se automaticky spustí druhý program přípravy.

V režimu vícestupňového vaření můžete nastavit následující programy: Rozmrazování , mikrovlnná trouba , gril , kombinovaná příprava . Automatické

programy (Automaticky a Vaření v páře ) nelze použít.



Pokud je jednou z fází rozmrazování, nastavte ji jako první.

Všechny zmrazené potraviny připravujte ve 2 fázích.

Příklad: Rozmrazování a mikrovlnná trouba

1. Stiskněte a nastavte režim rozmrazování: čas nebo hmotnost .
2. Potvrďte stisknutím .
3. Otočením ovladače nastavení nastavte dobu rozmrazování nebo hmotnost.
4. Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
5. Otočením ovladače nastavení nastavte výkon.
6. Potvrďte stisknutím .
7. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.
8. Stisknutím tlačítka tlačítka potvrďte a spusťte vícestupňové vaření.

## 5.7 Grilování a kombinovaná příprava

1. Stisknutím nebo nastavte požadovanou funkci.
2. Potvrďte stisknutím .
3. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.
4. Stisknutím tlačítka volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.


# 6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY

## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 6.1 Vaření v páře

1. Umístěte soupravu pro vaření v páře na soupravu otočného talíře. Viz část „Používání příslušenství“.
2. Stisknutím zapnete funkci Pára.
3. Otočením ovladače Nastavení zvolte požadovanou automatickou nabídku
4. Potvrďte stisknutím .

- Otočením ovladače Nastavení nastavte hmotnost.
- Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.





Otáčením ovladače Nastavení můžete prodloužit nebo zkrátit nastavený čas.


Potraviny	Voda (ml)	Hmotnost jídla (g)	Čas (min.)	Doba dojití (min.) <sup>1)</sup>
St1 Mrkev na plátcích	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Jamí mrkev	400	500	10:30	2
St3 Květák	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokolice	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Špenát	400	200	6:00	1
St6 Brambory na plátky	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Zelené fazolky	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Chřest	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Losos	400	250	5	1
St10 Krevety	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Kuřecí prsa	400	500	9:30	2

1) Po uvaření uchovávejte potraviny v parním hrnci s pokličkou a zavřeným ventilem.

## 6.2 Automatické pečení

Tuto funkci používejte ke snadné přípravě oblíbených jídel. Mikrovlnná trouba automaticky nastaví optimální nastavení.

- Stisknutím  vstupte do nabídky.
- Otočením Ovladač nastavení výkonu po směru hodinových ručiček zvolte požadovanou nabídku.
- Potvrďte stisknutím .

- Otočením Ovladač nastavení nastavte hmotnost nabídky.
- Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.



Otáčením ovladače Nastavení můžete prodloužit nebo zkrátit nastavený čas.

Nabídka	Množství (g)	Displej	Výkon (W)	Čas (min.)	Poznámka
P1 Automatický opakovaný ohřev	200	200 g	900	1:50	Zakryjte plastovou fólií a propíchnete ji.
	400	400 g		3:30	
P2 Maso	250	250 g	900	3:30	Zakryjte plastovou fólií a propíchnete ji.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Zelenina	200	200 g	900	3:00	Přidejte 10 ml vody na každých 100 g zeleniny. Zakryjte plastovou fólií a propíchnete ji.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Těstoviny	50 (přidejte 450 ml vody)	50 g	700	18:00	Vložte těstoviny do 450 ml studené vody.
	100 (přidejte 800 ml vody)	100 g		20:00	
P5 Brambory	asi 230 (1)	1	900	5:00	
	asi 460 (2)	2		8:00	
	asi 690 (3)	3		12:00	
P6 Ryby	250	250 g	700	4:30	Zakryjte plastovou fólií a propíchnete ji.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Nápoje	120 ml (1 šálek)	1	900	0:50	
	240 ml (2 šálky)	2		1:40	
	360 ml (3 šálky)	3		2:30	
P8 Pražená kukuřice	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 7.1 Použití příslušenství



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



## Vložení soupravy otočného talíře

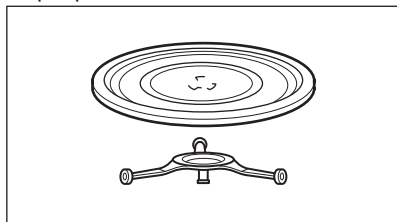
### **POZOR!**

Nepřipravujte jídlo bez soupravy otočného talíře. Používejte pouze soupravu otočného talíře dodanou s mikrovlnnou troubou.



V žádném případě nepřipravujte jídlo přímo na skleněné varné podložce.

- Položte skleněný táč na vaření na podpěru otočného talíře



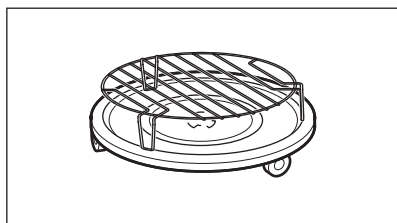
## Vložení grilovacího roštu

### **POZOR!**



Grilovací rošt nelze použít s mikrovlnnou funkcí. Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče. Grilovací rošt použijte pouze s funkcí grilování.

Grilovací rošt umístěte na soupravu otočného talíře.



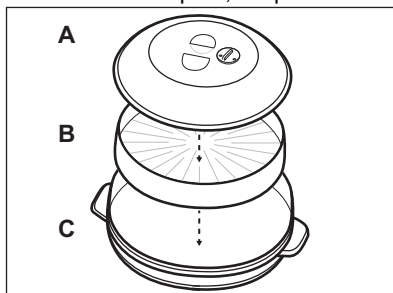
## Vložení soupravy pařáku

### **POZOR!**

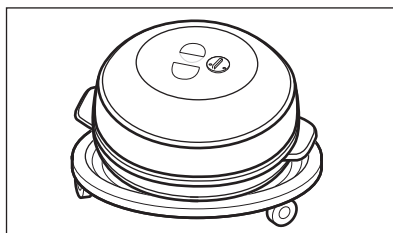


Soupravu pařáku nelze použít s funkcí grilu.

1. Naplňte sběrač vody (C).
2. Sestavte části pařáku: C - sběrač vody, B - koš na vaření v páře, A - poklice.



3. Umístěte pařák na soupravu otočného talíře.





Během přípravy nechte parní ventil zavřený.

## 8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

### 8.1 Kuchyňský časovač

Můžete nastavit maximálně 95 minut.


1. Stiskněte tlačítko
2. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.



3. Potvrďte stisknutím .  
Když otevřete dvířka nebo pozastavíte mikrovlnnou troubu, časovač bude nadále měřit. Stisknutím tlačítka  zrušíte akci.

## 8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Funkce dětské bezpečnostní pojistky brání náhodnému použití mikrovlnné trouby.



Když jsou nastavené hodiny, stiskněte nejprve tlačítko Vymazat .

Stiskněte a podržte  po dobu tří sekund. Dětskou bezpečnostní pojistku vypnete otevřením dvířek a poté stisknutím a podržením  na 3 sekundy.

## 9. TIPY A RADY

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 9.1 Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě

Problém	Řešení
Pro připravované množství jídla nenajdete žádné údaje.	Vyhledejte podobný druh jídla. Prodlužte nebo zkrat'te čas vaření podle následujícího pravidla: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvojnásobné množství jídla vyžaduje téměř dvojnásobný čas.</li><li>• Poloviční množství pak poloviční čas.</li></ul>
Pokrm je příliš suchý.	Nastavte kratší dobu přípravy nebo nižší výkon mikrovln.
Pokrm stále není rozmrazený, horký nebo uvařený ani po uplynutí času.	Nastavte delší dobu přípravy nebo vyšší výkon. Berte na vědomí, že větší pokrmy potřebují více času.
Po uplynutí času přípravy je pokrm příliš horký na povrchu, ale uvnitř není stále hotový.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas. Tekutiny, např. polévky, v polovině doby přípravy zamíchejte.
Výsledky přípravy rýže jsou špatné.	V případě rýže dosáhnete lepších výsledků při použití plochých a širších misek.

### 9.2 Rozmrazování

Pečení vždy rozmrazujte tučnou stranou směrem dolů.

Nerozmrazujte zakryté maso, protože by mohlo dojít k jeho vaření místo rozmrazování.

Drůbež vždy rozmrazujte prsy směrem dolů.

### 9.3 Vaření

Chlazené maso a drůbež vždy vyndejte z chladničky alespoň 30 minut před tepelnou úpravou.

Maso, drůbež, ryby a zeleninu po dokončení tepelné úpravy zakryjte a nechte odstát.

Ryby potřete trochou oleje či rozpuštěného másla.

Veškerou zeleninu je třeba vařit při plném výkonu mikrovlnné trouby.

Přidejte 30-45 ml studené vody na každých 250 g zeleniny.

Před přípravou čerstvou zeleninu nakrájejte na kousky o stejné velikosti. Všechnu zeleninu připravujte zakrytou.

### 9.4 Opakovaný ohřev

Když ohříváte hotová jídla, vždy se řiďte pokyny na jejich balení.

## 9.5 Gril

Ploché kusy potravin grilujte uprostřed grilovacího roštu.

V polovině nastavené doby přípravy potravin obraťte a pokračujte v grilování.

## 9.6 Kombinovaná příprava

Kombinovanou přípravu použijte k uchování chrupavosti určitých potravin.

V polovině doby přípravy potravin obraťte a pokračujte v přípravě.

K dispozici jsou dva režimy kombinované přípravy. Každý režim kombinuje mikrovlnnou a grilovací funkci při různých časových intervalech a výkonech.

# 10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 10.1 Poznámky a tipy k čištění

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch použijte obvyklý čisticí prostředek.
- Vnitřek spotřebiče čistěte po každém použití, aby byl v dobrém stavu. Zbytky potravin pravidelně odstraňujte. Nezapomeňte vypustit přebytečnou páru/vlhkost.

- Odolné nečistoty odstraňte speciálním čisticím prostředkem.
- Pravidelně čistěte veškeré příslušenství a nechte je uschnout. Použijte měkký hadřík namočený v teplé vodě s mycím prostředkem.
- Ke změkčení obtížně odstranitelných zbytků nechte vařit sklenici vody při plném mikrovlnném výkonu po dobu dvou až tří minut.
- Chcete-li odstranit pachy, nechte vařit sklenici vody se 2 kávovými lžičkami citronové šťávy při plném výkonu mikrovlnné trouby po dobu 5 minut.

# 11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 11.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není zapojen do zásuvky.	Zapojte spotřebič do zásuvky.
Spotřebič nefunguje.	Pojistka v pojistkové skříňce je spálená.	Zkontrolujte pojistku. Jestliže se pojistka spálí vícekrát, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič nefunguje.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Ujistěte se, že nic neblokuje dvířka.
Osvětlení nefunguje.	Žárovka je vadná.	Je nutné vyměnit žárovku.
Uvnitř trouby dochází k jiskření.	Je vloženo kovové nádobí nebo nádobí s kovovým zdobením.	Vyjměte pokrm ze spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Řešení
Uvnitř trouby dochází k jis- kření.	Uvnitř se nachází kovová vidlice nebo hliníková fólie, které se dotýkají vnitřních stěn.	Ujistěte se, že se vidlice nebo fólie ne- dotýkají vnitřních stěn.
Souprava otočného talíře vydává škrábavé zvuky.	Pod skleněnou varnou podložkou se na- chází předměty nebo nečistoty.	Vyčistěte oblast pod skleněnou varnou podložkou.
Spotřebič přestal pracovat bez jasného důvodu.	Došlo k poruše.	Pokud se situace opakuje, obraťte se na autorizované servisní středisko.

## 11.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami,  
obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete  
na typovém štítku. Typový štítek je umístěn

na spotřebiči. Nesundávejte typový štítek ze  
spotřebiče.

### Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.) .....

Výrobní číslo (PNC) .....

Sériové číslo (SN) .....

## 12. INSTALACE

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Všeobecné informace

#### POZOR!

Nepřipojujte spotřebič k adaptérům nebo  
prodlužovacím kabelům. Může to  
způsobit přetížení a riziko požáru.

#### POZOR!

Minimální výška instalace je 85 cm.

- Mikrovlnná trouba je určena pouze k  
použití na kuchyňské pracovní desce.  
Musí být umístěna na stabilním a rovném  
povrchu.
- Umístěte mikrovlnnou troubu v bezpečné  
vzdálenosti od páry, a zabraňte kontaktu s  
vodou.
- Je-li mikrovlnná trouba umístěna v  
blízkosti televizního nebo rozhlasového

přijímače, může způsobit rušení  
přijímaného signálu.

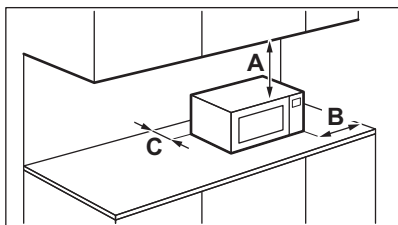
- Když mikrovlnnou troubu přepravujete za  
chladného počasí, nespouštějte ji  
okamžitě po instalaci. Nechte ji  
vytemperovat při pokojové teplotě.

### 12.2 Elektrická instalace

Tato mikrovlnná trouba se dodává s hlavním  
kabelem a zástrčkou.

Kabel má zemnicí vodič se zemnicím  
kolíkem. Zástrčka musí být zapojena do  
zásuvky, která je správně nainstalovaná a  
uzemněná. V případě elektrického zkratu  
uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým  
proudem.

### 12.3 Minimální vzdálenosti



Rozměry	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200


Rozměry	mm
C	0


1) Minimální výška volného prostoru potřebného nad horní stranou spotřebiče.

### 12.4 Rozměry spotřebiče

Rozměry	mm
Výška	290
Šířka	495
Hloubka	370

## 13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Subject to change without notice.

## CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	38
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	41
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	42
4. BEFORE FIRST USE.....	44
5. DAILY USE.....	45
6. AUTOMATIC PROGRAMMES.....	48
7. USING THE ACCESSORIES.....	50
8. ADDITIONAL FUNCTIONS.....	51
9. HINTS AND TIPS.....	52
10. CARE AND CLEANING.....	53
11. TROUBLESHOOTING.....	53
12. INSTALLATION.....	54
13. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	55

## 1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

#### **WARNING!**

Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and

persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Keep children and pets away from the appliance when in use and when cooling down.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## **1.2 General Safety**

- This appliance is for cooking purposes only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** Do not heat liquids and other foods in sealed containers. They are liable to explode.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.

- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Only a qualified person can carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the appliance due to the possibility of ignition.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely



affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The microwave oven is intended to be used freestanding.
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
- The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not activate the appliance when it is empty. Metal parts inside the cavity can create electric arcing.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation

 **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- The appliance can be placed almost anywhere in the kitchen. Make sure the oven is placed on a flat, level surface and that vents as well as the surface underneath the appliance are not blocked (for sufficient ventilation).

### 2.2 Electrical Connection

 **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the

electrical ratings of the mains power supply.

- If the appliance is connected to the socket via an extension cord, make sure the cord is earthed.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Contact the Service or an electrician to change a damaged mains cable.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

### 2.3 Use

 **WARNING!**

Risk of injury, burns and electric shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Do not apply pressure on the open door.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not use the appliance as a work surface and do not use the cavity for storage purposes.

## 2.4 Care and Cleaning

### WARNING!

Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Do not allow food spills or cleaner residue to accumulate on door sealing surfaces.
- Fat and food remaining in the appliance can cause fire and electric arcing when the microwave function operates.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, obey the safety instructions on the packaging.

## 2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

## 2.6 Disposal

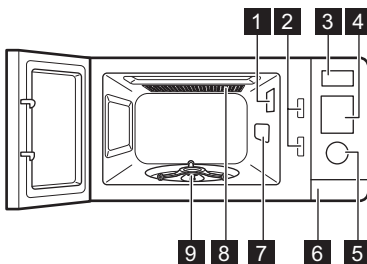
### WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

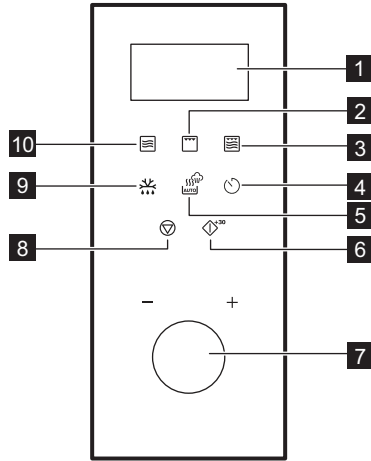
### 3.1 General overview














**1** Lamp

- 2** Safety interlock system
- 3** Display
- 4** Control panel
- 5** Setting knob
- 6** Door opener
- 7** Waveguide cover
- 8** Grill
- 9** Turntable support

### 3.2 Control Panel



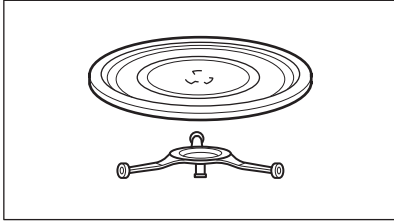
Symbol	Function	Description
1 —	Display	Shows the settings and current time.
2 	Grill	To select the grilling function.
3 	Combi cooking	To select the Combi cooking function.
4 	Timer/Clock	To set the hour of the day and the Kitchen timer.
5 	Presets/Steam Menu	To choose in between two auto cooking models.
6 	Start / +30 sec button	To activate the appliance or increase the cooking time for 30 seconds at the selected power.
7 	Setting knob	To set the cooking time or weight.
8 	Stop/Clear button	To deactivate the appliance or delete the cooking settings.
9 	Defrost	To defrost food by time  or weight  .
10 	Microwave	To select the Microwave function.

### 3.3 Accessories

#### Turntable set

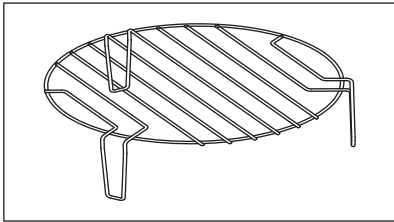


Always use the turntable set to prepare food in the microwave.



Glass cooking tray and turntable support.

#### Grill Rack



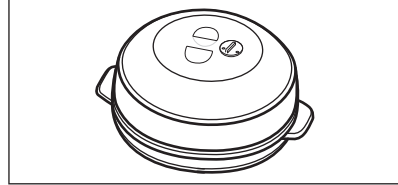
Use for:

- grilling food

#### Steam Pot set



For the suggested cooking table refer to "Hints and tips" chapter.



Use for:

- Steam cooking

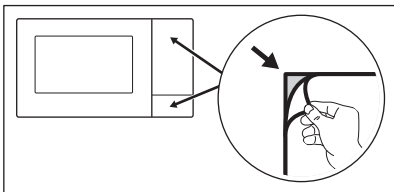
## 4. BEFORE FIRST USE

### WARNING!

Refer to Safety chapters.

#### 4.1 Removing protective film

Before first use remove the protective film from the control panel and the door opening button.



#### 4.2 Initial Cleaning

### WARNING!

Refer to "Care and cleaning" chapter.

- Remove all the accessories from the microwave.
- Carefully clean the oven cavity with a moist soft cloth.

#### 4.3 Preheating

Preheat the empty oven before first use.

1. Set the function .
2. Let the oven operate for 30 minutes.
3. Open the door and let it cool down.

4. Clean the oven cavity with a moist soft cloth and dry carefully.

The oven can emit an odour and smoke. Make sure that the airflow in the room is sufficient.

#### 4.4 Setting the Clock



You can set the time in 12 hour or 24 hour clock system.

1. Press until 12 h or 24 h is displayed.
2. Turn the Time Setting knob to enter the amount of hours.

3. Press to confirm.
4. Turn the Time Setting knob to enter the amount of minutes.
5. Press to confirm.
  - If you do not want the clock visible on the display, press until the display shows OFF and press to confirm.



If the clock is not set, the display will turn off automatically 10 seconds after the end of the function.

## 5. DAILY USE



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 5.1 General information about using the appliance

- After you deactivate the appliance, let the food stand for several minutes.
- Remove the aluminium foil packaging, metal containers, etc. before you prepare the food.

#### Cooking

- If possible, cook food covered with a material suitable for use in the microwave. Only cook food without a cover if you want to keep it crusty
- Do not overcook the dishes by choosing too high a power setting and too long a time. The food can dry out, burn or catch fire in some places.
- Do not use the appliance to cook eggs or snails in their shells as they may explode. With fried eggs, pierce the yolks first.
- Pierce the skin or peel of potatoes, tomatoes, sausages and similar types of food with a fork several times before cooking so that the food does not burst.
- For chilled or frozen food, set a longer cooking time.
- Dishes which contain sauce must be stirred from time to time.

- Vegetables that have a firm structure, such as carrots, peas or cauliflower, must be cooked in water.
- Turn larger pieces of food halfway through the cooking process.
- If possible, cut vegetables into similar-sized pieces.
- Use flat, wide dishes.
- Do not use cookware made of porcelain, ceramic or earthenware with unglazed bottoms or small openings, for example, on handles. Moisture may get into these openings causing the cookware to crack when heated up.
- The glass cooking tray is necessary for the operation of the microwave. Place the food or liquids on it.

#### Defrosting meat, poultry, fish

- Put frozen, unwrapped food on a small angled plate with a container below so that the defrosting liquid collects in the container.
- Turn the food halfway through the defrosting time. If possible, separate and then remove the pieces that started to defrost.

#### Defrosting butter, portions of gateau, quark

- Do not fully defrost the food in the appliance, but let it defrost at room temperature. It gives a more even result. Remove all metal or aluminium packaging before defrosting.

### Defrosting fruit, vegetables

- If fruit and vegetables should remain raw, do not defrost them fully in the appliance. Let them defrost at room temperature.
- To cook fruit and vegetables without defrosting them first use a higher microwave power.

### Ready meals

- You can prepare ready meals in the appliance only if their packaging is suitable for microwave use.

- You must follow the manufacturer's instructions printed on the packaging (e.g. remove the metal cover and pierce the plastic film).

### Suitable cookware and materials

Cookware / Material	Microwave			Grilling
	Defrosting	Heating	Cooking	
Ovenproof glass and porcelain with no metal components, e. g. Pyrex, heat-proof glass	✓	✓	✓	✓
Non-ovenproof glass and porcelain <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Glass and glass ceramic made of ovenproof/frost-proof material (e. g. Arcoflam), grill shelf	✓	✓	✓	✓
Ceramic <sup>2)</sup> , earthenware <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Heat-resistant plastic up to 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Cardboard, paper	✓	x	x	x
Clingfilm	✓	x	x	x
Roasting film with microwave safe closure <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Roasting dishes made of metal, e. g. enamel, cast iron	x	x	x	✓
Baking tins, black lacquer or silicon-coated <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Baking tray	x	x	x	✓
Browning cookware, e. g. crisp pan or crunch plate	x	✓	✓	x
Ready meals in packaging <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Steam pot set	✓	✓	✓	x

<sup>1)</sup> With no silver, gold, platinum or metal plating / decorations

<sup>2)</sup> Without quartz or metal components, or glazes which contain metals

<sup>3)</sup> You must follow the manufacturer's instructions about the maximum temperatures.





✓ suitable

x not suitable







## 5.2 Activating and deactivating the microwave

### CAUTION!



Do not let the microwave operate if there is no food in it.

1. Press .
2. If necessary repeatedly press  or turn the Setting knob to choose the power level.
3. Press  to confirm.
4. Turn the Setting knob to set the time.
5. Press  to confirm and activate the microwave.



## 5.3 Power setting table

Symbol	Power setting	Power
	Microwave	90 - 900 W
	Grill	1000 W
<b>Combi Cooking</b> 		
 1	Combi Cooking 1 (Lo)	55 % Microwave, 45 % Grill
 2	Combi Cooking 2 (Hi)	36 % Microwave, 64 % Grill
	Defrost	270 W

## 5.4 Quick Start

Press  to activate the microwave. The default cooking time is 30 second and it increases by 30 second with each additional press of the button. The cooking time can also be adjusted by turning the knob. The default power level is 900 W and it can be change by pressing  and turning the knob.

To deactivate the microwave:



- wait until the microwave deactivates automatically, when the time comes to an end.
- open the door. The microwave stops automatically. Close the door and press  to continue to cook. Use this option to inspect food.
- press .



When the microwave deactivates automatically, an acoustic signal sounds.

## 5.5 Defrosting

You can choose between 2 defrosting modes:

- Weight defrosting 
- Time defrosting 



Do not use weight defrosting on food that is left out of the freezer for more than 20 minutes, or for frozen ready-made food.



To activate weight defrosting you must use more than 100 g of food and less than 2000 g.



To defrost less than 200 g of food place it on the edge of the turntable.

1. Press and set the defrosting mode: time or weight .
2. Press to confirm.
3. Turn the knob to set the weight or time. For weight defrosting the time is set automatically.
4. Press to confirm and activate the microwave.

## 5.6 Multistage cooking

This function allows to set two consecutive cooking stages programmes. Each cooking programme is counted down separately. After finishing the first set time, the second cooking programme starts automatically.

You can set the following programmes in the

Multistage cooking mode: Defrost , Microwave , Grill , Combi Cooking .

The automatic programmes (Auto and Steam Cooking ) cannot be used.



If one of stages is defrosting, set it as the first stage.

Cook all frozen foods in 2 stages.

Example: Defrost and Microwave

1. Press and set the defrosting mode: time or weight .
2. Press to confirm.
3. Turn the Setting knob to set the defrosting time or weight.
4. Press .
5. Turn the setting knob to set the power level.
6. Press to confirm.
7. Turn the Setting knob to set the time.
8. Press to confirm and start the multistage cooking.

## 5.7 Grilling and Combi Cooking

1. Press or to set the desired function.
2. Press to confirm.
3. Turn the Setting knob to set the time.
4. Press to confirm and activate the microwave.

# 6. AUTOMATIC PROGRAMMES



## WARNING!

Refer to Safety chapters.

## 6.1 Steam Cooking

1. Place the steam cooking set on the turntable set. Refer to "Using The Accessories".
2. Press to activate the Steam function.
3. Turn the Setting knob to choose the desired auto menu

4. Press to confirm.
5. Turn the Setting knob to set the weight.
6. Press to confirm and activate the microwave.



You can increase or decrease the set time at will by turning the Setting knob.






Food	Water (ml)	Food weight (g)	Time (min)	Standing time (min) <sup>1)</sup>
St1 Carrots in slices	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Baby Carrots	400	500	10:30	2
St3 Cauliflower	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Broccoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spinach	400	200	6:00	1
St6 Potatoes in slices	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Green Beans	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Asparagus	400	250	5	1
		500	7 :30	1
St9 Salmon	400	250	5	1
St10 Shrimps	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Chicken Breast	400	500	9:30	2

1) After cooking, keep the food inside the Steam Pot with the lid and the valve closed.

## 6.2 Auto cooking

Use this function to easily cook favourite food. The microwave automatically sets the optimum settings.

1. Press  to enter the menu.
2. Turn the Power setting knob clockwise to choose the desired menu.
3. Press  to confirm.

4. Turn the Setting knob to set the weight of the menu.
5. Press  to confirm and activate the microwave.



You can increase or decrease the set time at will by turning the Setting knob.

Menu	Amount (g)	Display	Power (W)	Time (min)	Note
P1 Auto Reheat	200	200 g	900	1:50	Cover with plastic wrap and make some holes in it.
	400	400 g		3:30	
P2 Meat	250	250 g	900	3:30	Cover with plastic wrap and make some holes in it.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Vegetable	200	200 g	900	3:00	Add 10 ml of water for every 100 g of vegetables. Cover with plastic wrap and make some holes in it.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Pasta	50 (add 450 ml of water)	50 g	700	18:00	Add pasta to 450 ml of cold water.
	100 (add 800 ml of water)	100 g		20:00	
P5 Potatoes	about 230 (1)	1	900	5:00	
	about 460 (2)	2		8:00	
	about 690 (3)	3		12:00	
P6 Fish	250	250 g	700	4:30	Cover with plastic wrap and make some holes in it.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Beverage	120 ml (1 cup)	1	900	0:50	
	240 ml (2 cups)	2		1:40	
	360 ml (3 cups)	3		2:30	
P8 Popcorn	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. USING THE ACCESSORIES

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 7.1 Using the accessories

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### Inserting the turntable set

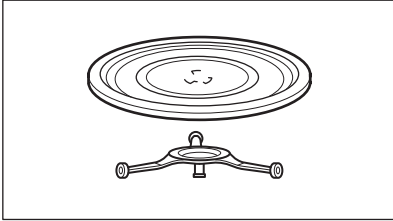
### **CAUTION!**

Do not cook food without the turntable set. Use only the turntable set provided with the microwave.



Never cook food directly on the glass cooking tray.

- Place the glass cooking tray on the turntable support



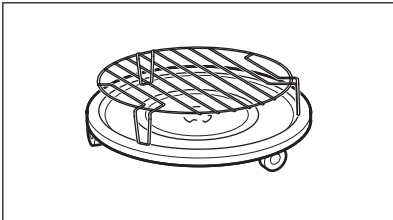
### Inserting the grill rack

#### CAUTION!



Grill rack can not be used with the microwave function. There is a risk of damage to the appliance. Use the grill rack only with the Grill function.

Place the grill rack on the turntable set.



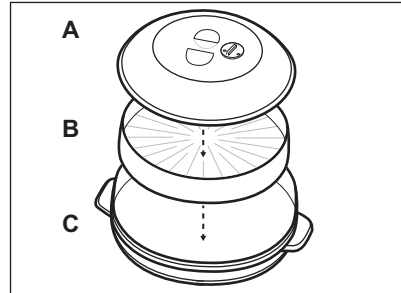
### Inserting the steam pot set

#### CAUTION!

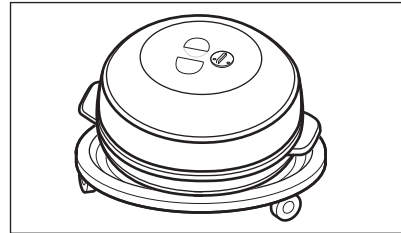


Steam pot set can not be used with the grill function.

1. Fill the water collector (C).
2. Combine the steam pot parts: C - water collector, B - steam basket, A - lid.



3. Place the steam pot on the turntable set.



Keep The Steam valve closed during cooking.

## 8. ADDITIONAL FUNCTIONS

### 8.1 Kitchen Timer

You can set a maximum 95 minutes.

1. Press
2. Turn the Setting knob to set the time.
3. Press to confirm.  
The Timer still works when you open the door or pause the microwave. Press to cancel.

### 8.2 Child Safety Lock

The Child Safety Lock prevents an accidental operation of the microwave.



When the clock is set, press the Clear button first .

Press and hold for 3 seconds.  
To deactivate the Child Safety Lock open the door then press and hold for 3 seconds.

## 9. HINTS AND TIPS

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 9.1 Tips for the microwave cooking

Problem	Remedy
You cannot find details on the amount of food prepared.	Look for a similar type of food. Increase or shorten the length of the cooking times according to the following rule: <ul style="list-style-type: none"><li>• Double the amount almost double the time.</li><li>• Half the amount is a half time.</li></ul>
The food got too dry.	Set a shorter cooking time or select a lower microwave power.
The food is not defrosted, hot or cooked when the time ends.	Set a longer cooking time or a higher power. Note that large dishes need a longer time.
After the cooking time ends, the food is overheated on the outside, but still not ready inside.	Next time set a lower power and a longer time. Stir liquids half-way through, e.g. soup.
Rice cooking results are poor.	To get better results for rice use a flat, wide dish.

### 9.2 Defrosting

Always defrost roast fat side down.

Do not defrost covered meat as it may cause cooking instead of defrosting.

Always defrost whole poultry breast side down.

### 9.3 Cooking

Always remove chilled meat and poultry from the refrigerator at least 30 minutes before cooking.

Let the meat, poultry, fish and vegetables stay covered after cooking.

Brush a little oil or melted butter over the fish.

All vegetables should be cooked at the full microwave power.

Add 30 - 45 ml of cold water for every 250 g of vegetables.

Cut fresh vegetables into even sized pieces before cooking. Cook all vegetables with a cover on the container.

### 9.4 Reheating

When you reheat packed ready meals always follow the instruction written on the packaging.

### 9.5 Grilling

Grill flat food items in the middle of the grill rack.

Turn the food over halfway through the set time and continue grilling.

### 9.6 Combi Cooking

Use Combi Cooking to keep the crispness of certain foods.

Halfway through the cooking time turn the foods over and then continue cooking.

There are 2 modes for Combi Cooking. Each mode combines the microwave and the grill functions at different time periods and power levels.

## 10. CARE AND CLEANING

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 10.1 Notes and tips on cleaning

- Clean the front of the appliance with a soft cloth with warm water and a cleaning agent.
- To clean metal surfaces, use a usual cleaning agent.
- Clean the interior of the appliance after each use to keep it in good condition.

- Remove food remains regularly. Make sure to get rid of excess steam/humidity.
- Clean stubborn dirt with a special cleaner.
  - Clean all accessories regularly and let them dry. Use a soft cloth with warm water and a cleaning agent.
  - To soften the remains that are hard to remove boil a glass of water at the full microwave power for 2 to 3 minutes.
  - To remove odours, mix a glass of water with 2 tsp of lemon juice and boil at full microwave power for 5 minutes.

## 11. TROUBLESHOOTING

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 11.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Remedy
The appliance does not operate.	The appliance is not plugged in.	Plug in the appliance.
The appliance does not operate.	The fuse in the fuse box is blown.	Check the fuse. If the fuse blows more than once, contact a qualified electrician.
The appliance does not operate.	The door is not closed properly.	Make sure that nothing blocks the door.
The lamp does not operate.	The lamp is defective.	The lamp has to be replaced.
There is sparking in the cavity.	There is a metal dish or a dish with a metal trim inside.	Remove the dish from the appliance.
There is sparking in the cavity.	There is a metal skewer or some aluminium foil inside that touches the interior walls.	Make sure that the skewer or foil does not touch the interior walls.
The turntable set makes a scratching or grinding noise.	There is an object or dirt below the glass cooking tray.	Clean the area below the glass cooking tray.
The appliance stops operating without a clear reason.	There is a malfunction.	If this situation repeats itself, call the Authorised Service Centre.

## 11.2 Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the appliance. Do not remove the rating plate from the appliance.

### We recommend that you write the data here:

Model (MOD.) .....

Product number (PNC) .....

Serial number (S.N.) .....

## 12. INSTALLATION

### **⚠ WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 12.1 General Information

#### **⚠ CAUTION!**

Do not connect the appliance to adapters or extension leads. This can cause overloading and risk of fire.

#### **⚠ CAUTION!**

The minimum installation height is 85 cm.

- The microwave is for a kitchen counter top use only. It must be placed on a stable and flat surface.
- Put the microwave far away from steam, hot air and water splashes.
- If the microwave is too close to a radio or TV set it may cause interference in the received signal.
- If you transport the microwave in the cold weather, do not activate it immediately after the installation. Let it stand in the room temperature and absorb the heat.

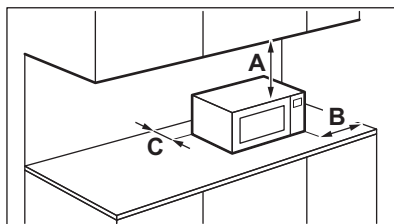
### 12.2 Electrical installation

This microwave is supplied with a main cable and main plug.

The cable has an earth wire with an earthing plug. The plug must be plugged into an outlet

that is properly installed and earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock.

### 12.3 Minimal distances




Dimension	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0


<sup>1)</sup> The minimum height of free space necessary above the top surface of the appliance.

### 12.4 Product dimensions

Dimension	mm
Height	290
Width	495
Depth	370

## 13. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

# Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	56
2. OHUTUSJUHISED.....	59
3. TOOTE KIRJELDUS.....	60
4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	62
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	63
6. AUTOMAATPROGRAMMID.....	66
7. TARVIKUTE KASUTAMINE.....	68
8. LISAFUNKTSIOONID.....	69
9. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	70
10. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	71
11. VEAOTSING.....	71
12. PAIGALDAMINE.....	72
13. JÄÄTMEKÄITLUS.....	73

## 1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

#### ⚠ HOIATUS!

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed



vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmest eemal.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusi.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- HOIATUS: Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada enne, kui selle on parandanud kvalifitseeritud isik.
- HOIATUS: Ärge kuumutage vedelikke ja muid toiduaineid suletud pakendites. Need võivad plahvatada.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud

hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- Ainult kvalifitseeritud isik võib teha hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- Ärge kasutage seadet välistaimeriga ega kaugjuhtimispuldi abil.
- Mikrolaineahju ei tohi panna metallist nõusid või karpe ega joogipurke. See nõue ei kehti juhul, kui tootja on täpsustanud, millise suuruse ja kujuga metallist nõusid tohib mikrolaineahjus kasutada.
- Kasutage ainult mikrolaineahjukindlaid nõusid.
- Toidu soojendamisel plast- või pabernõudes jälgige seadet võimaliku süttimise ärahoidmiseks.
- See seade on ette nähtud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning soojenduspatjade, susside, käsnae, niiske lapi jms kuumutamine toob kaasa vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Kui seadmest tuleb suitsu, lülitage leekide summutamiseks seade välja või eemaldage toitepistik pistikupesast ning hoidke ust suletuna.
- Jookide mikrolaineahjus kuumutamisel võib tekkida hiline plahvatuslik keemine. Nõude käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik.
- Põletuste vältimiseks tuleb enne tarvitamist lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu segada või loksutada ning kontrollida nende temperatuuri.
- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi seadmes kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolainefunktsiooni välja lülitumist.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja sellest tuleb eemaldada toidujäägid.
- Seadme hooldamata ja puhastamata jätmine võib põhjustada selle pindade seisukorra halvenemist, mis võib seadme eluiga lühendada ja põhjustada ohtlikke olukordi.

- Seadme töötamise ajal võib juurdepääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.
- Mikrolaineahi on ette nähtud kasutamiseks vabaltseisvana.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi, välja arvatud juhul, kui seda on kapis kasutamiseks katsetatud.
- Seadme tagakülg tuleb paigutada vastu seina.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib see puruneda.
- Ärge aktiveerige tühja seadet. Ahjuõõnsuses olevad metalloosad võivad tekitada elektrikaare.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine

#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Seadme võib panna köögis peaaegu kõikjale. Veenduge, et ahi oleks siledal tasasel pinnal ja et õhuavad pinnal ning seadme põhjal ei oleks blokeeritud (piisava ventilatsiooni tagamiseks).

### 2.2 Elektriühendus

#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kui seade on ühendatud pikendusjuhtme abil, siis peab ka pikendusjuhtmel olema maandus.

- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhete. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskuse või elektrikuga.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.

### 2.3 Kasutamine

#### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge jätkke töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Veenduge, et ventilatsioonivad ei oleks tõkestatud.
- Ärge kasutage seadet tööpinnana ega hoidke selle sisemuses asju.

### 2.4 Hooldus ja puhastus

#### HOIATUS!

Vigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Ärge laske toidupritsmetel või puhastusvahendi jääkidel uksetihendile ega sulgemispindadele koguneda.
- Seadmes olevad rasva- ja toidujäägid võivad mikrolainefunktsiooni kasutamisel süttida või põhjustada kaarleeki.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küümisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.6 Jäätmekäitlus

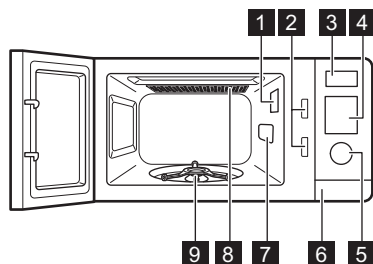
**⚠ HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

# 3. TOOTE KIRJELDUS

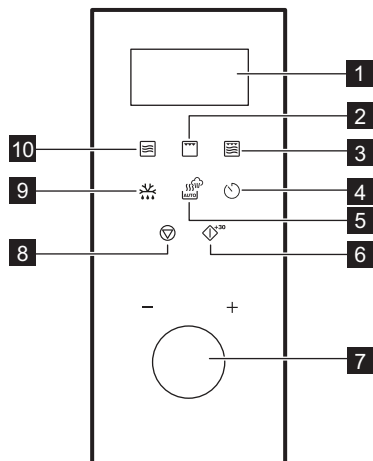
## 3.1 Üldine ülevaade














**1** Lamp

- 2** Turvalukustusüsteem
- 3** Ekraan
- 4** Juhtpaneel
- 5** Seadistusnupp
- 6** Ukseavaja
- 7** Lainejuhi kate
- 8** Grill
- 9** Pöördaluse tugi

## 3.2 Juhtpaneel



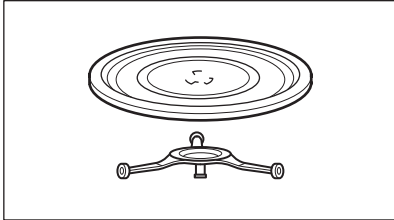
Sümbol	Funktsioon	Kirjeldus
1 —	Ekraan	Kuvab seeded ja praeguse aja.
2 	Grill	Grillimisfunktsiooni valimiseks.
3 	Kombineeritud toiduvalmistamine	Kombineeritud toiduvalmistamise funktsiooni valimiseks.
4 	Taimer/Kell	Kellaaja ja köögitaimeri seadmiseks.
5 	Eelseaded/Aurumenüü	Kahe automaatse toiduvalmistamise mudeli vahel valimiseks.
6 	Käivitus / +30 s nupp	Seadme aktiveerimiseks või küpsetusaja pikendamiseks 30 sekundi võrra valitud võimsusel.
7 	Seadistusnupp	Toiduvalmistamise aja või kaalu seadmiseks.
8 	Start/kustutamise-nupp	Seadme väljalülitamiseks või küpsetusseadete kustutamiseks.
9 	Sulatamine	Toidu sulatamiseks aja  või kaalu järgi  .
10 	Mikrolaine	Mikrolainefunktsiooni valimiseks.

### 3.3 Tarvikud

#### Pöördaluse komplekt

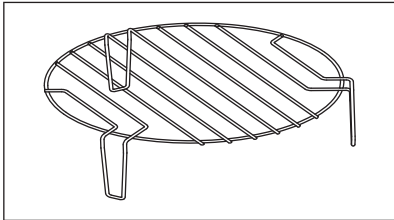


Kasutage mikrolaineahjus toidu valmistamiseks alati pöördaluse komplekti.



Klaasist küpsetusplaat ja pöördaluse tugi.

#### Grillirest



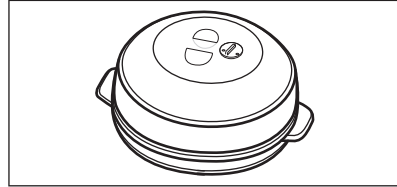
Kasutatakse:

- toiduanete grillimiseks

#### Aurupoti komplekt



Küpsetusjuhiste leidmiseks vt jaotist "Nõuandeid ja näpunäiteid".



Kasutatakse:

- Auruküpsetus

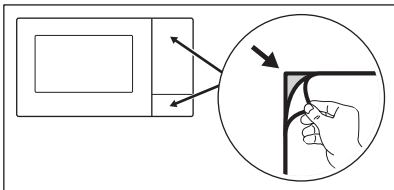
## 4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

#### 4.1 Kaitsekile eemaldamine

Enne esmakordset kasutamist eemaldage juhtpaneelilt ja ukse avamise nupult kaitsekile.



#### 4.2 Esmane puhastamine


### ⚠ HOIATUS!

Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".

- Eemaldage mikrolaineahjust kõik tarvikud.
- Puhastage ahju õõnsus ettevaatlikult niiske pehme lapiga.

#### 4.3 Eelkuumutamine

Eelkuumutage ahju enne esimest kasutamist.

1. Valige funktsioon .
2. Laske ahjul 30 minutit töötada.
3. Avage uks ja laske ahjul jahtuda.

4. Puhastage ahju õõnsus niiske pehme lapiga ja kuivatage hoolikalt.  
Ahjust võib tulla lõhna ja suitsu. Veenduge, et õhuvool ruumis on piisav.

#### 4.4 Kella seadmine



Saate seada kellaaja 12-tunnises või 24-tunnises vormingus.

1. Vajutage nuppu , kuni kuvatakse 12 h või 24 h.
2. Tundide sisestamiseks keerake ajaseadistusnuppu.

3. Kinnitamiseks vajutage nuppu <sup>+30</sup> .
4. Minutite sisestamiseks keerake ajaseadete nuppu.
5. Kinnitamiseks vajutage nuppu <sup>+30</sup> .
  - Kui te ei soovi kella ekraanil näha, vajutage nuppu , kuni ekraanil kuvatakse teade OFF, ja vajutage kinnitamiseks nuppu <sup>+30</sup> .



Kui kella ei ole seadistatud, lülitub ekraan automaatselt välja 10 sekundit pärast funktsiooni lõppemist.

## 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

#### 5.1 Üldine teave seadme kasutamise kohta

- Pärast seadme väljalülitamist jätke toit mõneks minutiks seisma.
- Eemaldage enne toidu valmistamist alumiiniumfooliumist pakend, metallist pakendid jmt.

#### Küpsetamine

- Võimalusel valmistage toitu mikrolainetes kasutamiseks sobiva materjaliga kaetult. Küpsetage toitu ilma kaaneta juhul, kui soovite krõbedat koorikut
- Vältige toidu üleküpsetamist, valides liige kõrge võimsustaseme või liiga pika aja. Toit võib mõnes kohas ära kuivada, kõrbeda või süttida.
- Ärge kasutage seadet koorega munade ja karpide valmistamiseks – need võivad lõhkeda. Praemunade korral torgake esmalt läbi munakollased.
- Torgake toitu, millel on "nahk" või "koor", nagu kartulid, tomatid, vorstikesed jms, enne valmistamist mõned korrad kahvliga, et pealispid ei lõhkeks.
- Jahutatud või külmutatud toidu puhul seadke küpsetusaeg pikemaks.
- Kastet sisaldavaid roogasid tuleb aeg-ajalt segada.

- Tugeva struktuuriga köögivilju, nagu porgand, hernes või liilkapsas, tuleb keeta vees.
- Pöörake suuremaid tükke poole valmistamisaja möödumisel.
- Võimalusel lõigake köögiviljad sarnase suurusega tükkideks.
- Kasutage lamedaid, laiu nõusid.
- Ärge kasutage portselanist või keraamilisi toidunõusid või väikeste aukudega savinõusid (nt käepidemetel). Niiskus võib nendesse avadesse sisse pääseda ja põhjustada kuumuse mõjul pragude tekkimist.
- Mikrolaineahju kasutamisel on vajalik tarvik klaasist küpsetusalus. Asetage toit või vedelikud selle peale.

#### Liha, linnuliha, kala sulatamine

- Pange pakendist väljavõetud külmutatud toit nõusse, mille põhjale on asetatud kummulikeeratud taldrik, nii et sulamisvedelik saaks nõusse valguda.
- Keerake toitu poole sulatusaja möödumisel. Võimalusel eraldage ja eemaldage üksteisest sulama hakanud tükid.

#### Või sulatus, kreemikoogi portsjonid, kohupiim

- Ärge sulatage lõpuni mikrolaineahjus, vaid laske sellel toatemperatuuril sulada. See annab ühtlasema tulemuse. Eemaldage enne sulatamist metallist või alumiiniumist pakend.

## Puu-, köögiviljade sulatamine

- Kui soovite puu- ja juurvilju tarvitada värskelt, ärge neid seadmes lõpuni üles sulatage. Laske neil toatemperatuuril sulada.
- Ilma eelnevalt sulatamata võite puuvilja ja juurvilja küpsetades kasutada kõrgemat mikrolainevõimsust.

## Valmistoidud

- Seadmes saate valmistada valmistoite ainult siis, kui nende pakend on mikrolaineahjus kasutamiseks sobiv.
- Peate järgima pakendile trükitud tootja juhiseid (nt eemaldage metallkate ja torgake plastkile läbi).

## Sobivad kööginõud ja materjalid

Keedunõu/materjal	Mikrolaine			Grill
	Ülessulata- mine	Kuumuta- mine	Küpseta- mine	
Metallkomponentideta ahjukindel klaas ja portselan, nt Pyrex, kuumakindel klaas	✓	✓	✓	✓
Mitte-ahjukindel klaas ja portselan <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Ahju-/külmutuskindlast materjalist grillrest, klaas ja klaaskeraamika (nt Arcoflam), grillrest	✓	✓	✓	✓
Keraamika <sup>2)</sup> , savinõud <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Kuumuskindel plastik kuni 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Papp, paber	✓	x	x	x
Säilituskile	✓	x	x	x
Mikrolaineahjukindla sulguriga röstimiskile <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Metallist nõudega röstimine, nt email, malm	x	x	x	✓
Küpsetusvormid, musta lakiga või silikoonkattega <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Küpsetusplaat	x	x	x	✓
Pruunistamisnõud, nt krõbestamis- või pruunistamisalus	x	✓	✓	x
Valmistoidud pakendis <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Aurupoti komplekt	✓	✓	✓	x

1) ilma hõbedast, kullast, platinast või metallist katete/kaunistusteta

2) Ilma kvartsi või metallkomponentideta või metalle sisaldavate glasuurideta

3) Peate järgima tootja juhiseid maksimaalsete temperatuuride kohta.

✓ **sobiv**





x **mittesobiv**









## 5.2 Mikrolaineahju sisse- ja väljalülitamine

### ETTEVAATUST!



Ärge laske mikrolaineahjul töötada, kui selles pole toitu.

1. Vajutage nuppu .
2. Vajadusel vajutage võimsustaseme valimiseks korduvalt nuppu  või keerake seadistusnuppu.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
4. Aja seadmiseks keerake seadistusnuppu.
5. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu .



## 5.3 Võimsusseadete tabel

Sümbol	Võimsusseade	Võimsus
	Mikrolaine	90– 900 W
	Grill	1000 W
<b>Kombineeritud toiduvalmistamine</b> 		
 1	Kombineeritud toiduvalmistamine 1 (Lo)	55 % mikrolaine, 45 % grill
 2	Kombineeritud toiduvalmistamine 2 (Hi)	36 % mikrolaine, 64 % grill
	Sulatamine	270 W

## 5.4 Kiirkäivitus

Mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu  .  
 Vaikeküpsetusaeg on 30 sekundit ja see suureneb iga täiendava nupuvajutusega 30 sekundi võrra. Küpsetusaega saab reguleerida ka nuppu keerates. Vaikevõimsustase on 900 W ja seda saab muuta, vajutades ja keerates nuppu .

Mikrolaineahju välja lülitamiseks:



- oodake, kuni mikrolaineahi lülitub automaatselt välja, kui aeg saab läbi.
- avage uks. Mikrolaineahi peatub automaatselt. Sulgege uks ja vajutage nuppu  , et jätkata toiduvalmistamist. Kasutage seda funktsiooni toidu kontrollimiseks.
- vajutage nuppu .



Kui mikrolaineahi lülitub automaatselt välja, kostab helisignaali.

## 5.5 Ülessulatamine

Võimalik on valida kahe sulatusrežiimi vahel:

- Kaalupõhine sulatamine 
- Ajastatud sulatamine 



Ärge kasutage kaalupõhist sulatamist toiduainetel, mis on sügavkülmast kauemaks kui 20 minutiks välja jäetud, ega külmutatud valmistoidu puhul.



Kaalupõhise sulatamise aktiveerimiseks peate kasutama toitu koguses 100 g kuni 2000 g.



200 g väiksema toidukoguse sulatamiseks asetage toit pöördaluse servale.

1. Vajutage nuppu ja seadke sulatusrežiim: aeg või kaal .
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
3. Keerake nuppu, et seada kaal või aeg. Kaalupõhise sulatamise puhul seatakse aeg automaatselt.
4. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu .

## 5.6 Mitmeastmeline toiduvalmistamine

See funktsioon võimaldab seadistada kaks järjestikust mitmeastmelist toiduvalmistamise programmi. Iga küpsetusprogrammi mahaloendus toimub eraldi. Pärast esimese seadistatud aja lõppu käivitub automaatselt teine küpsetusprogramm.

Mitmeastmelises küpsetusrežiimis saate seadistada järgmisi programme: Sulatamine , Mikrolained , Grill , Kombineeritud toiduvalmistamine . Automaatseid programme (Automaatne küpsetamine ja Auruga küpsetamine ) ei saa kasutada.



Kui üks etappidest on sulatamine, määrake see esimeseks toiminguks.

Valmistage kõik külmutatud toidud kahes etapis.

Näide: Sulatamine ja Mikrolained

1. Vajutage nuppu ja seadke sulatusrežiim: aeg või kaal .
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
3. Sulatamise aja või kaalu seadmiseks keerake seadistusnuppu.
4. Vajutage .
5. Võimsustaseme seadmiseks keerake seadistusnuppu.
6. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
7. Aja seadmiseks keerake seadistusnuppu.
8. Kinnitamiseks ja mitmeastmelise toiduvalmistamise alustamiseks vajutage nuppu .

## 5.7 Grillimine ja kombineeritud küpsetamine

1. Soovitud funktsiooni valimiseks vajutage nuppu või .
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
3. Aja seadmiseks keerake seadistusnuppu.
4. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu .

## 6. AUTOMAATPROGRAMMID

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 6.1 Auruga toiduvalmistamine

1. Asetage auruküpsetuskomplekt pöördalusele. Vt jaotist "Tarvikute kasutamine".
2. Aurufunktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu .

3. Keerake seadistusnuppu soovitud automaatenüü valimiseks
4. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
5. Kaalu seadmiseks keerake seadistusnuppu.
6. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu .




Saate seatud aega vastavalt soovile suurendada või vähendada, keerates seadistusnuppu.



Toit	Vesi (ml)	Toidu kaal (g)	Kellaaeg (min)	Seismisaeg (min) <sup>1)</sup>
St1 Viilutatud porgandid	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Beebiporgandid	400	500	10:30	2
St3 Lillkapsas	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokkoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spinat	400	200	6:00	1
St6 Viilutatud kartulid	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Rohelised oad	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Spargel	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Lõhe	400	250	5	1
St10 Krevetid	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Kanarind	400	500	9:30	2

1) Pärast küpsetamist hoidke toitu kaanega, suletud ventiliga aurupotis.

## 6.2 Automaatne küpsetamine

Kasutage seda funktsiooni oma lemmiktoidu hõlpsaks valmistamiseks. Mikrolaineahi määrab automaatselt optimaalsed seaded.

1. Vajutage nuppu , et siseneda menüüsse.
2. Soovitud menüü valimiseks keerake nuppu Võimsuse seadistusnupp päripäeva.

3. Kinnitamiseks vajutage nuppu .
4. Menüül kaalu seadmiseks keerake nuppu Seadistusnupp.
5. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju aktiveerimiseks vajutage nuppu .



Saate seatud aega vastavalt soovile suurendada või vähendada, keerates seadistusnuppu.

Menüü	Kogus (g)	Ekraan	Võimsus (W)	Kellaaeg (min)	Märkus
P1 Automaatne soojendamine	200	200 g	900	1:50	Katke kilega ja tehke sellesse mõned augud.
	400	400 g		3:30	
P2 Liha	250	250 g	900	3:30	Katke kilega ja tehke sellesse mõned augud.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Köögiviljad	200	200 g	900	3:00	Lisage iga 100 g köögivilja kohta 10 ml vett. Katke kilega ja tehke sellesse mõned augud.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Pasta	50 (lisage 450 ml vett)	50 g	700	18:00	Lisage pasta 450 ml külmale veele.
	100 (lisage 800 ml vett)	100 g		20:00	
P5 Kartulid	umbes 230 (1)	1	900	5:00	
	umbes 460 (2)	2		8:00	
	umbes 690 (3)	3		12:00	
P6 Kala	250	250 g	700	4:30	Katke kilega ja tehke sellesse mõned augud.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Karastusjoo- gid	120 ml (1 tass)	1	900	0:50	
	240 ml (2 tassi)	2		1:40	
	360 ml (3 tassi)	3		2:30	
P8 Popcorn	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. TARVIKUTE KASUTAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Tarvikute kasutamine

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### Pöördaluse komplekti sisestamine

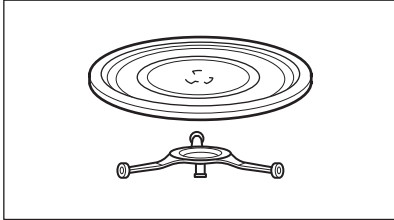
### ETTEVAATUST!

Ärge valmistage toitu ilma pöördaluse komplektita. Kasutage ainult mikrolaineahjuga kaasas olevat pöördaluse komplekti.



Ärge kunagi valmistage toitu otse klaasist küpsetusplaadil.

- Asetage klaasist küpsetusplaat pöördaluse toele



### Grillresti sisestamine

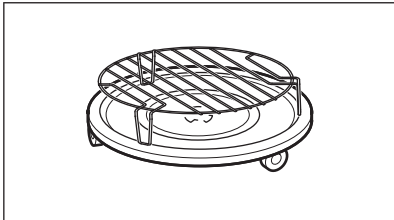


#### ETTEVAATUST!



Grillresti ei saa kasutada koos mikrolainefunktsiooniga. Esineb seadme kahjustamise oht. Kasutage grillresti ainult grillfunktsiooniga.

Asetage grillrest pöördaluse komplektile.



### Aurupoti komplekti sisestamine

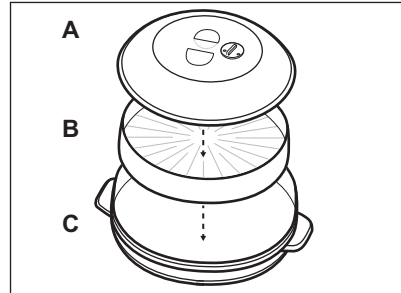


#### ETTEVAATUST!

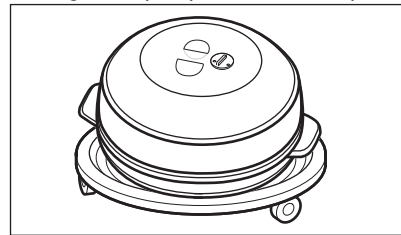


Aurupoti komplekti ei saa grillfunktsiooniga kasutada.

1. Täitke veekollektor (C).
2. Kombineerige aurupoti osad: C – veekollektor, B – aurukorv, A – kaas.



3. Asetage aurupott pöördaluse komplektile.



Hoidke auruklapp toiduvalmistamise ajal suletuna.

## 8. LISAFUNKTSIOONID

### 8.1 Köögitaimer

Saate seada maksimaalselt 95 minutit.

1. Vajutage nuppu .
2. Aja seadmiseks keerake seadistusnuppu.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu <sup>+30</sup>.  
Taimer töötab ka siis, kui avate ukse või peatate mikrolaineahju. Tühistamiseks vajutage nuppu .


### 8.2 Lapselukk

Lapselukk hoiab ära mikrolaineahju juhusliku käivitamise.



Kui kell on seatud, vajutage esmalt kustutamisenuppu .

Vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit.

Lapseluku välja lülitamiseks avage uks, seejärel vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu .

## 9. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 9.1 Nõuanded mikrolaineahju kasutamiseks

Probleem	Lahendus
Te ei leia andmeid valmistatava toidu koguse kohta.	Otsige sarnast tüüpi toitu. Pikendage või lühendage valmistusaega järgmise reegli abil: <ul style="list-style-type: none"><li>• Topeltkoguse puhul pikendage aega ligi poole võrra.</li><li>• Poole koguse puhul lühendage aega poole võrra.</li></ul>
Toit on liiga kuiv.	Määrake lühem valmistusaeg või valige madalam mikrolaine võimsus.
Toit pole pärast aja möödumist üles sulanud, soe või valmis.	Määrake pikem aeg või kõrgem võimsus. Suuremad toidud vajavad pikemat küpsetusaega.
Kui aeg saab täis, on toit väljastpoolt üle kuumenenud, kuid seest pole ikka valmis.	Valige järgmine kord madalam võimsus ja pikem aeg. Segage vedelikke, nt suppi, poole valmistusaja järel.
Riis pole piisavalt valmis.	Riisiga saavutate parema tulemuse, kui kasutate lamedat ja laia nõud.

### 9.2 Sulatamine

Sulatage liha alati rasvasema küljega allpool.

Ärge sulatage kaetud lihatükke, sest nii võib toit sulamise asemel küpsema hakata.

Tervet lindu sulatage rinnaosa allpool.

### 9.3 Toiduvalmistamine

Jahutatud liha ja linnuliha tuleks külmikust välja võtta vähemalt 30 minutit enne küpsetamist.

Pärast küpsetamist peaks liha, linnuliha ja juurvili seisma kaetult.

Pintseldage kala vähese õli või sulatatud võiga.

Kõiki köögivilju tuleks küpsetada täis-mikrolainevõimsusel.

Lisage 250 g juurviljade kohta 30–45 ml külma vett.

Enne valmistamist lõigake värske juurvili ühesuurusteks tükkideks. Küpsetage kõiki juurvilju kaanega anumast.

### 9.4 Ülessoojendamine

Kui soovite soojendada pakendatud valmistoitu, järgige pakendil olevaid juhiseid.

### 9.5 Grill

Grillige õhemaid toiduaineid grillrestil keskel.

Keerake toitu poole aja möödumisel ja jätkake grillimist.

### 9.6 Kombineeritud küpsetamine

Kombineeritud küpsetamine sobib juhul, kui soovite krõbedat tulemust.

Poole aja möödudes keerake toidud ringi ja jätkake küpsetamist.

Kombineeritud küpsetamisel on 2 režiimi. Iga režiimi puhul rakendatakse eri pikkuse ja

võimsustasemega mikrolaine- ja grillifunktsioonide kombinatsiooni.

## 10. PUHASTUS JA HOOLDUS

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 10.1 Märkused ja näpunäited puhastamiseks

- Puhastage seadme esikülge pehme lapiga ning sooja vee ja pesuvahendiga.
- Kasutage metallpindade puhastamiseks tavapärasest puhastusainet.
- Seadme heas seisukorras hoidmiseks puhastage selle sisemust pärast igit kasutamiskorda. Eemaldage toidujäätmeid regulaarselt. Eemaldage kindlasti liigne aur/niiskus.

- Eemaldage raskestieemaldatav mustus spetsiaalse puhastiga.
- Puhastage kõik tarvikud regulaarselt ja laske neil kuivada. Kasutage sooja vee ja puhastusvahendi lahuses niisutatud pehmet lappi.
- Kõvade jääkide kergemaks eemaldamiseks keetke seadmes 2–3 minuti jooksul täismikrolainevõimsusel klaasitäis vett.
- Lõhnade eemaldamiseks segage ühes klaasis vees 2 tl sidrunimahla ja keetke täisvõimsusel mikrolaineahjus 5 minutit.

## 11. VEAOTSING

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 11.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade pole vooluvõrku ühendatud.	Ühendage seade vooluvõrguga.
Seade ei tööta.	Kaitsmekarbi sulavkaitse on läbi põlenud.	Kontrollige sulavkaitset. Kui kaitse valandub korduvalt, võtke ühendust elektrikuga.
Seade ei tööta.	Ukse ei ole korralikult suletud.	Veenduge, et miski ei blokeeri ust.
Valgusti ei põle.	Lamp on defektne.	Lamp tuleb välja vahetada.
Õõnsuses on näha säde-meid.	Seadmesse on pandud metallnõu või metallist servaga nõu.	Eemaldage nõud seadmest.
Õõnsuses on näha säde-meid.	Seadmes võib olla metallvarras või veidi fooliumit, mis puutub vastu sisemisi seinu.	Jälgige, et vardad ega alumiiniumfoolium ei puutuks seadme siseseina.
Pöördalus teeb ringi käies kraapivat või hõõruvat heli.	Klaasist küpsetusplaadi all on mõni ese või mustus.	Puhastage klaasist küpsetusplaadi all olev ala.
Seade jääb arusaamatutel põhjustel seisma.	Ilmnes tõrge.	Kui selline olukord kordub, pöörduge teeninduskeskusesse.

## 11.2 Hooldusteave

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt. Andmesilt asub seadme küljes. Ärge andmesilti seadme küljest eemaldage.

### Soovitame märkida siia järgmised andmed:

Mudel (MOD.) .....

Tootenumber (PNC) .....

Seerianumber (S.N.) .....

## 12. PAIGALDAMINE

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 12.1 Üldteave

#### ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge ühendage seadet adapterite või pikendusjuhtmetega. See põhjustab ülekoormuse ja tulekahju riski.

#### ⚠ ETTEVAATUST!

Minimaalne paigalduskõrgus on 85 cm.

- Mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks ainult köögi töötasapinnal. See tuleb asetada stabiilsele ja tasasele pinnale.
- Asetage mikrolaineahi eemale aurudest, kuumast õhust ja veepritsmetest.
- Kui mikrolaineahi asub teleri või raadio läheduses, võib see põhjustada vastuvõetava signaali häireid.
- Kui transpordite mikrolaineahju külma ilmaga, ärge seda kohe pärast paigaldamist sisse lülitage. Lase sellel seista ja soojeneda toatemperatuurini.

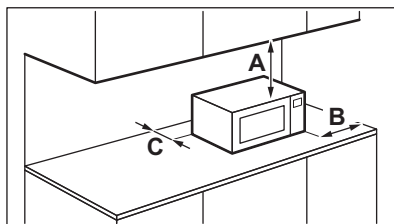
### 12.2 Elektriinstallatsioon

Selle mikrolaineahjuga kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

Kaabliil on maanduspistikuga maandusjuhe. Pistik tuleb ühendada nõuetekohaselt

paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Elektrilühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu.

### 12.3 Minimaalsed vahekaugused



Mõõdud	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0


<sup>1)</sup> Minimaalne vajaliku vaba ruumi kõrgus ahju pealispinna kohal.


### 12.4 Toote mõõtmed

Mõõdud	mm
Kõrgus	290
Laius	495
Sügavus	370



## 13. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohaliku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



Um Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	74
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	78
3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	79
4. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG.....	81
5. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	82
6. AUTOMATIKPROGRAMME.....	85
7. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS.....	87
8. ZUSATZFUNKTIONEN.....	88
9. TIPPS UND HINWEISE.....	89
10. REINIGUNG UND PFLEGE.....	90
11. FEHLERSUCHE.....	90
12. MONTAGE.....	91
13. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....	92

## 1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

#### ⚠ WARNUNG!

Erstickungs- und Verletzungsgefahr sowie Gefahr einer dauerhaften Behinderung.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

## **1.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur zum Kochen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie niemals die Heizelemente.

- ACHTUNG: Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, wenn es von einer Fachkraft repariert wurde.
- ACHTUNG: Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten und andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Sie können explodieren.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfstrahlreiniger.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Nur eine qualifizierte Fachkraft darf Wartungs- oder Reparaturarbeiten ausführen, die die Entfernung einer Abdeckung beinhalten, die Schutz vor der Mikrowellenenergie bietet.
- Bedienen Sie das Gerät keinesfalls über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem.
- Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Metallbehälter für Speisen und Getränke. Diese Vorgabe gilt nicht, wenn der Hersteller Angaben zur Größe und Form der Metallbehälter, die geeignet für das Garen in der Mikrowelle sind, zur Verfügung gestellt hat.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr.
- Wenn Sie Lebensmittel in Behältern aus Kunststoff oder Papier erhitzen, behalten Sie das Gerät im Auge, da die Möglichkeit einer Entflammung besteht.
- Das Gerät ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidungsstücken und das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entflammungen oder Bränden führen.

- Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Seien Sie beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig.
- Der Inhalt von Saugflaschen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier mit Schale und ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Gerät erhitzt werden, da sie explodieren können, auch nachdem die Erhitzung in der Mikrowelle beendet ist.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und alle Speisereste entfernt werden.
- Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirkt und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Der Mikrowellenherd ist für den freistehenden Gebrauch vorgesehen.
- Der Mikrowellenherd darf nicht in einen Schrank gestellt werden, es sei denn, er wurde in einem Schrank getestet.
- Die Rückseite der Geräte muss gegen eine Wand zeigen.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Glastür keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmchen; sie könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Metallteile im Garraum können einen Lichtbogen erzeugen.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage

#### **WARNUNG!**

Die Montage des Geräts darf nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Das Gerät kann fast überall in der Küche aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer flachen, ebenen Fläche aufgestellt wird und die Lüftungsöffnungen unter dem Gerät nicht abgedeckt werden (zur ausreichenden Lüftung).

### 2.2 Elektrischer Anschluss

#### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Wird das Gerät über ein Verlängerungskabel an der Steckdose angeschlossen, stellen Sie sicher, dass das Kabel geerdet ist.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich zum Austausch des beschädigten Netzkabels an den Kundendienst oder einen Elektriker.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

### 2.3 Gebrauch

#### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Üben Sie keinen Druck auf die offene Tür aus.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeitsfläche und den Garraum nicht zur Aufbewahrung.

### 2.4 Reinigung und Pflege

#### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Brandgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Verschlechterung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Es dürfen sich keine Lebensmittelspritzer oder Reste von Reinigungsmitteln auf den Türdichtflächen befinden.
- Fett- und Lebensmittelrückstände im Gerät können einen Brand und Funkenschlag verursachen, wenn die Mikrowellenfunktion genutzt wird.
- Reinigen Sie das Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie bitte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung.

## 2.5 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen.

Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

## 2.6 Entsorgung

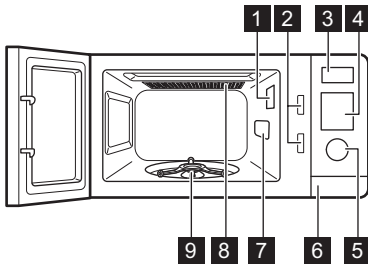
### ⚠️ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

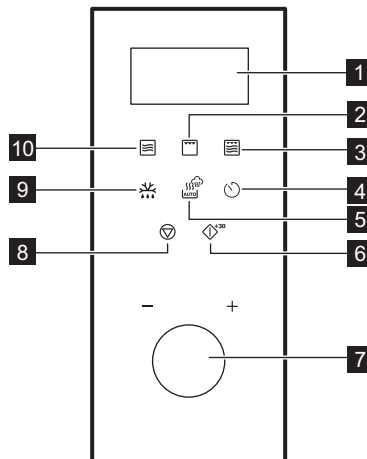
### 3.1 Gesamtansicht














1 Lampe

- 2 Sicherheitsverriegelung
- 3 Display
- 4 Bedienfeld
- 5 Einstellknopf
- 6 Türöffner
- 7 Wellenleiterabdeckung
- 8 Grill
- 9 Drehtisch-Unterstützung

### 3.2 Bedienfeld



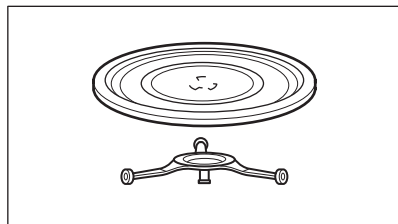
Symbol	Funktion	Beschreibung
1 —	Display	Zeigt die Einstellungen und die aktuelle Zeit an.
2 	Grill	Zur Auswahl der Grillfunktion.
3 	Kombi-Kochen	Zur Auswahl der Kombi-Kochfunktion.
4 	Timer/Uhr	Zum Einstellen der Tageszeit und des Küchen-Timers.
5 	Voreinstellungen/Dampf-Menü	Zur Auswahl zwischen zwei Modellen für das automatische Kochen.
6 	Start / +30 Sek. Taste	Zum Einschalten des Geräts oder zur Verlängerung der Kochzeit um 30 Sekunden bei der gewählten Leistung.
7 	Einstellknopf	Zum Einstellen der Garzeit oder des Gewichts.
8 	Stopp-/Löschtaste	Zum Ausschalten des Geräts oder zum Löschen der Gareinstellungen.
9 	Auftauen	Auftauen von Lebensmitteln nach Zeit  oder Gewicht  .
10 	Mikrowelle	Zum Auswählen der Mikrowellenfunktion.

### 3.3 Zubehör

#### Drehteller-Set

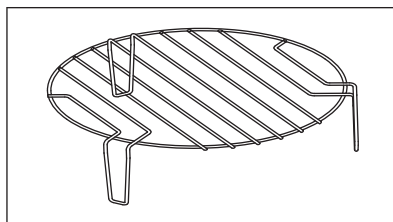


Verwenden Sie immer das Drehteller-Set, um Speisen in der Mikrowelle zuzubereiten.



Glasbodenplatte und Drehtellerhalterung.

#### Grillrost



Verwendung für:

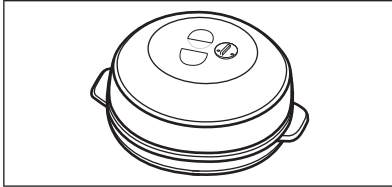
- Grillen von Speisen



## Dampfgarer



Die empfohlene Kochtabelle finden Sie im Kapitel „Tipps und Hinweise“.



Verwendung für:

- Garen mit Dampf

## 4. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

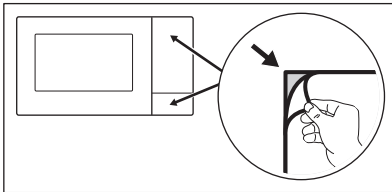


### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 4.1 Entfernen der Schutzfolie

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie vom Bedienfeld und der Türöffnungstaste.



### 4.2 Erste Reinigung




### WARNUNG!

Siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.

- Entfernen Sie das gesamte Zubehör aus der Mikrowelle.
- Reinigen Sie den Garraum vorsichtig mit einem feuchten, weichen Tuch.

### 4.3 Aufheizen

Heizen Sie den leeren Backofen vor der ersten Inbetriebnahme auf.

1. Schalten Sie die Funktion  ein.






2. Lassen Sie den Backofen 30 Minuten lang eingeschaltet.
3. Öffnen Sie die Tür und lassen Sie sie abkühlen.
4. Reinigen Sie den Garraum mit einem feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie ihn sorgfältig.

Der Backofen kann Geruch und Rauch verströmen. Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation im Raum ausreichend ist.

### 4.4 Einstellen der Uhr



Sie können die Zeit im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format einstellen.

1. Drücken Sie , bis 12 h oder 24 h angezeigt wird.
2. Drehen Sie den Zeiteinstellungsknopf, um die Anzahl der Stunden einzugeben.
3. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
4. Drehen Sie den Zeiteinstellungsknopf, um die Anzahl der Minuten einzugeben.
5. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
  - Wenn die Uhr nicht auf dem Display angezeigt werden soll, drücken Sie , bis das Display AUS anzeigt, und bestätigen Sie mit <sup>+30</sup>.



Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, schaltet sich das Display 10 Sekunden nach dem Ende der Funktion automatisch aus.

## 5. TÄGLICHER GEBRAUCH

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 5.1 Allgemeine Informationen zur Verwendung des Geräts

- Lassen Sie die fertige Speise nach dem Ausschalten des Geräts einige Minuten stehen.
  - Vor der Zubereitung Aluminiumverpackungen, Metallbehälter usw. von den Lebensmitteln entfernen.
- #### Kochen
- Lebensmittel nach Möglichkeit mit einem mikrowellengeeigneten Material abdecken. Lebensmittel nur dann ohne Abdeckung garen, wenn eine Kruste gewünscht ist
  - Verkochen Sie die Speisen nicht, indem Sie die Leistung zu hoch und die Zeit zu lang einstellen. Die Lebensmittel können an manchen Stellen austrocknen, verbrennen oder Feuer fangen.
  - Das Gerät eignet sich nicht zum Kochen von Eiern in der Schale oder zum Zubereiten von Schnecken im Schneckenhaus, da diese platzen können. Mit gebratenen Eiern zuerst das Eigelb durchstechen.
  - Stechen Sie Lebensmittel mit „Haut“ oder „Schale“, wie Kartoffeln, Tomaten, Würstchen oder ähnliches, vor dem Garen mit einer Gabel mehrfach an, damit sie nicht platzen.
  - Die Garzeit bei kalten oder tiefgekühlten Lebensmitteln verlängern.
  - Soßenhaltige Gerichte müssen von Zeit zu Zeit gerührt werden.
  - Gemüse, das eine feste Struktur hat, wie Karotten, Erbsen oder Blumenkohl, muss in Wasser gekocht werden.

- Wenden Sie Lebensmittel in größeren Stücken nach der Hälfte der Garzeit.
- Gemüse nach Möglichkeit in gleich große Stücke schneiden.
- Flaches, breites Kochgeschirr verwenden.
- Verwenden Sie kein Kochgeschirr aus Porzellan, Keramik oder Steingut mit unglasierten Böden oder kleinen Öffnungen, zum Beispiel an Griffen. Durch in diese Öffnungen eingedrungene Feuchtigkeit kann das Kochgeschirr beim Erhitzen Risse bekommen.
- Der Glasteller ist wichtiger Bestandteil der Mikrowelle. Stellen Sie Lebensmittel oder Flüssigkeiten darauf.

#### Auftauen von Fleisch, Geflügel, Fisch

- Gefrorene, ausgepackte Lebensmittel auf einem kleinen, geneigten Teller so in einen Behälter legen, dass die Auftauflüssigkeit vom Behälter aufgefangen wird.
- Lebensmittel nach der Hälfte der Auftauzeit wenden. Bereits angetaute Stücke nach Möglichkeit abtrennen und herausnehmen.

#### Auftauen von Butter, Portionen von Kuchen, Quark

- Die Speisen im Gerät nicht vollständig abtauen, sondern bei Raumtemperatur abtauen lassen. So erzielen Sie ein gleichmäßigeres Ergebnis. Vor dem Auftauen alle Metall- oder Aluminiumverpackungen entfernen.

#### Auftauen von Obst, Gemüse

- Sollen Obst und Gemüse nicht gekocht werden, nicht vollständig im Gerät auftauen. Lassen Sie sie bei Raumtemperatur auftauen.
- Durch Einstellen einer höheren Mikrowellenleistung kann Obst und Gemüse ohne vorheriges Auftauen gegart werden.

## Fertiggerichte

- Sie können Fertiggerichte im Gerät nur zubereiten, wenn die Verpackung für die Mikrowelle geeignet ist.

- Folgen Sie den Herstelleranweisungen auf der Verpackung (z. B. Metalldeckel entfernen und Plastikfolie durchstechen).

## Geeignetes Kochgeschirr und Materialien

Kochgeschirr / Material	Mikrowelle			Grillen
	Auftauen	Heiz-	Kochen	
Ofenfestes Glas und Porzellan ohne Metallteile, z. B. Pyrex, hitzebeständiges Glas	✓	✓	✓	✓
Nicht-ofenfestes Glas und Porzellan <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Glas und Glaskeramik aus ofenfestem/frostbeständigem Material (z. B. Arcoflam)	✓	✓	✓	✓
Keramik <sup>2)</sup> , Steingut <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Hitzebeständiger Kunststoff bis 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Pappe, Papier	✓	x	x	x
Frischhaltefolie	✓	x	x	x
Bratfolie mit mikrowellengeeignetem Verschluss <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Bratgeschirr aus Metall, z. B. Emaille, Gusseisen	x	x	x	✓
Backformen, schwarzer Lack oder siliziumbeschichtet <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Backblech	x	x	x	✓
Bräunungsgeschirr, z. B. Knusperpfanne oder Knusperplatte	x	✓	✓	x
Fertiggerichte in der Verpackung <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Dampfgarer	✓	✓	✓	x

1) Ohne Silber-, Gold-, Platin- oder Metallplattierung / Dekoration

2) Ohne Quarz- oder Metallkomponenten oder Glasuren, die Metalle enthalten

3) Sie müssen die Anweisungen des Herstellers bezüglich der maximalen Temperaturen befolgen.





✓ geeignet



X nicht geeignet

## 5.2 Ein- und Ausschalten der Mikrowelle

### VORSICHT!

Lassen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb, wenn sich kein Essen darin befindet.







1. Drücken Sie .
  2. Drücken Sie bei Bedarf wiederholt  oder drehen Sie den Einstellknopf, um die Leistungsstufe auszuwählen.
  3. Drücken Sie zur Bestätigung .
  4. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeit einzustellen.
  5. Drücken Sie  <sup>+30</sup>, um die Mikrowelle einzuschalten.
- So schalten Sie die Mikrowelle aus:
- Warten Sie, bis sich die Mikrowelle automatisch ausschaltet, wenn die Zeit abgelaufen ist.

- Öffnen Sie die Tür. Die Mikrowelle stoppt automatisch. Schließen Sie die Tür und drücken Sie  <sup>+30</sup>, um mit dem Kochen fortzufahren. Verwenden Sie diese Option, um Lebensmittel zu überprüfen.
- Drücken Sie .





Wenn die Mikrowelle automatisch ausgeschaltet wird, ertönt ein akustisches Signal.

### 5.3 Tabelle der Leistungsstufen



Symbol	Leistungsstufen	Leistung
	Mikrowelle	90 – 900 W
	Grill	1000 W
<b>Kombi-Kochen</b> 		
	Kombi-Kochen 1 (Lo)	55 % Mikrowelle, 45 % Grill
	Kombi-Kochen 2 (Hi)	36 % Mikrowelle, 64 % Grill
	Auftauen	270 W

### 5.4 Schnellstart

Drücken Sie  <sup>+30</sup>, um die Mikrowelle einzuschalten.  
 Die Standard-Kochzeit beträgt 30 Sekunden und erhöht sich mit jedem weiteren Tastendruck um 30 Sekunden. Die Kochzeit kann auch durch Drehen des Knopfes eingestellt werden.  
 Die Standardleistungsstufe ist 900 W und kann durch Drücken von  und Drehen des Knopfes geändert werden.

### 5.5 Auftauen

Sie können zwischen 2 Auftaumodi wählen:

- Auftauen nach Gewicht 
- Auftauen nach Zeit 



Verwenden Sie keine Gewichtsabtauung für Lebensmittel, die länger als 20 Minuten aus dem Gefrierschrank genommen wurden, oder für gefrorene Fertiggerichte.



Zum Auftauen nach Gewicht verwenden Sie Lebensmittel mit einem Gesamtgewicht zwischen 100 g und 2.000 g.



Um weniger als 200 g Essen aufzutauen, legen Sie es auf den Rand des Drehtellers.

1. Drücken Sie und stellen Sie den Auftaumodus ein: Zeit oder Gewicht .
2. Drücken Sie zur Bestätigung .
3. Drehen Sie den Knopf, um das Gewicht oder die Zeit einzustellen.  
Beim Auftauen nach Gewicht wird die Zeit automatisch eingestellt.
4. Drücken Sie <sup>+30</sup>, um die Mikrowelle einzuschalten.

## 5.6 Mehrstufiges Kochen

Diese Funktion ermöglicht die Einstellung von zwei aufeinanderfolgenden Kochstufenprogrammen. Jedes Kochprogramm wird separat heruntergezählt. Nach Ablauf der ersten eingestellten Zeit startet das zweite Kochprogramm automatisch.

Im mehrstufigen Kochmodus können Sie folgende Programme einstellen: Auftauen , Mikrowelle , Grill , Kombi-Garen . Die Automatikprogramme (Auto- und

Dampfkochen können nicht verwendet werden.



Wenn eine der Stufen auftaut, stellen Sie diese als erste Stufe ein.

Kochen Sie jede Tiefkühlkost in 2 Stufen.

Beispiel: Auftauen und Mikrowelle

1. Drücken Sie und stellen Sie den Auftaumodus ein: Zeit oder Gewicht .
2. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
3. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Abtauzeit oder das Abtaugewicht einzustellen.
4. Drücken Sie .
5. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Leistungsstufe einzustellen.
6. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
7. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeit einzustellen.
8. Drücken Sie <sup>+30</sup>, um den mehrstufigen Kochvorgang zu bestätigen und zu starten.

## 5.7 Grillen und Kombi-Kochen

1. Drücken Sie oder , um die gewünschte Funktion einzuschalten.
2. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
3. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeit einzustellen.
4. Drücken Sie <sup>+30</sup>, um die Mikrowelle einzuschalten.

# 6. AUTOMATIKPROGRAMME




## WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 6.1 Garen mit Dampf

1. Stellen Sie das Dampfkochset auf den Drehteller. Siehe „Verwendung des Zubehörs“.

2. Drücken Sie <sup>15/30</sup>, um die Dampffunktion einzuschalten.
3. Drehen Sie den Einstellknopf, um das gewünschte automatische Menü auszuwählen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung <sup>+30</sup>.
5. Drehen Sie den Einstellknopf, um das Gewicht einzustellen.

6. Drücken Sie , um die Mikrowelle einzuschalten.




Sie können die eingestellte Zeit durch Drehen des Einstellknopfs beliebig verlängern oder verkürzen.



Lebensmittel	Wasser (ml)	Gewicht der Nahrung (g)	Zeit (Min.)	Standzeit (Min.) 1)
St1 Karotten in Scheiben	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Baby-Karotten	400	500	10:30	2
St3 Blumenkohl	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Broccoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spinat	400	200	6:00	1
St6 Kartoffeln in Scheiben	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Bohnen, grün	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Spargel	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Lachs	400	250	5	1
St10 Shrimps	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Hähnchenbrust	400	500	9:30	2

1) Nach dem Garen die Lebensmittel im Dampfbehälter mit geschlossenem Deckel und Ventil aufbewahren.

## 6.2 Auto-Kochen

Verwenden Sie diese Funktion zum einfachen Zubereiten von Lieblingspeisen. Die Mikrowelle stellt automatisch die optimalen Einstellungen ein.

1. Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
2. Drehen Sie den Knopf für die Einstellung der Leistung im Uhrzeigersinn, um das gewünschte Menü auszuwählen.

3. Drücken Sie zur Bestätigung .
4. Drehen Sie den Einstellknopf, um das Gewicht des Gerichts einzustellen.
5. Drücken Sie , um die Mikrowelle einzuschalten.



Sie können die eingestellte Zeit durch Drehen des Einstellknopfs beliebig verlängern oder verkürzen.

Menü	Menge (g)	Display	Leistung (W)	Zeit (Min.)	Hinweis
P1 Automatisches Aufwärmen	200	200 g	900	1:50	Mit Plastikfolie abdecken und einige Löcher darin machen.
	400	400 g		3:30	
P2 Fleisch	250	250 g	900	3:30	Mit Plastikfolie abdecken und einige Löcher darin machen.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Gemüse	200	200 g	900	3:00	10 ml Wasser pro 100 g Gemüse hinzufügen. Mit Plastikfolie abdecken und einige Löcher darin machen.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Nudeln	50 (450 ml Wasser hinzufügen)	50 g	700	18:00	Nudeln zu 450 ml kaltem Wasser hinzufügen.
	100 (800 ml Wasser hinzufügen)	100 g		20:00	
P5 Kartoffeln	etwa 230 (1)	1	900	5:00	
	etwa 460 (2)	2		8:00	
	etwa 690 (3)	3		12:00	
P6 Fisch	250	250 g	700	4:30	Mit Plastikfolie abdecken und einige Löcher darin machen.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Getränke	120 ml (1 Tasse)	1	900	0:50	
	240 ml (2 Tassen)	2		1:40	
	360 ml (3 Tassen)	3		2:30	
P8 Popcorn Funktion	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 7.1 Verwendung des Zubehörs



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## Einsetzen des Drehteller-Sets

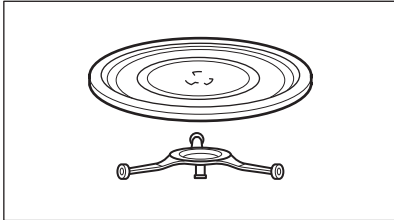
### **VORSICHT!**

Kochen Sie keine Speisen ohne das Drehteller-Set. Verwenden Sie nur das mit der Mikrowelle mitgelieferte Drehteller-Set.

### **i**

Kochen Sie niemals Lebensmittel direkt auf der Glasbodenplatte.

- Stellen Sie die Glasbodenplatte auf die Drehtellerhalterung



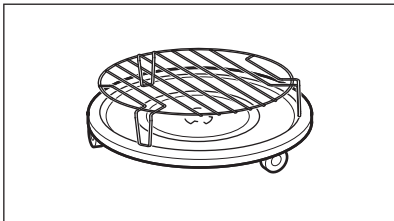
## Einsetzen des Grillrosts

### **VORSICHT!**



Der Grillrost kann nicht für die Mikrowellenfunktion verwendet werden. Das Gerät könnte beschädigt werden. Verwenden Sie den Grillrost nur mit der Grillfunktion.

Setzen Sie den Grillrost auf den Drehteller.



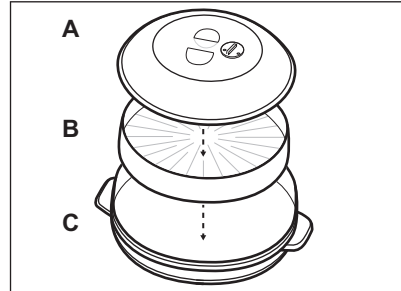
## Einsetzen des Dampfgarers

### **VORSICHT!**

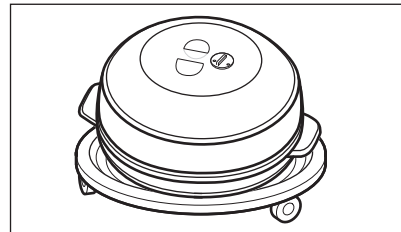


Der Dampfgarer kann nicht mit der Grillfunktion verwendet werden.

1. Füllen Sie den Wasserbehälter (C).
2. Kombinieren Sie die Teile des Dampfgarers: C - Wasserbehälter, B - Dampfkorb, A - Deckel.



3. Stellen Sie den Dampfkorb auf das Drehteller-Set.



Das Dampfventil während des Kochens geschlossen halten.



## 8. ZUSATZFUNKTIONEN



### 8.1 Küchen-Timer

Sie können maximal 95 Minuten einstellen.

1. Drücken Sie .
2. Drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeit einzustellen.





3. Drücken Sie zur Bestätigung  .  
Der Timer läuft weiter, wenn Sie die Tür öffnen oder die Mikrowelle anhalten.  
Drücken Sie  zum Abbrechen.

 Wenn die Uhr eingestellt ist, zuerst die Taste Löschen drücken .

## 8.2 Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert einen versehentlichen Betrieb der Mikrowelle.

Halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, öffnen Sie die Tür und dann 3 Sekunden  lang gedrückt halten.

# 9. TIPPS UND HINWEISE

 **WARNUNG!**  
Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 9.1 Tipps für das Garen mit der Mikrowelle

Störung	Abhilfe
Sie finden keine Angaben für die vorbereitete Speisemenge.	Orientieren Sie sich an einem ähnlichen Lebensmittel. Verlängern oder verkürzen Sie die Garzeiten nach folgender Regel: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Doppelte Menge bedeutet nahezu doppelte Zeit.</li> <li>• Halbe Menge bedeutet halbe Zeit.</li> </ul>
Die Speise wurde zu trocken.	Kürzere Garzeit einstellen oder niedrigere Mikrowellen-Leistung wählen.
Die Speise ist nach Ablauf der Zeit immer noch nicht aufgetaut, heiß oder gegart.	Längere Garzeit einstellen oder höhere Leistung wählen. Beachten Sie, dass für die Zubereitung größerer Gargutmengen eine längere Gardauer erforderlich ist.
Nach Ablauf der Gardauer ist die Speise außen überhitzt, aber im Inneren noch nicht gar.	Stellen Sie das nächste Mal eine niedrigere Leistung und längere Zeit ein. Flüssigkeiten nach der Hälfte der Zeit umrühren, z. B. Suppe.
Reis wird nicht richtig gekocht.	Bei Reis erhalten Sie mit flachem Geschirr bessere Ergebnisse.

## 9.2 Auftauen

Braten immer mit der fetten Seite nach unten auftauen.

Abgedecktes Fleisch nicht auftauen, dadurch könnte das Fleisch gegart werden statt aufzutauen.

Geflügel stets mit der Brust nach unten auftauen.

## 9.3 Garen

Gekühltes Fleisch und Geflügel stets 30 Minuten vor dem Garen aus dem Kühlschrank nehmen.

Fleisch, Geflügel, Fisch und Gemüse nach dem Garen abgedeckt lassen.

Den Fisch mit etwas Öl oder geschmolzener Butter bestreichen.

Alle Gemüsesorten müssen bei höchster Mikrowellenleistung gekocht werden.

Geben Sie pro 250 g Gemüse 30-45 ml kaltes Wasser hinzu.

Frisches Gemüse vor dem Garen in gleich große Stücke schneiden. Gemüse immer in einem Gefäß abgedeckt garen.

## 9.4 Aufwärmen

Befolgen Sie stets die Anweisungen auf der Verpackung beim Aufwärmen von Fertiggerichten.

## 9.5 Grillen

Grillen flacher Lebensmittel in der Mitte des Grillrostes.

Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der eingestellten Grillzeit, und setzen Sie den Grillvorgang dann fort.

## 9.6 Kombi-Garen

Beim Garen im Kombi-Modus bleibt die Knusprigkeit erhalten, die für bestimmte Gerichte ausschlaggebend ist.

Wenden Sie nach der Hälfte der Garzeit die Speisen und garen Sie sie fertig.

Für das Kombi-Garen stehen Ihnen 2 Modi zur Verfügung. Jeder Modus kombiniert die Mikrowellen- und Grillfunktion bei variierenden Garzeiten und Leistungsstufen.

# 10. REINIGUNG UND PFLEGE

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 10.1 Hinweise und Tipps zur Reinigung

- Reinigen Sie die Vorderseite des Geräts mit einem weichen Tuch mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung von Metalloberflächen ein übliches Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts nach jedem Gebrauch, um es in gutem Zustand zu halten. Essensreste regelmäßig entfernen. Achten Sie darauf,

überschüssigen Dampf/Feuchtigkeit zu entfernen.

- Entfernen Sie hartnäckigen Schmutz mit einem speziellen Reiniger.
- Reinigen Sie alle Zubehörteile regelmäßig und lassen Sie sie trocknen. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas Reinigungsmittel an.
- Um hartnäckige Rückstände leichter entfernen zu können, stellen Sie ein Glas Wasser in das Gerät, und lassen Sie das Wasser 2 bis 3 Minuten bei voller Mikrowellenleistung kochen.
- Um Gerüche zu entfernen, ein Glas Wasser mit 2 TL Zitronensaft mischen und 5 Minuten lang bei voller Mikrowellenleistung kochen lassen.

# 11. FEHLERSUCHE

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 11.1 Was tun, wenn..

Problem	Mögliche Ursache	Problembesehung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät ans Stromnetz an.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Sicherung im Sicherungskasten ist durchgebrannt.	Überprüfen Sie die Sicherung. Falls die Sicherung öfter als einmal auslöst, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.

Problem	Mögliche Ursache	Problembesehung
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Tür nicht blockiert wird.
Die Lampe funktioniert nicht.	Die Lampe ist defekt.	Die Lampe muss ausgewechselt werden.
Es gibt Funken im Garraum.	Im Garraum befindet sich Kochgeschirr aus Metall oder mit Metallverzierung.	Nehmen Sie die Schale aus dem Gerät.
Es gibt Funken im Garraum.	Im Garraum befindet sich ein Metallspeer oder Alufolie, die die Innenwände berührt.	Stellen Sie sicher, dass der Metallspeer oder die Folie nicht die Innenwände berührt.
Das Drehteller-Set macht Kratz- oder Mahlgeräusche.	Es befindet sich ein Gegenstand oder Schmutz unter der Glasbodenplatte.	Reinigen Sie den Bereich unter der Glasbodenplatte.
Das Gerät funktioniert ohne ersichtlichen Grund nicht mehr.	Es ist eine Störung aufgetreten.	Falls dieser Vorfall wiederholt auftritt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

## 11.2 Servicedaten

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das

Typenschild befindet sich auf dem Gerät. Entfernen Sie nicht das Typenschild vom Gerät.

### Wir empfehlen, hier folgende Daten zu notieren:

Modell (MOD.) .....

Produktnummer (PNC) .....

Seriennummer (S.N.) .....

## 12. MONTAGE

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### **VORSICHT!**

Die Mindesthöhe der Installation beträgt 85 cm.

### 12.1 Allgemeine Informationen

#### **VORSICHT!**

Schließen Sie das Gerät nicht an Adapter oder Verlängerungskabel an. Dies kann zu Überlastung und Brandgefahr führen.

- Die Mikrowelle ist nur für die Verwendung auf Küchenarbeitsflächen vorgesehen. Das Gerät muss auf einer stabilen und flachen Oberfläche aufgestellt werden.
- Stellen Sie die Mikrowelle weit weg von Dampf, Heißluft und Wasserspritzern.
- Befindet sich die Mikrowelle zu dicht am Fernsehgerät und Radio kann sie Störungen beim Funk- oder Fernsehempfang verursachen.

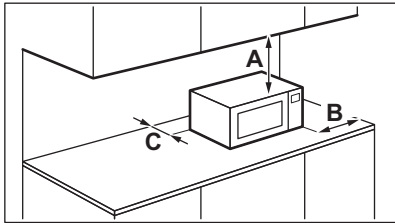
- Wird die Mikrowelle bei kaltem Wetter transportiert, schalten Sie sie nicht sofort nach der Montage ein. Lassen Sie sie bei Raumtemperatur stehen und die Wärme absorbieren.

## 12.2 Elektrische Installation

Die Mikrowelle wird mit einem Netzkabel und Netzstecker geliefert.

Das Kabel hat einen Erdungsdraht mit einem Erdungsstecker. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags.

## 12.3 Mindestabstände



Abmessungen	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

<sup>1)</sup> Freizuhalten der Mindestabstand über der Oberseite des Geräts.

## 12.4 Produktabmessungen

Abmessungen	mm
Höhe	290
Breite	495
Tiefe	370

# 13. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

## Ihre Pflichten als Endnutzer

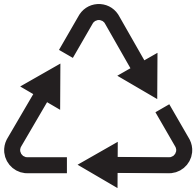


Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten)

abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

## Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

### **Rücknahmepflichten der Verreiber in Deutschland**

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Verreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

### **Rücknahmepflichten von Verreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien**

Verreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

# Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	94
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	98
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	99
4. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	101
5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	102
6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	106
7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.....	109
8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	110
9. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	110
10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	111
11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	112
12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	113
13. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	113

## 1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

### 1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν

λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν την χρησιμοποιείτε και όταν ψύχεται.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## 1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας καταστραφούν, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ζεσταίνετε υγρά και άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Μπορεί να εκραγούν.

- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Οποιαδήποτε ενέργεια σέρβις ή επισκευής αφορά στην αφαίρεση ενός καλύμματος, το οποίο παρέχει προστασία από την έκθεση σε μικροκύματα, πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά από ένα εξειδικευμένο άτομο.
- Μη θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Απαγορεύεται η χρήση μεταλλικών δοχείων για φαγητά και ποτά κατά τη διάρκεια μαγειρέματος με μικροκύματα. Αυτή η οδηγία δεν ισχύει αν ο κατασκευαστής ορίζει μέγεθος και σχήμα μεταλλικών δοχείων τα οποία είναι κατάλληλα για μαγείρεμα σε μικροκύματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Κατά το ζέσταμα φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη, προσέχετε τη συσκευή καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- Η συσκευή προορίζεται για ζέσταμα τροφίμων και ποτών. Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων πανιών και άλλων παρόμοιων στοιχείων μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
- Σε περίπτωση εκπομπής καπνού, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε τη συσκευή και κρατήστε την πόρτα κλειστή προκειμένου να καταπνίξετε τυχόν φλόγες.



- Το ζέσταμα ποτών με μικροκύματα μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο, εκρηκτικό βρασμό. Χρειάζεται προσοχή όταν χειρίζεστε το δοχείο.
- Το περιεχόμενο σε μπιμπερό και βάζα με παιδική τροφή θα πρέπει να ανακατεύεται ή να ανακινείται και η θερμοκρασία θα πρέπει να ελέγχεται πριν την κατανάλωση, για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Δεν πρέπει να ζεσταίνετε στη συσκευή αβγά με το κέλυφός τους και ολόκληρα βραστά αβγά γιατί μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά τη λήξη του ζεστάματος σε μικροκύματα.
- Θα πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Εάν δεν μπορέσετε να διατηρήσετε τη συσκευή καθαρή, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας, γεγονός που μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και πιθανώς να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη κατάσταση.
- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για χρήση με ανεξάρτητη συσκευή.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι εκτός και αν έχει δοκιμαστεί σε ντουλάπι.
- Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετηθεί προς τον τοίχο.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα, καθότι μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια. Τα μεταλλικά μέρη μέσα στον θάλαμο μπορεί να δημιουργήσουν βολταϊκό τόξο.

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### 2.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σχεδόν σε κάθε σημείο της κουζίνας. Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος έχει τοποθετηθεί σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μπροστά από τα ανοίγματα και στην επιφάνεια κάτω από τη συσκευή (για επαρκή αερισμό).

### 2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Εάν η συσκευή συνδεθεί στη πρίζα μέσω ενός καλώδιου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό το καλώδιο είναι γειωμένο.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φως τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλώδιου τροφοδοσίας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φως τροφοδοσίας.

### 2.3 Χρήση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας ή έκρηξης.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.
- Μην ασκείτε πίεση στην ανοιχτή πόρτα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού δεν είναι φραγμένα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας και μη χρησιμοποιείτε το εσωτερικό της ως αποθηκευτικό χώρο.

### 2.4 Φροντίδα και καθάρισμα



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, πυρκαγιάς, ή βλάβης της συσκευής.

- Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.
- Μην επιτρέπετε να συσσωρευτεί χυμένο φαγητό ή υπολείμματα καθαριστικών πάνω στο λάστιχο της πόρτας.
- Λίπος και φαγητό που παραμένει στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και βολταϊκό τόξο όταν εκτελείται η λειτουργία μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού για φούρνους, ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία.

## 2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη

λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

## 2.6 Απόρριψη

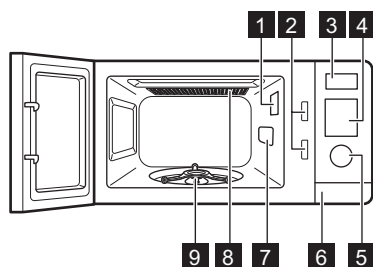
### **!** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

## 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

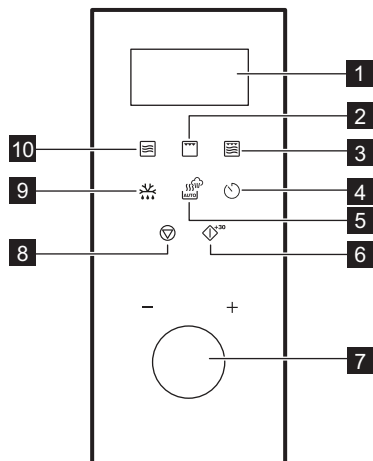
### 3.1 Γενική επισκόπηση











**1** Λαμπτήρας

- 2** Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας
- 3** Οθόνη
- 4** Πίνακας χειριστηρίων
- 5** Διακόπτης ρύθμισης
- 6** Άνοιγμα πόρτας
- 7** Κάλυμμα κυματοδηγού
- 8** Γκριλ
- 9** Βάση περιστρεφόμενου δίσκου

### 3.2 Πίνακας Χειριστηρίων



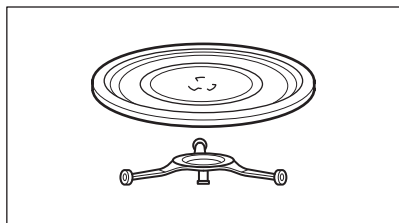
Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
1 —	Οθόνη	Εμφανίζει τις ρυθμίσεις και την τρέχουσα ώρα.
2 	Γκριλ	Για επιλογή της λειτουργίας γκριλ.
3 	Μαγείρεμα Combi	Για επιλογή της λειτουργίας συνδυαστικού μαγειρέματος.
4 	Χρονοδιακόπτης/Ρολόι	Για ρύθμιση της ώρας της ημέρας και του χρονοδιακόπτη κουζίνας.
5 	Μενού Προεπιλογές/Ατμός	Για επιλογή μεταξύ δύο μοντέλων αυτόματου μαγειρέματος.
6 	Κουμπί Εκκίν / +30 δευτ.	Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ή για να αυξήσετε τον χρόνο μαγειρέματος για 30 δευτερόλεπτα στην επιλεγμένη ισχύ.
7 + -	Διακόπτης ρύθμισης	Για ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος ή του βάρους.
8 	Κουμπί Διακοπή / Καθαρισμός	Για απενεργοποίηση της συσκευής ή διαγραφή των ρυθμίσεων μαγειρέματος.
9 	Απόψυξη	Για την απόψυξη με βάση τον χρόνο $\text{⌚}^{\text{**}}$ ή το βάρος $\text{Ⓜ}^{\text{**}}$ .
10 	Μικροκύματα	Για επιλογή της λειτουργίας Μικροκυμάτων.

### 3.3 Εξαρτήματα

#### Σετ περιστρεφόμενου δίσκου

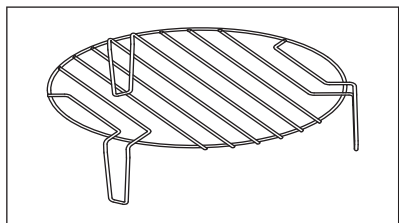


Χρησιμοποιείτε πάντα το σετ περιστρεφόμενου δίσκου για την προετοιμασία του φαγητού στα μικροκύματα.



Γυάλινος δίσκος και βάση περιστρεφόμενου δίσκου.

#### Σχάρα γκριλ



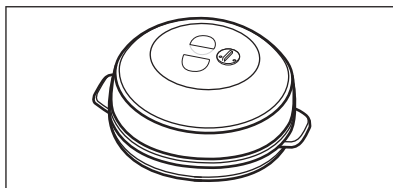
Χρήση για:

- ψήσιμο φαγητού στο γκριλ

#### Σετ κατασρόλας ατμού



Για τον προτεινόμενο πίνακα μαγειρέματος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».



Χρήση για:

- Μαγείρεμα με ατμό

## 4. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

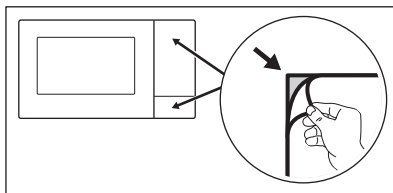


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

#### 4.1 Αφαίρεση προστατευτικής μεμβράνης

Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το χειριστήριο και το κουμπί ανοίγματος της πόρτας.



#### 4.2 Αρχικός καθαρισμός




### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».

- Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το φούρνο μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε προσεκτικά το εσωτερικό του φούρνου με ένα υγρό μαλακό πανί.

### 4.3 Προθέρμανση

Προθερμάνετε τον άδειο φούρνο πριν από την πρώτη χρήση.






1. Επιλέξτε τη λειτουργία .
2. Αφήστε τον φούρνο να λειτουργήσει για 30 λεπτά.
3. Ανοίξτε την πόρτα και αφήστε τον να ψύχεται.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό του φούρνου με ένα υγρό μαλακό πανί και στεγνώστε το προσεκτικά.

Από τον φούρνο μπορεί να αναδυθεί μια οσμή και καπνός. Βεβαιωθείτε ότι η ροή του αέρα στο δωμάτιο είναι επαρκής.

### 4.4 Ρύθμιση του ρολογιού



Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα με το σύστημα ρολογιού 12 ή 24 ωρών.

1. Πιέστε το  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 12 h ή 24 h.
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης Ωρας για να εισαγάγετε την ώρα.
3. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης Ωρας για να εισαγάγετε τα λεπτά.
5. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
  - Αν δεν θέλετε να είναι ορατό το ρολόι στην οθόνη, πιέστε το  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη OFF στην οθόνη και πιέστε το  για επιβεβαίωση.



Αν το ρολόι δεν ορίστηκε, η οθόνη θα απενεργοποιηθεί αυτόματα 10 δευτερόλεπτα μετά το τέλος της λειτουργίας.

## 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 5.1 Γενικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής

- Αφού απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφήστε το φαγητό να σταθεί για αρκετά λεπτά.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο, μεταλλικά δοχεία κλπ, προτού προετοιμάσετε το φαγητό.

#### Μαγείρεμα

- Εάν είναι δυνατόν, μαγειρέψτε τρόφιμα καλυμμένα με υλικό κατάλληλο για χρήση σε μικροκύματα. Μαγείρεμα φαγητού χωρίς κάλυμμα μόνο εάν θέλετε να το διατηρήσετε τραγανό
- Μην παραμαγειρεύετε τα πιάτα επιλέγοντας ρύθμιση υπερβολικά ψηλής ισχύος και για πολλή ώρα την φορά. Το

φαγητό μπορεί να ξεραθεί, να καεί ή να πάρει φωτιά σε ορισμένα σημεία.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαγειρέψετε αυγά ή σαλιγκάρια στα κελύφη τους, καθώς μπορεί να εκραγούν. Στα τηγανητά αυγά, τρυπήστε πρώτα τους κρόκους.
- Τρυπήστε τη φλούδα από τις πατάτες, τις ντομάτες, τα λουκάνικα και παρόμοιων τύπων τροφίμων με ένα πιρούνι αρκετές φορές πριν από το μαγείρεμα, έτσι ώστε το φαγητό να μην εκραγεί.
- Για κρύα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.
- Τα πιάτα που περιέχουν σάλτσα πρέπει να ανακατεύονται ανά διαστήματα.
- Λαχανικά που έχουν σταθερή δομή, όπως καρότα, μπιζέλια ή κουνουπίδι, πρέπει να μαγειρεύονται σε νερό.
- Γυρίστε τα μεγαλύτερα κομμάτια φαγητού στη μέση της διαδικασίας μαγειρέματος.

- Εάν είναι δυνατόν, κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια παρόμοιου μεγέθους.
- Χρησιμοποιήστε επίπεδα, φαρδιά πιάτα.
- Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη κατασκευασμένα από πορσελάνη, κεραμικά ή πήλινα σκεύη με πυθμένα χωρίς επιστρωμένο κάτω μέρος ή με μικρά ανοίγματα, για παράδειγμα, στις λαβές. Η υγρασία μπορεί να εισέλθει σε αυτά τα ανοίγματα προκαλώντας το σπάσιμο του σκεύους όταν θερμαίνεται.
- Το γυάλινο ταψί μαγειρέματος είναι απαραίτητο για τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Τοποθετήστε το φαγητό ή τα υγρά επάνω σε αυτό.

#### **Απόψυξη κρέατος, πουλερικών, ψαριών**

- Βάλτε κατεψυγμένα, ατύλιχτα τρόφιμα σε ένα μικρό κοίλο πιάτο με ένα δοχείο από κάτω, έτσι ώστε το υγρό απόψυξης να συλλέγεται στο δοχείο.
- Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος απόψυξης. Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε και αφαιρέστε τα κομμάτια που άρχισαν να ξεπαγώνουν.

#### **Απόψυξη βουτύρου, μερίδων γλυκών, κούρκ**

- Μην αποψύξετε πλήρως το φαγητό στη συσκευή, αλλά αφήστε το να ξεπαγώσει

πλήρως σε θερμοκρασία δωματίου. Δίνει ένα πιο ομοιόμορφο αποτέλεσμα. Αφαιρέστε όλες τις μεταλλικές ή αλουμιένιες συσκευασίες πριν από την απόψυξη.

#### **Απόψυξη φρούτων, λαχανικών**

- Εάν τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να παραμείνουν ωμά, μην τα αποψύξετε τελείως στη συσκευή. Αφήστε τα να ξεπαγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Για να μαγειρέψετε φρούτα και λαχανικά χωρίς να τα αποψύξετε πρώτα, χρησιμοποιήστε υψηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.

#### **Έτοιμα γεύματα**

- Μπορείτε να ετοιμάσετε έτοιμα γεύματα στη συσκευή μόνο εάν η συσκευασία τους είναι κατάλληλη για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες του κατασκευαστή που αναγράφονται στη συσκευασία (π.χ. αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα και τρυπήστε το πλαστικό φιλμ).

### **Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά**

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Μικροκύματα			Ψήσιμο στη σχάρα
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγείρεμα	
Πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη χωρίς μεταλλικά εξαρτήματα, π.χ. Πυρέξ, γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα	✓	✓	✓	✓
Μη πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Γυάλινο και γυάλινο κεραμικό από ανθεκτικό σε φούρνο υλικό / πάγο (π.χ. Arcoflam), ράφι γκριλ.	✓	✓	✓	✓
Κεραμικά <sup>2)</sup> , πήλινα <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό έως 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Χαρτόνι, χαρτί	✓	x	x	x
Πλαστική μεμβράνη	✓	x	x	x
Χαρτί ψησίματος με ασφαλές κλείσιμο για φούρνο μικροκυμάτων <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Μικροκύματα			Ψήσιμο στη σχάρα
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγείρεμα	
Ψήσιμο πιάτων από μέταλλο, π.χ. εμαγιέ, χυτοσίδηρο	X	X	X	✓
Φόρμες ψησίματος, μαύρη λάκα ή επικαλυμμένη με σιλικόνη <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Ταψί ψησίματος	X	X	X	✓
Μαγειρικό σκεύος ροδίσματος, π.χ. ταψί ή πιάτο ροδίσματος	X	✓	✓	X
Έτοιμα γεύματα σε συσκευασία <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Σετ κατασάrolας ατμού	✓	✓	✓	X

- 1) Χωρίς διακόσμηση από ασήμι, χρυσό, πλατίνα ή μεταλλική επένδυση / διακοσμήσεις  
2) Χωρίς τμήματα χαλαζία ή μετάλλου, ή σμάλτα που περιέχουν μέταλλα  
3) Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τις μέγιστες θερμοκρασίες.




✓ κατάλληλο

X ακατάλληλο


## 5.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων


### ΠΡΟΣΟΧΗ!



Μην αφήνετε τον φούρνο μικροκυμάτων να λειτουργεί αν δεν υπάρχει φαγητό στο εσωτερικό του.

1. Πιέστε το .
2. Εάν απαιτείται, πιέστε επανειλημμένα το  ή στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος.
3. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.

## 5.3 Πίνακας ρύθμισης ισχύος

Σύμβολο	Ρύθμιση ισχύος	Ισχύς
	Μικροκύματα	90 - 900 W






5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για να ενεργοποιήσετε τα μικροκύματα. Για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων:

- περιμένετε έως ότου ο φούρνος μικροκυμάτων να απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν λήξει ο χρόνος.
- ανοίξτε την πόρτα. Ο φούρνος μικροκυμάτων σταματά αυτόματα. Κλείστε την πόρτα και πιέστε  για να συνεχίσει το μαγείρεμα. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για να ελέγξετε το φαγητό.
- πιέστε .



### i

Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων απενεργοποιηθεί αυτόματα, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.





Σύμβολο	Ρύθμιση ισχύος	Ισχύς
	Γκριλ	1000 W
<b>Συνδυαστικό μαγείρεμα</b> 		
	Συνδυαστικό Μαγείρεμα 1 (Lo)	55 % Μικροκύματα, 45 % Γκριλ
	Συνδυαστικό Μαγείρεμα 2 (Hi)	36 % Μικροκύματα, 64 % Γκριλ
	Απόψυξη	270 W

## 5.4 Γρήγορη Έναρξη

Πιέστε το για  να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων. Ο προεπιλεγμένος χρόνος μαγειρέματος είναι 30 δευτερόλεπτα και αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα με κάθε επιπλέον πάτημα του κουμπιού. Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί επίσης να ρυθμιστεί περιστρέφοντας τον διακόπτη. Το προεπιλεγμένο επίπεδο ισχύος είναι 900 W και μπορεί να αλλάξει πιέζοντας  και στρέφοντας τον διακόπτη.

## 5.5 Απόψυξη

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 2 λειτουργίες απόψυξης:

- Απόψυξη Βάρους 
- Χρόνος Απόψυξης 








Μη χρησιμοποιείτε απόψυξη με βάση το βάρος τροφίμων που έχουν μείνει έξω από τον καταψύκτη για περισσότερο από 20 λεπτά ή για κατεψυγμένα έτοιμα φαγητά.



Για να ενεργοποιήσετε την απόψυξη με βάση το βάρος, πρέπει να χρησιμοποιήσετε τρόφιμα με βάρος μεγαλύτερο από 100 g και μικρότερο από 2.000 g.








Για την απόψυξη τροφίμων με βάρος μικρότερο από 200 g, τοποθετήστε τα στην άκρη του περιστρεφόμενου δίσκου.

1. Πιέστε το  και ορίστε τη λειτουργία απόψυξης: χρόνος  ή βάρος .
2. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
3. Γυρίστε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε το βάρος ή τον χρόνο. Για την απόψυξη με βάση το βάρος, ο χρόνος ρυθμίζεται αυτόματα.
4. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για να ενεργοποιήσετε τα μικροκύματα.

## 5.6 Μαγείρεμα σε πολλά στάδια



Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη ρύθμιση δύο συνεχόμενων προγραμμάτων σταδίων μαγειρέματος. Κάθε πρόγραμμα μαγειρέματος μετράται ξεχωριστά. Μετά την ολοκλήρωση του πρώτου καθορισμένου χρόνου, το δεύτερο πρόγραμμα μαγειρέματος αρχίζει αυτόματα.





Μπορείτε να ορίσετε τα ακόλουθα προγράμματα στη λειτουργία ψησίματος σε Πολλά στάδια: Απόψυξη , Μικροκύματα , Γκριλ , Συνδυαστικό μαγείρεμα . Τα αυτόματα προγράμματα (Αυτόματο μαγείρεμα και Μαγείρεμα με ατμό ) δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν.






Αν ένα από τα στάδια είναι η απόψυξη, ρυθμίστε το ως το πρώτο στάδιο.





Μαγειρέψτε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε 2 στάδια.

Παράδειγμα: Απόψυξη  και Μικροκύματα 

1. Πιέστε το  και ορίστε τη λειτουργία απόψυξης: χρόνος  ή βάρος .
2. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
3. Γυρίστε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο ή το βάρος απόψυξης.

4. Πατήστε το κουμπί .
5. Στρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος.
6. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
7. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.
8. Πιέστε το  για να επιβεβαιώσετε και να ξεκινήσετε το μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων.

## 5.7 Γκριλ και συνδυαστικό μαγείρεμα

1. Πιέστε το  ή το  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή λειτουργία.
2. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.
3. Στρέψτε τον κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.
4. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για να ενεργοποιήσετε τα μικροκύματα.


## 6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 6.1 Μαγείρεμα με ατμό

1. Τοποθετήστε το σετ ατμού στο σετ περιστρεφόμενου δίσκου. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Χρήση των εξαρτημάτων».
2. Πιέστε το  για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ατμού.
3. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε το επιθυμητό αυτόματο μενού



Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον καθορισμένο χρόνο στρέφοντας τον διακόπτη Ρύθμισης.



Φαγητό	Νερό (ml)	Βάρος φαγητού (g)	Ώρα (λεπ.)	Χρόνος αναμονής (λεπ.) <sup>1)</sup>
St1		150	5	1
Καρότα σε φέτες	400	300	6:30	1


Φαγητό	Νερό (ml)	Βάρος φαγητού (g)	Ωρα (λεπ.)	Χρόνος αναμώ- νής (λεπ.) <sup>1)</sup>
St2 Καρότα μίνι	400	500	10:30	2
St3 Κουνοπιδι	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Μπρόκολο	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Σπανάκι	400	200	6:00	1
St6 Πατάτες σε φέτες	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Φασολάκια	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Σπαράγγια	400	250	5	1
		500	7 :30	1
St9 Σολομός	400	250	5	1
St10 Γαρίδες	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Στήθος Κοτόπουλου	400	500	9:30	2

1) Μετά το μαγείρεμα, κρατήστε το φαγητό στο εσωτερικό της κατσαρόλας ατμού με το καπάκι και τη βαλβίδα κλειστή.

## 6.2 Αυτόματο μαγείρεμα

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μαγειρέψετε εύκολα το αγαπημένο σας φαγητό. Ο φούρνος μικροκυμάτων ορίζει αυτόματα τις βέλτιστες ρυθμίσεις.

1. Πιέστε το  για να μπείτε στο μενού.
2. Στρέψτε το Διακόπτης ρύθμισης ισχύος δεξιόστροφα για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού.
3. Πιέστε το κουμπί  για επιβεβαίωση.

4. Στρέψτε το Διακόπτης ρύθμισης για να ρυθμίσετε το βάρος στο μενού.
5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για να ενεργοποιήσετε τα μικροκύματα.



Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον καθορισμένο χρόνο στρέφοντας τον διακόπτη Ρύθμισης.

Μενού	Ποσότητα (g)	Θθόνη	Ισχύς (W)	Ώρα (λεπ.)	Σημείωση
P1 Αυτόματη επαναθέρμανση	200	200 g	900	1:50	Καλύψτε με πλαστικό περιτύλιγμα και κάντε μερικές τρυπούλες σε αυτό.
	400	400 g		3:30	
P2 Κρέας	250	250 g	900	3:30	Καλύψτε με πλαστικό περιτύλιγμα και κάντε μερικές τρυπούλες σε αυτό.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Λαχανικά	200	200 g	900	3:00	Προσθέστε 10 ml νερού για κάθε 100 g λαχανικών. Καλύψτε με πλαστικό περιτύλιγμα και κάντε μερικές τρυπούλες σε αυτό.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Ζυμαρικά	50 (προσθέστε 450 ml νερού)	50 g	700	18:00	Προσθέστε ζυμαρικά σε 450 ml κρύου νερού.
	100 (προσθέστε 800 ml νερού)	100 g		20:00	
P5 Πατάτες	περίπου 230 (1)	1	900	5:00	
	περίπου 460 (2)	2		8:00	
	περίπου 690 (3)	3		12:00	
P6 Ψάρι	250	250 g	700	4:30	Καλύψτε με πλαστικό περιτύλιγμα και κάντε μερικές τρυπούλες σε αυτό.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Ρόφημα	120 ml (1 φλιτζάνι)	1	900	0:50	
	240 ml (2 φλιτζάνια)	2		1:40	
	360 ml (3 φλιτζάνια)	3		2:30	
P8 Ποπ κορν	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 7.1 Χρήση των εξαρτημάτων

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

Τοποθέτηση του σετ περιστρεφόμενου δίσκου

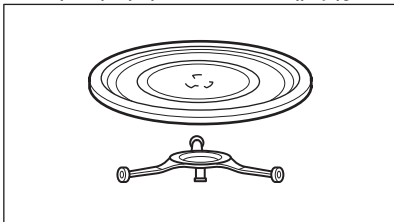
### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη μαγειρεύετε φαγητό χωρίς το σετ περιστρεφόμενου δίσκου. Χρησιμοποιείτε μόνο το σετ περιστρεφόμενου δίσκου που παρέχεται με τα μικροκύματα.



Ποτέ μην μαγειρεύετε φαγητό απευθείας στο γυάλινο ταψί μαγειρέματος.

- Τοποθετήστε το γυάλινο ταψί πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο στήριξης



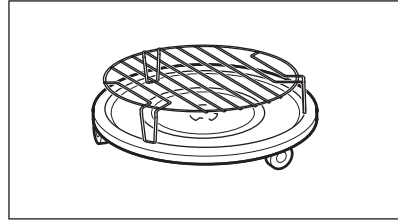
Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ

### ΠΡΟΣΟΧΗ!



Η σχάρα γκριλ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία μικροκύματα. Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή. Χρησιμοποιείτε τη σχάρα γκριλ μόνο με τη λειτουργία γκριλ.

Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ στον περιστρεφόμενο δίσκο.



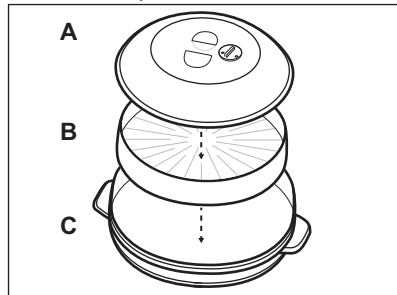
Τοποθέτηση του σετ κασαρόλας ατμού

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

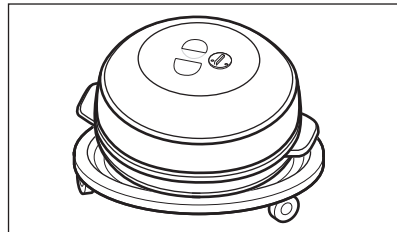


Το σετ κασαρόλας ατμού δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία γκριλ.

1. Γεμίστε το δοχείο συλλογής νερού (C).
2. Συνδυάστε τα εξαρτήματα της κασαρόλας ατμού: C - συλλέκτης νερού, B - καλάθι ατμού, A - καπάκι.



3. Τοποθετήστε την κασαρόλα ατμού στο σετ περιστρεφόμενου δίσκου.






Διατηρείτε τη βαλβίδα ατμού κλειστή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

## 8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 8.1 Χρονοδιακόπτης κουζίνας


Μπορείτε να ρυθμίσετε 95 λεπτά κατά το μέγιστο.


1. Πιέστε το .
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.
3. Πιέστε το κουμπί  <sup>30</sup> για επιβεβαίωση. Ο Χρονοδιακόπτης συνεχίζει να λειτουργεί όταν ανοίγετε την πόρτα ή όταν θέτετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε παύση. Πιέστε το  για ακύρωση.


### 8.2 Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά

Το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά εμποδίζει την τυχαία λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων.



Όταν ρυθμιστεί το ρολόι, πιέστε πρώτα το πλήκτρο Καθαρισμός .

Πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.

Για να απενεργοποιήσετε το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά, ανοίξτε την πόρτα και, στη συνέχεια, πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.

## 9. ΥΠΟΔΕΪΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 9.1 Συμβουλές για το μαγείρεμα μικροκυμάτων

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες σχετικά με την ποσότητα του φαγητού που παρασκευάστηκε.	Ψάξτε για παρόμοιο είδος φαγητού. Αυξήστε ή μειώστε τη διάρκεια του χρόνου μαγειρέματος σύμφωνα με τον παρακάτω κανόνα: <ul style="list-style-type: none"><li>• Διπλάσια ποσότητα σχεδόν διπλάσιος χρόνος.</li><li>• Μισή ποσότητα είναι ο μισός χρόνος.</li></ul>
Το φαγητό έγινε πολύ στεγνό.	Ορίστε μικρότερο χρόνο μαγειρέματος ή επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.
Το φαγητό δεν είναι ξεπαγωμένο, ζεστό ή μαγειρεμένο όταν τελειώσει ο χρόνος.	Ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος ή μεγαλύτερη ισχύ. Σημειώστε ότι τα μεγάλα πιάτα χρειάζονται περισσότερο χρόνο.
Αφού τελειώσει ο χρόνος μαγειρέματος, το φαγητό υπερθερμαίνεται στο εξωτερικό, αλλά ακόμα δεν είναι έτοιμο στο εσωτερικό του.	Την επόμενη φορά, επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων και περισσότερο χρόνο. Ανακατέψτε τα υγρά στα μισά του χρόνου, π.χ. σουπτα.

Τα αποτελέσματα μαγειρέματος ρυζιού είναι κακά.

Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα για το ρύζι χρησιμοποιήστε ένα επίπεδο, φαρδύ πιάτο.

## 9.2 Απόψυξη

Πάντα ξεπαγώνετε το ψητό με το λίπος προς τα κάτω.

Μην αποψύχετε το καλυμμένο κρέας, καθώς μπορεί να προκαλέσει μαγείρεμα αντί για απόψυξη.

Πάντα ξεπαγώνετε ολόκληρο το στήθος πουλερικών από την κάτω μεριά.

## 9.3 Μαγείρεμα

Βγάζετε πάντα το κρύο κρέας και τα πουλερικά από το ψυγείο τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από το μαγείρεμα.

Αφήστε το κρέας, τα πουλερικά, τα ψάρια και τα λαχανικά να παραμείνουν καλυμμένα μετά το μαγείρεμα.

Αλείψτε λίγο λάδι ή λιωμένο βούτυρο πάνω από τα ψάρια.

Όλα τα λαχανικά πρέπει να μαγειρεύονται σε πλήρη ισχύ μικροκυμάτων.

Προσθέστε 30 - 45 ml κρύου νερού για κάθε 250 g λαχανικών.

Κόψτε τα φρέσκα λαχανικά σε κομμάτια ομοιόμορφου μεγέθους πριν το μαγείρεμα.

Μαγειρέψτε όλα τα λαχανικά με ένα κάλυμμα στο δοχείο.

## 9.4 Ξαναζέσταμα

Όταν ξαναζεσταίνετε συσκευασμένα έτοιμα γεύματα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

## 9.5 Γκριλ

Ψήσιμο φαγητών σε φέτες στο κέντρο της σχάρας γκριλ.

Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος και συνεχίστε το ψήσιμο.

## 9.6 Μαγείρεμα Combi

Χρησιμοποιήστε το Μαγείρεμα Combi για να διατηρήσετε την τραγανότητα ορισμένων τροφίμων.

Στα μισά του χρόνου μαγειρέματος γυρίστε τα τρόφιμα και μετά συνεχίστε το μαγείρεμα.

Υπάρχουν 2 τρόποι για το Μαγείρεμα Combi. Κάθε λειτουργία συνδυάζει τις λειτουργίες μικροκυμάτων και γκριλ σε διαφορετικές χρονικές περιόδους και επίπεδα ισχύος.

## 10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 10.1 Σημειώσεις και συμβουλές για τον καθαρισμό

- Καθαρίστε το μπροστινό μέρος της συσκευής με ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και ένα καθαριστικό.
- Για να καθαρίσετε μεταλλικές επιφάνειες, χρησιμοποιήστε ένα συνηθισμένο καθαριστικό.
- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση για να το διατηρείτε

σε καλή κατάσταση. Αφαιρείτε τακτικά τα υπολείμματα τροφών. Φροντίστε να απαλλαγείτε από την υπερβολική ποσότητα ατμού/υγρασίας.

- Καθαρίστε τους επίμονους λεκέδες με ειδικό καθαριστικό.
- Καθαρίζετε τακτικά όλα τα αξεσουάρ και αφήνετέ τα να στεγνώσουν. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και καθαριστικό.
- Για να μαλακώσετε κατάλοιπα που αφαιρούνται δύσκολα, βράστε ένα ποτήρι νερό στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 2 με 3 λεπτά.

- Για να αφαιρέσετε οσμές, ανακατέψτε ένα ποτήρι νερό με 2 κ.γ. χυμό λεμονιού και

βράστε στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 5 λεπτά.

## 11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 11.1 Τι να κάνετε αν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη.	Βάλτε την συσκευή στην πρίζα.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η ασφάλεια στην ασφαλισθήκη είναι χαλασμένη.	Ελέγξτε την ασφάλεια. Εάν η ασφάλεια χαλάει περισσότερο από μία φορές, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι δεν μπλοκάρει τίποτα την πόρτα.
Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί.	Ο λαμπτήρας είναι ελαττωματικός.	Ο λαμπτήρας πρέπει να αντικατασταθεί.
Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.	Υπάρχει ένα μεταλλικό πιάτο ή ένα πιάτο με μεταλλική επένδυση στο εσωτερικό.	Αφαιρέστε το πιάτο από τη συσκευή.
Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.	Υπάρχει κάποια μεταλλική σούβλα ή κάποιο αλουμινόχαρτο στο εσωτερικό που αγγίζει τους εσωτερικούς τοίχους.	Βεβαιωθείτε ότι οι σούβλες ή το αλουμινόχαρτο δεν ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα.
Η περιστρεφόμενη βάση κάνει θόρυβο ξυσίματος ή τριξίματος.	Υπάρχει ένα αντικείμενο ή βρωμιά κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.	Καθαρίστε την περιοχή κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.
Η συσκευή σταμάτησε να λειτουργεί χωρίς εμφανή λόγο.	Έχει παρουσιαστεί κάποια βλάβη.	Εάν η κατάσταση επαναληφθεί, καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης.

### 11.2 Δεδομένα Σέρβις

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών

χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται επάνω στη συσκευή. Μην αφαιρείτε την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από τη συσκευή.

#### Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:

Μοντέλο (MOD.) .....

Κωδικός προϊόντος (PNC) .....



## Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:

Αριθμός σειράς (S.N.) .....

## 12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 12.1 Γενικές πληροφορίες

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην συνδέετε τη συσκευή σε αντάπτορες ή καλώδια επέκτασης. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση και κίνδυνο πυρκαγιάς.

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85 cm.

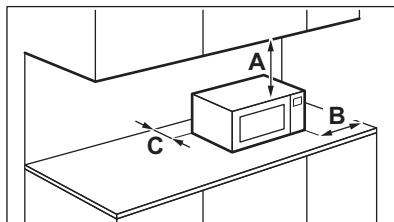
- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται μόνο για χρήση σε πάγκο κουζίνας. Πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το φούρνο μικροκυμάτων μακριά από ατμούς, ζεστό αέρα και πιπιλιές νερού.
- Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι πολύ κοντά σε ραδιόφωνο ή τηλεόραση, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο λαμβανόμενο σήμα.
- Εάν μεταφέρετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε κρύο καιρό, μην τον ενεργοποιήσετε αμέσως μετά την εγκατάσταση. Αφήστε τον να παραμείνει σε θερμοκρασία δωματίου και να απορροφήσει τη θερμότητα.

### 12.2 Ηλεκτρολογική εγκατάσταση

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται με φως και καλώδιο τροφοδοσίας.

Το καλώδιο διαθέτει καλώδιο γείωσης με φως γείωσης. Το φως πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

### 12.3 Ελάχιστες αποστάσεις



Διάσταση	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

<sup>1)</sup> Το ελάχιστο ύψος ελεύθερου χώρου που απαιτείται πάνω από την άνω επιφάνεια της συσκευής.


### 12.4 Διαστάσεις προϊόντος

Διάσταση	mm
Ύψος	290
Πλάτος	495
Βάθος	370

## 13. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά

συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας

ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το

προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

# Üdvözljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	115
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	118
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	120
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	122
5. NAPI HASZNÁLAT.....	123
6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK.....	126
7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA.....	128
8. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	130
9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	130
10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	131
11. HIBAE LHÁRÍTÁS.....	131
12. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	132
13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	133

## 1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

### 1.1 Gyermekek és kiszolgáltatót személyek biztonsága

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem

rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- FIGYELEM: A sütőajtó vagy az ajtó tömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt egy szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELEM: Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.

- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Kizárólag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- A készüléket ne működtesse külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Fémből készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag-, illetve papírdobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlóok melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhez vezethet.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett robbanásszerű forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.

- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának romlásához vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes szituációhoz vezethet.
- A környező felületek hőmérséklete a készülék működése közben magas lehet.
- A mikrohullámú sütő szabadon álló használatra készült.
- A mikrohullámú sütő csak akkor helyezhető el konyhaszekrényben, ha előzetesen tesztelték szekrényben.
- A készülék hátoldalát a falhoz kell helyezni.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- Ne indítsa el a készüléket, ha az üres. A sütőtérben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés

#### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelte üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék bárhol elhelyezhető a konyhában. Ügyeljen rá, hogy a készüléket egy vízszintes, sima felületre helyezze, továbbá arra is vigyázzon, hogy a szellőzőnyílások, valamint a készülék alatti felület ne legyen elzárva (hatékony szellőzés).

### 2.2 Elektromos csatlakoztatás

#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ha a készüléket egy hosszabbítón keresztül csatlakoztatja a hálózatra, akkor ügyeljen arra, hogy a hosszabbítónak is földeltnek kell lennie.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

## 2.3 Használat

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárva.
- Ne használja a készüléket munkafelületként, valamint sütőterét ne használja tárolási célokra.

## 2.4 Ápolás és tisztítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Ne hagyja, hogy az élelmiszer-, vagy tisztítószer-maradványok összegyűljenek a sütőajtó tömítő felületén.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben maradt zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.

- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

## 2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.6 Ártalmatlanítás

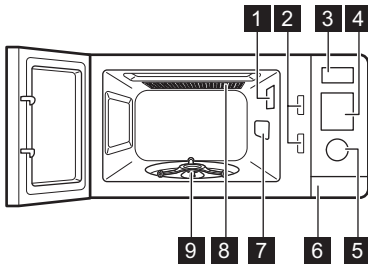
### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

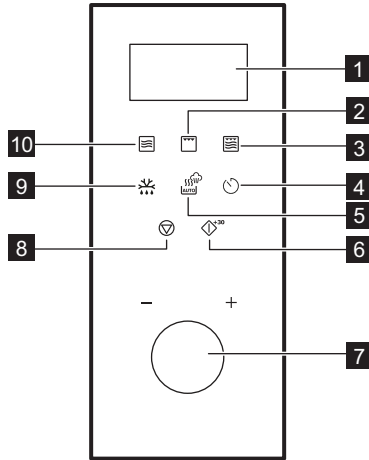
### 3.1 Általános áttekintés





- 2 Biztonsági reteszelő rendszer
- 3 Kijelző
- 4 Kezelőpanel
- 5 Beállítások gomb
- 6 Ajtónyitó
- 7 Hullámvezető borítása
- 8 Grill
- 9 Forgótányér görgő










1 Lámpa

### 3.2 Kezelőpanel



Szimbólum	Funkció	Megnevezés
1 —	Kijelző	Az aktuális beállításokat és a főzési időt mutatja.
2 	Grill	A grill funkció kiválasztása.
3 	Kombinált sütés	A Kombinált sütési funkció kiválasztása.



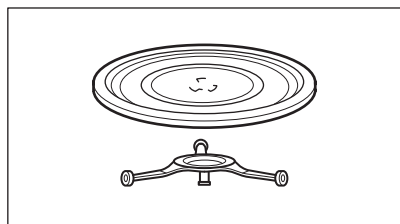
Szimbólum	Funkció	Megnevezés
4 	Időzítő/Óra	A pontos idő és a konyhai időzítő beállítása.
5 	Előbeállítások/Gőz menü	Két automatikus főzési modell közül választhat.
6 	Start / +30 mp gomb	A készülék aktiválása vagy a sütési idő növelése 30 másodperccel, a kiválasztott teljesítményen.
7 	Beállítások gomb	A sütési idő vagy a súly beállítása.
8 	Leállítás / Törlés gomb	A készülék kikapcsolása vagy a sütési beállítások törlése.
9 	Kiolvasztás	Étel kiolvasztása idő  vagy súly  szerint.
10 	Mikrohullám	A Mikrohullám funkció kiválasztása.

### 3.3 Tartozékok

#### Forgótányér készlet

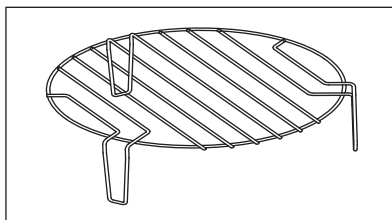


Mindig használja a mikrohullámú sütőben a forgótányér készletet az ételek elkészítéséhez.



Üveg főzőtálca és forgótányér tartó.

#### Grillrács



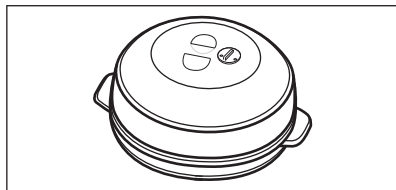
Használja a következőkhöz:

- étel grillezése

#### Gőzlőedény készlet



A javasolt főzési táblázatot lásd a „Hasznos tanácsok és javaslatok” című fejezetben.



Használja a következőkhöz:

- Gőzöléses főzés

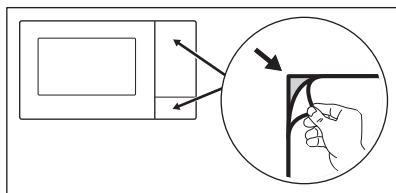
## 4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 4.1 A védőfólia eltávolítása

Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a kezelőpanelről és az ajtónyitó gombról.



### 4.2 Kezdeti tisztítás


### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet.

- Távolítsa el minden tartozékot a mikrohullámú sütőből.
- Óvatosan tisztítsa meg a sütőteret egy nedves, puha ruhával.

### 4.3 Előmelegítés

Az első használat előtt hevítse fel az üres sütőt.






1. Állítsa be a funkciót .
2. Hagyja 30 percig működni a sütőt.
3. Nyissa ki az ajtót, és hagyja a sütőt lehűlni.

4. Tisztítsa meg a sütőteret egy nedves, puha ruhával, majd törölje szárazra. Szagot és füstöt bocsáthat ki a sütő. Gondoskodjon megfelelő légáramlásról a helyiségben.

### 4.4 Az óra beállítása



A pontos időt 12 vagy 24 órára osztott rendszerben lehet beállítani.

1. Nyomja meg a  gombot, amíg a 12 vagy 24 óra meg nem jelenik a kijelzőn.
2. Forgassa el az időbeállító gombot az óra beállításához.
3. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
4. Forgassa el az időbeállító gombot a perc beállításához.
5. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
  - Ha nem szeretné, hogy a kijelzőn látható legyen a pontos idő, addig nyomja a  gombot, amíg a kijelzőn az OFF üzenet meg nem jelenik, majd a  gomb nyomásával erősítse meg a parancsot.



Ha az óra nincs beállítva, a kijelző a funkció vége után 10 másodperccel automatikusan kikapcsol.

## 5. NAPI HASZNÁLAT

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Általános információk a készülék használatával kapcsolatban

- A készülék kikapcsolása után hagyja az ételt néhány percig pihenni.
- Az étel melegítése előtt távolítsa el az alumíniumfólia-csomagolást, fémtárolókat stb.

#### Sütés-főzés

- Ha lehetséges, fedje le az ételt mikrohullámú sütőben használható anyaggal. Kizárólag akkor készítse az ételt fedő nélkül, ha a felületét szeretné kérgessé tenni
- Túl magas teljesítményfokozat és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet, vagy egyes részei lángra kaphatnak.
- Ne használja a készüléket tojás vagy csiga főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. Tükörtojás készítése esetén lyukassza ki a tojássárgáját.
- Mielőtt héjjal rendelkező ételeket, például krumplit, paradicsomot, kolbászt vagy hasonló ételt melegítene, szurkálja meg azokat villával, vagy távolítsa el a héjukat, hogy ne „robbanjanak” fel.
- A hűtött vagy fagyasztott ételek elkészítéséhez hosszabb időt állítson be.
- A szószt tartalmazó ételeket időnként meg kell keverni.
- A szilárd szerkezetű zöldségeket, például a sárgarépat, babot és karfiolt vízben kell párolni.
- A nagyobb ételdarabokat a sütési folyamat felénél fordítsa meg.
- A zöldségeket vágja egyenlő darabokra, amennyiben lehetséges.

- Lapos, széles edényeket használjon.
- Ne használjon porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeket, mert azokon kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon. Ezekbe bejuthat a víz, és a melegítés közben a főzőedény elrepedhet.
- A mikrohullámú sütő megfelelő működéséhez üveg forgótányér használata szükséges. Helyezze rá az ételt vagy folyadékot.

#### Hús, szárnyas és hal kiolvasztása

- Helyezze fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi felfordított tányérra, amely alá egy helyezzen egy tartályt, hogy abban össze tudjon gyűlni az olvadékvíz.
- A felolvasztási idő felénél fordítsa meg az ételt. Ha lehetséges, válassza le, majd vegye ki a már felolvadt darabokat.

#### Vaj, tortaszeletek és túró kiolvasztása

- Ne olvassza ki teljesen az ételeket a készülékben, hanem hagyja azokat szobahőmérsékleten kiolvadni. Ez egyenletesebb eredményt biztosít. A felolvasztás előtt távolítson el minden fém vagy alumínium csomagolóanyagot.

#### Zöldség és gyümölcs kiolvasztása

- Ha a gyümölcsöknek vagy zöldségeknek nyersnek kell maradniuk, ne olvassza ki teljesen ezeket a készülékben. Hagyja szobahőmérsékleten kiolvadni.
- A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzését először magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal végezze.

#### Készételek

- A készülékben készételeket csak akkor készíthet, ha azok csomagolása mikrohullámú sütőhöz megfelelő.
- Mindig kövesse a gyártó csomagoláson feltüntetett utasításait (például, hogy távolítsa el a fém csomagolóanyagot, és lyukassza át a műanyag fóliát).

## Használható főzőedények és anyagok

A főzőedény anyaga	Mikrohullám			Grillezés
	Kiolvasztás	Melegítés	Sütés-főzés	
Tűzálló üveg és porcelán, amelynek nincs fém alkatrésze, pl. Pyrex, hőálló üveg	✓	✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán, <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Üveg, valamint tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia (pl. Arcoflam), grillezőpalc	✓	✓	✓	✓
Kerámia <sup>2)</sup> , agyagedény <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
200 °C-ig hőálló műanyag <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Karton, papír	✓	x	x	x
Háztartási fólia	✓	x	x	x
Sütőfólia mikrohullámú sütőbe helyezhető zárószalaggal <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Fémről készült, pl. zománczott vagy öntöttvas edények	x	x	x	✓
Fekete mázas vagy szilikon-bevonatos sütőformák <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Sütő tálca	x	x	x	✓
Pirító-barnító főzőedények, pl. pirítóserpenyő vagy tányér	x	✓	✓	x
Becsomagolt készételek <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Gőzölőedény készlet	✓	✓	✓	x

1) ezüst-, arany-, platina- vagy egyéb fémbevonat / -díszítés nélkül

2) Kvarc- vagy fémrészek, illetve fémtartalmú bevonat nélkül

3) A maximális hőmérsékletekkel kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait.

✓ **használható**

X = **Nem használható**


### 5.2 A mikrohullámú sütő be- és kikapcsolása


#### **VIGYÁZAT!**

Ne hagyja a mikrohullámú sütőt működni, ha nincs benne étel.


1. Nyomja meg ezt: .

2. Szükség esetén ismételten nyomja meg


 vagy forgassa el a beállítógombot a teljesítményszint kiválasztásához.

3. Megerősítéshez nyomja meg a <sup>+30</sup> gombot.

4. A gomb elforgatásával állítsa be az időt.

5. Nyomja meg a <sup>+30</sup> gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

A mikrohullámú sütő kikapcsolása:







- várjon, amíg a beállított időtartam lejárt után a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsol.
- nyissa ki az ajtót. A készülék automatikusan leáll. A főzés folytatásához csukja be az ajtót, és nyomja meg a  gombot. Az étel ellenőrzéséhez használja ezt a kiegészítő funkciót.

- Nyomja meg a  gombot.




Amikor a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsol, hangjelzés hallható.


### 5.3 Teljesítménybeállítási táblázat

Szimbólum	Teljesítménybeállítás	Teljesítmény
	Mikrohullám	90 - 900 W
	Grill	1000 W
<b>Kombinált sütés</b> 		
	Kombinált sütés 1 (Le)	55 % Mikrohullám, 45 % Grill
	Kombinált sütés 2 (Fel)	36 % Mikrohullám, 64 % Grill
	Kiolvasztás	270 W

### 5.4 Gyors elindítás



Nyomja meg a  gombot a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

Az alapértelmezett sütési idő 30 másodperc, amely a gomb minden további megnyomásával 30 másodperccel nő. A sütési idő a gomb elforgatásával is beállítható.

Az alapértelmezett teljesítményszint 900 W, amely a gomb  megnyomásával és elforgatásával módosítható.

### 5.5 Kiolvasztás

2 kiolvasztási üzemmód közül választhat:

- Súly alapján történő kiolvasztás 
- Idő alapján történő kiolvasztás 






A súlyalapú felolvasztás nem használható a fagyasztóból már több mint 20 percnél hosszabb ideje kivett ételnél, illetve fagyasztott készletnél.





A súlyalapú kiolvasztás bekapcsolásához 100 grammnál több és 2000 grammnál kevesebb ételt kell felhasználnia.








200 grammnál kevesebb étel felolvasztásához tegye az ételt a forgótányér szélére.

1. Nyomja meg a  gombot és állítsa be a kiolvasztási üzemmódot: idő  vagy súly .

2. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
3. Forgassa el a gombot a súly vagy az idő beállításához.  
Súlyalapú kiolvasztásnál a készülék automatikusan beállítja az időt.
4. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

## 5.6 Többszakaszos sütés

Ez a funkció lehetővé teszi két egymást követő sütési szakasz programjának beállítását. Minden sütési program külön-külön kerül visszazámlálásra. Az első beállított idő befejezése után a második sütési program automatikusan elindul.








A következő programokat állíthatja be a Többfokozatú sütési módban: Kiolvasztás , Mikrohullám , Grill , Kombinált sütés . Az automatikus programok (Automata és Párolás ) nem használhatók.







Ha valamelyik szakasz kiolvasztás, állítsa be azt első szakaszként.

Minden fagyasztott ételt 2 lépésben főzzön meg.

Példa: Kiolvasztás  és mikrohullámú sütő 

1. Nyomja meg a  gombot és állítsa be a kiolvasztási üzemmódot: idő  vagy súly .
2. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
3. A beállítógomb forgatásával állítsa be a kiolvasztási időt vagy súlyt.
4. Nyomja meg ezt: .
5. Forgassa el a beállítógombot a teljesítményszint beállításához.
6. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
7. A gomb elforgatásával állítsa be az időt.
8. Nyomja meg a  gombot a többszakaszos sütés megerősítéséhez és elindításához.

## 5.7 Grill és Kombinált sütés

1. Nyomja meg a  vagy  gombot a kívánt funkció beállításához.
2. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
3. A gomb elforgatásával állítsa be az időt.
4. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.


## 6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK





### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 6.1 Gőzöléses főzés

1. Helyezze a pároló készletet a forgótányérra. Lásd „A tartozékok használata” című részt.
2. Nyomja meg a  gombot a Gőz funkció bekapcsolásához.
3. A beállítógomb forgatásával válassza ki a kívánt automatikus menüt

4. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
5. A beállítógomb forgatásával állítsa be a súlyt.
6. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.





A beállítógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a beállított időt.

Ételek	Víz (ml)	Élelmiszer súlya (g)	Idő (perc)	Pihentetési idő (perc) <sup>1)</sup>
St1 Sárgarépa szeletek	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Bébirépa	400	500	10:30	2
St3 Karfiol	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokkoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spenót	400	200	6:00	1
St6 Burgonya szeletek	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Zöldborsó	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Spárga	400	250	5	1
		500	7 :30	1
St9 Lazac	400	250	5	1
St10 Garnélarák	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Jércemell	400	500	9:30	2


1) A főzés befejeztével a fedelet és a szelepet zárva tartva hagyja az ételt a gőzölőedényben.

## 6.2 Automata sütés

Ezzel a funkcióval könnyedén elkészítheti kedvenc ételeit. A mikrohullámú sütő automatikusan beállítja az optimális beállításokat.

1. Nyomja meg a  gombot a menübe lépéshez.
2. A kívánt menü kiválasztásához forgassa el az Teljesítménybeállító gomb óramutató járásával megegyező irányba.
3. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.

4. A Beállítások gomb gombbal állítsa be az étel súlyát.

5. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.



A beállítógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a beállított időt.

Menü	Mennyiség (g)	Kijelző	Teljesítmény (W)	Idő (perc)	Megjegyzés
P1 Automatikus újramelegítés	200	200 g	900	1:50	Fedje le folpakkal és lyukassza ki azt néhány helyen.
	400	400 g		3:30	
P2 Hús	250	250 g	900	3:30	Fedje le folpakkal és lyukassza ki azt néhány helyen.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Zöldségek	200	200 g	900	3:00	Minden 100 g zöldséghez adjon 10 ml vizet. Fedje le folpakkal és lyukassza ki azt néhány helyen.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Tészta	50 (adjon hozzá 450 ml vizet)	50 g	700	18:00	Adjon hozzá tésztát 450 ml hideg vízhez.
	100 (adjon hozzá 800 ml vizet)	100 g		20:00	
P5 Burgonya	körülbelül 230 (1)	1	900	5:00	
	körülbelül 460 (2)	2		8:00	
	körülbelül 690 (3)	3		12:00	
P6 Hal	250	250 g	700	4:30	Fedje le folpakkal és lyukassza ki azt néhány helyen.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Italok	120 ml (1 csésze)	1	900	0:50	
	240 ml (2 csésze)	2		1:40	
	360 ml (3 csésze)	3		2:30	
P8 Popcorn	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



## 7.1 Tartozékok használata

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### Forgótányér készlet behelyezése

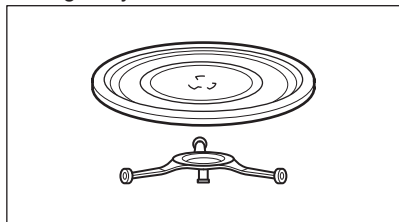
#### ⚠ VIGYÁZAT!

Ne használja a készüléket a forgótányér készlet nélkül. Csak a mikrohullámú sütőhöz mellékelt forgótányér készletet használja.



Ne készítsen ételt közvetlenül az üveg forgótányéron.

- Helyezze az üveg forgótányért a forgótányér tartóra



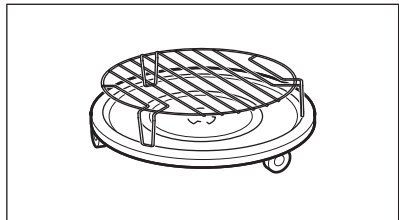
### A grillrác behelyezése

#### ⚠ VIGYÁZAT!



A grillrác nem használható mikrohullámú funkciókkal. Ezzel a készüléket károsíthatja. A grillrácot csak a grill funkcióval használja.

A grillrácot helyezze a forgótányérra.



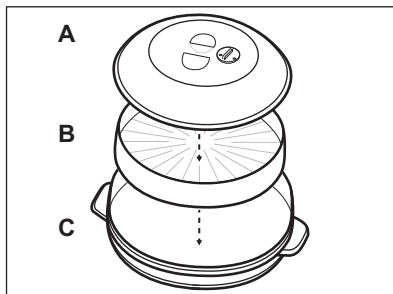
### A gőzlőedény készlet behelyezése

#### ⚠ VIGYÁZAT!

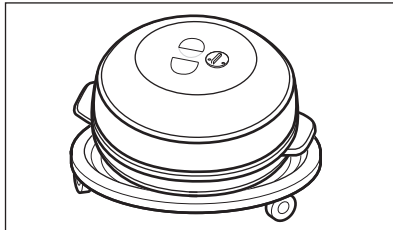


A gőzlőedény készlet nem használható a grill funkcióval.

1. Töltse fel a vízgyűjtőt (C).
2. Kombinálja a gőzlőedény készlet részeit: C - vízgyűjtő, B - gőzlőkösár, A - fedél.



3. A gőzlőedényt helyezze a forgótányérra.






Főzés közben tartsa zárva a gőzszelepet.

## 8. TOVÁBBI FUNKCIÓK

### 8.1 Konyhai időzítő


Maximum 95 perc állítható be.



1. Nyomja meg ezt: .
2. A gomb elforgatásával állítsa be az időt.
3. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot.  
Az időzítő akkor is működik, ha kinyitja az ajtót, vagy szünetelteti a mikrohullámú sütő működését. A törléshez nyomja meg a  gombot.

### 8.2 Gyerekzár

A gyerekzár funkció megakadályozza a mikrohullámú sütő véletlen bekapcsolását.



Az óra beállítása után először nyomja meg a Törlés gombot .

Tartsa nyomva 3 másodpercig a  gombot. A gyerekzár kikapcsolásához nyissa ki az ajtót, majd 3 másodpercig tartsa nyomva a  gombot.

## 9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 9.1 Tanácsok a mikrohullámú sütés-főzéshez

Jelenség	Javítási mód
Nem talál a főzni kívánt étel mennyiségével kapcsolatos információkat.	Keressen egy hasonló ételtípust. A következő szabályok szerint növelje vagy csökkentse a főzési/sütési időt: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kétszeres mennyiség, közel kétszeres idő.</li><li>• Feleannyi mennyiség, feleannyi idő.</li></ul>
Az étel túlságosan kiszáradt.	Állítson be rövidebb időt vagy alacsonyabb mikrohullám fokozatot.
Az étel nem olvadt ki, nem melegedett fel vagy nem főtt meg a beállított idő letelte után.	Állítson be hosszabb időt vagy magasabb teljesítményfokozatot. Ne feledje, hogy nagyobb edényekben minden művelet több időt vesz igénybe.
A beállított idő letelte után az étel külső része túl forró, de a közepe hideg.	Állítson be alacsonyabb fokozatot és hosszabb időt. A folyadékokat, pl. leveseket félidőben kavargja meg.
A rizsfőzés hatékonysága alacsony.	Rizs esetében jobb eredményt lehet elérni a lapos, széles edényekkel.

### 9.2 Leolvasztás

A sütnivaló húsokat mindig a zsíros oldalukkal lefelé olvassza fel.

Letakart húst ne olvasszon fel, mivel ez felolvasztás helyett főzést eredményezhet.

A teljes szárnyasokat mellükkel lefele olvassza fel.

### 9.3 Sütés-főzés

Elkészítés előtt legalább 30 perccel vegye ki a hűtött húst vagy szárnyast a hűtőből.

Elkészítés után a húst, szárnyast, halat és zöldséget hagyja lefedve állni.

Kenjen egy kevés étolajat vagy olvasztott vaját a halra.

Minden zöldséget maximális mikrohullámú teljesítményen kell főzni.

A zöldség minden 250 grammjához adjon 30 - 45 ml hideg vizet.

Elkészítés előtt friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. Minden zöldséget pároljon lefedve.

### 9.4 Újramelegítés

Amikor becsomagolt készételeket melegít, mindig tartsa be a csomagoláson feltüntetett utasításokat.

### 9.5 Grill

A grillrács közepére helyezett lapos étel grillezéséhez.

A beállított idő félidejében fordítsa meg az ételt, és folytassa a grillezést.

### 9.6 Kombinált sütés

Az ételek ropogosságának megőrzéséhez használja kombinált sütést.

A sütési idő felénél fordítsa meg az ételt, és folytassa a sütést.

A kombinált sütés 2 üzemmóddal rendelkezik. Mindegyik üzemmód meghatározott időtartam és teljesítményszint mellett kombináltan alkalmazza a mikrohullámú és grillező funkciókat.

## 10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 10.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések és tanácsok

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
- A fémfelületek tisztítását a szokásos tisztítószerekkel végezze.
- A jó állapot megőrzése érdekében minden használat után tisztítsa meg a készülék belsejét. Az ételmaradványokat rendszeresen távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy a készülékben ne maradjon felesleges gőz/nedvesség.

- A makacs szennyeződések az erre a célra kifejlesztett speciális tisztítószerekkel távolítsa el.
- Rendszeresen tisztítsa és szárítsa meg az összes tartozékot. Meleg vizes és tisztítószeres puha ruhát használjon.
- A nehezen eltávolítható lerakódások fellazításához forraljon egy pohár vizet a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 2-3 percig.
- A szagok eltávolításához keverjen össze egy pohár vizet 2 teáskanál citromlével, és forralja teljes mikrohullámú sütőtelteljesítményen 5 percig.

## 11. HIBAEHÁRÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 11.1 Mi a teendő, ha ...

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A készülék nem működik.	A készülék nincs csatlakoztatva a konnektorhoz.	Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz.
A készülék nem működik.	A biztosítékdobozban kioldott a biztosíték.	Ellenőrizze a biztosítékokat. Ha a biztosíték többször is kiold, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A készülék nem működik.	Az ajtó nincs jól becsukva.	Győződjön meg arról, hogy semmi nem akadályozza az ajtót.
A lámpa nem működik.	A lámpa hibás.	Az izzót ki kell cserélni.
A sütőtérben szikrák jelennek meg.	Fémről készült vagy fém szegélyű edényt helyezett a sütőtérbe.	Távolítsa el az eszközt/edényt a készülékből.
A sütőtérben szikrák jelennek meg.	A sütőtérbe fém hústűt vagy alufóliát helyezett, melyek hozzáérnek a sütőtér falához.	Ügyeljen arra, hogy a hústű vagy a fólia ne érjen a sütőtér falához.
A forgótányér készlet karcolódó vagy csikorgó zajt hallat.	Az üveg forgótányér alatt valamilyen tárgy vagy szennyeződés található.	Tisztítsa meg az üveg forgótányér alatti területet.
A készülék minden nyilvánvaló ok nélkül leáll.	Hiba történt.	Ha ez a jelenség megismétlődik, hívja a hivatalos márkaszervizt.

## 11.2 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos szervizközpontoz.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a készüléken található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülékről.

### Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:

Típus (MOD.)	.....
Termékszám (PNC)	.....
Sorozatszám (S.N.)	.....

## 12. ÜZEMBE HELYEZÉS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 12.1 Általános információ



### VIGYÁZAT!

Ne csatlakoztassa a készüléket adapterhez vagy hosszabbító kábelhez. Ez túlterhelést és tűzveszélyt okozhat.

### VIGYÁZAT!

A legkisebb üzembe helyezési magasság 85 cm.

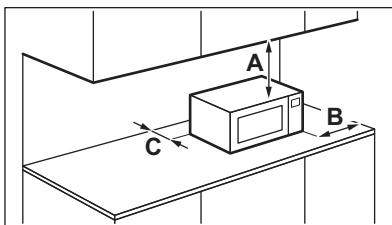
- A mikrohullámú sütő kizárólag konyhai munkafelületen használható. A készüléket stabil, sima felületen kell elhelyezni.
- A mikrohullámú sütőt gőztől, forró levegőtől és fröccsenő víztől védett helyre tegye.
- Ha a mikrohullámú sütőt tévéhez vagy rádióhoz túl közel helyezi el, akkor zavarhatja a készülékek által fogott jelet.
- Amennyiben a mikrohullámú sütőt hideg időben szállítja, ne kapcsolja be azonnal az elhelyezés után. Hagyja állni szobahőmérsékleten, hogy felvegye a környezet hőmérsékletét.

## 12.2 Elektromos bekötés

Ez a mikrohullámú sütő hálózati csatlakozókábellel és dugasszal kerül szállításra.

A hálózati kábel földelővezetékekkel és földelt csatlakozódugóval rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt hálózati konnektorhoz kell csatlakoztatni. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát.

## 12.3 Minimális távolságok





Méret	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

1) A készülék felső felülete fölött szükséges minimális szabad távolság nagysága.

## 12.4 Termékméret

Méret	mm
Magasság	290
Szélesség	495
Mélység	370

## 13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

**Benvenuto in AEG! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Con riserva di modifiche.

## INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	134
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	137
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	139
4. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.....	141
5. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	141
6. PROGRAMMI AUTOMATICI.....	145
7. UTILIZZO DEGLI ACCESSORI.....	147
8. FUNZIONI AGGIUNTIVE.....	148
9. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	149
10. PULIZIA E CURA.....	150
11. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	150
12. INSTALLAZIONE.....	151
13. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	152

## 1. ⚠ INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

#### ⚠ AVVERTENZA!

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza

dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini che hanno meno di 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'elettrodomestico, a meno che non vi sia una supervisione continua.

- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura durante l'uso e durante il raffreddamento.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

## **1.2 Avvertenze di sicurezza generali**

- L'apparecchiatura è destinata solo alla cottura.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- **AVVERTENZA:** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, l'apparecchiatura non deve essere messa in funzione finché non è stata riparata da una persona qualificata.
- **AVVERTENZA:** Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati. Possono esplodere.

- Non utilizzare vaporelle per pulire l'elettrodomestico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che garantisca protezione contro l'esposizione all'energia del microonde deve essere eseguito solo da una persona qualificata.
- Non azionare l'apparecchiatura mediante un timer esterno o un sistema telecomandato separato.
- I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il produttore specifica dimensioni e forma dei contenitori metallici adatti per la cottura a microonde.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forno a microonde.
- Quando si riscaldano o cuociono alimenti in recipienti di plastica, carta, controllare il forno per evitare il rischio di incendio.
- L'apparecchiatura è destinata alla cottura di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili può comportare il rischio di lesioni o incendio.
- Se viene emesso del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchiatura e tenere la porta chiusa per spegnere le eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoriuscita del liquido. Prestare attenzione quando si manipola il contenitore.



- I contenuti dei biberon e degli omogeneizzati devono essere mescolati o agitati e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, per evitare ustioni.
- Le uova nel guscio e le uova sode non devono essere riscaldate nell'apparecchiatura in quanto potrebbero esplodere, anche dopo il termine del riscaldamento a microonde.
- L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente e devono essere rimossi eventuali residui di cibo.
- La mancata pulizia dell'apparecchiatura può comportare un deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla durata dell'apparecchiatura e comportare situazioni di pericolo.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Il forno a microonde è destinato all'uso come apparecchiatura indipendente.
- Il forno a microonde non deve essere collocato in un armadio, a meno che non sia stato testato in tale ambiente.
- La superficie posteriore delle apparecchiature deve essere appoggiata a una parete.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello per non rigare la superficie e causare la rottura del vetro.
- Non accendere l'apparecchiatura quando è vuota. Le parti metalliche all'interno della cavità possono generare scintille elettriche.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione

#### AVVERTENZA!

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura può essere collocata in qualsiasi posizione della cucina. Assicurarsi che il forno sia collocato su una superficie piana e orizzontale e che le aperture di ventilazione e la superficie sotto l'apparecchiatura non siano ostruite (per una ventilazione sufficiente).

## 2.2 Collegamento elettrico

### AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Se l'apparecchiatura è collegata alla presa mediante una prolunga, assicurarsi che il cavo sia collegato a terra.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Contattare il Centro di Assistenza o un elettricista qualificato per sostituire un cavo danneggiato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

## 2.3 Utilizzo

### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni, ustioni, scosse elettriche o esplosioni.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Non lasciare l'elettrodomestico incustodito durante il funzionamento.
- Non esercitare pressione sullo sportello aperto.
- Accertarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite.
- Non utilizzare l'apparecchiatura come superficie di lavoro e la cavità del forno come spazio di conservazione.

## 2.4 Pulizia e manutenzione

### AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, incendio o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.

- Pulire regolarmente l'apparecchiatura per evitare il deterioramento dei materiali che compongono la superficie.
- Non lasciare che si accumulino resti di cibo versato o residui di detergente sulle superfici di sigillatura della porta.
- Il grasso e gli alimenti che restano nell'apparecchiatura possono causare incendio e ustione quando viene attivata la funzione microonde.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Se si utilizza uno spray per il forno, seguire attentamente le istruzioni di sicurezza sulla confezione.

## 2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

## 2.6 Smaltimento

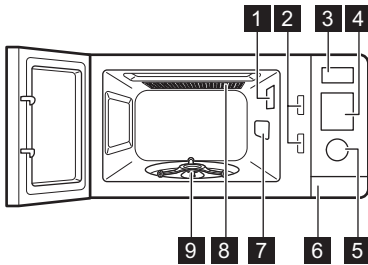
### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

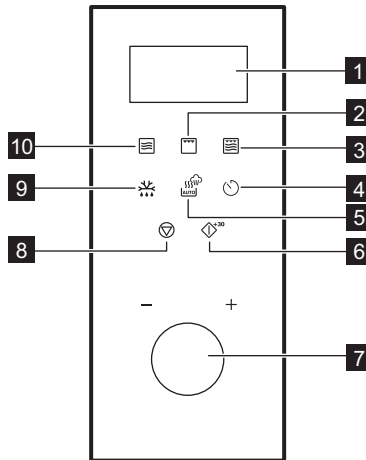
### 3.1 Panoramica generale














- 2** Sistema di blocco di sicurezza
- 3** Display
- 4** Pannello dei comandi
- 5** Manopola di regolazione
- 6** Apriporta
- 7** Copertura della guida d'onda
- 8** Grill
- 9** Supporto piatto girevole

**1** Lampadina

### 3.2 Pannello dei comandi



Simbolo	Funzione	Descrizione
<b>1</b> —	Display	Mostra le impostazioni e l'ora corrente.
<b>2</b> 	Grill	Per avviare la funzione grill.
<b>3</b> 	Cottura combinata	Per selezionare la funzione di cottura combinata.
<b>4</b> 	Timer/orologio	Per impostare l'ora del giorno e il timer della cucina.

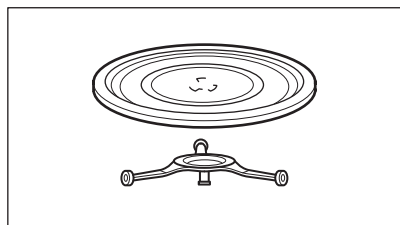
Simbolo	Funzione	Descrizione
5 	Menu Pre-impostazioni/Vapore	Per scegliere tra due modelli di cottura automatica.
6 	Tasto avvio/+30 sec.	Per avviare l'apparecchiatura o aumentare il tempo di cottura per 30 secondi alla potenza selezionata.
7 	Manopola di regolazione	Per impostare il tempo di cottura o il peso.
8 	Tasto Stop/Annulla	Per disattivare l'apparecchiatura o eliminare le impostazioni di cottura.
9 	Scongelamento	Per scongelare gli alimenti in base al tempo  o al peso  .
10 	Microonde	Per selezionare la funzione microonde.

### 3.3 Accessori

#### Kit piatto girevole

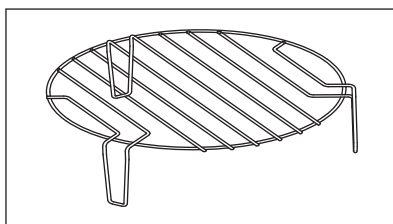


Utilizzare sempre il kit del piatto girevole per preparare il cibo nel forno a microonde.



Vassoio di cottura in vetro e supporto per piatto girevole.

#### Griglia per grill



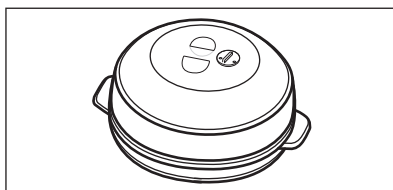
Utilizzare per:

- grigliare gli alimenti

#### Set cottura a vapore



Per la tabella di cottura consigliata, rimandiamo al capitolo "Consigli e suggerimenti".



Utilizzare per:

- Cottura a vapore

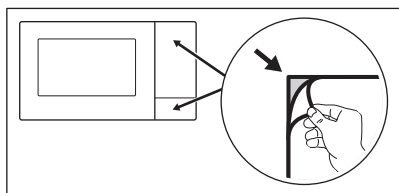
## 4. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

### **⚠ AVVERTENZA!**

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 4.1 Rimozione della pellicola protettiva

Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva dal pannello di controllo e dal pulsante di apertura della porta.



### 4.2 Pulizia iniziale


### **⚠ AVVERTENZA!**

Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".

- Rimuovere tutti gli accessori dal forno a microonde.
- Pulire accuratamente la cavità del forno con un panno morbido umido.

### 4.3 Preriscaldamento

Preriscaldare il forno vuoto prima di iniziare a utilizzarlo.

1. Impostare la funzione .






2. Lasciare in funzione il forno per 30 minuti.
3. Aprire la porta e lasciar raffreddare.
4. Pulire la cavità del forno con un panno morbido umido e asciugare accuratamente.

Il forno può produrre un odore sgradevole e fumo. Accertarsi che il flusso d'aria nella stanza sia sufficiente.

### 4.4 Impostazione dell'orologio



È possibile impostare l'ora in formato a 12 o 24 ore.

1. Premere  fino a visualizzare 12 o 24 ore.
2. Ruotare la manopola di impostazione dell'ora per inserire la quantità di ore.
3. Premere  per confermare.
4. Ruotare la manopola di impostazione dell'ora per inserire la quantità di minuti.
5. Premere  per confermare.
  - Se non si desidera visualizzare l'orologio sul display, premere  finché il display non mostra OFF e premere  per confermare.



Se l'orologio non è impostato, il display si spegnerà automaticamente 10 secondi dopo la fine della funzione.

## 5. UTILIZZO QUOTIDIANO

### **⚠ AVVERTENZA!**

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Informazioni generali sull'utilizzo dell'apparecchiatura

- Dopo aver disattivato l'apparecchiatura, lasciar riposare il cibo per alcuni minuti.
- Prima di preparare gli alimenti, rimuovere la pellicola di alluminio, i contenitori in metallo, ecc.

## Cottura

- Se possibile, cucinare gli alimenti coperti con un materiale adatto all'uso nel microonde. Cuocere senza coperchio solo se li si vuole rosolati
- Non cuocere eccessivamente i piatti scegliendo un livello di potenza troppo alto e troppo a lungo. Gli alimenti possono seccarsi, bruciarsi o incendiarsi in alcuni punti.
- Non usare l'apparecchiatura per cuocere uova o lumache nel proprio guscio perché potrebbero esplodere. Per le uova fritte, forare prima i tuorli.
- Forare con una forchetta diverse volte la buccia di patate, pomodori, salsicce e tipi di cibo simili prima di cuocerli, per evitare che esplodano.
- Per cibi freddi o congelati, impostare un tempo di cottura più lungo.
- Mescolare di tanto in tanto i piatti contenenti salsa.
- Le verdure sode, come carote, piselli o cavolfiore devono essere cotte in acqua.
- Girare i pezzi di cibo più grandi a metà cottura.
- Se possibile, tagliare le verdure in pezzi di dimensioni simili.
- Utilizzare piatti piani e larghi.
- Non utilizzare pentole di porcellana, ceramica o terracotta con fondi non smaltati o piccoli fori, per esempio sui manici. L'umidità può penetrare in questi fori, causando la rottura delle pentole durante il riscaldamento.
- Il vassoio di cottura in vetro è necessario per il funzionamento del forno a

microonde. Posizionare il cibo o i liquidi al di sopra.

## Scongelamento di carne, pollame, pesce

- Sistemare gli alimenti congelati e senza involucro su una piccola placca con angoli con un contenitore al di sotto in modo che il liquido di scongelamento si raccolga nel contenitore.
- Girare il cibo a metà scongelamento. Se possibile, separare e poi rimuovere i pezzi che hanno iniziato a scongelarsi.

## Scongelamento di burro, porzioni di torta, ricotta

- Non scongelare completamente gli alimenti nell'apparecchiatura, ma lasciare che si scongelino a temperatura ambiente. Il risultato sarà più uniforme. Prima dello scongelamento, rimuovere gli involucri in metallo o alluminio.

## Scongelamento di frutta, verdure

- Qualora frutta e verdure restino crude, non scongelarle completamente all'interno dell'apparecchiatura. Lasciarle scongelare a temperatura ambiente.
- Si può usare una maggior potenza del microonde per cuocere frutta e verdure senza doverle scongelare prima.

## Piatti pronti

- È possibile preparare piatti pronti nell'apparecchiatura solo se la confezione è adatta all'uso in microonde.
- Seguire le istruzioni del produttore stampate sulla confezione (ad es. togliere il coperchio metallico e forare la pellicola di plastica).

## Pentole e materiali adatti

Pentole / Materiale	Microonde			Cottura al grill
	Scongela-mento	Riscalda-mento	Cottura	
Vetro e porcellana termoresistente senza componenti metallici, ad es. pyrex, vetro a prova di calore	✓	✓	✓	✓
Vetro e porcellana non termoresistente <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Vetro e vetroceramica in materiale termoresistente/resistente al gelo (ad es. Aracoflam), ripiano griglia	✓	✓	✓	✓

Pentole / Materiale	Microonde			Cottura al grill
	Scongela-mento	Riscalda-mento	Cottura	
Ceramica <sup>2)</sup> , terracotta <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	X
Plastica termoresistente fino a 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Cartoncino, carta	✓	X	X	X
Pellicola	✓	X	X	X
Pellicola per arrostiti con chiusura sicura per mi- croonde <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Piatti per arrosto in metallo, ad es. smalto, ghisa	X	X	X	✓
Teglie, laccate nere o rivestite in silicone <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Lamiera dolci	X	X	X	✓
Pentole per rosolare, ad es. piatto crisp o crunch	X	✓	✓	X
Piatti pronti confezionati <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Set pentola a vapore	✓	✓	✓	X

1) Senza applicazioni o decorazioni in argento, oro, platino o metallo

2) Senza componenti in quarzo o metallo o smalti contenenti metalli

3) Sarà necessario attenersi alle istruzioni del produttore per le temperature massime.




✓ idoneo


X non idoneo

## 5.2 Accensione e spegnimento del forno a microonde



### ⚠ ATTENZIONE!

Non lasciare il microonde in funzione senza cibo all'interno.

1. Premere .
2. Se necessario, premere  o ruotare ripetutamente la manopola Impostazioni per scegliere il livello di potenza.
3. Premere  per confermare.
4. Ruotare la manopola per impostare il tempo.

5. Premere <sup>+30</sup> per confermare e attivare il microonde.







Disattivazione del microonde:

- Attendere che il microonde si disattivi automaticamente, quando finisce il tempo.
- Aprire lo sportello. Il microonde si arresta automaticamente. Chiudere la porta e premere <sup>+30</sup> per continuare a cucinare. Utilizzare questa opzione per ispezionare gli alimenti.
- Premere .




Quando il microonde si disattiva automaticamente, viene emesso un segnale acustico.


## 5.3 Tabella delle impostazioni di potenza

Simbolo	Impostazione di potenza	Potenza
	Microonde	90-900 W
	Grill	1000 W
<b>Cottura combinata</b> 		
	Cottura combinata 1 (Bassa)	55 % microonde, 45 % grill
	Cottura combinata 2 (Alta)	36 % microonde, 64 % grill
	Scongellamento	270 W

## 5.4 Avvio rapido



Premere  per attivare il forno a microonde.

Il tempo di cottura predefinito è di 30 secondi e aumenta di 30 secondi a ogni pressione aggiuntiva del pulsante. Il tempo di cottura può essere regolato anche ruotando la manopola.

Il livello di potenza predefinito è 900 W e può essere modificato premendo  e ruotando la manopola.

## 5.5 Scongellamento

È possibile scegliere tra due modalità di scongelamento:

- Scongellamento in base al peso 
- Scongellamento in base al tempo 








Non usare lo scongelamento in base al peso per alimenti lasciati fuori dal congelatore per più di 20 minuti o per cibi pronti congelati.



Per attivare lo scongelamento in base al peso è necessario usare tra 100 g e 2 kg. di alimenti.








Per scongelare meno di 200 g di cibo, collocarlo sull'estremità del piatto girevole.

1. Premere  e impostare la modalità di scongelamento: tempo  o peso .
2. Premere  per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il peso o il tempo.  
Per lo scongelamento in base al peso, il tempo viene impostato automaticamente.
4. Premere  per confermare e attivare il microonde.

## 5.6 Cottura multistadio

Questa funzione consente di impostare due programmi di fasi di cottura consecutive. Ogni programma di cottura viene conteggiato separatamente. Al termine del primo tempo impostato, il secondo programma di cottura si avvia automaticamente.







È possibile impostare i seguenti programmi in modalità di cottura multifase: Scongelamento , Microonde , Grill , Cottura combinata . I programmi automatici (Cottura automatica e a vapore ) non possono essere utilizzati.






Se una delle fasi è lo scongelamento, impostarla come prima fase.





Cuocere tutti i cibi congelati in 2 fasi.

Esempio: Scongelamento  e microonde 

1. Premere  e impostare la modalità di scongelamento: tempo  o peso .
2. Premere  per confermare.
3. Ruotare la manopola Impostazioni per impostare il peso o il tempo di scongelamento.

4. Premere .
5. Ruotare la manopola Impostazioni per impostare il livello di potenza.
6. Premere  per confermare.
7. Ruotare la manopola per impostare il tempo.
8. Premere  per confermare e avviare la cottura multistadio.

## 5.7 Grill e cottura combinata

1. Premere  o  per impostare la funzione desiderata.
2. Premere  per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il tempo.
4. Premere  per confermare e attivare il microonde.


## 6. PROGRAMMI AUTOMATICI





### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Cottura a vapore

1. Posizionare il set di cottura a vapore sul set del piatto girevole. Fare riferimento a "Utilizzo degli accessori".
2. Premere  per attivare la funzione Vapore.
3. Ruotare la manopola Impostazioni per scegliere il menu automatico desiderato

4. Premere  per confermare.
5. Ruotare la manopola Impostazioni per impostare il peso.
6. Premere  per confermare e attivare il microonde.



È possibile aumentare o diminuire il tempo impostato a piacere ruotando la manopola delle impostazioni.



Cibo	Acqua (ml)	Peso del cibo (g)	Ora (min.)	Tempo di riposo (min) <sup>1)</sup>
St1 Carote a fette	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Carotine	400	500	10:30	2


Cibo	Acqua (ml)	Peso del cibo (g)	Ora (min.)	Tempo di riposo (min) 1)
St3 Cavolfiore	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Broccoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spinaci	400	200	6:00	1
St6 Patate a fette	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Fagiolini	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Asparago	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Salmone	400	250	5	1
St10 Gamberetti	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Petto di pollo	400	500	9:30	2

1) Dopo la cottura, tenere gli alimenti all'interno del pentola a vapore con il coperchio e la valvola chiusi.

## 6.2 Cottura automatica

Utilizzare questa funzione per cucinare facilmente i cibi preferiti. Il microonde sceglie automaticamente le impostazioni ottimali.

1. Premere  per accedere al menu.
2. Ruotare la Manopola di regolazione della potenza in senso orario per scegliere il menu desiderato.
3. Premere  per confermare.

4. Ruotare la Manopola di regolazione per impostare il peso del menu.
5. Premere  per confermare e attivare il microonde.



È possibile aumentare o diminuire il tempo impostato a piacere ruotando la manopola delle impostazioni.

Menu	Quantità g	Display	Potenza (W)	Ora (min.)	Nota
P1 Riscaldamento automatico	200	200 g	900	1:50	Coprire con un involucri di plastica e praticare alcuni fori.
	400	400 g		3:30	

Menu	Quantità g	Display	Potenza (W)	Ora (min.)	Nota
P2 Carne	250	250 g	900	3:30	Coprire con un involucro di plastica e praticare alcuni fori.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Verdure	200	200 g	900	3:00	Aggiungere 10 ml di acqua per ogni 100 g di verdure. Coprire con un involucro di plastica e praticare alcuni fori.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Pasta	50 (aggiungere 450 ml di acqua)	50 g	700	18:00	Aggiungere la pasta a 450 ml di acqua fredda.
	100 (aggiungere 800 ml di acqua)	100 g		20:00	
P5 Patate	circa 230 (1)	1	900	5:00	
	circa 460 (2)	2		8:00	
	circa 690 (3)	3		12:00	
P6 Pesce	250	250 g	700	4:30	Coprire con un involucro di plastica e praticare alcuni fori.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Bevande	120 ml (1 tazza)	1	900	0:50	
	240 ml (2 tazze)	2		1:40	
	360 ml (3 tazze)	3		2:30	
P8 Funzione popcorn	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 7.1 Utilizzo degli accessori



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## Inserimento del kit del piatto girevole

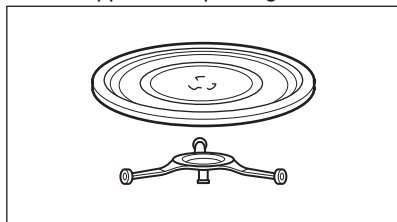
### ⚠ ATTENZIONE!

Non cuocere il cibo senza il kit del piatto girevole. Utilizzare solo il kit del piatto girevole in dotazione con il forno a microonde.



Non cuocere mai il cibo direttamente sul vassoio di cottura in vetro.

- Posizionare il vassoio di cottura in vetro sul supporto del piatto girevole



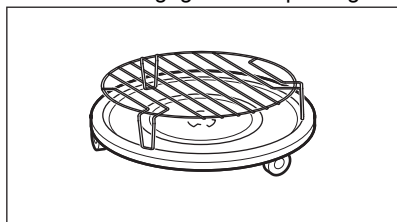
## Inserire la griglia

### ⚠ ATTENZIONE!



Non è possibile utilizzare la griglia del grill con la funzione microonde. Sussiste il rischio di danni all'apparecchiatura. Utilizzare la griglia del grill solo con la funzione Grill.

Posizionare la griglia sul kit piatto girevole.



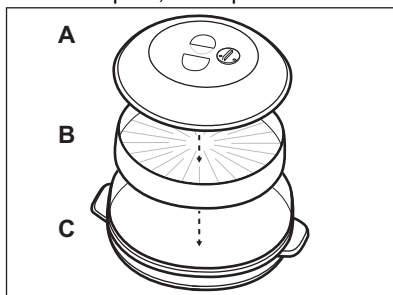
## Utilizzo del Set cottura vapore

### ⚠ ATTENZIONE!

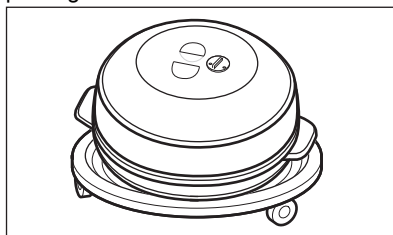


Il set cottura vapore non può essere utilizzato con la funzione grill.

1. Riempire il serbatoio dell'acqua (C).
2. Assemblare le parti del Set Cottura vapore: C - serbatoio dell'acqua, B - cestello vapore, A - coperchio.



3. Posizionare il Set cottura vapore sul piatto girevole.






Tenere chiusa la valvola del vapore durante la cottura.



## 8. FUNZIONI AGGIUNTIVE

### 8.1 Timer della cucina

È possibile impostare un massimo di 95 minuti.



1. Premere .
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo.

3. Premere  per confermare.  
 Il timer funziona ancora quando si apre la porta o si mette in pausa il microonde.  
 Premere  per annullare.


 Quando l'orologio è impostato, premere prima il pulsante Cancella .

## 8.2 Blocco di sicurezza per bambini

Il blocco di sicurezza per bambini impedisce il funzionamento accidentale del forno a microonde.

Tenere premuto  per 3 secondi.  
 Per disattivare il blocco di sicurezza per bambini, aprire lo sportello, quindi tenere premuto  per 3 secondi.

# 9. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

 **AVVERTENZA!**  
 Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 9.1 Suggerimenti per la cottura a microonde

Problema	Soluzione
Non è possibile trovare dettagli sulla quantità di cibo preparato.	Cercare un tipo di cibo simile. Aumentare o ridurre la durata dei tempi di cottura in base alla seguente regola: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una quantità doppia equivale a circa il doppio del tempo.</li> <li>• Metà quantità equivale alla metà del tempo.</li> </ul>
Il cibo è diventato troppo secco.	Impostare un tempo di cottura più breve o selezionare una potenza del microonde inferiore.
Il cibo non è scongelato, caldo o cotto al termine del tempo.	Impostare un tempo di cottura più lungo o una potenza più elevata. Occorre notare che i piatti di grandi dimensioni richiedono più tempo.
Al termine del tempo di cottura, il cibo si surriscalda all'esterno, ma non è ancora pronto all'interno.	La volta successiva, selezionare una potenza inferiore e un tempo più lungo. Mescolare i liquidi a metà cottura, ad es. la zuppa.
I risultati di cottura del riso sono scarsi.	Per ottenere risultati migliori per il riso usare un piatto piano e largo.

## 9.2 Scongellamento

Scongelare sempre l'arrosto rivolto verso il basso.

Non scongelare la carne coperta, in quanto potrebbe cuocerla invece che scongelarla.

Scongelare sempre il petto di pollame intero rivolto verso il basso.

## 9.3 Cottura

Rimuovere sempre la carne e il pollame freddi dal frigorifero almeno 30 minuti prima della cottura.

Lasciar riposare la carne, il pollame, il pesce e le verdure dopo la cottura.

Spennellare un po' d'olio o di burro fuso sul pesce.

Tutte le verdure devono essere cotte alla potenza massima del microonde.

Aggiungere 30-45 ml di acqua fredda per ogni 250 g di verdure.

Tagliare le verdure fresche in pezzi di dimensioni uniformi prima della cottura.  
 Cuocere tutte le verdure con un coperchio sul contenitore.

## 9.4 Riscaldamento

Quando si riscaldano piatti pronti confezionati, seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

## 9.5 Grill

Cuocere al grill i cibi sottili mettendoli al centro della griglia.

Girare la pietanza a metà del tempo impostato e continuare a grigliare.

## 9.6 Cottura combinata

Utilizzare la cottura combinata per mantenere la croccantezza di alcuni alimenti.

A metà cottura, girare gli alimenti e continuare a cucinare.

Esistono 2 modalità per la cottura combinata. Ciascuna modalità combina le funzioni di cottura a microonde e al grill in momenti e livelli di potenza diversi.

# 10. PULIZIA E CURA

### **AVVERTENZA!**

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 10.1 Note e suggerimenti per la pulizia

- Pulire la parte anteriore dell'apparecchiatura con un panno morbido inumidito con acqua calda e detergente.
- Per pulire le superfici metalliche, utilizzare un detergente dedicato.
- Pulire l'interno dell'apparecchiatura dopo ogni utilizzo per mantenerla in buone condizioni. Rimuovere regolarmente i

residui di cibo. Assicurarsi di eliminare vapore/umidità in eccesso.

- Pulire lo sporco ostinato con un detergente speciale.
- Pulire regolarmente tutti gli accessori e lasciarli asciugare. Usare un panno morbido inumidito con acqua calda e un detergente.
- Per ammorbidire i residui che sono difficili da rimuovere, far bollire un bicchiere d'acqua alla massima potenza del microonde per 2-3 minuti.
- Per eliminare gli odori, mescolare un bicchiere d'acqua con 2 cucchiaini di succo di limone e far bollire alla massima potenza del microonde per 5 minuti.

# 11. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### **AVVERTENZA!**

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 11.1 Cosa fare se...

Problema	Causa possibile	Rimedio
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura non è collegata alla presa di corrente.	Inserire la spina dell'apparecchiatura nella presa di corrente.
L'apparecchiatura non funziona.	Il fusibile nel quadro elettrico è bruciato.	Controllare il fusibile. Se il fusibile si brucia più di una volta, contattare un elettricista qualificato.

Problema	Causa possibile	Rimedio
L'apparecchiatura non funziona.	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Assicurarsi che non ci sia nulla che blocchi la porta.
La lampadina non funziona.	La lampadina è difettosa.	La lampadina deve essere sostituita.
Sono presenti scintille all'interno.	C'è un piatto metallico o un piatto con un profilo metallico all'interno.	Togliere il piatto dall'apparecchiatura.
Sono presenti scintille all'interno.	All'interno c'è uno spiedo metallico o pellicola di alluminio che tocca le pareti interne.	Assicurarsi che lo spiedo o la pellicola non tocchino le pareti interne.
Il piatto girevole può graffiare o emettere un suono stridente.	Sotto il vassoio di cottura in vetro c'è un oggetto o dello sporco.	Pulire l'area al di sotto del vassoio di cottura in vetro.
L'apparecchiatura smette di funzionare senza un motivo preciso.	Si è verificato un malfunzionamento.	Se questa situazione si ripete, contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato.

## 11.2 Dati Assistenza

Qualora non sia possibile trovare una soluzione al problema, contattare il rivenditore o il Centro di Assistenza Autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati.

La targhetta dei dati è applicata sull'apparecchiatura. Non rimuovere la targhetta dei dati dall'apparecchiatura.

### Consigliamo di annotarli in questo spazio:

Modello (MOD.) .....

Numero Prodotto (PNC) .....

Numero di serie (S.N.) .....

## 12. INSTALLAZIONE

### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### ATTENZIONE!

L'altezza di installazione minima è di 85 cm.

### 12.1 Informazioni generali

#### ATTENZIONE!

Non collegare l'apparecchiatura ad adattatori o prolunghe. Ciò può causare un sovraccarico e un rischio di incendio.

- Il forno a microonde è destinato solo all'uso sul piano di lavoro della cucina. Deve essere posizionato su una superficie piana e stabile.
- Tenere il forno a microonde lontano da vapore, aria calda e schizzi d'acqua.
- Se il forno a microonde è troppo vicino a una radio o a un televisore, ciò potrebbe causare interferenze nel segnale ricevuto.

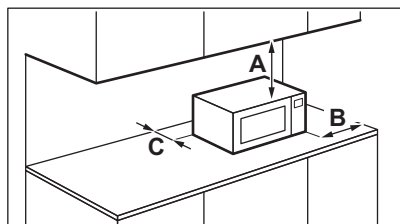
- Se si trasporta il forno a microonde con temperature fredde, non attivarlo immediatamente dopo l'installazione. Lasciarlo a temperatura ambiente in modo che assorba il calore.

## 12.2 Installazione elettrica

La dotazione standard del forno a microonde al momento della fornitura prevede un cavo di rete e una spina.

Il cavo ha un cavo di terra con una spina di collegamento a terra. La spina deve essere inserita in una presa installata correttamente e collegata a terra. In caso di cortocircuito elettrico la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche.

## 12.3 Distanze minime




Dimensioni	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0


1) L'altezza minima dello spazio libero necessario al di sopra della superficie superiore dell'apparecchio.

## 12.4 Dimensioni del prodotto

Dimensioni	mm
Altezza	290
Larghezza	495
Profondità	370

## 13. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.



# Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	153
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	156
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	157
4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....	159
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	160
6. AUTOMĀTISKĀS PROGRAMMAS.....	164
7. PIEDERUMU LIETOŠANA.....	166
8. PAPILDFUNKCIJAS.....	167
9. PADOMI UN IETEIKUMI.....	168
10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	169
11. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	169
12. UZSTĀDĪŠANA.....	170
13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	170

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un īpaši jutīgu personu drošība

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas

uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdzīst.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājās apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarities sildelementiem.
- UZMANĪBU! Ja durvju blīve ir bojāta, ierīci nedrīkst izmantot, kamēr to nav salabojis kvalificēts meistars.
- UZMANĪBU: Nesildiet šķidrumus un citu pārtiku noslēgtās tvertnēs. Tās var eksplodēt.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Jebkuru apkopes vai remonta darbību, kas saistīta ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret

mikroviļņu enerģijas iedarbību, var veikt tikai kvalificēts meistars.

- Ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Mikroviļņu gatavošanas režīmā nav atļauts izmantot ēdienu un dzērienu metāla traukus. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad ražotājs ir norādījis mikroviļņu gatavošanas režīmam piemērotu metāla trauku izmēru vai formu.
- Izmantojiet tikai tādus virtuves piederumus, kuri ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Uzsildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet ierīci iespējamā aizdegšanās riska dēļ.
- Ierīce ir paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana, sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra apģērba vai līdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no sprieguma, un turiet durvis aizvērtas, lai noslāpētu jebkādas liesmas.
- Dzērienu sildīšana ar mikroviļņiem var izraisīt aizkavētu spontāno vārīšanos. Rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.
- Barošanas pudelīšu un zīdaiņu pārtikas burciņu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata, un, pirms lietošanas, jāpārbauda temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
- Olas čaumalā un veselās cieti vārītas olas ierīcē nedrīkst sildīt, jo tās var eksplodēt pat tad, kad sildīšana ar mikroviļņiem ir beigusies.
- Ierīce ir regulāri jākopj, iztīrot no tās jebkādas pārtikas atliekas.
- Neuzturot ierīci tīru, pasliktinās tās virsma, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.
- Ierīcei darbojoties, pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta.
- Mikroviļņu krāsns paredzēta lietošanai brīvi stāvoša.

- Mikroviļņu krāsni nedrīkst ievietot skapītī, ja vien tā nav pārbaudīta lietošanai skapītī.
- Ierīču aizmugurējā virsma jānovieto pret sienu.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Neaktivizējiet mikroviļņu funkciju, kad ierīce ir tukša. Metāla detaļas ierīces iekšpusē var radīt elektrisko loku.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana

#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Neuzstādi un nelieto ierīci bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Ierīci var novietot gandrīz jebkurā virtuves vietā. Pārliecinieties, ka krāsns novietota uz plakana, līdzena virsmas un tās ventilācijas spraugas un ierīces apakša nav nosepta (lai nodrošinātu ventilāciju).

### 2.2 Elektriskie pieslēgumi

#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Ja ierīce elektrotīklam pieslēgta, izmantojot pagarinātāju, tam jābūt iezemētam.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Sazinieties ar servisa daļu vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

### 2.3 Izmantošana

#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu un neizmantojiet tilpni priekšmetu uzglabāšanai.

### 2.4 Apkope un tīrīšana

#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanu.
- Neļaujiet ēdiena vai tīrīšanas līdzekļa atliekām uzkrāties uz durvju blīvējuma virsmas.
- Ierīcē atlikušās taukvielas un pārtika var izraisīt ugunsgrēku un elektrisko izlādi, lietojot mikroviļņu funkciju.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus

izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai,

vibrācijai, mitrumam, māsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.6 Ierīces utilizācija

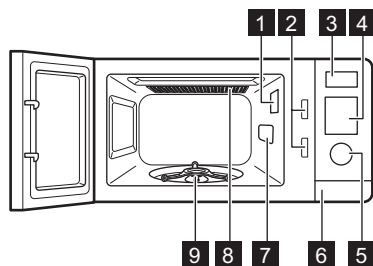
### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

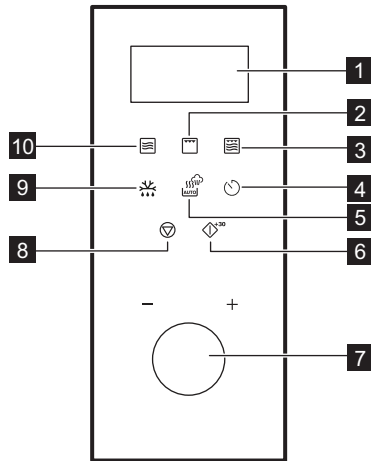
### 3.1 Vispārējs pārskats














1 Lampa

- 2 Bloķējošā drošības sistēma
- 3 Displejs
- 4 Vadības panelis
- 5 Pārslēgs lestatījumi
- 6 Durvju atvērējs
- 7 Viļņu aizsarga vāks
- 8 Grils
- 9 Rotējošā šķīvja atbalsts

## 3.2 Vadības panelis



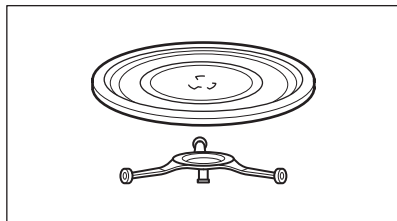
Simbols	Funkcija	Apraksts
1 —	Displejs	Rāda iestatījumus un pašreizējo laiku.
2 	Grīls	Grilēšanas funkcijas atlasīšana
3 	Kombinētā gatavošana	Kombinētās gatavošanas funkcijas atlasīšana
4 	Taimeris/pulkstenis	Laika un virtuves taimera iestatīšana.
5 	Iepriekšējo iestatījumu / tvaika izvēle	Izvēle starp diviem automātiskās gatavošanas modeļiem.
6 	Sākt / +30 sek. taustiņš	Ierīces aktivizēšana vai gatavošanas laika palielināšana uz 30 sekundēm atlasītajā jaudā.
7 	Pārslēgs Iestatījumi	Gatavošanas laika vai svara iestatīšana
8 	Taustiņš Sākt/dzēst	Ierīces izslēgšanai un gatavošanas iestatījumu dzēšanai.
9 	Atkausēšana	Pārtikas atkausēšanai pēc laika  vai svara  .
10 	Mikroviļņu krāsns	Mikroviļņu krāsns funkcijas atlasīšanai.

### 3.3 Piederumi

#### Rotējošā paliktņa komplekts

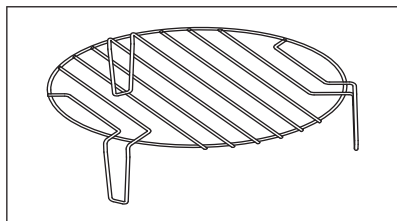


Pārtikas pagatavošanai mikroviļņu krāsnī vienmēr izmantojiet rotējošā paliktņa komplektu.



Stikla gatavošanas paplāte un rotējošā šķīvja balsts.

#### Grila režģis



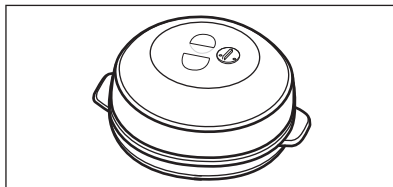
Pielietojums:

- pārtikas grilēšana

#### Tvaicēšanas katlu komplekts



Ieteicamās gatavošanas tabulu skatiet nodaļā "Ieteikumi un padomi".



Pielietojums:

- Gatavošana ar tvaiku

## 4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

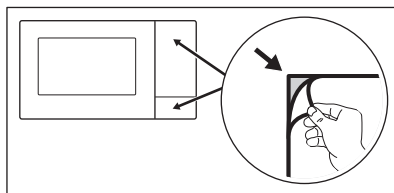


### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 4.1 Aizsargplēves noņemšana

Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet aizsargplēvi no vadības paneļa un durvju atvēršanas taustiņa.



#### 4.2 Sākotnējā tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!


Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".

- Izņemiet no mikroviļņu krāsns visus papildpiederumus.

- Uzmanīgi iztīriet cepeškrāsns iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu.

### 4.3 Iepriekšēja uzkarsēšana

Iepriekš uzkarsējiet tukšu cepeškrāsns priemsirmās lietošanas.






1. Iestatiet funkciju .
2. Ļaujiet cepeškrāsnij darboties 30 minūtes.
3. Atveriet durvis un ļaujiet cepeškrāsnij atdzist.
4. Rūpīgi iztīriet cepeškrāsns iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu un izžāvējiet to.

No ierīces var izdalīties aromāts un dūmi. Nodrošiniet telpā pietiekamu gaisa plūsmu.

### 4.4 Pulksteņa iestatīšana



Jūs varat iestatīt pulksteni 12 vai 24 stundu režīmā.

1. Vairākkārt nospiediet , līdz ekrānā parādās 12 h vai 24 h.
2. Lai ievadītu stundu vērtību, pagrieziet laika iestatīšanas pārslēgu.
3. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
4. Lai ievadītu minūšu vērtību, pagrieziet laika iestatīšanas pārslēgu.
5. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
  - Ja nevēlaties, lai pulkstenis būtu redzams displejā, nospiediet , līdz displejā ir redzams OFF (Izsl.), un nospiediet , lai apstiprinātu.



Ja pulkstenis nav iestatīts, displejs izslēdzas automātiski 10 sekundes pēc funkcijas darbības beigām.

## 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Vispārīga informācija par ierīces lietošanu

- Pēc ierīces izslēgšanas ļaujiet ēdienam pastāvēt dažas minūtes.
- Pirms ēdiena gatavošanas noņemiet alumīnija folijas iepakojumu, metāla konteinerus utt.

#### Ēdiena gatavošana

- Ja iespējams, gatavojiet ēdienu, pārklājot to ar materiālu, kas piemērots lietošanai mikroviļņu krāsnī. Ja vēlaties kraukšķīgu virskārtu, gatavojiet ēdienu tikai bez pārsega
- Nepārcepjiet ēdienus, izvēloties pārāk lielu jaudas iestatījumu un pārāk ilgu gatavošanas laiku. Dažās vietās ēdiens var izžūt, piedegt vai izraisīt aizdegšanos.
- Nelietojiet ierīci, lai gatavotu olas čaumalās vai gliemežus, jo tie var pārsprāgt. Cepot olas, vispirms pārduriet dzeltenumu.

- Lai ēdiens nepārsprāgtu, pirms gatavošanas caurduriet to ar dakšu, piemēram, kartupeļu un tomātu mizu, cīsiņu ādiņu.
- Gatavojot atdzesētu vai saldētu pārtiku, iestatiet ilgāku gatavošanas laiku.
- Mērces saturoši ēdieni ir periodiski jāapmaisa.
- Cietas tekstūras dārzeņi, piemēram, burkāni, zirņi un ziedkāposti, ir jāapvāra ūdenī.
- Apgrieziet lielākos gabalus uz otru pusi, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlēta laika.
- Ja iespējams, sagrieziet dārzeņus vienāda izmēra gabaliņos.
- Izmantojiet platus gatavošanas traukus ar plakānu virsmu.
- Nelietojiet porcelāna, keramikas vai māla ēdiena gatavošanas traukus ar neglazētu apakšu vai maziem caurumiņiem, piem., uz rokuriem. Mitrums var iekļūt šajos caurumiņos, izraisot ēdiena gatavošanas trauku saplaisāšanu uzsilstot.



- Stikla gatavošanas paplāte nepieciešama mikroviļņu krāsns ekspluatācijai. Novietojiet uz tās ēdienu vai šķidrumus.
- **Gaļas, putnu gaļas un zivju atkausēšana**
- Novietojiet saldētu, neapklātu pārtiku uz maza ieslīpa šķīvja, zem kura nolikts konteiners, lai tajā uzkrātos atkausēšanas laikā radušais šķidrums.
- Apgrieziet pārtiku uz otru pusi, kad pagājusi puse no atkausēšanai atvēlētā laika. Ja iespējams, atdaliel un tad izņemiet gabalus, kas sākuši atkausēties.

### **Sviesta, tortes gabalu, biezpiena atdzesēšana**

- Neatkausējiet ēdienu pilnībā ierīcē — ļaujiet tam pilnībā atkust istabas temperatūrā. Tas nodrošinās vienmērīgākus rezultātus. Pirms

atkausēšanas noņemiet visu metāla vai alumīnija iesaiņojumu.

### **Augļu un dārzeņu atkausēšana**

- Ja augļi un dārzeņi paliks negatavoti, neatkausējiet tos ierīcē pilnībā. Ļaujiet tiem atkust istabas temperatūrā.
- Lai pagatavotu augļus un dārzeņus, vispirms tos neatkausējot, izmantojiet augstāku mikroviļņu jaudu.

### **Gatavās maltītes**

- Jūs varat pagatavot gatavos ēdienus ierīcē tikai tad, ja to iepakojums ir piemērots izmantošanai mikroviļņu krāsnī.
- Ievērojiet uz iesaiņojuma uzdrukātos ražotāja norādījumus (piem., noņemiet metāla vāku un pārduriet polietilēna plēvi).

## **Piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli**

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls	Mikroviļņu krāsns			Grilēšana
	Atkausēšana	Karsēšana	Ēdiena gatavošana	
Ugunsizturīgs stikls un porcelāns bez metāla detaļām, piem. Pyrex, karstumizturīgs stikls	✓	✓	✓	✓
Ugunsneizturīgs stikls un porcelāns <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Grila plaukts un stikla keramika, kas izgatavota no ugunsizturīga/aukstumizturīga materiāla (piem., Arcoflam)	✓	✓	✓	✓
Keramika <sup>2)</sup> , māla trauki <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Līdz 200 °C termiski izturīgi plastmasas trauki <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Kartons, papīrs	✓	x	x	x
Pārtikas plēve	✓	x	x	x
Plēve cepšanai ar mikroviļņu krāsnij drošu noslēgumu <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Cepšana ar metāla traukiem, piem. emaljētiem, čuguna	x	x	x	✓
Cepšanas kārbas, melnas lakas vai silīcija pārklājums <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Cepamā Paplāte	x	x	x	✓
Apbrūnināšanai paredzēti ēdiena gatavošanas trauki, piem., grauzdējamā panna vai apbrūnināšanas plāts	x	✓	✓	x

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls	Mikroviļņu krāsns			Grilēšana
	Atkausēšana	Karsēšana	Ēdiena gatavošana	
Gatavas maltītes, iepakojumā <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Tvaicēšanas katlu komplekts	✓	✓	✓	X

- 1) bez sudraba, zelta, platīna vai metāla apdares/rotājumiem  
 2) bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras  
 3) Ievērojiet ražotāja norādījumus par to maksimālo lietošanas temperatūru.




✓ piemērots

X nav piemērots






## 5.2 Mikroviļņu krāsns ieslēgšana un izslēgšana

### ⚠ UZMANĪBU!

Neļaujiet mikroviļņu krāsnij darboties, ja tajā nav ievietots ēdiens.



- Nospiediet .
- Nepieciešamības gadījumā atkārtoti nospiediet  vai pagrieziet pārslēgu lestatījumi, lai atlasītu jaudas līmeni.
- Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
- Pagrieziet pārslēgu lestatījumi, lai iestatītu laiku.

## 5.3 Jaudas iestatījumu tabula

Simbols	Jaudas iestatījumu	Jauda
	Mikroviļņu krāsns	90–900 W
	Grils	1000 W
<b>Kombinētā gatavošana</b> 		
 1	Kombinētā gatavošana 1 (Zems)	55 % mikroviļņi, 45 % grils
 2	Kombinētā gatavošana 2 (Augsts)	36 % mikroviļņi, 64 % grils


5. Nospiediet , lai apstiprinātu un iedarbinātu mikroviļņu krāsnsi.

Lai izslēgtu mikroviļņu krāsnsi:


- uzgaidiet, līdz mikroviļņu krāsns automātiski izslēdzas, kad beidzas iestatītais laiks.
- Atveriet durvis. Ierīces darbība apstājas automātiski. Lai turpinātu gatavot ēdienu, aizveriet durvis un nospiediet . Izmantojiet šo funkciju, lai pārbaudītu pārtiku.
- Nospiediet .




Kad mikroviļņu krāsns izslēdzas automātiski, atskan skaņas signāls.

Simbols	Jaudas iestatījumu	Jauda
	Atkausēšana	270 W



## 5.4 Ātrais starts

Nospiediet , lai iedarbinātu mikroviļņu krāsni.

Noklusētais gatavošanas laiks ir 30 sekundes, un ik reizes atkārtoti nospiežot taustiņu, gatavošanas laiks pagarinās par 30 sekundēm. Gatavošanas laiku ir iespējams arī koriģēt, pagriežot pārslēgu. Noklusējuma jaudas līmenis ir 900 W, un to var mainīt, nospiežot  un pagriežot pārslēgu.

## 5.5 Atkausēšana

Varat izvēlēties vienu no 2 atkausēšanas režīmiem:

- atkausēšana pēc svara ;
- atkausēšana, iestatot laiku .







Neizmantojiet atkausēšanu pēc svara tādai pārtikai, kas ir atradusies ārpus saldētavas ilgāk nekā 20 minūtes, un saldētai iepriekš pagatavotai pārtikai.



Lai aktivizētu atkausēšanu pēc svara, atkausējamajam daudzumam jābūt lielākam nekā 100 g un mazākam nekā 2000 g.



Lai atkausētu mazāk nekā 200 g pārtikas, novietojiet to uz rotējošā šķīvja malas.






1. Nospiediet  un iestatiet atkausēšanas režīmu: laiks  vai svars .
2. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
3. Pagriežiet pārslēgu, lai iestatītu svaru vai laiku.  
Izmantojot atkausēšanas pēc svara iespēju, laiks tiek iestatīts automātiski.

4. Nospiediet , lai apstiprinātu un iedarbinātu mikroviļņu krāsni.

## 5.6 Gatavošana vairākos posmos

Šī funkcija sniedz iespēju iestatīt divas secīgas gatavošanas posmu programmas. Katras gatavošanas programmas laiks tiek skaitīts atsevišķi. Pēc pirmā iestatītā laika beigām automātiski sākas otrās programmas darbības laiks.



Vairākposmu gatavošanas režīmu ir iespējams iestatīt šīm programmām:








Atkausēšana , Mikroviļņu krāsns , Grils , Kombinētā gatavošana . Nav iespējams izmantot automātiskās programmas (Auto un gatavošana ar tvaiku ).






Ja viens no posmiem ir atkausēšana, tad iestatiet to kā pirmo posmu.


Gatavojiet visu veidu saldēto pārtiku 2 posmos.

Piemēram: Atkausēšana  un Mikroviļņu krāsns .

1. Nospiediet  un iestatiet atkausēšanas režīmu: laiks  vai svars .
2. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
3. Pagriežiet pārslēgu iestatījumi, lai iestatītu atkausēšanas laiku vai svaru.
4. Nospiediet .
5. Pagriežiet pārslēgu iestatījumi, lai jaudas līmeni.
6. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.
7. Pagriežiet pārslēgu iestatījumi, lai iestatītu laiku.
8. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli un uzsāktu gatavošanu vairākos posmos.

## 5.7 Grilēšana un kombinēta gatavošana

1. Lai iestatītu vēlamo funkciju, piespiediet  vai .
2. Nospiediet <sup>+30</sup>, lai apstiprinātu izvēli.


3. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu laiku.
4. Nospiediet <sup>+30</sup>, lai apstiprinātu un iedarbinātu mikroviļņu krāsni.



## 6. AUTOMĀTISKĀS PROGRAMMAS

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Gatavošana ar tvaiku

1. Novietojiet tvaika gatavošanas komplektu uz rotējošā šķīvja komplekta. Skatiet sadaļu "Piederumu izmantošana".
2. Nospiediet , lai aktivizētu funkciju Tvaiks.
3. Pagrieziet pārslēgu lestatījumi, lai atlasītu vēlamo auto izvēlni.

4. Nospiediet <sup>+30</sup>, lai apstiprinātu izvēli.
5. Pagrieziet pārslēgu lestatījumi, lai iestatītu svaru.
6. Nospiediet <sup>+30</sup>, lai apstiprinātu un iedarbinātu mikroviļņu krāsni.



Varat palielināt vai samazināt iestatīto laiku, pagriežot pārslēgu lestatījumi.



Ēdiens	Ūdens (ml)	Ēdiena svars (g)	Laiks (min.)	Nostāvēšanās laiks (min.) 1)
St1 Šķēlēs sagriezti burkāni	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Mini burkāni	400	500	10:30	2
St3 Ziedkāposti	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokoļi	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spināti	400	200	6:00	1
St6 Šķēlēs sagriezti kartupeļi	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Zaļās pupas	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Sparģeļi	400	250	5	1
		500	7:30	1


Ēdiens	Ūdens (ml)	Ēdiena svars (g)	Laiks (min.)	Nostāvēšanās laiks (min.) 1)
St9 Lasis	400	250	5	1
St10 Garneles	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Vistas krūtiņa	400	500	9:30	2

1) Pēc gatavošanas turiet ēdienu tvaika katlā ar vāku un aizvērtu vārstu.

## 6.2 Automātiskā cepšana

Lietojiet šo funkciju, lai vienkāršā veidā pagatavotu savas iecienītākās maltītes. Mikroviļņu krāsns automātiski iestata optimālus iestatījumus.

1. Nospiediet , lai atvērtu izvēlni.
2. Pagrieziet pārslēgu Jaudas iestatīšanas poga pulksteņa rādītāju kustības virzienā, lai atlasītu vēlamo izvēlni.
3. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli.

4. Pagrieziet pārslēgu Pārslēgs Iestatījumi, lai izvēlnē iestatītu svāru.
5. Nospiediet , lai apstiprinātu un iedarbinātu mikroviļņu krānsni.



Varat palielināt vai samazināt iestatīto laiku, pagriežot pārslēgu Iestatījumi.

Izvēlne	Daudzums (g)	Displejs	Jauda (W)	Laiks (min.)	Piezīme
P1 Automātiskā uzsildīšana	200	200 g	900	1:50	Apsedziet ar plastmasas plēvi un izduriet tajā pāris caurumus.
	400	400 g		3:30	
P2 Gaļa	250	250 g	900	3:30	Apsedziet ar plastmasas plēvi un izduriet tajā pāris caurumus.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Dārzeni	200	200 g	900	3:00	Pievienojiet 10 ml ūdens uz katriem 100 g dārzeni. Apsedziet ar plastmasas plēvi un izduriet tajā pāris caurumus.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Makaroni	50 (pievienojiet 450 ml ūdens)	50 g	700	18:00	Pievienojiet makaronus 450 ml auksta ūdens.
	100 (pievienojiet 800 ml ūdens)	100 g		20:00	

Izvēlne	Daudzums (g)	Displejs	Jauda (W)	Laiks (min.)	Piezīme
P5 Kartupeļi	aptuveni 230 (1)	1	900	5:00	
	aptuveni 460 (2)	2		8:00	
	aptuveni 690 (3)	3		12:00	
P6 Zivis	250	250 g	700	4:30	Apsedziet ar plastmasas plēvi un izduriet tajā pāris caurumus.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Dzērieni	120 ml (1 tase)	1	900	0:50	
	240 ml (2 tases)	2		1:40	
	360 ml (3 tases)	3		2:30	
P8 Popkorns	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. PIEDERUMU LIETOŠANA

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Piederumu lietošana

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

Rotējošā paliktņa komplekta ievietošana

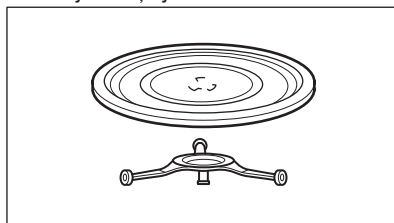
### ⚠ UZMANĪBU!

Negatavojiet pārtiku bez rotējošā paliktņa komplekta. Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsns komplektā iekļauto rotējošā paliktņa komplektu.



Nekad negatavojiet pārtiku tieši uz stikla gatavošanas paplātes.

- Novietojiet stikla gatavošanas paplāti uz rotējošā šķīvja balsta



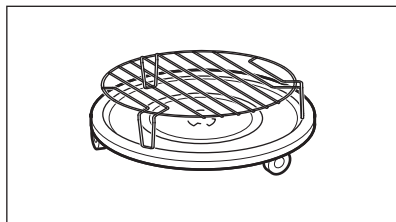
Grilēšanas restes ievietošana

### ⚠ UZMANĪBU!



Grilēšanas resti nevar izmantot ar mikroviļņu funkciju. Pastāv ierīces saboāšanas risks. Izmantojiet grilēšanas resti tikai ar grila funkciju.

Novietojiet grilēšanas restes uz rotējošā paliktņa komplekta.



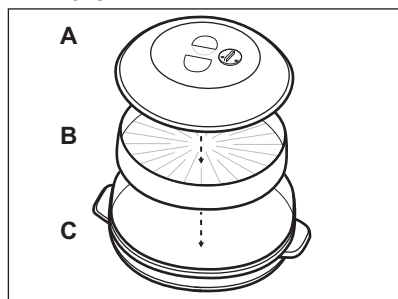
### Tvaika katlu komplekta ievietošana

#### ⚠ UZMANĪBU!

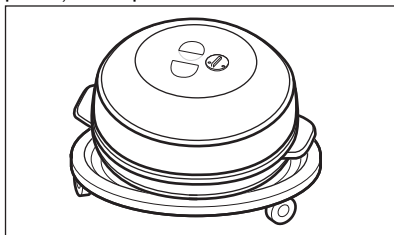


Tvaika katlu komplekts nav piemērots izmantošanai ar grila funkciju.

1. Uzpildiet ūdens kolektoru (C).
2. Savietojiet kopā tvaika katla detaļas: C — ūdens kolektors, B — tvaicēšanas grozs, A — vāks.



3. Novietojiet tvaicēšanas katlu uz rotējošā paliktņa komplekta.






Gatavošanas laikā turiet tvaika vārstu aizvērtu.

## 8. PAPILDFUNKCIJAS

### 8.1 Virtuves taimeris


Maksimālais iestatījuma laiks — 95 minūtes.



1. Nospiediet .
2. Pagrieziet pārslēgu lestatījumi, lai iestatītu laiku.
3. Nospiediet , lai apstiprinātu izvēli. Taimeris joprojām darbojas, atverot durvis vai apturot mikroviļņu krāsns darbību. Nospiediet , lai atceltu.

### 8.2 Bērnu drošības slēdzis

Bērnu drošības funkcija neļauj nejauši ieslēgt mikroviļņu krāsni.



Kad ir iestatīts pulkstenis, vispirms nospiediet taustiņu Dzēst (Clear) .

Turiet piespiestu  3 sekunžu garumā. Lai izslēgtu bērnu drošības funkciju, atveriet ierīces durvis un turiet nospiestu taustiņu  3 sekundes.

## 9. PADOMI UN IETEIKUMI

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 9.1 Padomi gatavošanai ar mikroviļņiem

Problēma	Risinājums
Jūs nevarat atrast informāciju gatavojamam ēdiena daudzumam.	Meklējiet informāciju par līdzīgu ēdiena daudzumu. Palieliniet vai samaziniet gatavošanas periodu saskaņā ar noteikumu: <ul style="list-style-type: none"><li>• divkārtš daudzums = gandrīz divreiz ilgāks laiks.</li><li>• Puse daudzuma = puse no laika.</li></ul>
Ēdiens kļuvis pārāk sauss.	Iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu.
Ēdiens vēl arvien nav atkausēts, karsts vai gatavs pēc iestatītā laika perioda.	Iestatiet ilgāku gatavošanas laiku vai lielāku jaudu. Ņemiet vērā, ka lielākiem ēdieniem nepieciešams ilgāks laiks.
Beidzoties gatavošanas laikam, ēdiens ir pārkaršis no ārpuses, bet vēl nav gatavs iekšpusē.	Nākamajā reizē iestatiet mazāku jaudu un ilgāku laiku. Samaisiet šķidrumus (piem., zupu) gatavošanas laika vidū.
Rīsu pagatavošana nav izdevusies.	Rīsiem labāku rezultātu var iegūt, izmantojot plakanus, platus traukus.

### 9.2 Atkausēšana

Vienmēr atkausējiet cepeti ar taukaino pusi uz leju.

Neatkausējiet pārsegtu gaļu, jo tā vietā, lai atkausētos, tā var sākt cepties.

Vienmēr atkausējiet veselu putnu ar krūtiņu uz leju.

### 9.3 ēdiena gatavošana

Vienmēr izņemiet atdzesētu gaļu un putnu gaļu no ledusskapja vismaz 30 minūtes pirms gatavošanas.

Pēc gatavošanas pārklājiet gaļu, putnu gaļu, zivis un dārzeņus.

Uzklājiet zivij plānu eļļas vai kausēta sviesta kārtiņu.

Visi dārzeņi jāvēra ar pilnu mikroviļņu jaudu.

Pievienojiet 30 – 45 ml auksta ūdens katrām 250 g dārzeņu.

Pirms gatavošanas sagrieziet svaigus dārzeņus vienādos gabaliņos. Gatavojiet visus dārzeņus ar vāku uz trauka.

### 9.4 Uzsildīšana

Sasildot pusfabrikātu maltītes, vienmēr ievērojiet uz iesaiņojuma sniegtos norādījumus.

### 9.5 Grilēšana

Grilējiet plakanus produktus grila plaukta vidusdaļā.

Apgrieziet pārtiku otrādi, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika, un turpiniet grilēt.

### 9.6 Kombinētā gatavošana

Izmantojiet kombinēto gatavošanu, lai noteikti ēdieni būtu kraukšķīgi.

Gatavošanas laika vidū apgrieziet ēdienu un pēc tam turpiniet gatavošanu.

Kombinētajai gatavošanai pieejami 2 režīmi. Katrs režīms apvieno mikroviļņu un grila funkcijas dažādos periodos un ar dažādu jaudas iestatījumu.



## 10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 10.1 Piezīmes un ieteikumi tīrīšanai

- Notīriet ierīces priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērķta siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet parasto tīrīšanas līdzekli.
- Izfīriet ierīces iekšpusi pēc katras lietošanas reizes, lai uzturētu to labā stāvoklī. Regulāri notīriet pārtikas atliekas.

Noteikti atbrīvojieties no pārmērīga tvaika/ mitruma.

- Piekaltušus netīrumus fīriet ar speciālu tīrīšanas līdzekli.
- Regulāri fīriet visus papildpiederumus un ļaujiet tiem nožūt. Izmantojiet mīkstu drānu ar siltu ūdeni un mazgāšanas līdzekli.
- Grūti noņemamu atlieku mīkstināšanai, vāriet glāzi ūdens 2 līdz 3 minūtes ar pilnu mikroviļņu jaudu.
- Lai atbrīvotos no aromātiem, sajauciet glāzi ūdens ar 2 tējķ. citronu sulas un 5 minūtes karsējiet ar pilnu mikroviļņu krāsns jaudu.

## 11. PROBLĒMRISINĀŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 11.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce nav pievienota elektrotīklam.	Iespraudiet ierīces kontaktspraudni kontaktligzdā.
Ierīce nedarbojas.	Drošinātāju kārbā ir izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs pārstāj darboties vairākkārtīgi, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce nedarbojas.	Durvis nav kārtīgi aizvērtas.	Pārliecinieties, ka nekas nebloķē durvis.
Lampa nedarbojas.	Lampiņa ir bojāta.	Lampa jānomaina.
Dobumā notiek dzirkstelošana.	Ir metāla trauks vai trauks ar metāla rāmi iekšpusē.	Izņemiet ēdienu no ierīces.
Dobumā notiek dzirkstelošana.	Iekšpusē atrodas metāla iesms vai alumīnija folija, kura skar iekšējās sienas.	Pārliecinieties, vai iesms un folija nepiešķaras iekšējām sienām.
Rotējošais paliktnis rada skrāpējošu vai griezīgu skaņu.	Zem stikla gatavošanas paplātes ir kāds priekšmets vai netīrumi.	Izfīriet zonu zem stikla gatavošanas paplātes.
Ierīces darbība apstājas bez acīmredzama iemesla.	Radušies darbības traucējumi.	Ja šī situācija atkārtojas, piezvaniet uz klientu apkalpošanas centru.

### 11.2 Apkopes dati

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte ir uz ierīces. Nenoņemiet ierīces iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

## iesakām pierakstīt datus šeit:

Ierīces modeļa nosaukums (MOD.) .....

Izstrādājuma Nr. (PNC) .....

Sērijas numurs (S.N.) .....

## 12. UZSTĀDĪŠANA

### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Vispārīga informācija

#### **⚠ UZMANĪBU!**

Nepievienojiet ierīci adapteriem vai pagarinātājiem. Tas var izraisīt pārslodzi un aizdegšanās risku.

#### **⚠ UZMANĪBU!**

Minimālais uzstādīšanas augstums ir 85 cm.

- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta tikai lietošanai uz virtuves darba virsmas. Tai jābūt novietotai uz stabilas un līdzenas virsmas.
- Novietojiet mikroviļņu krāsni atstatu no tvaikiem, karsta gaisa un ūdens šļakstiem.
- Ja mikroviļņu krāsns atrodas radio vai televizora tuvumā, tas var izraisīt saņemta signāla traucējumus.
- Transportējot mikroviļņu krāsni aukstos laika apstākļos, neieslēdziet to uzreiz pēc uzstādīšanas. Ļaujiet tai atstāties istabas temperatūrā un absorbēt siltumu.

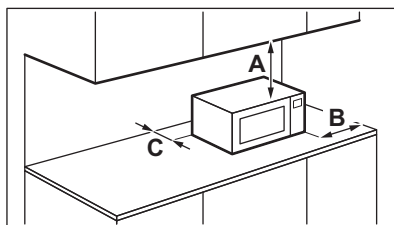
### 12.2 Elektroinstalācija

Šī mikroviļņu krāsns ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

Vadam ir zemējuma dzīsla ar zemējuma spraudni. Vadam jābūt pievienotam

barošanas avotam, kas ir pareizi uzstādīts un saņemts. Elektrības īsslēguma gadījumā zemējums samazina elektrības trieciena risku.

### 12.3 Minimālie attālumi



Izmēri	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

<sup>1)</sup> Minimālā atstarpes augstums, kas nepieciešama virs ierīces augšējās virsmas.


### 12.4 Produkta izmēri

Izmēri	mm
Augstums	290
Platums	495
Dzīļums	370

## 13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus

atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi

un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības

atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## Sveiki atvykę į AEG pasaulį! Dėkojame, kad išsirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	172
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	175
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	176
4. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ.....	178
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	179
6. AUTOMATINĖS PROGRAMOS.....	183
7. PRIEDŲ NAUDOJIMAS.....	185
8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS.....	186
9. PATARIMAI.....	186
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	187
11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	188
12. ĮRENGIMAS.....	189
13. APLINKOS APSAUGA.....	189

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neįgaliais.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.

Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- DĖMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- DĖMESIO! Jei pažeistumėte dureles arba durelių sandariklius, prietaiso nenaudokite, kol jo nesuremontuos kvalifikuotas specialistas.
- DĖMESIO! Nešildykite induose uždaryto maisto ar gėrimų. Gali įvykti sprogdymas.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Tik kvalifikuoti specialistai gali vykdyti priežiūros ir remonto darbus, įskaitant dangčio, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos, nuėmimą.
- Šio prietaiso negalima valdyti išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms pritaikytus reikmenis.
- Jei maistą šildote plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebėkite procesą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas skirtas pašildyti maistą ir gėrimus. Maisto ar drabužių džiovinimas, šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių objektų šildymas gali sukelti gaisrą ir sužaloti.
- Pastebėję iš prietaiso sklindančius dūmus, nedelsiant išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna negalėtų išplisti.
- Šildant gėrimus mikrobangomis galimas pavėluotas skysčio užvirimas ir išsiveržimas. Todėl imdami pašildytą gėrimą būkite atsargūs.
- Siekiant išvengti nudeginimų, prieš duodami vaikui ar kūdikiui pašildytą maisto buteliuką ar indelį, jo turinį sumaišykite arba suplakite ir patikrinkite temperatūrą.
- Prietaise nešildykite žalių ir kietai virtų kiaušinių su lukštais. Kiaušiniai gali sprogti kaitinimo metu arba jam pasibaigus.
- Reguliariai valykite prietaisą ir pašalinkite iš jo visus maisto likučius.
- Jei tinkamai neprižiūrėsite prietaiso, jo paviršiai gali anksčiau nusidėvėti ir sukelti pavojų.

- Prietaisui veikiant jo paviršiai gali įkaisti.
- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti atskirai nuo kitų prietaisų.
- Mikrobangų krosnelės negalima statyti spintelėje, išskyrus atvejus, kai yra atlikti ir patvirtinti atitinkami bandymai.
- Šio prietaiso nugarėlė turi būti pasukta į sieną.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Nejunkite prietaiso, jei jis tuščias. Tarp metalinių į orkaitę įdėtų objektų gali susiformuoti elektros lankas.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas

#### **ĮSPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Prietaisą virtuvėje galima statyti beveik visur. Pastatymo paviršius turi būti lygus ir stabilus, o visos aušinimo angos (taip pat ir ant prietaiso dugno) pakankamai ventiliacijai užtikrinti turi būti atviros.

### 2.2 Elektros prijungimas

#### **ĮSPĖJIMAS!**

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinį duomenį.
- Jeigu prietaisą jungiate į elektros tinklą per ilginimo laidą, patikrinkite, ar elektros lizdas ir ilginimo laidas yra įžeminti.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba

elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą elektros laidą.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

### 2.3 Naudojimas

#### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nenaudokite prietaiso vietoj darbastalio ir nelaikykite jame jokių daiktų.

### 2.4 Valymas ir priežiūra

#### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.

- Stebėkite, kad ant durelių tarpiklių paviršių nesikaupytų maisto arba valiklio likučių.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir elektros kibirkščiavimą.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykitės ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

## 2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės

lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

## 2.6 Šalinimas

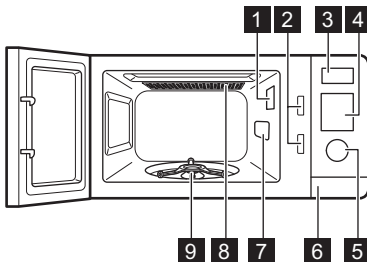
### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Bendroji apžvalga

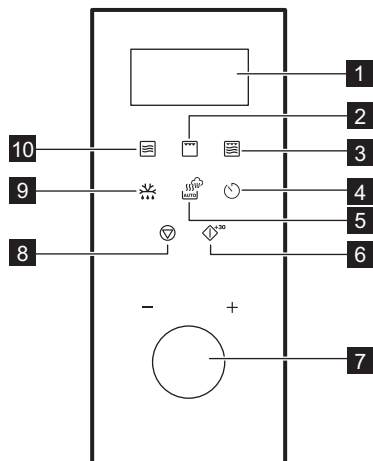













**1** Lemputė

- 2** Apsauginė blokavimo sistema
- 3** Ekranas
- 4** Valdymo skydelis
- 5** Nustatymo rankenėlė
- 6** Durelių atidarytuvas
- 7** Bangų nukreipimo dangtis
- 8** Grilis
- 9** Sukamojo padėklo atrama



## 3.2 Valdymo skydelis



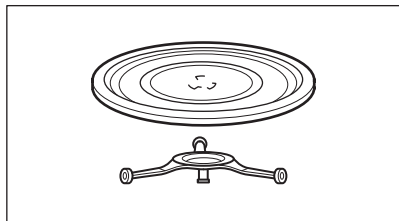
Simbolis	Funkcija	Aprašymas
1 —	Ekranas	Rodo nustatymus ir esamą laiką.
2 	Grilis	Kepimo ant grotelių funkcijai pasirinkti.
3 	Kombinuotasis maisto gaminimas	Kombinuotojo maisto gaminimo funkcijai pasirinkti.
4 	Laikmatis / laikrodis	Dienos valandai ir virtuvės laikmačiui nustatyti.
5 	Išankstinių nustatymų / garų meniu	Vienam iš dviejų automatinio maisto gaminimo režimui pasirinkti.
6 	Pradžios / +30 s mygtukas	Prietaisui įjungti arba maisto gaminimo laikui pailginti 30 sekundžių nustatyta galia.
7 	Nustatymo rankenėlė	Gaminimo laikui arba svoriui nustatyti.
8 	Sustabdymo / išvalymo mygtukas	Prietaisui išjungti arba maisto gaminimo nustatymams pašalinti.
9 	Atitirpinimas	Maistui atšildyti pagal laiką  arba svorį  .
10 	Mikrobangos	Mikrobangų funkcijai pasirinkti.

### 3.3 Priedai

#### Sukamojo pagrindo komplektas

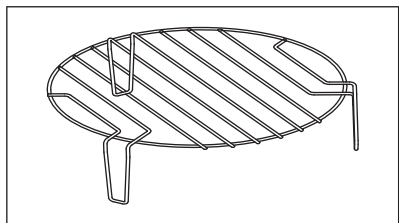


Maistą ruošdami mikrobangų krosnelėje visuomet naudokite sukamojo pagrindo komplektą.



Stiklinis maisto gaminimo padėklas ir sukamojo žiedo atrama.

#### Grilio lentynėlė



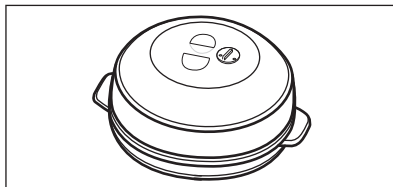
Paskirtis:

- maisto gaminimas grilyje

#### Virimo garuose indų rinkinys



Siūlomo maisto gaminimo lentelė pateikiama skyriuje „Naudingi patarimai“.



Paskirtis:

- Maisto gaminimas garuose

## 4. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ

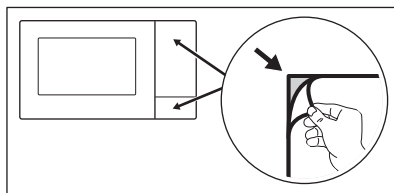


**ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

### 4.1 Nuimkite apsauginę plėvelę

Prieš naudodami pirmą kartą nuimkite apsauginę plėvelę nuo valdymo skydelio ir durų atidarymo mygtuko.



### 4.2 Pirminis valymas



**ĮSPĖJIMAS!**


Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

- Išimkite iš mikrobangų krosnelės visus priedus.

- Kruopščiai išvalykite orkaitės ertmę švelnia drėgna šluoste.

### 4.3 Išankstinis įkaitinimas

Prieš pirmąjį naudojimą įkaitinkite tuščią orkaitę.

1. Nustatykite funkciją .
2. Palikite orkaitę veikti 30 min.
3. Praverkite dureles ir leiskite jai atvėsti.
4. Išvalykite orkaitės ertmę švelnia drėgna šluoste ir kruopščiai nusauskite.






Iš orkaitės gali skliti kvapas ir dūmai.

Pasirūpinkite, kad patalpoje oras cirkuliuotų.

### 4.4 Laikrodžio nustatymas



Laikrodį galite nustatyti 12 val. ir 24 val. sistema.

1. Spauskite , kol bus rodomos 12 val. arba 24 val.
2. Pasukite laiko nustatymo rankenėlę, kad įvestumėte valandų skaičių.
3. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
4. Pasukite laiko nustatymo rankenėlę, kad įvestumėte minučių skaičių.
5. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
  - Jei nenorite ekrane matyti laikrodį, paspauskite  kelis kartus, kol ekrane pamatysite „OFF“ (Išjungti), tada paspauskite , kad patvirtintumėte.



Jei laikrodis nenustatytas, ekranas automatiškai išsijungta praėjus 10 sekundžių po veiksmo pabaigos.

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Bendra informacija apie prietaiso naudojimą

- Išjungę prietaisą, palikite maistą kelioms minutėms, kad jis prauštų.
- Prieš ruošdami maistą nuimkite aliuminio folijos pakuotes, metalinius indus ir t. t.

#### Maisto gaminimas

- Jeigu įmanoma, gaminkite maistą uždengę medžiaga, tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele
- Pasirinkę per didelę galios nuostatą ir per ilgą trukmę, neperkepkitė (nepervirkite) patiekalų. Maistas gali išdžiūti, pridegti arba vietomis užsiliepsnoti.
- Nenaudokite prietaiso kiaušiniams su lukštais virti ir sraigėms gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Kepdami kiaušinius pirmiausia pradurkite trynį.
- Prieš gamindami produktus su odele arba lupenomis, pavyzdžiui, bulves, pomidorus, dešreles ar panašius maisto produktus, subadykite juos šakute, kad jie nesprogtų.

- Gamindami atšaldytą ar užšaldytą maistą nustatykite ilgesnį gaminimo laiką.
- Patiekalus su padažu laikas nuo laiko reikia pamaišyti.
- Kietas daržoves, pavyzdžiui, morkas, žirnius ar kalafijorus, reikia gaminti vandenyje.
- Didelius maisto gabalus apversti praėjus pusei kepimo laiko.
- Jei įmanoma, daržoves supjaustykite panašaus dydžio gabalėliais.
- Naudokite plokščius ir plačius indus.
- Nenaudokite prikaistuvių, pagamintų iš porceliano, keramikos arba molio, kurių dugnai yra neglazūruoti ar kurie turi mažų angų, pavyzdžiui, ant rankenų. Į šias angas gali patekti drėgmės ir įkaitęs prikaistuvius gali suskilti.
- Stiklinis kepimo padėklas būtinas mikrobangų krosnelės veikimui. Maistą ar skysčius dėkite ant jo.

#### Mėsos, paukštienos ir žuvies atšildymas

- Dėkite užšaldytą, nesuvyniotą maistą ant mažos pakreiptos lėkštutės į indą, kad atšilęs skystis sutekėtų į jį.
- Apverskite maisto produktą praėjus pusei numatyto atšildymo laiko. Jeigu įmanoma,

atidalykite, tuomet išimkite pradėjusias atšilti maisto dalis.

### Sviesto, tortų ir varškės atšildymas

- Neatšildykite maisto prietaise iki galo, leiskite visiškai atšilti kambario temperatūroje. Taip produktai atšils vienodžiau. Prieš atšildydami maistą, pašalinkite metalo ar aliuminio pakuotę.

### Vaisių ir daržovių atšildymas

- Jeigu vaisiai ir daržovės bus naudojami termiškai neapdoroti, visiškai neatšildykite jų prietaise. Palaukite, kol jie atšils kambario temperatūroje.

- Galite naudoti didesnę mikrobangų galią vaisiams ir daržovėms gaminti jų pirmiausia neatšildę.

### Iš anksto paruošti patiekalai

- Prietaise iš anksto paruoštus patiekalus galite ruošti tik tuo atveju, jei jų pakuotės yra tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėje.
- Turėtumėte vadovautis ant pakuotės pateiktais gamintojo nurodymais (pvz., nuimti metalinį dangtį ir pradurti plastiko plėvelę).

## Tinkami indai ir medžiagos

Indų tipai ir jų medžiagos	Mikrobangos			Grilis
	Atšildymas	Kaitini- mas	Maisto ga- minimas	
Orkaitėje tinkamas naudoti stiklas ir porcelianas be jokių metalinių dalių, pvz. karščiui atsparus stiklas	✓	✓	✓	✓
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Grilio lentyna, stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš medžiagos, atsparios karščiui / šalčiui (pvz., „Arcoflam“)	✓	✓	✓	✓
Keramika <sup>2)</sup> , moliniai indai <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Karščiui iki 200 °C atsparus plastikas <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Kartonas, popierius	✓	x	x	x
Maistinė plėvelė	✓	x	x	x
Kepimo plėvelė su spausdintu, saugiu naudoti mikrobangų krosnelėje <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x
Patiekalų kepimas metaliniame inde, pvz., emaliuotame, ketaus	x	x	x	✓
Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba siilikonu <sup>3)</sup>	x	x	x	✓
Kepimo padėklas	x	x	x	✓
Skrudinimo indai, pvz., specialios keptuvės	x	✓	✓	x
Supakuoti iš anksto pagaminti patiekalai <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓

Indų tipai ir jų medžiagos	Mikrobangos			Grilis
	Atšildymas	Kaitini- mas	Maisto ga- minimas	
Virimo garuose indų rinkinys	✓	✓	✓	X

- 1) Be sidabro, aukso, platinos ir kitokios metalo dangos ar papuošimų
- 2) Be kvarco ar metalo komponentų ar glazūros, kurios sudėtyje yra metalo
- 3) Privalote vadovautis gamintojo nurodymais dėl didžiausios temperatūros.




✓ tinka

X netinka







## 5.2 Mikrobangų krosnelės įjungimas ir išjungimas


### ⚠ DĖMESIO

Nejunkite mikrobangų krosnelės, jei joje nėra maisto.



1. Paspauskite .
2. Jei reikia, kelis kartus paspauskite  arba pasukite nustatymo rankenėlę galios lygiui pasirinkti.
3. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
4. Laiką nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.

## 5.3 Galios nustatymų lentelė

Simbolis	Galios nustatymas	Galia
	Mikrobangos	90–900 W
	Grilis	1000 W
<b>Kombinuotasis maisto gaminimas</b> 		
 1	„Combi“ maisto gaminimas 1 (Lo)	55 % mikrobangos, 45 % grilis
 2	„Combi“ maisto gaminimas 2 (Hi)	36 % mikrobangos, 64 % grilis
	Atitirpinimas	270 W

5. Norėdami patvirtinti ir įjungti mikrobangų krosnelę, paspauskite .

Kaip išjungti mikrobangų krosnelę:

- palaukite, kol mikrobangų krosnelė automatiškai išsijungs pasibaigus nustatytam laikui.
- Atidarykite dureles. Mikrobangų krosnelė išsijungia automatiškai. Uždarykite dureles ir paspauskite , kad tęstumėte maisto gaminimą. Naudokite šią parinktį maistui patikrinti.
- paspauskite .




Mikrobangų krosnei automatiškai išsijungus pasigirsta signalas.

## 5.4 Spartusis paleidimas

Mikrobangų krosnelę įjunkite paspausdami





Numatytasis maisto gaminimo laikas yra 30 s, o su kiekvienu papildomu mygtuko paspaudimu jis pailgėja dar 30 s. Gaminimo trukmę galima reguliuoti ir pasukant rankenėlę.

Numatytasis galios lygis yra 900 W, o pakeisti jį galima paspaudus  ir sukant rankenėlę.

## 5.5 Atšildymas

Galite pasirinkti bet kurį iš dviejų atšildymo režimų:

- Atšildymas pagal svorį 
- Atšildymas pagal laiką 








Atšildymo pagal svorį funkcijos nenaudokite maistui, kuris išėmus iš šaldiklio buvo palaikytas ilgiau kaip 20 minučių, arba užšaldytam paruoštam maistui.



Norėdami aktyvinti atšildymą pagal svorį turite naudoti daugiau kaip 100 g ir mažiau kaip 2 000 g maisto.








Norėdami atšildyti mažiau kaip 200 g maisto, jį padėkite ant sukamojo padėklo krašto.

1. Paspauskite  ir nustatykite atšildymo režimą: pagal laiką  arba svorį .
2. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
3. Svorį arba laiką nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę. Atšildant pagal svorį, laikas nustatomas automatiškai.
4. Norėdami patvirtinti ir įjungti mikrobangų krosnelę, paspauskite .

## 5.6 Maisto gaminimas keliais etapais



Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti dviejų iš eilės maisto gaminimo etapų programas. Kiekvienos maisto gaminimo programos laikmatis yra atskiras. Pasibaigus pirmajam nustatytam laikui, automatiškai prasideda antroji maisto gaminimo programa.








Kelių etapų maisto gaminimo režimu galima nustatyti šias programas: Atšildymas , Mikrobangos , Grilis , Kombinuotasis maisto gaminimas . Automatinėmis programomis (Automatinis ir Maisto gaminimas garuose ) naudotis negalima.







Jei viena etapas yra atšildymas, jį nustatykite kaip pirmąjį etapą.

Visą šaldytą maistą gaminkite 2 etapais.

Pavyzdžiui: Atšildymas  ir Mikrobangos 

1. Paspauskite  ir nustatykite atšildymo režimą: pagal laiką  arba svorį .
2. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
3. Atšildymo laiką arba svorį nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.
4. Paspauskite .
5. Galios lygį nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.
6. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
7. Laiką nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.
8. Paspauskite , kad patvirtintumėte kelių etapų maisto gaminimo pradžią.

## 5.7 Kepimas ant grotelių ir kombinuotasis maisto gaminimas


1. Norėdami nustatyti pageidaujamą funkciją, spauskite  arba .
2. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
3. Sukdami nustatymo rankenėlę nustatykite laiką.
4. Norėdami patvirtinti ir įjungti mikrobangų krosnelę, paspauskite .



## 6. AUTOMATINĖS PROGRAMOS

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Maisto ruošimas garuose

1. Virimo garuose rinkinį padėkite ant sukamojo pagrindo. Žr. „Priedų naudojimas“.
2. Norėdami įjungti garų funkciją, paspauskite mygtuką .
3. Sukdami nustatymo rankenėlę pasirinkite pageidaujamą automatinį meniu.

4. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
5. Svorį nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.
6. Norėdami patvirtinti ir įjungti mikrobangų krosnelę, paspauskite .





Nustatytą laiką pagal poreikį galite padidinti arba sumažinti sukdami nustatymo rankenėlę.


Maistas	Vanduo (ml)	Maisto svoris (g)	Laikas (min)	Laukimo laikas (min): 1)
St1 Morkos griežinėliais	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Mažos morkytės	400	500	10:30	2
St3 Žiedinis kopūstas	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokoliai	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Špinatai	400	200	6:00	1
St6 Bulvės griežinėliais	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Šparaginės pupelės	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Šparagai	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Lašiša	400	250	5	1
St10 Krevetės	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Vištienos krūtinėlė	400	500	9:30	2

1) Baigę gaminti palaikykite maistą gariniame inde su dangčiu ir uždarytu vožtuvėliu.

## 6.2 Automatinis kepimas

Šią funkciją naudokite, jeigu norite lengvai pagaminti savo mėgstamą patiekalą. Mikrobangų krosnelė automatiškai nustato optimalius nustatymus.

1. Paspauskite , kad atvertumėte meniu.
2. Norėdami pasirinkti pageidaujamą meniu, Galios nustatymo rankenėlė pasukite pagal laikrodžio rodyklę.
3. Paspauskite  <sup>30</sup>, kad patvirtintumėte.

4. Norėdami meniu nustatyti svorį, pasukite Nustatymo rankenėlė.
5. Norėdami patvirtinti ir įjungti mikrobangų krosnelę, paspauskite .



Nustatytą laiką pagal poreikį galite padidinti arba sumažinti sukdami nustatymo rankenėlę.

Meniu	Kiekis (g)	Ekranas	Galía (W)	Laikas (min)	Pastaba
P1 Automatinis pašildymas	200	200 g	900	1:50	Uždenkite plastikine plėvele ir joje pradurkite kelias skylės.
	400	400 g		3:30	
P2 Mėsa	250	250 g	900	3:30	Uždenkite plastikine plėvele ir joje pradurkite kelias skylės.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Daržovės	200	200 g	900	3:00	100 g daržovių pilkite po 10 ml vandens. Uždenkite plastikine plėvele ir joje pradurkite kelias skylės.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Makaronai	50 (įpilkite 450 ml vandens)	50 g	700	18:00	Makaronus sudėkite į 450 ml šalto vandens.
	100 (įpilkite 800 ml vandens)	100 g		20:00	
P5 Bulvės	maždaug 230 (1)	1	900	5:00	
	maždaug 460 (2)	2		8:00	
	maždaug 690 (3)	3		12:00	
P6 Žuvis	250	250 g	700	4:30	Uždenkite plastikine plėvele ir joje pradurkite kelias skylės.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	



Menu	Kiekis (g)	Ekranas	Galia (W)	Laikas (min)	Pastaba
P7 Gėrimai	120 ml (1 puodelis)	1	900	0:50	
	240 ml (2 puodeliai)	2		1:40	
	360 ml (3 puodeliai)	3		2:30	
P8 Spragėsiai	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. PRIEDŲ NAUDOJIMAS

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Priedų naudojimas

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### Sukamojo pagrindo komplekto įdėjimas

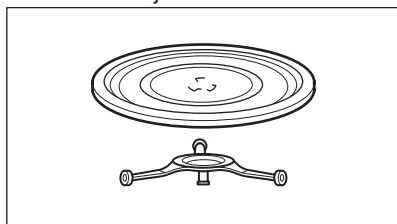
### ⚠️ DĖMESIO

Neruoškite maisto be sukamojo pagrindo komplekto. Naudokite tik su mikrobangų krosnele tiekiamą sukamojo pagrindo komplektą.

### i

Niekada nedėkite maisto tiesiai ant stiklinio maisto gaminimo padėklo.

- Uždėkite stiklinį maisto gaminimo padėklą ant sukamojo žiedo atramos



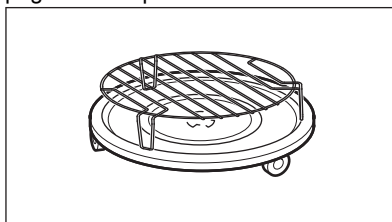
### Grilio grotelių įdėjimas

### ⚠️ DĖMESIO



Keptuvo grotelių nenaudokite su mikrobangų funkcija. Kyla prietaiso sugadinimo pavojus. Grilio grotelės naudokite tik su griliaus funkcija.

Padėkite grilio grotelės ant sukamojo pagrindo komplekto.



### Virimo garuose indų rinkinio įdėjimas

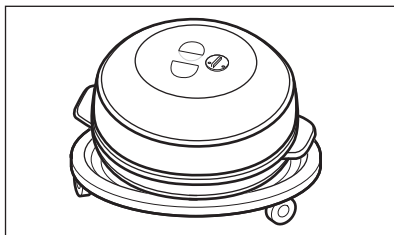
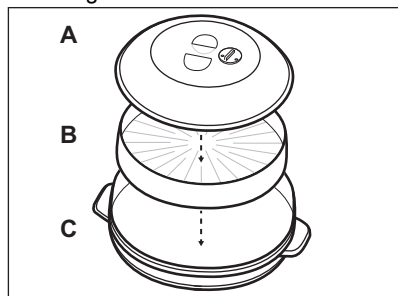
### ⚠️ DĖMESIO



Virimo garuose indų rinkinio negalima naudoti su grilio funkcija.

1. Pripildykite vandens surinktuvą (C).
2. Sujunkite virimo garuose rinkinio dalis: C – vandens surinktuvą, B – garų krepšys,

A – dangtis.






Gamindami maistą garų sklendę laikykite uždarytą.

3. Virimo garuose indą padėkite ant sukamojo pagrindo.

## 8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS

### 8.1 Virtuvės laikmatis


Ilgiausias galimas nustatyti laikas yra 95 minutės.


1. Paspauskite .
2. Laiką nustatykite sukdami nustatymo rankenėlę.
3. Paspauskite , kad patvirtintumėte. Laikmatis tebeveikia, net kai atidarote dureles arba pristabdote mikrobangų krosnelę. Norėdami atšaukti, paspauskite .


### 8.2 Vaikų saugos užraktas

Vaikų saugos užraktas apsaugo nuo atsitiktinio mikrobangų krosnelės naudojimo.



Kai laikrodis nustatytas, pirmiausia paspauskite išvalymo mygtuką .

Nuspauskite  ir palaikykite maždaug 3 sekundes.

Norėdami išjungti vaikų saugos užraktą, atidarykite dureles ir paspauskite bei 3 sekundes palaikykite paspaudę .

## 9. PATARIMAI

 **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

## 9.1 Patarimai dėl maisto gaminimo mikrobangų krosnelėje

Problema	Atitaisymo būdas
Negalite rasti duomenų, tinkamų ruošiamo maisto kiekiui.	Paieškokite panašios rūšies produkto. Pailginkite arba sutrumpinkite kepimo trukmę, vadovaudamiesi šia taisykle: <ul style="list-style-type: none"><li>• dukart didesnis kiekis, dukart ilgesnė trukmė.</li><li>• Pusė kiekio, pusė nurodytos trukmės.</li></ul>
Patiekalas pernelyg sausas.	Nustatykite trumpesnę kepimo laiką arba pasirinkite mažesnę mikrobangų galią.
Pasibaigus nustatytam laikui, maisto produktas vis dar neatšilo, nesušilo arba neiškepė.	Nustatykite ilgesnį kepimo laiką arba didesnę galią. Atkreipkite dėmesį, kad dideliems patiekalams paruošti reikia daugiau laiko.
Pasibaigus maisto gaminimo laikui, maistas išorėje yra perkaitęs, bet viduje dar neparuoštas.	Kitą kartą nustatykite mažesnę galią ir ilgesnį kepimo laiką. Laikui įpusėjus, skysčius, pvz., sriubą, pamaišykite.
Ryžiai prastai išvirti.	Ryžius geriausiai pagaminsite, jeigu naudosite plačius plokščius indus.

## 9.2 Atšildymas

Mėsos gabalą visada atšildykite riebia puse žemyn.

Neatšildykite mėsos uždengę, nes ji gali ne atšilti, o iškepti.

Nepjaustytą paukštieną visada atšildykite krūtinėle žemyn.

## 9.3 Gaminimas

Mėsą arba paukštieną iš šaldytuvo visada ištraukite likus bent 30 minučių iki kepimo.

Pagaminę mėsą, paukštieną, žuvį ir daržoves, trumpam palikite juos uždengtus.

Šiek tiek patepkite žuvis aliejumi arba tirpintu sviestu.

Visos daržovės turėtų būti gaminamos visa mikrobangų galia.

Kiekvienai 250 g daržovių porcijai pripilkite maždaug 30–45 ml šalto vandens.

Prieš gamindami šviežias daržoves, supjaustykite jas vienodais gabalėliais. Visas daržoves gaminkite uždengtame inde.

## 9.4 Pašildymas

Šildydami supakuotus pusgaminius, visada vadovaukitės ant jų pakuotės pateikta gaminimo instrukcija.

## 9.5 Kepimas ant grotelių

Plokštiems patiekalams grilio grotelių viduryje kepti.

Apverskite maistą įpusėjus nustatytam laikui ir tęskite kepimą.

## 9.6 Kombinuotasis gaminimas

Naudokite kombinuotąjį gaminimą, kad išlaikytumėte tam tikrų patiekalų traškumą.

Praėjus pusei gaminimo trukmės, apverskite maistą ir toliau tęskite gaminimą.

Kombinuotojo maisto gaminimo yra 2 režimai. Kiekviename režime yra skirtingos trukmės ir galios lygio mikrobangų ir grilio funkcijos.

## 10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 10.1 Pastabos ir patarimai dėl valymo

- Prietaiso priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su valymo priemone.
- Metaliniams paviršiams valyti naudokite įprastą valymo priemonę.
- Kad palaikytumėte gerą prietaiso būklę, kiekvieną kartą pasinaudoję išvalykite jo vidų. Nuolat pašalinkite maisto likučius. Būtinai pašalinkite garų / drėgmės perteklių.
- Įsisenėjusį purvą valykite specialiu valikliu.

- Reguliariai išvalykite ir išdžiovinkite visus prietaiso priedus. Valykite minkšta šluoste sudrėkinta šilto vandens ir valymo priemonės tirpale.
- Norėdami suminkštinti prikepusius likučius ir juos pašalinti, virinkite stiklinę vandens visa mikrobangų galia 2–3 minutes.
- Jei norite pašalinti kvapus, vandens stiklinėje išmaišykite 2 šaukštelių citrinos sulčių ir virinkite 5 minutes pasirinkę didžiausią mikrobangų galią.

## 11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 11.1 Ką daryti, jeigu...

Triktis	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas neprijungtas prie maitinimo tinklo.	Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą.
Prietaisas neveikia.	Saugiklių dėžėje perdegę saugiklis.	Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis perdega kelis kartus, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Prietaisas neveikia.	Durėlės neuždarytos.	Pasirūpinkite, kad niekas neblokotų durelių.
Neveikia lemputė.	Perdegusi lemputė.	Reikia pakeisti lemputę.
Viduje matomos kibirkštys.	Viduje įdėtas metalinis indas arba indas su metaline apdaila.	Ištraukite iš prietaiso indą su maistu.
Viduje matomos kibirkštys.	Viduje yra metalinis iešmas arba aliuminio folija, besiliečianti prie vidinių sienelių.	Užtikrinkite, kad iešmas ar folija neliestų vidaus sienelių.
Sukamojo pagrindo komplektas kelia krebždenimo arba trinties garsą.	Po stikliniu maisto gaminimo padėklų pateko pašalinis objektas arba prisikaupė purvo.	Išvalykite paviršius po stikliniu maisto gaminimo padėklų.
Prietaisas nustoja veikti be jokios aiškios priežasties.	Gedimas.	Jeigu ši situacija pasikartotų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### 11.2 Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninio aptarnavimo centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Techninių duomenų lentelė yra ant prietaiso. Nenuimkite techninių duomenų lentelės nuo prietaiso.

## Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:

Modelis (MOD.)	.....
Gaminio numeris (PNC)	.....
Serijos numeris (S. N.)	.....

## 12. ĮRENGIMAS

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Bendroji informacija

#### ⚠️ DĖMESIO

Nejunkite prietaiso prie adapterių arba ilginamųjų laidų. Tai gali sukelti perkrovą ir gaisro pavojų.

#### ⚠️ DĖMESIO

Minimalus montavimo aukštis yra 85 cm.

- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti tik ant virtuvės stalviršio. Ją būtina pastatyti ant stabilaus ir plokščio paviršiaus.
- Pasirūpinkite, kad mikrobangų krosnelė būtų toliau nuo garų, karšto oro srauto ar vandens tiškalo.
- Jeigu mikrobangų krosnelė yra arti radijo ar televizoriaus, ji gali sukelti gaunamo signalo trukdžius.
- Jeigu vežėte mikrobangų krosnelę esant šaltam orui, nejunkite jos tuoj pat po įrengimo. Pasirūpinkite, kad ji būtų laikoma kambario temperatūros aplinkoje ir galėtų sugerti šilumą.

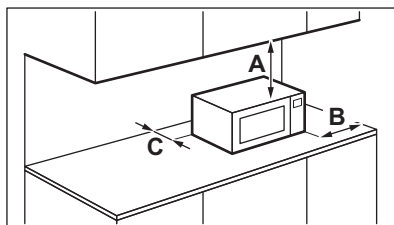
### 12.2 Elektros instaliacija

Šios mikrobangų krosnelės komplekte yra maitinimo laidas ir kištukas.

Laidas turi įžeminimo kanalą ir kontaktą kištuke. Kištukas turi būti jungiamas tik prie

tinkamai įrengto elektros lizdo su įžeminimu. Trumpojo elektros jungimo atveju įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų.

### 12.3 Minimalūs atstumai



Matmenys	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

<sup>1)</sup> Virš prietaiso turi likti laisvas nurodytas minimalus atstumas.

### 12.4 Gaminio matmenys


Matmenys	mm
Aukštis	290
Plotis	495
Gylis	370

## 13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu ♻️. Išmeskite pakuotę į

atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei

žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis

atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

**Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.**



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	191
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	194
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	196
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	198
5. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	198
6. PROGRAME AUTOMATE.....	202
7. UTILIZAREA ACCESORIILOR.....	204
8. FUNCȚII SUPLIMENTARE.....	205
9. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	206
10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	207
11. DEPANARE.....	207
12. INSTALAREA.....	208
13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	209

## 1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

### 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

#### ⚠ AVERTISMENT!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a

aparaturii și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## **1.2 Informații generale despre siguranță**

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- AVERTISMENT: Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu va mai fi utilizat înainte de a fi reparat de o persoană calificată.
- AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe. Acestea pot exploda.



- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Doar o persoană calificată poate efectua operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care oferă protecție la expunerea la microunde.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde. Această cerință nu este aplicabilă dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru gătitul la microunde.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați aparatul pentru a se evita riscul de aprindere.
- Aparatul este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor și încălzirea termofoarelor, a papucilor, bureților, lavetelor umede și a altor articole similare prezintă un risc de vătămare, aprindere sau incendiu.
- În cazul în care aparatul degajă fum, va fi oprit sau scos din priză, cu ușa cuptorului închisă pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate cauza fierberea eruptivă întârziată. Recipientul va fi manipulat cu grijă.
- Conținutul biberoanelor și al recipientelor pentru hrana bebelușilor va fi amestecat sau agitat, iar temperatura verificată înainte de servire, pentru a evita arsurile.

- Ouăle în coajă sau fierte tare nu vor fi încălzite în aparat, deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.
- Aparatul trebuie curățat regulat și toate reziduurile de alimente trebuie eliminate.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a aparatului și poate provoca o situație periculoasă.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează.
- Cuptorul cu microunde trebuie utilizat independent.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie pus într-un dulap decât dacă a fost testat într-un dulap.
- Suprafața din spate a aparatelor trebuie așezată pe un perete.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.
- Nu activați aparatul atunci când acesta este gol. Piesele metalice din interiorul cavității pot crea arc electric.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea

#### AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aparatul poate fi amplasat în aproape orice loc din bucătărie. Acesta trebuie instalat pe o suprafață plană și uniformă, iar orificiile de ventilație și suprafața de sub cuptor nu trebuie să fie blocate (aerisirea să fie suficientă).

### 2.2 Conexiunea electrică

#### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Dacă se conectează aparatul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie împământat.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică.

Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.

- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

## 2.3 Utilizarea

### **AVERTISMENT!**

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu blocați fantele de ventilație.
- Nu utilizați aparatul drept suprafață de lucru și nu utilizați interiorul cuptorului pentru a depozita obiecte.

## 2.4 Întreținerea și curățarea

### **AVERTISMENT!**

Pericol de rănire, incendiu sau de deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii.
- Grăsimile și alimentele rămase în aparat pot lua foc și pot forma un arc electric

atunci când este utilizată funcția microunde.

- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

## 2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

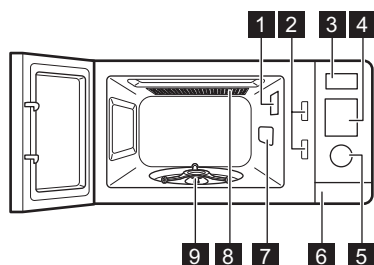
### **AVERTISMENT!**

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

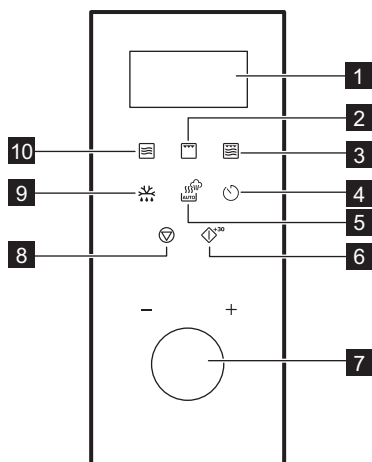
### 3.1 Prezentare generală














- 2 Sistem de siguranță cu interblocare
- 3 Afișaj
- 4 Panou de comandă
- 5 Buton rotativ pentru Setare
- 6 Dispozitiv de deschidere a ușii
- 7 Capac ghid de undă
- 8 Grill
- 9 Suportul farfuriei rotative

1 Bec

### 3.2 Panoul de comandă



Simbol	Funcție	Descriere
1 —	Afișaj	Afișează setările și timpul curent.
2 	Grill	Pentru a selecta funcția pentru grătar.
3 	Gătire Combi	Pentru a selecta funcția de gătire Combinat.
4 	Cronometru/Ceas	Pentru a seta ora zilei și cronometrul pentru bucătărie.

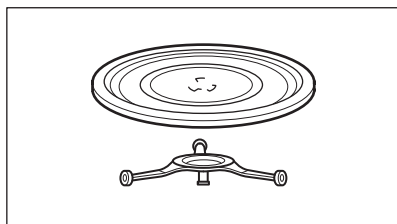
Simbol	Funcție	Descriere
5 	Meniul Presetări/Abur	Pentru a alege între două modele de gătire automată.
6 	Butonul Start / +30 sec	Pentru a porni aparatul sau pentru a mări timpul de gătire cu 30 de secunde la puterea selectată.
7 	Buton rotativ pentru Setare	Pentru setarea timpului de gătire sau greutatea.
8 	Butonul Oprire / Ștergere	Pentru a dezactiva aparatul sau pentru a șterge setările pentru gătire.
9 	Decongelare	Pentru a decongela alimentele în funcție de timp  sau greutate  .
10 	Microunde	Pentru a selecta funcția Microunde.

### 3.3 Accesoriiile

#### Set farfurie rotativă

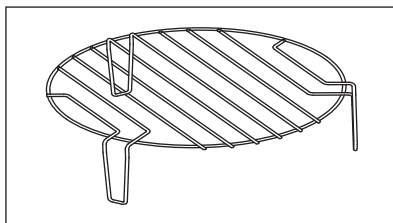


Folosiți întotdeauna setul de farfurie rotativă pentru a pregăti mâncarea în cuptorul cu microunde.



Tavă de gătit din sticlă și suport pentru farfurie rotativă.

#### Suport grill



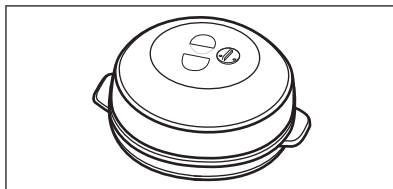
Utilizați pentru:

- frigerea la grătar a alimentelor

#### Set pentru vase cu abur



Pentru tabelul de gătire sugerat, consultați capitolul „Informații și sfaturi”.



Utilizați pentru:

- Gătire la abur

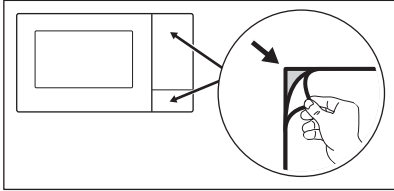
## 4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 4.1 Îndepărtarea foliei protectoare

Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia protectoare de pe panoul de comandă și butonul de deschidere a ușii.



### 4.2 Curățarea inițială


### AVERTISMENT!

Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

- Scoateți toate accesoriile din cuptorul cu microunde.
- Curățați cu grijă cavitatea cuptorului cu o lavetă moale umedă.

### 4.3 Preîncălzirea

Preîncălziți cuptorul gol înainte de a-l folosi prima dată.






1. Setati funcția .

2. Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 30 (minute).
  3. Deschideți ușa și lăsați să se răcească.
  4. Curățați cu grijă cavitatea cuptorului cu o lavetă moale și uscată.
- Cuptorul poate emite un miros și fum. Asigurați-vă că fluxul de aer din încăperea este suficient.

### 4.4 Setarea ceasului



Puteți seta timpul în sistemul de 12 sau 24 de ore.

1. Apăsati  până când se afișează 12 h sau 24 h.
2. Rotiți butonul Setare timp pentru a introduce numărul de ore.
3. Apăsati  pentru confirmare.
4. Rotiți butonul Setare timp pentru a introduce numărul de minute.
5. Apăsati  pentru confirmare.
  - Dacă nu doriți ca ora să fie vizibilă pe afișaj, apăsați  până când afișajul apare OPRIT și apăsați  pentru a confirma..



Dacă ceasul este nesetat, afișajul se va stinge automat la 10 de secunde după terminarea funcției.

## 5. UTILIZAREA ZILNICĂ

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 5.1 Informații generale despre utilizarea aparatului

- După dezactivarea aparatului, așteptați încă câteva minute înainte de a scoate alimentele.

- Scoateți ambalajul din folie de aluminiu, recipientele metalice etc. înainte de a prepara alimentele.

### Gătirea

- Dacă se poate, gătiți alimentele acoperite cu un material dedicat utilizării la microunde. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le păstrați crocante
- Nu gătiți prea intens preparatele prin alegerea unei puteri prea ridicate sau a unei durate prea mari. Alimentele se pot

usca, arde sau se pot aprinde în unele locuri.

- Nu utilizați aparatul pentru a găti ouă sau melci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. În cazul ouălor prăjite, perforați mai întâi gălbenușurile.
- Înainte de preparare, împungeți în câteva locuri mâncarea cu pieliță sau coajă, cum ar fi cartofii, roșiile, cărnații și alte alimente similare folosind o furculiță, astfel încât mâncarea să nu explodeze.
- Pentru alimente refrigerate sau preparate congelate, setați o durată de gătire mai mare.
- Vasele care conțin sos trebuie agitate din când în când.
- Legumele care au o structură fermă, cum ar fi morcovii, mazărea sau conopida, trebuie gătite în apă.
- Întoarceți bucățile mai mari de alimente la jumătatea duratei procesului de gătire.
- Dacă este posibil, tăiați legumele în bucăți de dimensiuni similare.
- Folosiți vase plate, late.
- Nu utilizați vase realizate din porțelan, ceramică sau lut cu baze nefinisate sau orificii mici, de exemplu pe mânere. Umezeala poate pătrunde în aceste orificii, cauzând crăparea vasului atunci când acesta este încălzit.
- Tava de gătit din sticlă este necesară pentru funcționarea cuptorului cu microunde. Puneți alimente sau lichide pe aceasta.

### Decongelarea cărnii, găină, pește

- Puneți alimentele congelate, despachetate pe o farfurie ușor curbată cu un recipient dedesubt care să colecteze lichidul rezultat în urma decongelării.
- Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de decongelare. Dacă este posibil, separați și scoateți bucățile care au început să se decongeleze.

### Decongelarea untului, a feliilor de tort, a quark

- Nu decongelați complet alimentele în aparat, ci lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei. Aceasta asigură un rezultat mai uniform. Îndepărtați toate ambalajele metalice sau din aluminiu înainte de decongelare.

### Decongelarea fructelor, legumelor

- Dacă fructele și legumele trebuie să rămână crude, nu le decongelați complet în aparat. Lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei.
- Utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

### Mese preparate

- Puteți pregăti preparate în aparat numai dacă ambalajul acestora este adecvat pentru utilizarea la microunde.
- Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului tipărite pe ambalaj (de ex. îndepărtați capacul metalic și perforați folia de plastic).

## Vase și materiale adecvate

Vas de gătit/Material	Microunde			Grill
	Decongelare	Încălzire	Gătirea	
Sticlă și porțelan rezistente la foc fără componente din metal, de ex. Pyrex, sticlă rezistentă la căldură	✓	✓	✓	✓
Sticlă și porțelan nerezistente la cuptor <sup>1)</sup>	✓	x	x	x
Raft de grătar, sticlă sau sticlă ceramică realizată din materiale rezistente la foc/congelare (ex. Arcoflam), raft pentru grill	✓	✓	✓	✓
Ceramică <sup>2)</sup> , vase de lut <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	x
Plastic rezistent la căldură până la 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	x

Vas de gătit/Material	Microunde			Grill
	Decongelare	Încălzire	Gătirea	
Carton, hârtie	✓	X	X	X
Folie transparentă	✓	X	X	X
Folie pentru friptură cu închidere sigură pentru microunde <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Vase pentru friptură din metal, de ex. email, fontă	X	X	X	✓
Forme de copt, acoperite cu lac negru sau silicon <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Tavă de gătit	X	X	X	✓
Vase pentru rumenire, de ex. tigaie sau tavă pentru gătit	X	✓	✓	X
Mâncăruri preparate în ambalaj <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Set de vase pentru abur	✓	✓	✓	X

1) Fără placare / decorațiuni cu argint, aur, platină sau metal

2) Fără componente metalice sau din cuarț sau vase emailate care conțin metale

3) Respectați instrucțiunile producătorului cu privire la temperaturile maxime.




✓ **adequat**


X **nu este adecvat**

## 5.2 Activarea și dezactivarea cuptorului cu microunde



### ATENȚIE!

Nu lăsați cuptorul cu microunde să funcționeze dacă nu există alimente în acesta.

1. Apăsați .
2. Dacă este necesar, apăsați în mod repetat  sau rotiți butonul Setare pentru a alege nivelul de putere.
3. Apăsați  pentru confirmare.
4. Rotiți butonul setări pentru a seta durata.

5. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.

Pentru a dezactiva cuptorul cu microunde:







- așteptați până când cuptorul cu microunde se dezactivează automat, când se termină timpul.
- deschideți ușa. Cuptorul cu microunde se oprește automat. Închideți ușa și apăsați  pentru a continua gătirea. Utilizați această opțiune pentru a inspecta alimentele.
- apăsați .





Când cuptorul cu microunde se dezactivează automat, este emis un semnal sonor.



## 5.3 Tabel cu setarea puterii



Simbol	Setare putere	Puterea
	Microunde	90 - 900 W
	Grill	1000 W
<b>Gătit Combinat</b> 		
	Gătire combinată 1 (Lo)	55 % Microunde, 45 % Grătar
	Gătire combinată 2 (Hi)	36 % Microunde, 64 % Grătar
	Decongelare	270 W

## 5.4 Pornire rapidă

Apăsați  pentru a activa cuptorul cu microunde. Durata implicită de gătire este de 30 de secunde și crește cu 30 de secunde la fiecare apăsare suplimentară a butonului. Durata de gătire poate fi reglată și prin rotirea butonului. Nivelul implicit de putere este de 900 W și poate fi modificat prin apăsarea  și rotirea butonului.

## 5.5 Decongelare

Puteți alege între 2 moduri de decongelare:

- Decongelare în funcție de greutate 
- Decongelare în funcție de timp 








Nu utilizați decongelarea în funcție de greutate a alimentelor care au fost scoase din congelator pentru mai mult de 20 de minute sau pentru alimentele semipreparate congelate.



Pentru a activa decongelarea în funcție de masă trebuie să utilizați alimente cu masa între 100 g și 2000 g.








Pentru a decongela mai puțin de 200 g de alimente, puneți-le pe marginea plăcii rotative.

1. Apăsați  și setați modul de decongelare: timp  sau greutate .
2. Apăsați  pentru confirmare.
3. Rotiți butonul de selectare pentru a seta greutatea sau durata. Pentru decongelarea în funcție de greutate, durata este setată automat.
4. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.

## 5.6 Gătitul în mai multe etape

Această funcție permite setarea a două programe consecutive pentru etapele de gătire. Fiecare program de gătit este numărat separat. După terminarea primei durate setate, al doilea program de gătit începe automat.





Puteți seta următoarele programe în modul Gătire în mai multe etape: Decongelare , Microunde , Grătar , Gătire Combinat . Programele automate (Gătire automată și gătire cu abur ) nu pot fi utilizate.






Dacă una dintre etape este decongelarea, setați-o ca primă etapă.





Gătiți toate alimentele congelate în 2 etape.

Exemplu: Decongelare  și Microunde 

1. Apăsăți  și setați modul de decongelare: timp  sau greutate .
2. Apăsăți  pentru confirmare.
3. Rotiți butonul Setare pentru a seta durata decongelării sau greutatea.

4. Apăsăți .
5. Rotiți butonul de setare pentru a seta nivelul de putere.
6. Apăsăți  pentru confirmare.
7. Rotiți butonul setări pentru a seta durata.
8. Apăsăți  pentru a confirma și a porni gătitul în mai multe etape.

## 5.7 Gătirea la Grill și combinată


1. Apăsăți  sau  pentru a seta funcția dorită.
2. Apăsăți  pentru confirmare.
3. Rotiți butonul de setare pentru a seta durata.
4. Apăsăți  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.



## 6. PROGRAME AUTOMATE

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 6.1 Gătire la abur

1. Puneți setul de gătit cu abur pe setul cu farfuria rotativă. Consultați „Utilizarea accesoriilor”.
2. Apăsăți  pentru a activa funcția Abur.
3. Rotiți butonul Setare pentru a alege meniul automat dorit

4. Apăsăți  pentru confirmare.
5. Rotiți butonul Setare pentru a seta greutatea.
6. Apăsăți  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.



Puteți crește sau reduce timpul setat după cum doriți, rotind butonul Setare.



Aliment	Apă (ml)	Greutatea alimentelor (g)	Timp (min)	Durata de așteptare (min) 1)
St1 Morcovi felii	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Morcovi pentru bebeluși	400	500	10:30	2
St3 Conopidă	400	125	4:30	1
		250	5:30	1


Aliment	Apă (ml)	Greutatea alimentelor (g)	Timp (min)	Durata de așteptare (min) 1)
St4 Broccoli	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Spanac	400	200	6:00	1
St6 Cartofi felii	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Fasole verde	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Sparanghel	400	250	5	1
		500	7 :30	1
St9 Somon	400	250	5	1
St10 Creveți	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Piept de pui	400	500	9:30	2

1) După gătire, țineți alimentele în interiorul vasului cu abur cu capacul și supapa închise.

## 6.2 Gătire automată

Utilizați această funcție pentru a găti cu ușurință mâncarea preferată. Cuptorul cu microunde setează automat setările optime.

1. Apăsați  pentru a intra în meniu.
2. Rotiți Buton pentru setarea puterii în sensul acelor de ceasornic pentru a alege meniul dorit.
3. Apăsați  pentru confirmare.

4. Rotiți Buton rotativ pentru Setare pentru a seta greutatea meniului.
5. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.



Puteți crește sau reduce timpul setat după cum doriți, rotind butonul Setare.

Meniu	Cantitate (g)	Afișaj	Putere (W)	Timp (min)	Notă
P1 Reîncălzire automată	200	200 g	900	1:50	Acoperiți cu folie de plastic și faceți câteva găuri în ea.
	400	400 g		3:30	
P2 Carne	250	250 g	900	3:30	Acoperiți cu folie de plastic și faceți câteva găuri în ea.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	

Meniu	Cantitate (g)	Afișaj	Putere (W)	Țimp (min)	Notă
P3 Legume	200	200 g	900	3:00	Adăugați 10 ml de apă la fiecare 100 g de legume. Acoperiți cu folie de plastic și faceți câteva găuri în ea.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Paste	50 (adăugați 450 ml de apă)	50 g	700	18:00	Adăugați paste în 450 ml de apă rece.
	100 (adăugați 800 ml de apă)	100 g		20:00	
P5 Cartofi	aproximativ 230 (1)	1	900	5:00	
	aproximativ 460 (2)	2		8:00	
	aproximativ 690 (3)	3		12:00	
P6 Pește	250	250 g	700	4:30	Acoperiți cu folie de plastic și faceți câteva găuri în ea.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Băutură	120 ml (1 ceașcă)	1	900	0:50	
	240 ml (2 cești)	2		1:40	
	360 ml (3 cești)	3		2:30	
P8 Floricele de porumb	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. UTILIZAREA ACCESORIILOR

### **AVERTISMENT!**

Consultați capitolele privind siguranța.

### 7.1 Utilizarea accesoriilor

### **AVERTISMENT!**

Consultați capitolele privind siguranța.

### Introducerea setului farfurie rotativă

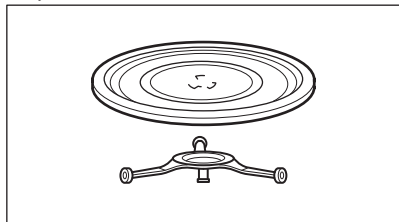
### **ATENȚIE!**

Nu gătiți alimente fără setul farfurie rotativă. Folosiți doar setul farfurie rotativă furnizat împreună cu cuptorul cu microunde.



Nu gătiți niciodată alimentele direct pe tava de gătire din sticlă.

- Puneți tava de gătire din sticlă pe suportul pentru farfuria rotativă



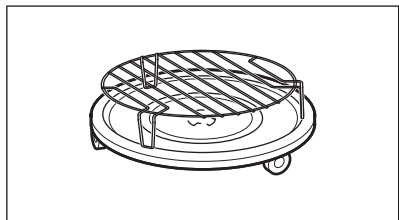
Introducerea suportului grătarului

**ATENȚIE!**



Supportul grătarului nu poate fi utilizat cu funcția microunde. Există riscul deteriorării aparatului. Utilizați suportul grătarului numai cu funcția grătar.

Puneți suportul grătarului pe setul pentru farfuria rotativă.



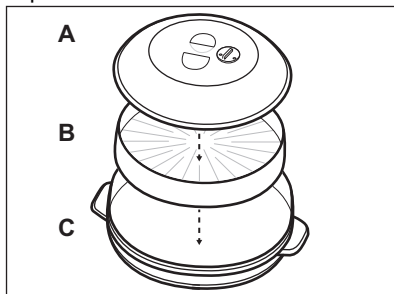
Introducerea setului de vase pentru abur

**ATENȚIE!**

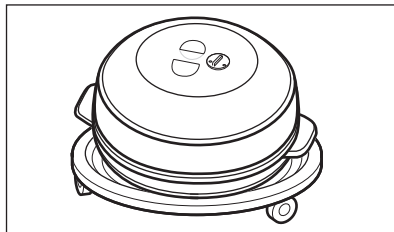


Setul de vase pentru abur nu poate fi utilizat cu funcția grill.

1. Umpleți colectorul de apă (C).
2. Combinați părțile vaselor cu abur: C - colector de apă, B - coș pentru abur, A - capac.



3. Puneți vasul pentru abur pe setul farfuria rotativă.



Țineți închisă supapa cu abur pe durata gătirii.

## 8. FUNCȚII SUPLIMENTARE

### 8.1 Cronometru bucătărie

Puteți seta maxim 95 de minute.

1. Apăsați .
2. Rotiți butonul setări pentru a seta durata.
3. Apăsați pentru confirmare. Cronometrul funcționează în continuare când deschideți ușa sau puneți pauză la cuptorul cu microunde. Apăsați pentru a anula.


### 8.2 Dispozitiv de blocare acces copii

Dispozitivul de blocare acces copii împiedică utilizarea accidentală a cuptorului cu microunde.



Când ceasul este setat, apăsați mai întâi butonul Ștergere .

Apăsați lung  timp de 3 secunde.

Pentru a dezactiva Dispozitivul de blocare acces copii, deschideți ușa, apoi mențineți apăsat  timp de 3 secunde.

## 9. INFORMAȚII ȘI SFATURI



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 9.1 Sfaturi pentru gătitul la microunde

Problemă	Soluție
Nu puteți găsi informații privind cantitățile de alimente preparate.	Căutați alimente similare. Măriți sau micșorați durata de gătire în conformitate cu următoarea regulă: <ul style="list-style-type: none"><li>• O cantitate dublă înseamnă un timp dublu.</li><li>• Jumătate din cantitate înseamnă jumătate din timp.</li></ul>
Mâncarea s-a uscat prea mult.	Setați o durată de gătit mai scurtă sau selectați o putere mai mică pentru microunde.
Alimentele nu sunt decongelate, fierbinți sau gătit după terminarea timpului.	Setați o durată de gătit mai lungă sau o putere mai mare. Rețineți faptul că vasele mari au nevoie de mai mult timp.
După terminarea timpului de gătire, mâncarea este supraîncălzită la exterior, însă nu este gata la interior.	Data viitoare selectați o putere mai mică și o durată mai mare. Amestecați lichidele la jumătatea duratei, cum ar fi în cazul supei.
Rezultate slabe la gătitul orezului.	Pentru a obține rezultate mai bune în cazul orezului, folosiți farfuria întinse, mari.

### 9.2 Decongelarea

Decongeleți întotdeauna carnea așezând partea cu grăsime în jos.

Nu decongeleți carnea acoperită deoarece aceasta se poate găti în loc să se decongeleze.

Decongeleți întotdeauna pieptul de pui cu os așezându-l cu fața în jos.

### 9.3 Gătire

Scoateți întotdeauna carnea roșie și de pasăre din congelator cu cel puțin 30 de minute înainte de gătit.

Lăsați carnea roșie, pasărea, peștele și legumele acoperite după gătit.

Ungeți cu puțin ulei sau unt topit peștele.

Toate legumele trebuie găsite la puterea maximă a microundelor.

Adăugați 30 – 45 ml de apă rece la fiecare 250 g de legume.

Înainte de gătit, tăiați legumele proaspete în bucăți de dimensiuni egale. Gătiți toate legumele cu un capac pe recipient.

### 9.4 Reîncălzirea

Când reîncălziți mâncărurile semipreparate respectați întotdeauna instrucțiunile scrise pe ambalaj.

### 9.5 Grill

Frigeți la grătar alimentele plate în mijlocul raftului grătarului.

Întoarceți alimentele la jumătatea duratei setate și continuați prepararea la grătar.

### 9.6 Gătit combinat

Utilizați Gătitul combinat pentru a păstra crocante anumite alimente.

La jumătatea duratei de gătire, întoarceți alimentele și continuați gătitul.

Există 2 moduri pentru Gătitul combinat. Fiecare mod combină funcțiile de microunde

și grătar la diferite intervale de timp și niveluri ale puterii.

## 10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 10.1 Observații și sfaturi privind curățarea

- Curățați partea din față a aparatului cu o lavetă moale, apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a curăța suprafețele metalice, folosiți un agent de curățare obișnuit.
- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare pentru a-l păstra în stare bună. Scoateți în mod regulat resturile

alimentare. Eliminați excesul de abur/umiditate.

- Curățați murdăria persistentă cu un agent de curățare special.
- Curățați regulat toate accesoriile și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a înmuia resturile dificil de curățat, fierbeți un pahar cu apă la puterea maximă a microundelor timp de 2 - 3 minute.
- Pentru a elimina mirosurile, amestecați un pahar cu apă cu 2 linguri de suc de lămâie și fierbeți la puterea maximă a cuptorului cu microunde timp de 5 minute.

## 11. DEPANARE

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 11.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la priză.	Conectați aparatul.
Aparatul nu funcționează.	Siguranța din tabloul de siguranțe este arsă.	Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează de mai multe ori, contactați un electrician calificat.
Aparatul nu funcționează.	Ușa nu este închisă corect.	Asigurați-vă că nimic nu blochează ușa.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Becul trebuie înlocuit.
Există scânteie în cavitate.	La interior este un vas metalic sau un vas cu accesorii din metal.	Scoateți preparatul din aparat.
Există scânteie în cavitate.	La interior există o frigăruie metalică sau o folie de aluminiu care atinge pereții interiori.	Frigăruia de metal sau folia nu trebuie să atingă pereții interiori.
Setul pentru farfuria rotativă scârșnește sau hârșăie.	Există un obiect sau o murdărie sub tava de gătire din sticlă.	Curățați zona de sub tava de gătire din sticlă.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul se oprește din funcționare fără niciun motiv clar.	Există o defecțiune.	Dacă situația se repetă, contactați Centrul de service autorizat.

## 11.2 Date pentru service

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța

cu date tehnice se găsește pe aparat. Nu scoateți plăcuța cu date tehnice de pe aparat.

### Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.)	.....
Codul numeric al produsului (PNC)	.....
Numărul de serie (S.N.)	.....

## 12. INSTALAREA

### ⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 12.1 Informații cu caracter general

#### ⚠️ ATENȚIE!

Nu conectați aparatul la adaptoare sau prelungitoare. Acest lucru poate cauza supraîncărcare și risc de incendiu.

#### ⚠️ ATENȚIE!

Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv pentru utilizarea pe un blat de bucătărie. Acesta trebuie amplasat pe o suprafață stabilă și plană.
- Puneți cuptorul cu microunde departe de abur, aer fierbinte și stropi de apă.
- Dacă cuptorul cu microunde este prea aproape de aparatul TV sau radio, acesta poate interfera cu semnalul recepționat.
- Dacă transportați cuptorul cu microunde la temperaturi scăzute, nu îl porniți imediat

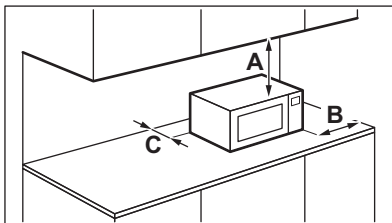
după instalare. Lăsați să stea la temperatura camerei și absorbiți căldura.

### 12.2 Instalația electrică

Acest cuptor cu microunde este livrat cu un cablu și ștecher pentru alimentare electrică.

Cablul are un fir de împământare cu ștecher cu împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este corect instalată și împământată. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare.

### 12.3 Distanțe minime






Dimensiuni	mm
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0


<sup>1)</sup> Înălțimea minimă a spațiului liber care trebuie lăsat deasupra suprafeței aparatului.

## 12.4 Dimensiunile produsului

Dimensiuni	mm
Înălțime	290
Lățime	495
Adâncime	370

## 13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

**Добро пожаловать в AEG! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.**



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию, устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	210
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	214
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	215
4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	217
5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	218
6. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ.....	222
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	225
8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	226
9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	226
10. УХОД И ОЧИСТКА.....	228
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	228
12. УСТАНОВКА.....	229
13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	230

## 1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за травмы/ущерб, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими,

сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.

- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остыть.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## **1.2 Общая безопасность**

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.

- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- **ВНИМАНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, пользоваться прибором можно будет только после проведения ремонта квалифицированным специалистом.
- **ВНИМАНИЕ!** Не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах. Они могут взорваться.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Все операции по обслуживанию и ремонту, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Запрещается эксплуатировать прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Запрещается использовать металлические контейнеры для продуктов и напитков во время приготовления в режиме микроволновой обработки. Данное требование не применимо к случаям, когда производитель четко указывает размеры и форму металлических контейнеров, пригодных для использования в режиме микроволновой обработки.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.

- При нагреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте прибор без присмотра: может произойти возгорание.
- Прибор предназначен для нагревания продуктов и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также разогрев грелок, тапочек, губок, влажной ткани и аналогичных предметов несет в себе риск травм, возгорания или пожара.
- При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку кабеля питания из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
- Разогревание напитков в режиме микроволновой обработки может привести к задержанному бурному вскипанию. Следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
- Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.
- Не следует нагревать в приборе как яйца в скорлупе, так и яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева в режиме микроволновой обработки.
- Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него все остатки продуктов.
- Если не поддерживать прибор в чистом состоянии, это может привести к повреждению его поверхности, что, в свою очередь, может сократить срок службы прибора и стать причиной возникновения опасной ситуации.
- Во время работы температура наружных поверхностей прибора может значительно повышаться.
- Микроволновая печь предназначена для использования как отдельно стоящий прибор.

- Микроволновую печь не следует устанавливать в кухонную мебель, если она не была испытана для такого типа применения.
- Задняя сторона приборов должна располагаться у стены.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
- Не включайте прибор, если он пуст. Металлические части внутри камеры могут вызвать искрение.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

#### ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Прибор можно ставить практически в любом месте на кухне. Убедитесь, что духовой шкаф установлен на плоской ровной поверхности, а вентиляционные отверстия и поверхность под прибором не закрыты (нет препятствий для достаточной вентиляции).

### 2.2 Подключение к электросети

#### ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.

- Если прибор подключен к электросети через удлинительный шнур, убедитесь, что шнур заземлен.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

### 2.3 Эксплуатация

#### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Не используйте прибор как столешницу и не используйте его внутреннюю камеру для хранения каких-либо предметов.

## 2.4 Уход и очистка

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Следите за тем, чтобы на уплотняющих поверхностях двери не накапливались остатки пищи или моющего средства.
- Жир и остатки продуктов в приборе могут привести к возгоранию и электроискрению во время работы функции микроволновой обработки.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки духового шкафа следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

## 2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Используйте только оригинальные запасные части.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

## 2.6 Утилизация

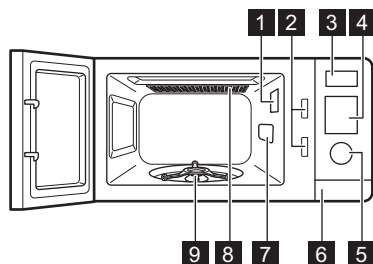
### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

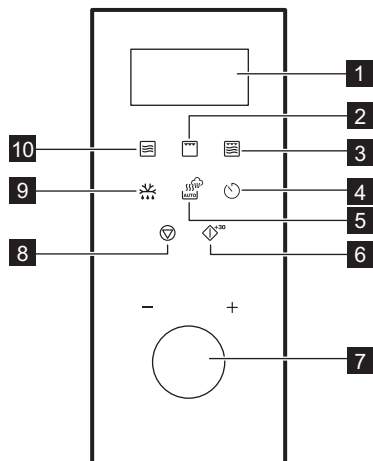
### 3.1 Общий обзор














**1** Лампа освещения

- 2** Система защитной блокировки
- 3** Дисплей
- 4** Панель управления
- 5** Ручка настройки
- 6** Устройство открывания двери
- 7** Крышка отверстия волновода
- 8** Гриль
- 9** Подставка для вращающегося поддона

## 3.2 Панель управления



Символ	Функция	Описание
1 —	Дисплей	Отображение настроек и текущего времени.
2 	Гриль	Выбор режима гриля.
3 	Комбинированное приготовление	Выбор комбинированного приготовления.
4 	Таймер/часы	Установка времени и таймера кухни.
5 	Меню «Предварительные настройки/ПАР»	Выбор между двумя моделями автоматического приготовления.
6 	Кнопка Пуск/+30 секунд	Включение прибора или увеличение времени приготовления при полной мощности на 30 секунд.
7 	Ручка настройки	Установка времени приготовления или веса продукта.
8 	Кнопка «Стоп/Сброс»	Для выключения прибора или удаления настроек процесса приготовления.
9 	Размораживание	Размораживание продуктов по времени  или весу  .
10 	Микроволны	Выбор функции микроволновой обработки.

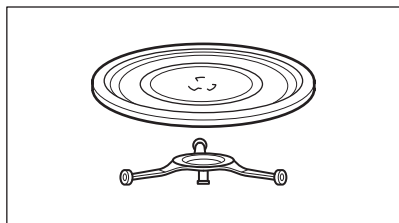


### 3.3 Аксессуары

Комплект с вращающимся поддоном

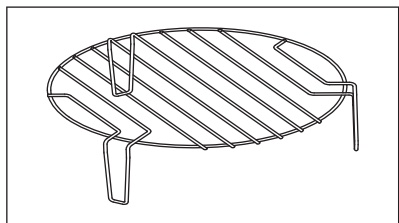


Обязательно используйте для приготовления продуктов в режиме микроволновой печи комплект с вращающимся поддоном.



Стекло́нный поддон и подставка для вращающегося поддона.

Подставка для гриля



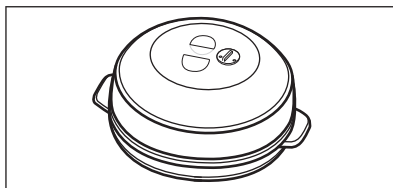
Предназначена для:

- приготовления продуктов на гриле

Пароварочный набор



Рекомендации по приготовлению пищи приведены в таблице раздела «Указания и рекомендации».



Предназначена для:

- Приготовление на пару

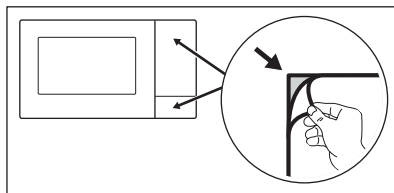
## 4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

#### 4.1 Удаление защитной пленки

Перед первым использованием снимите защитную пленку с панели управления и кнопки открывания дверцы.



#### 4.2 Первоначальная очистка


### ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Уход и очистка».

- Выньте из микроволновой печи все аксессуары.
- Тщательно очистите камеру духового шкафа влажной мягкой тряпкой.

### 4.3 Предварительный разогрев

Перед первым использованием пустой духовой шкаф следует предварительно разогреть.






1. Включите функцию .
2. Дайте духовому шкафу поработать примерно 30 минут.
3. Откройте дверцу и дайте ей остыть.
4. Очистите камеру духового шкафа влажной мягкой тряпкой и тщательно высушите.

Из духового шкафа могут появиться неприятные запахи или дым. Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в помещении.

### 4.4 Установка текущего времени



Время можно установить в 12-часовом или 24-часовом формате.

1. Нажимайте , пока не появится сообщение 12 ч или 24 ч.
2. Вращая ручку настройки времени, введите количество часов.
3. Нажмите  для подтверждения.
4. Вращая ручку настройки времени, введите количество минут.
5. Нажмите  для подтверждения.
  - Если вы не хотите, чтобы на дисплее отображалось текущее время, нажимайте на , пока на дисплее не отобразится «ВЫКЛ.», а затем нажмите  для подтверждения.



Если текущее время не установлено, дисплей автоматически выключится через 10 секунд после окончания работы функции.

## 5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 5.1 Общая информация по эксплуатации прибора

- После выключения прибора дайте продуктам постоять несколько минут.
- Прежде чем приступить к приготовлению, освободите продукты от алюминиевой фольги, металлических контейнеров и т. д.

#### Приготовление

- Во время приготовления накрывайте продукты материалами, пригодными для использования в микроволновой печи. Готовьте продукты, не накрывая их крышкой, только если требуется получить хрустящую корочку

- Не подвергайте продукты излишней тепловой обработке, устанавливая слишком высокую мощность и слишком большую длительность работы прибора. Продукты могут потерять влагу, подгореть или стать причиной пожара.
- Не используйте прибор для приготовления в скорлупе яиц или моллюсков/улиток, потому что они могут взрываться. Прежде чем приступить к приготовлению яичницы, проткните желтки.
- Продукты с кожицей или кожурой, такие как картофель, помидоры или сосиски, перед приготовлением следует проткнуть вилкой в нескольких местах, чтобы они не взорвались.
- Для охлажденных или замороженных продуктов установите более длительное время приготовления.

- Блюда с соусом следует периодически перемешивать.
- Овощи с твердой структурой, например, морковь, горох или цветную капусту, необходимо готовить в воде.
- По прошествии половины времени приготовления переворачивайте крупные куски продуктов.
- При возможности нарежьте овощи на равные кусочки.
- Используйте плоские, широкие блюда.
- Не используйте кухонную посуду из фарфора, фаянса и глины, в которой есть небольшие отверстия без глазури (например, на ручках). В эти отверстия может попасть влага, что в свою очередь может привести к растрескиванию посуды при нагреве.
- Наличие стеклянного поддона обязательно для работы микроволновой печи. На него следует класть продукты или жидкости.

#### Размораживание мяса, птицы, рыбы

- Положите замороженный неразвернутый продукт на небольшую перевернутую тарелку, положенную в какой-либо контейнер, чтобы образующаяся при размораживании жидкость стекала в контейнер.
- По истечении половины времени размораживания переверните продукты. По возможности разделяйте

куски и отбирайте те из них, которые уже начали размораживаться.

#### Размораживание сливочного масла, кусков кекса, креветок

- Не размораживайте продукты в микроволновке полностью, дайте им разморозиться при комнатной температуре. Это делает процесс размораживания более равномерным. Перед размораживанием удалите всю металлическую или алюминиевую упаковку.

#### Размораживание фруктов, овощей

- Если требуется сохранить овощи и фрукты неприготовленными, не размораживайте их в приборе полностью. Дайте им оттаять при комнатной температуре.
- Для приготовления овощей и фруктов без предварительного размораживания сначала задайте более высокую мощность микроволновой обработки.

#### Готовые блюда

- Готовить готовые блюда в приборе можно только в подходящей для микроволновки упаковке.
- Обязательно следуйте указанным на упаковке инструкциям производителя (например, снимите металлическую крышку и проткните пластиковую пленку).

### Подходящая посуда и материалы

Посуда/материал	Микроволны			Гриль
	Размораживание	Обогреватели	Приготовление	
Огнеупорное стекло и фарфор без металлических компонентов, например, Pyrex, термостойкое стекло	✓	✓	✓	✓
Нежаростойкое стекло и изделия из фарфора <sup>1)</sup>	✓	х	х	х
Стекло и витрокерамика из огнестойкого/морозостойкого материала, например, Argoflam, решетка для гриля	✓	✓	✓	✓
Керамика <sup>2)</sup> , фаянс <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	х
Пластмасса, выдерживающая температуру до 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	х

Посуда/материал	Микроволны			Гриль
	Размораживание	Обогреватели	Приготовление	
Картон, бумага	✓	х	х	х
Пищевая пленка	✓	х	х	х
Пленка для жарки, пригодная для использования в микроволновой печи <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	х
Металлическая посуда для жарки, например, эмалированная, чугунная	х	х	х	✓
Формы для выпечки, черные лакированные или с силиконовым покрытием <sup>3)</sup>	х	х	х	✓
Эмалированный противень	х	х	х	✓
Посуда для хрустящей корочки, например, сковородка или тарелка	х	✓	✓	х
Готовые блюда в упаковке <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Пароварочный набор	✓	✓	✓	х

1) Без декоративного покрытия из серебра, золота, платины или других металлов

2) Без элементов из кварца или металла, а также без металлосодержащей глазури

3) Обязательно соблюдайте указания производителя относительно максимальных температур.





✓ **подходит**

х – **не подходит**



## 5.2 Включение и выключение микроволновой печи

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов.

1. Нажмите .
2. При необходимости несколько раз нажмите  или поверните ручку настройки, чтобы выбрать уровень мощности.
3. Нажмите  для подтверждения.
4. Поверните ручку настройки, чтобы установить время.
5. Нажмите  для подтверждения выбора и включения микроволновой печи.




Выключение микроволновой печи:

- дождитесь, пока микроволновая печь не выключится автоматически по истечении заданного времени;
- откройте дверцу. Работа микроволновой печи будет автоматически завершена. Закройте дверцу и нажмите <sup>+30</sup>, чтобы продолжить процесс приготовления. Используйте эту опцию для проверки готовности блюда.
- Нажмите .





Когда микроволновая печь выключится автоматически, раздастся звуковой сигнал.

## 5.3 Таблицы уровней мощности



Символ	Уровень мощности	Электроснабжение
	Микроволны	90–900 Вт
	Гриль	1000 Вт
<b>Комбинированное приготовление</b> 		
	Комбинированное приготовление 1 (Lo)	Микроволновая обработка 55 %, гриль 45 %
	Комбинированное приготовление 2 (Hi)	Микроволновая обработка 36 %, гриль 64 %
	Размораживание	270 Вт

## 5.4 Быстрый пуск

Нажмите  для включения микроволновой печи. Время приготовления по умолчанию составляет 30 секунд и увеличивается на 30 секунд при каждом дополнительном нажатии кнопки. Время приготовления также можно отрегулировать, повернув ручку. Уровень мощности по умолчанию составляет 900 Вт, и его можно изменить, нажав  и повернув ручку.

## 5.5 Размораживание

Можно выбрать один из 2 режимов размораживания:

- Размораживание по весу 
- Размораживание по времени 








Не используйте размораживание по весу для продуктов, находящихся вне морозильника более 20 минут, и для замороженных готовых продуктов.



Режим размораживания по весу следует использовать для продуктов, весом не менее 100 г и не более 2000 г.








Чтобы разморозить менее 200 г продукта, поместите его на край вращающегося поддона.

1. Нажмите  и установите режим размораживания: время  или вес .
2. Нажмите  для подтверждения.
3. Поверните ручку, чтобы задать вес или время. Для функции «Размораживание по весу» время устанавливается автоматически.
4. Нажмите  для подтверждения выбора и включения микроволновой печи.

## 5.6 Многоэтапное приготовление

Данная функция позволяет задать две последовательные программы этапов приготовления. Каждая программа приготовления отсчитывается отдельно. После окончания первого заданного времени автоматически запускается вторая программа приготовления.

В режиме многоэтапного приготовления можно выбрать следующие программы:





Размораживание , Микроволны , Гриль , Комбинированное приготовление . Автоматические программы (Автоматическое приготовление и Приготовление на пару ) использовать нельзя.







Если одним из этапов приготовления является размораживание, установите его как первый этап.

Рекомендуется готовить все замороженные продукты в два этапа.

Пример: Размораживание  и Микроволны 

1. Нажмите  и установите режим размораживания: время  или вес .
2. Нажмите  для подтверждения.
3. Поверните ручку настройки, чтобы задать время или вес размораживания.
4. Нажмите кнопку .
5. Поверните ручку настройки, чтобы установить уровень мощности.
6. Нажмите  для подтверждения.
7. Поверните ручку настройки, чтобы установить время.
8. Нажмите  для подтверждения и запуска многоэтапного приготовления.

## 5.7 Гриль и комбинированное приготовление


1. Нажмите  или , чтобы выбрать нужную функцию.
2. Нажмите  для подтверждения.
3. Поверните ручку настройки, чтобы установить время.
4. Нажмите  для подтверждения выбора и включения микроволновой печи.



## 6. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 6.1 Приготовление на пару

1. Поместите пароварочный набор на вращающийся поддон. См. раздел «Использование аксессуаров».
2. Нажмите  для включения функции приготовления на пару.
3. Поверните ручку настройки, чтобы выбрать нужное автоматическое меню

4. Нажмите  для подтверждения.
5. Поверните ручку настройки, чтобы установить вес.
6. Нажмите  для подтверждения выбора и включения микроволновой печи.





Вы можете увеличить или уменьшить установленное время, повернув ручку настройки.


Продукты	Вода (мл)	Вес продуктов (г)	Время (мин)	Время выдержки (мин) <sup>1)</sup>
St1 Морковь в ломтиках	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Молодая морковь	400	500	10:30	2
St3 Цветная капуста	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Брокколи	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Шпинат	400	200	6:00	1
St6 Картофель в ломтиках	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Зеленая фасоль	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Спаржа	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Лосось	400	250	5	1
St10 Креветки	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Куриная грудка	400	500	9:30	2

1) После приготовления оставьте блюдо в емкости для приготовления на пару, накрыв ее крышкой с закрытым клапаном.

## 6.2 Автоматическ Программы

Используйте эту функцию для легкого приготовления любимых блюд. Микроволновая печь автоматически устанавливает оптимальные настройки.

1. Нажмите  для входа в меню.
2. Поверните Ручка выбора уровня мощности по часовой стрелке, чтобы выбрать нужное меню.
3. Нажмите  для подтверждения.

4. Поверните Ручка настройки, чтобы задать вес блюда.
5. Нажмите  для подтверждения выбора и включения микроволновой печи.



Вы можете увеличить или уменьшить установленное время, повернув ручку настройки.

Меню	Вес (г)	Дисплей	мощность (Вт)	Время (мин)	Примечание
P1 Автоматический разогрев	200	200 г	900	1:50	Накройте пластиковой оберткой и сделайте в ней несколько отверстий.
	400	400 г		3:30	
P2 Мясо	250	250 г	900	3:30	Накройте пластиковой оберткой и сделайте в ней несколько отверстий.
	350	350 г		4:30	
	450	450 г		5:30	
P3 Овощи	200	200 г	900	3:00	Добавьте 10 мл воды на каждые 100 г овощей. Накройте пластиковой оберткой и сделайте в ней несколько отверстий.
	300	300 г		4:00	
	400	400 г		5:00	
P4 Макаронные изделия	50 (добавьте 450 мл воды)	50 г	700	18:00	Добавьте пасту в 450 мл холодной воды.
	100 (добавьте 800 мл воды)	100 г		20:00	
P5 Картофель	приблизительно 230 (1)	1	900	5:00	
	приблизительно 460 (2)	2		8:00	
	приблизительно 690 (3)	3		12:00	
P6 Рыба	250	250 г	700	4:30	Накройте пластиковой оберткой и сделайте в ней несколько отверстий.
	350	350 г		5:30	
	450	450 г		7:00	
P7 Напитки	120 мл (1 чашка)	1	900	0:50	
	240 мл (2 чашки)	2		1:40	
	360 мл (3 чашки)	3		2:30	
P8 Попкорн	50	50 г	900	1:10	
	100	100 г		1:50	



## 7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 7.1 Использование дополнительных принадлежностей

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

#### Установка комплекта с вращающимся поддоном

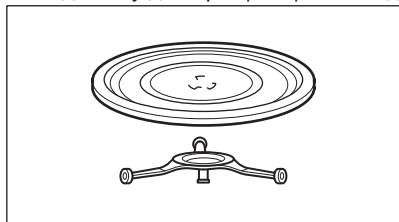
### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не готовьте продукты без вращающегося поддона. Используйте только вращающийся поддон, входящий в комплект поставки микроволновой печи.



Ни в коем случае не готовьте продукты непосредственно на стеклянном поддоне.

- Установите стеклянный противень на подставку для вращающегося поддона



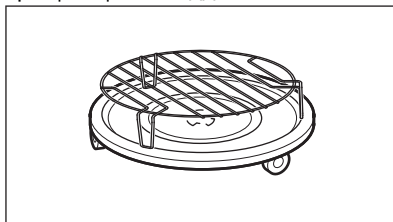
#### Установка подставки для гриля

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Подставка для гриля не подходит для использования в режиме микроволновой обработки. Существует риск повреждения прибора. Используйте подставку для гриля только в режиме приготовления на гриле.

Установите подставку для гриля на вращающийся поддон.



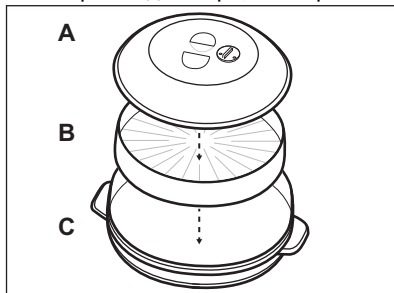
#### Установка пароварочного набора

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

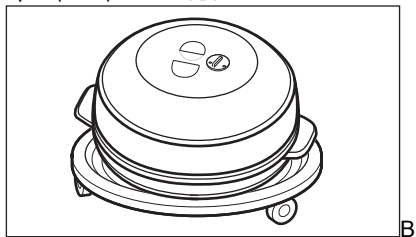


Пароварочный набор нельзя использовать с функцией гриля.

1. Заполните водосборник (С).
2. Соберите компоненты пароварочного набора: С — водосборник, В — корзина для пара, А — крышка.



- Поместите пароварочный набор на вращающийся поддон.






процессе приготовления держите паровой клапан закрытым.

## 8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### 8.1 Кухонный таймер

Максимально допустимое количество минут — 95.

- Нажмите .
- Поверните ручку настройки, чтобы установить время.
- Нажмите  для подтверждения. После открытия дверцы или приостановки микроволновой печи таймер по-прежнему работает. Нажмите  для отмены.

### 8.2 Защита от детей


Функция «Защита от детей» предотвращает случайное включение микроволновой печи.



После установки текущего времени сначала нажмите кнопку «Очистить»



Нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

Чтобы включить функцию «Защита от детей», откройте дверцу, затем нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

## 9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 9.1 Советы по приготовлению в микроволновой печи

Проблема	Способ устранения
Невозможно найти сведения о количестве приготавливаемой еды.	Найдите похожее блюдо. Увеличьте или уменьшите время приготовления, следуя правилу: <ul style="list-style-type: none"><li>• вдвое большее количество – почти вдвое больше времени;</li><li>• половина от указанного количества готовится вдвое быстрее.</li></ul>
Продукты слишком сухие.	Задайте более короткое время приготовления или уменьшите мощность микроволновки.
По истечении установленного времени продукты не размораживаются, не нагреваются или не готовы.	Увеличьте время приготовления или мощность. Обратите внимание на, что большие по размеру блюда требуют более длительного времени приготовления.
По истечении времени приготовления продукты перегреваются снаружи, но все еще не готовы внутри.	В следующий раз уменьшите мощность и увеличьте время. Перемешивайте жидкие продукты, например, супы.
Неудовлетворительные результаты приготовления риса.	Для получения оптимальных результатов приготовления риса используйте плоское, широкое блюдо.

## 9.2 Размораживание

Всегда размораживайте жаркое, положив его жирной стороной вниз.

Не размораживайте накрытое мясо, так как это может привести к приготовлению, а не к размораживанию.

Если требуется разморозить птицу целиком, всегда кладите грудкой вниз.

## 9.3 Приготовление

Всегда извлекайте охлажденные мясо и птицу из холодильника, как минимум, за 30 минут до начала их приготовления.

Дайте мясу, птице, рыбе и овощам немного постоять накрытыми после приготовления.

Полейте рыбу небольшим количеством растительного или растопленного сливочного масла.

Все овощи следует готовить на полной мощности СВЧ.

На каждые 250 г овощей добавляйте 30–45 мл холодной воды.

Перед приготовлением нарежьте свежие овощи на одинаковые кусочки. Все овощи готовить в контейнере под крышкой.

## 9.4 Разогрев

При разогреве готовых блюд в упаковке всегда следуйте инструкциям на упаковке.

## 9.5 Грилирование

При грилировании готовьте продукты плоской формы в центре подставки для гриля.

По истечении половины времени приготовления переверните продукт и продолжите грилирование.

## 9.6 Комбинированное приготовление

Используйте режим комбинированного приготовления, чтобы сохранить определенные продукты хрустящими.

По истечении половины срока приготовления переверните продукты и продолжите приготовление.

Имеется 2 режима комбинированного приготовления. В каждом режиме функции микроволновой печи и гриля используются различные соотношения времени применения и уровня мощности.

## 10. УХОД И ОЧИСТКА

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 10.1 Примечания и советы по очистке

- Протирайте переднюю часть прибора мягкой тканью, смоченной в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства.
- Для очистки металлических поверхностей используйте обычное чистящее средство.
- Очищайте внутреннюю поверхность прибора после каждого использования для поддержания его в надлежащем состоянии. Регулярно удаляйте остатки пищи. Убедитесь в отсутствии избыточного пара/влаги.
- Для удаления стойких пятен используйте специальные чистящие средства.
- Регулярно очищайте все аксессуары, давая им высохнуть перед использованием. Используйте мягкую тряпку, смоченную в теплой воде и моющее средство.
- Для того, чтобы размягчить трудноудаляемые остатки пищи, вскипятите стакан воды на полной мощности СВЧ в течение 2–3 минут.
- Для удаления запахов добавьте в стакан воды 2 чайные ложки лимонного сока и кипятите на полной мощности СВЧ в течение 5 минут.

## 11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 11.1 Что делать, если...

Неисправность	Возможная причина	решение
Прибор не работает.	Прибор не подключен к электросети.	Подключите прибор к сети питания.
Прибор не работает.	Перегорел предохранитель на электрощите.	Проверьте предохранитель. В случае повторного срабатывания предохранителя обратитесь к квалифицированному электрику.
Прибор не работает.	Дверца не закрыта как следует.	Проверьте, не мешает ли что-либо закрыванию дверцы.
Лампа не работает.	Лампа освещения перегорела.	Требуется замена лампы.
В камере прибора видны искры.	Внутри находится металлическая посуда или посуда с металлическим бортиком.	Вывньте блюдо из прибора.
В камере прибора видны искры.	Металлическая шпажка или алюминиевая фольга касается стенок внутренней камеры.	Позаботьтесь о том, чтобы шпажка или фольга не касались стенок внутренней камеры.

Неисправность	Возможная причина	решение
От вращающегося поддона доносятся скрежещущие звуки.	Под стеклянным поддоном имеется посторонний предмет или туда попала грязь.	Очистите область под стеклянным поддоном.
Прибор прекращает свою работу без определенной причины.	Возникла неисправность.	Если ситуация повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 11.2 Информация для обращения в сервис центр

Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

Табличка с техническими данными расположена на самом приборе. Не удаляйте с прибора табличку с техническими данными.

### Рекомендуем записать их здесь:

Модель (MOD.) .....

Продуктовый номер (PNC) .....

Серийный номер (S.N.) .....

## 12. УСТАНОВКА

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 12.1 Общая информация

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подключайте прибор через переходники или удлинители. Это может привести к перегрузке и риску возгорания.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Минимальная высота установки составляет 85 см.

- Микроволновая печь предназначена для установки только на кухонной столешнице. Прибор необходимо разместить на прочной и ровной поверхности.

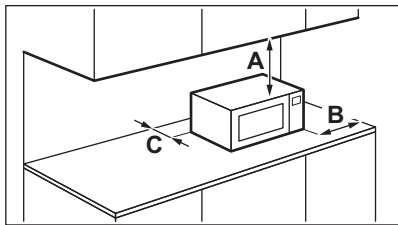
- Не размещайте прибор рядом с источниками пара, горячего воздуха или брызг воды.
- Установка микроволновой печи рядом с телевизором или радиоприемником может привести к помехам в принимаемом сигнале.
- При транспортировке микроволновой печи в холодную погоду не включайте ее сразу после установки. Дайте прибору постоять и нагреться до комнатной температуры.

### 12.2 Подключение к электросети

Эта микроволновая печь поставляется с сетевым шнуром и вилок.

Кабель имеет провод заземления и оснащен заземляющей вилкой. Вилка должна быть подключена к правильно установленной и заземленной розетке. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током.

## 12.3 Минимальные расстояния



Размеры	мм
A <sup>1)</sup>	300
B	200


Размеры	мм
C	0


1) Минимально допустимое пространство над верхней поверхностью прибора.

## 12.4 Размеры прибора

Размеры	мм
Высота	290
Ширина	495
Глубина	370

## 13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Изготовлено в Китае.

# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	231
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	234
3. POPIS VÝROBKU.....	235
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	237
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	238
6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	241
7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	243
8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	244
9. TIPY A RADY.....	245
10. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	246
11. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	246
12. INŠTALÁCIA.....	247
13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	248

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

#### ⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli

zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Nezohrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo siet'ovej zásuvky.



- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- Neobsluhujte spotrebič prostredníctvom externého časovača ani osobitného diaľkového ovládača.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.
- Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
- Mikrovlnná rúra je určená na používanie samostatne.
- Mikrovlnnú rúru nevkladajte do skrinky, pokiaľ nebola v skrinke odskúšaná.
- Zadnú stranu spotrebiča je potrebné umiestniť k stene.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Nezapínajte spotrebič, keď je prázdny. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia

#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič môžete v kuchyni umiestniť takmer kamkoľvek. Skontrolujte, či je rúra umiestnená na rovnom plochom povrchu a či sú vetracie otvory a priestor pod spotrebičom voľné (aby bolo zabezpečené dostatočné vetranie).

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

#### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Ak je spotrebič zapojený do elektrickej siete pomocou predlžovacieho kábla, skontrolujte, či je tento kábel uzemnený.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prívodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.

### 2.3 Použitie

#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Na otvorené dverka nevyvíjajte tlak.
- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný povrch, ani nepoužívajte jeho vnútro ako skladovací priestor.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie

### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Nedovoľte, aby sa zvyšky jedál alebo zvyšky čistiaceho prostriedku usadzovali na plochách tesnenia dverok.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne

výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.6 Likvidácia

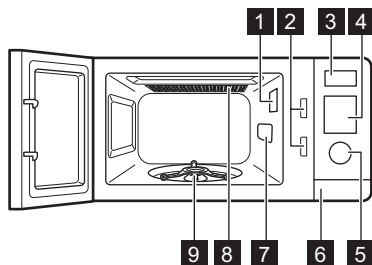
### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

## 3. POPIS VÝROBKU

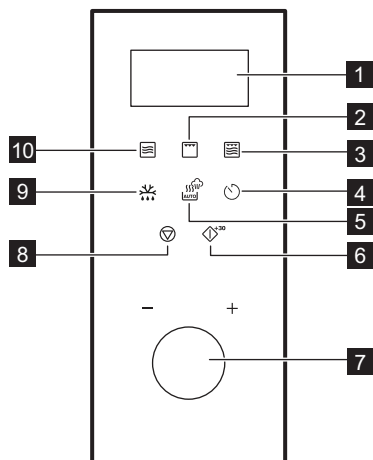
### 3.1 Všeobecný prehľad














**1** Osvetlenie

- 2** Bezpečnostný blokovací systém
- 3** Displej
- 4** Ovládací panel
- 5** Ovládač nastavenia
- 6** Otvárač dverok
- 7** Kryt vlnovodu
- 8** Gril
- 9** Držiak otočného taniera

## 3.2 Ovládací panel



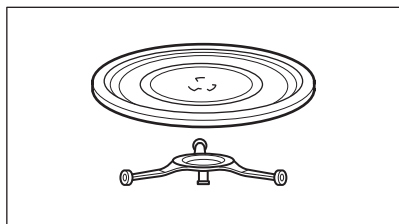
Symbol	Funkcia	Popis
1 —	Displej	Zobrazuje nastavenia a aktuálny čas.
2 	Gril	Zapnutie funkcie grilu.
3 	Kombinované varenie	Nastavenie funkcie kombinovaného pečenia.
4 	Časovač/Hodiny	Nastavenie hodín kuchynského časovača.
5 	Predvoľby/Ponuka pary	Výber z dvoch modelov automatického pečenia.
6 	Tlačidlo Štart/+30 sekúnd	Spustenie spotrebiča alebo na predĺženie doby pečenia o 30 sekúnd pri zvolenom výkone.
7 	Ovládač nastavenia	Nastavenie času varenia alebo hmotnosti.
8 	Tlačidlo Stop/Zrušiť	Vypnutie spotrebiča alebo odstránenie nastavení varenia.
9 	Rozmrazovanie	Rozmrazovanie potravín podľa času  alebo hmotnosti  .
10 	Mikrovlnná rúra	Výber funkcie mikrovln.

### 3.3 Príslušenstvo

#### Súprava otočného taniera

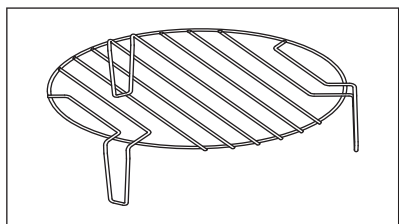


Pri príprave jedla v mikrovlnnej rúre vždy používajte súpravu otočného taniera.



Sklenený tanier a držiak otočného taniera.

#### Grilovací rošt



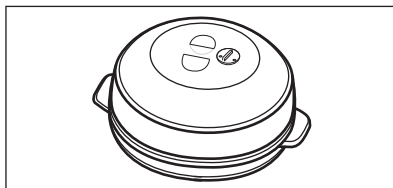
Použite pre:

- grilovanie jedla

#### Súprava parného hrnca



Odporúčanú tabuľku ohľadom varenia nájdete v kapitole „Rady a tipy“.



Použite pre:

- Parné varenie

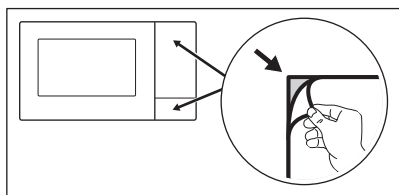
## 4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 4.1 Odstránenie ochrannej fólie

Pred prvým použitím odstráňte ochrannú fóliu z ovládacieho panela a tlačidla na otvorenie dveriek.



#### 4.2 Prvé čistenie

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

- Z rúry vyberte všetko príslušenstvo.
- Vnútro rúry opatrne vyčistíte vlhkou mäkkou handričkou.

#### 4.3 Predhrievanie

Pred prvým použitím prázdnu rúru predhrejete.

1. Nastavte funkciu .
2. Rúru nechajte spustenú 30 minút.
3. Otvorte dverka a nechajte vychladnúť.

4. Vnútro rúry vyčistíte vlhkou mäkkou handričkou a opatrne ju osušte. Rúra môže produkovať zápach a dym. Uistite sa, že prúdenie vzduchu v miestnosti je dostatočné.

#### 4.4 Nastavenie hodín



Čas môžete nastaviť v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom formáte.

1. Stlačíte , kým sa nezobrazí 12 alebo 24 hodín.
2. Otočením ovládača na nastavenie času zadajte počet hodín.

3. Stlačením potvrdíte.
4. Otočením ovládača nastavenia času zadajte počet minút.
5. Stlačením potvrdíte.
  - Ak nechcete, aby sa na displeji zobrazili hodiny, stlačíte tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí OFF (VYP.) a potvrdíte stlačením tlačidla .



Ak nie je nastavený čas, displej sa automaticky vypne 10 sekúnd po skončení funkcie.

## 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Všeobecné informácie o používaní spotrebiča

- Po vypnutí spotrebiča nechajte pokrm niekoľko minút odstáť.
- Pred prípravou z jedla odstráňte obal z hliníkovej fólie, kovové nádoby a pod.

#### Varenie

- Ak je to možné, jedlo pripravujte prikryté materiálom vhodným pre mikrovlnné rúry. Potraviny varte bez pokrievky, iba ak chcete, aby bolo chrumkavé
- Jedlo nerozvaríte vybraním príliš vysokého nastavenia výkonu a príliš dlhého času. Potraviny môžu vyschnúť, pripáliť sa alebo sa na niektorých miestach vznietiť.
- Spotrebič nepoužívajte na varenie vajčiek v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Pri príprave praženice najprv prepichnete žltky.
- Pred varením zemiakov, paradajok, klobás a pod. niekoľkokrát prepichnete vidličkou „kožu“ alebo „šupku“ jedla, aby nepopraskalo.
- Pri príprave chladených alebo mrazených potravín nastavte dlhší čas prípravy.
- Jedlá, ktoré obsahujú omáčku, sa musia z času na čas premiešať.

- Zelenina, ktorá má pevnú štruktúru, ako je mrkva, hrášok alebo karfiol, sa musí variť vo vode.
- Po uplynutí polovice času varenia väčšie kusy obráťte.
- Ak je to možné, zeleninu nakrájajte na rovnako veľké kúsky.
- Používajte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovätiach. Do vnútra týchto otvorov sa môže dostať vlhkosť a spôsobiť prasknutie riadu pri nahriatí.
- Sklenený tanier na varenie je nevyhnutný na správnu prevádzku mikrovlnnej rúry. Položte naň jedlo alebo tekutiny.

#### Rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb

- Mrazený odbalený pokrm položte na malý tanier obrátený hore dnom a vložený do inej nádoby, v ktorej sa bude zachytávať uvoľnená tekutina.
- V polovici rozmrazovania otočte pokrm na druhú stranu. Ak je to možné, oddelíte a odstráňte kusy, ktoré sa už začali rozmrazovať.

#### Rozmrazovanie masla, porcií torty, tvarohu

- V spotrebiči potraviny úplne nerozmrazujte, ale nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote. Tak dosiahnete rovnomernejší výsledok. Pred

rozmrazovaním z jedla odstráňte všetok kovový alebo hliníkový obalový materiál.

### Rozmrazovanie ovocia, zeleniny

- Ak majú ovocie a zelenina zostať surové, nerozmrazujte ich v spotrebiči úplne. Nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote.
- Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu bez rozmrazovania vopred, zvolte vyšší mikrovlnný výkon.

### Hotové jedlá

- Hotové jedlá môžete v spotrebiči pripraviť iba vtedy, ak je ich obal vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Musíte postupovať podľa pokynov výrobcu vytlačených na obale (napr. odstrániť kovový kryt a prepichnúť plastovú fóliu).

### Vhodné kuchynské nádoby a materiály

Kuchynský riad/materiál	Mikrovlnná rúra			Grilovanie
	Rozmrazovanie	Vykurovanie	Varenie	
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. Pyrex, teplovzdorné sklo	✓	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre <sup>1)</sup>	✓	X	X	X
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre alebo mrazuvzdorného materiálu (napr. Arcoflam), grilovací rošt	✓	✓	✓	✓
Keramika <sup>2)</sup> , hlinený riad <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	X
Teplovzdorný plast do 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Kartón, papier	✓	X	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X	X
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	X
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny	X	X	X	✓
Formy na pečenie s čiernym lakom alebo silikónovým povrchom <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Plech na pečenie	X	X	X	✓
Zapekací kuchynský riad, napr. zapekací pekáč alebo zapekacia misa	X	✓	✓	X
Hotové jedlá v obale <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Súprava parného hrnca	✓	✓	✓	X

<sup>1)</sup> Bez pokovovania/dekorácií zo striebra, zlata, platiny alebo kovu

<sup>2)</sup> Bez kremeňových alebo kovových súčastí alebo glazúr, ktoré obsahujú kovy

<sup>3)</sup> Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa maximálnych teplôt.





✓ vhodné

X nevhodné







## 5.2 Zapnutie a vypnutie mikrovlnnej rúry

### UPOZORNENIE!



Mikrovlnnú rúru nezapínajte, ak v nej nie sú žiadne potraviny.

1. Stlačte tlačidlo .
2. V prípade potreby opakovane stlačte  alebo otočte ovládač nastavenia, aby ste vybrali úroveň výkonu.
3. Stlačením  potvrdíte.
4. Čas nastavíte otočením ovládača.
5. Stlačením tlačidla  potvrdíte a aktivujete mikrovlnnú rúru.



## 5.3 Tabuľka nastavenia výkonu

Symbol	Nastavenie výkonu	Výkon
	Mikrovlnná rúra	90 – 900 W
	Gril	1 000 W
<b>Kombinované varenie</b> 		
 1	Kombinované varenie 1 (Lo)	55 % mikrovlnná rúra, 45 % gril
 2	Kombinované varenie 2 (Hi)	36 % mikrovlnná rúra, 64 % gril
	Rozmrazovanie	270 W

## 5.4 Rýchly štart

Stlačením tlačidla  zapnete mikrovlnnú rúru. Predvolená doba pečenia je 30 sekúnd a pri každom dodatočnom stlačení tlačidla sa predlíži o 30 sekúnd. Dobu pečenia môžete nastaviť aj otočením ovládača. Predvolená úroveň výkonu je 900 W a môžete ju zmeniť stlačením  a otočením ovládača.

Vypnutie mikrovlnnej rúry:



- počkajte, kým sa mikrovlnná rúra nevypne automaticky po uplynutí nastaveného času.
- Otvorte dvierka. Mikrovlnná rúra sa automaticky zastaví. Dvierka zatvorte a stlačte , aby ste mohli pokračovať v zohrievaní. Túto voliteľnú funkciu používajte na skontrolovanie jedla.
- Stlačte tlačidlo .



Keď sa mikrovlnná rúra automaticky vypne, zaznie zvukový signál.

## 5.5 Rozmrazovanie

Môžete si vybrať z 2 režimov rozmrazovania:

- Rozmrazovanie podľa hmotnosti 
- Rozmrazovanie podľa času 



Rozmrazovanie podľa hmotnosti nepoužívajte na potraviny, ktoré sú mimo mrazničky dlhšie ako 20 minút, ani na hotové mrazené potraviny.





Na aktiváciu rozmrazovania podľa hmotnosti, musia mať potraviny hmotnosť viac ako 100 g a menej ako 2 000 g.



Ak chcete rozmraziť potraviny s hmotnosťou nižšou ako 200 g, položte ich na okraj otočného taniera.

1. Stlačte a nastavte režim rozmrazovania: podľa času alebo hmotnosti .
2. Stlačením potvrdte.
3. Otočením ovládača nastavte hmotnosť alebo čas.  
V prípade rozmrazovania podľa hmotnosti sa čas nastaví automaticky.
4. Stlačením tlačidla potvrdte a aktivujte mikrovlnnú rúru.

## 5.6 Viacfázové pečenie

Táto funkcia umožňuje nastaviť dva po sebe nasledujúce stupne programu varenia. Každý program varenia sa odpočítava samostatne. Po skončení prvého nastaveného času sa automaticky spustí druhý program pečenia.

V režime viacfázového pečenia môžete nastaviť nasledujúce programy:  
Rozmrazovanie , Mikrovlny , Gril .

Kombi pečenie . Automatické programy (Auto a Pečenie parou ) sa nedajú použiť.



Ak je jednou z fáz rozmrazovanie, nastavte ju ako prvú fázu.

Všetky mrazené potraviny pečte v 2 fázach.

Príklad: Rozmrazovanie a Mikrovlny

1. Stlačte a nastavte režim rozmrazovania: podľa času alebo hmotnosti .
2. Stlačením potvrdte.
3. Otočením ovládača nastavte čas alebo hmotnosť rozmrazovania.
4. Stlačte tlačidlo .
5. Otočením ovládača nastavte úroveň výkonu.
6. Stlačením potvrdte.
7. Čas nastavíte otočením ovládača.
8. Stlačením potvrdte a spustíte viacfázové pečenie.

## 5.7 Gril a kombinované pečenie

1. Stlačením alebo nastavíte požadovanú funkciu.
2. Stlačením potvrdte.
3. Čas nastavíte otočením ovládača.
4. Stlačením tlačidla potvrdte a aktivujte mikrovlnnú rúru.

# 6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY



## VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 6.1 Parné varenie

1. Položte parnú súpravu na súpravu otočného taniera. Pozrite si časť „Používanie príslušenstva“.
2. Stlačením zapnite funkciu Para.
3. Otočením ovládača vyberte požadovanú automatickú ponuku

4. Stlačením potvrdte.
5. Otočením ovládača nastavte hmotnosť.
6. Stlačením tlačidla potvrdte a aktivujte mikrovlnnú rúru.





Nastavený čas môžete zvýšiť alebo znížiť otočením ovládača.

Potravina	Voda (ml)	Hmotnosť jedla (g)	Čas (min)	Čas odstátia (min) 1)
St1 Plátky mrkvy	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Mladá mrkva	400	500	10:30	2
St3 Karfiol	400	125	4:30	1
		250	5:30	1
St4 Brokolica	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Špenát	400	200	6:00	1
St6 Plátky zemiakov	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Zelené fazuľky	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Špargľa	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Losos	400	250	5	1
St10 Krevety	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Kuracie prsia	400	500	9:30	2


1) Po pečení nechajte jedlo vnútri parného hrnca so zatvoreným vekom a ventilom.

## 6.2 Automatické pečenie

Túto funkciu použite na jednoduchú prípravu obľúbeného jedla. Mikrovlnná rúra automaticky nastaví optimálne nastavenia.

1. Stlačením  vstúpite do ponuky.
2. Otočením Ovládač nastavenia výkonu v smere hodinových ručičiek vyberiete požadovanú ponuku.
3. Stlačením  potvrďte.

4. Otočením Ovládač nastavenia nastavíte hmotnosť ponuky.

5. Stlačením tlačidla  potvrďte a aktivujte mikrovlnnú rúru.



Nastavený čas môžete zvýšiť alebo znížiť otočením ovládača.

Ponuka	Množstvo (g)	Displej	Výkon (W)	Čas (min)	Poznámka
P1 Automatické zohrievanie	200	200 g	900	1:50	Zakryte plastovou fóliou a do nej urobte niekoľko otvorov.
	400	400 g		3:30	
P2 Mäso	250	250 g	900	3:30	Zakryte plastovou fóliou a do nej urobte niekoľko otvorov.
	350	350 g		4:30	
	450	450 g		5:30	
P3 Zelenina	200	200 g	900	3:00	Pridajte 10 ml vody na každých 100 g zeleniny. Zakryte plastovou fóliou a do nej urobte niekoľko otvorov.
	300	300 g		4:00	
	400	400 g		5:00	
P4 Cestoviny	50 (pridajte 450 ml vody)	50 g	700	18:00	Pridajte cestoviny do 450 ml studenej vody.
	100 (pridajte 800 ml vody)	100 g		20:00	Pridajte cestoviny do 800 ml studenej vody.
P5 Zemiaky	približne 230 (1)	1	900	5:00	
	približne 460 (2)	2		8:00	
	približne 690 (3)	3		12:00	
P6 Ryby	250	250 g	700	4:30	Zakryte plastovou fóliou a do nej urobte niekoľko otvorov.
	350	350 g		5:30	
	450	450 g		7:00	
P7 Nápoje	120 ml (1 šálka)	1	900	0:50	
	240 ml (2 šálky)	2		1:40	
	360 ml (3 šálky)	3		2:30	
P8 Popcorn	50	50 g	900	1:10	
	100	100 g		1:50	

## 7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 7.1 Používanie príslušenstva



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## Vloženie súpravy otočného taniera

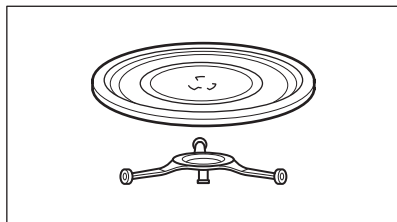
### ⚠ UPOZORNENIE!

Jedlo nepripravujte bez súpravy otočného taniera. Použite iba súpravu otočného taniera dodanú s mikrovlnnou rúrou.



Nikdy nepripravujte jedlo priamo na sklenenom tanieri.

- Sklenený tanier položte na držiak otočného taniera



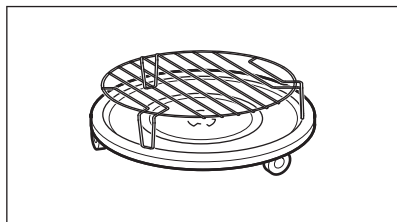
## Vloženie grilovacieho roštu

### ⚠ UPOZORNENIE!



Grilovací rošt sa nedá používať s funkciou mikrovlnnej rúry. Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča. Grilovací rošt používajte iba s funkciou grilu.

Grilovací rošt položte na súpravu otočného taniera.



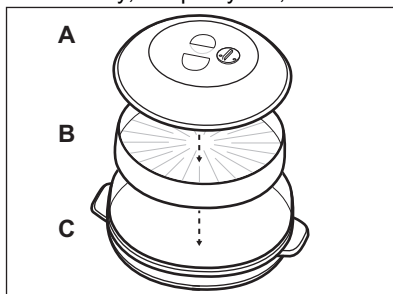
## Vloženie súpravy parného hrnca

### ⚠ UPOZORNENIE!

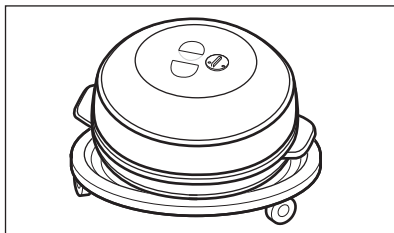


Súprava parných hrncov sa nedá použiť s funkciou grilu.

1. Naplňte zberač vody (C).
2. Skombinujte časti parného hrnca: C – zberač vody, B – parný kôš, A – veko.



3. Položte parný hrniec na súpravu otočného taniera.





Počas varenia nechajte parný ventil zatvorený.

## 8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### 8.1 Kuchynský časovač

Môžete nastaviť maximálne 95 minút.


1. Stlačte tlačidlo
2. Čas nastavíte otočením ovládača.



3. Stlačením  potvrdíte. Časovač stále funguje, keď otvoríte dverka alebo pozastavíte mikrovlnnú rúru. Stlačením  ho zrušíte.

## 8.2 Detská poistka

Detská poistka zabráňuje náhodnému zapnutiu mikrovlnnej rúry.



Po nastavení hodín najprv stlačte tlačidlo Vymazať .

Stlačte a podržte  tlačidlo 3 sekundy. Ak chcete detskú poistku vypnúť, otvorte dverka a potom stlačte a podržte tlačidlo  3 sekundy.

## 9. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 9.1 Tipy pre mikrovlnné varenie

Problém	Riešenie
Nemôžete nájsť informácie o množstve určitého pripravovaného jedla.	Vyhľadajte podobný druh jedla. Predĺžte alebo skráťte časy varenia podľa tohto pravidla: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas.</li><li>• Polovičné množstvo znamená polovičný čas.</li></ul>
Jedlo sa príliš vysušilo.	Nastavte kratší čas varenia alebo zvolte nižší mikrovlnný výkon.
Po uplynutí času jedlo stále nie je rozmrazené, horúce alebo uvarené.	Nastavte dlhší čas varenia alebo vyšší výkon. Väčšie pokrmy si vyžadujú dlhší čas.
Po uplynutí času varenia je jedlo prehriate zvonku, ale ešte nie je hotové zvnútra.	Nabudúce nastavte nižší výkon a dlhší čas. Kvapaliny, napr. polievku, v polovici varenia alebo zohrievania premiešajte.
Výsledky varenia ryže sú neuspokojivé.	Ryža sa uvarí lepšie, ak použijete plytký a široký riad.

### 9.2 Odmrazovanie

Mäso na pečenie vždy rozmrazujte masťou stranou otočenou nadol.

Neromrazujte mäso prikryté, pretože namiesto rozmrazovania by sa varilo.

Hydinu v celku vždy rozmrazujte otočenú prsiami nadol.

### 9.3 Varenie

Chladené mäso a hydinu vždy vyberte z chladničky najmenej 30 minút pred varením.

Po varení nechajte mäso, hydinu, ryby a zeleninu zakryté postáť.

Ryby potrite trochou oleja alebo rozpusteného masla.

Všetku zeleninu treba variť pri plnom mikrovlnnom výkone.

Pridajte 30 – 45 ml studenej vody na každých 250 g zeleniny.

Čerstvú zeleninu pred varením pokrájajte na rovnomerné kúsky. Všetku zeleninu varte v zakrytej nádobe.

### 9.4 Zohrievanie

Pri zohrievaní hotových jedál vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.

### 9.5 Gril

Ploché potraviny grilujte umiestnené v strede grilovacieho roštu.

V polovici grilovania pokrm obráťte a pokračujte v grilovaní.

## 9.6 Kombinované pečenie

Kombinované pečenie môžete využiť na prípravu chrumkavých pokrmov.

V polovici varenia jedlo obráťte a potom pokračujte vo varení.

K dispozícii máte 2 režimy kombinovaného pečenia. Každý režim kombinuje funkcie mikrovln a grilu v rôznych časových intervaloch a pri rôznych úrovniach výkonu.

## 10. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 10.1 Poznámky a tipy k na čistenie

- Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite bežný čistiaci prostriedok.
- Po každom použití vyčistíte vnútro spotrebiča, aby ste ho udržiavali v dobrom stave. Pravidelne vyberajte zvyšky jedla. Nezabudnite sa zbaviť nadmernej pary/vlhkosti.

- Odolnú špinu vyčistíte špeciálnym čistiacim prostriedkom.
- Pravidelne čistite všetko príslušenstvo a nechajte ho vyschnúť. Použite jemnú handričku s teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Na zmäkčenie ťažko odstrániteľných zvyškov nechajte variť pohár vody pri plnom mikrovlnnom výkone po dobu 2 až 3 minút.
- Na odstránenie pachov zmiešajte pohár vody s 2 lyžicami citrónovej šťavy a 5 minút ju varte pri plnom mikrovlnnom výkone.

## 11. RIEŠENIE PROBLÉMOV

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je zapojený do elektrickej siete.	Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
Spotrebič nefunguje.	Vypálila sa poistka v poistkovej skrinke.	Skontrolujte poistku. Ak sa poistka vybije viackrát, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič nefunguje.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Uistite sa, že dvierka nič neblokuje.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je pokazená.	Je potrebné vymeniť žiarovku.
V dutine je iskrenie.	Vnútri je kovový riad alebo riad s kovovým lemovaním.	Vyberte daný riad zo spotrebiča.
V dutine je iskrenie.	Vnútri je kovová ihla alebo hliníková fólia, ktorá sa dotýka vnútorných stien.	Zaistite, aby sa kovová ihla anilobal nedotýkali vnútorných stien.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Súprava otočného taniera vydáva vřzgové alebo škripavé zvuky.	Pod skleneným tanierom je nejaký predmet alebo špina.	Vyčistíte oblasť pod skleneným tanierom.
Spotrebič prestal fungovať bez zjavnej príčiny.	Došlo k poruche.	Ak sa táto situácia zopakuje, zavolajte do autorizovaného servisného strediska.

## 11.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok je na spotrebiči. Typový štítok neodstraňujte zo spotrebiča.

### Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MOD.) .....

Číslo výrobu (PNC) .....

Sériové číslo (S.N.) .....

## 12. INŠTALÁCIA

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

### 12.1 Všeobecné informácie

#### UPOZORNENIE!

Spotrebič nezapájajte do adaptérov ani predĺžovacích káblov. Môže to spôsobiť preťaženie a nebezpečenstvo požiaru.

#### UPOZORNENIE!

Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

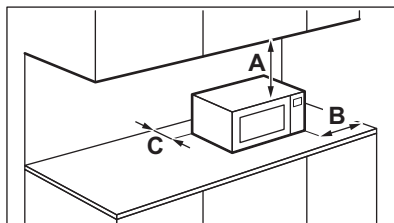
- Mikrovlnná rúra je určená iba na použitie na kuchynskej linke. Musí byť umiestnená na stabilnom a rovnom povrchu.
- Mikrovlnnú rúru umiestnite ďalej od miesta, kde hrozia výpary, horúci vzduch a vyšplechnutie vody.
- Ak je mikrovlnná rúra príliš blízko pri rádiu alebo televízore, môže spôsobiť rušenie prijímaného signálu.
- Ak mikrovlnnú rúru prepravujete v studenom počasí, nezapínajte ju okamžite po inštalácii. Nechajte stáť pri izbovej teplote a absorbovať teplo.

### 12.2 Elektroinštalácia

Táto mikrovlnná rúra sa dodáva s hlavným káblom a hlavnou zástrčkou.

Kábel obsahuje uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### 12.3 Minimálne vzdialenosti



Rozmer	mm
A <sup>1)</sup>	300


Rozmer	mm
B	200
C	0


1) Minimálna výška voľného priestoru potrebného nad horným povrchom spotrebiča.

## 12.4 Rozmery produktu

Rozmer	mm
Výška	290
Šírka	495
Hĺbka	370

## 13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



## Ласкаво просимо до AEG! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	249
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	253
3. ОПИС ВИРОБУ.....	254
4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	256
5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	257
6. АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ.....	261
7. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДА.....	263
8. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ.....	265
9. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	265
10. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	266
11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	267
12. УСТАНОВКА.....	268
13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	268

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик задушення, ушкоджень чи втрати працездатності.

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови

попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.

- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** У разі пошкодження дверцят або ущільнювача дверцят приладом не можна користуватися, доки його не полагодить кваліфікований спеціаліст.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не нагрівайте рідини та інші продукти у герметичних контейнерах. Вони можуть вибухнути.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Лише кваліфікований спеціаліст може виконувати будь-яке обслуговування або ремонтні операції, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
- Не використовуйте для керування пристроєм зовнішній таймер або окрему систему дистанційного керування.
- Металеві контейнери для їжі та напоїв заборонено використовувати під час готування в мікрохвильовій печі. Ця вимога не діє в тому разі, якщо виробник зазначив розмір і форму металевих контейнерів, які можна використовувати під час готування в мікрохвильовій печі.
- Користуйтеся лише тим посудом, який підходить для мікрохвильових печей.
- Під час нагрівання продуктів у пластиковому чи паперовому контейнері наглядайте за приладом у зв'язку з можливістю загоряння.
- Прилад призначений для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння продуктів чи одягу, а також нагрівання грілок, капців, спонжів, вологих ганчірок тощо може призвести до травм, загорання або пожежі.
- У разі виявлення диму вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки, щоб погасити полум'я.

- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може привести до вибухового закипання із запізненням. Будьте обережні під час поводження з контейнером.
- Уміст пляшечок та баночок із дитячим харчуванням необхідно збовтати або перемішати, а також перевірити його температуру, перш ніж давати дитині, аби уникнути опіків.
- Яйця у шкаралупі та цілі круто зварені яйця не можна нагрівати у приладі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після завершення мікрохвильового нагрівання.
- Прилад слід регулярно очищувати та видалити залишки їжі.
- Недотримання чистоти приладу може призвести до погіршення властивостей поверхні, що негативно позначиться на терміні служби приладу та може спричинити небезпечні ситуації.
- Під час роботи приладу доступні поверхні можуть бути високими.
- Мікрохвильова піч призначена для використання окремо.
- Мікрохвильову піч не можна класти в шафу, якщо вона не була перевірена в шафі.
- Прилад слід встановлювати задньою стороною до стіни.
- Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби чи металеві шкребки, оскільки це може призвести до появи тріщин на склі, що може спричинити руйнування скла.
- Не вмикайте прилад, коли він порожній. Металеві деталі всередині камери можуть спричинити утворення електричної дуги.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Установка

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Прилад можна встановлювати практично в будь-якій точці кухні. Він має стояти на гладкій рівній поверхні, і вентиляційні отвори, а також нижня частина приладу не повинні бути заблоковані (щоб повітря могло вільно циркулювати).

### 2.2 Підключення до електромережі

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Якщо прилад підключається до розетки за допомогою подовжувача, він має бути заземленим.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Для заміни пошкодженого кабелю слід звернутися у сервісний центр або до електрика.
- Не тягніть за кабель живлення при відключенні приладу від мережі. Вимкнення з розетки завжди здійснюйте, витягаючи за штепсельну вилку.

### 2.3 Користування

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і вибуху.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Не натискайте на відчинені дверцята.
- Пильуйте, щоб вентиляційні отвори не були заблоковані.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню та не використовуйте його для зберігання речей.

### 2.4 Догляд та чистка

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Не допускайте накопичення залишків їжі або миючого засобу на контактній поверхні прокладки дверцят.
- Залишки їжі та жир, що знаходяться у приладі, можуть призвести до виникнення пожежі й електричної дуги під час увімкненої функції мікрохвильової печі.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо ви користуєтеся аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці.

## 2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.6 Утилізація

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

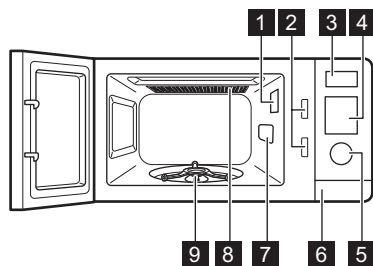
Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

## 3. ОПИС ВИРОБУ

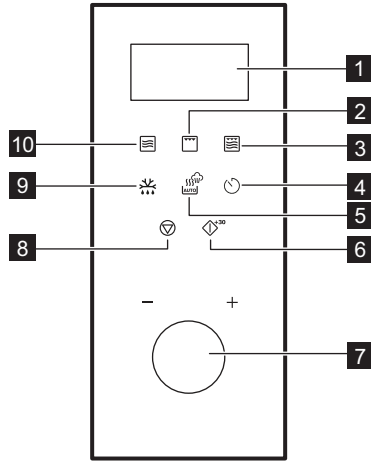
### 3.1 Загальний огляд














**1** Лампа

- 2** Система безпечного блокування
- 3** Дисплей
- 4** Панель керування
- 5** Перемикач налаштувань
- 6** Механізм відчинення дверцят
- 7** Кришка хвилеводу
- 8** Гриль
- 9** Опора поворотного столика

### 3.2 Панель керування



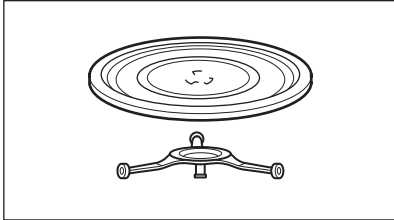
Символ	Функція	Опис
<b>1</b> —	Дисплей	Показує налаштування та поточний час.
<b>2</b> 	Гриль	Для вибору функції гриля.
<b>3</b> 	Комбінований режим готування	Для вибору функції комбінованого приготування.
<b>4</b> 	Таймер/Годинник	Для налаштування години дня та кухонного таймера.
<b>5</b> 	Попередні налаштування/меню приготування на пару	Для вибору між двома автоматичними моделями готування.
<b>6</b> 	Кнопка пуск/+30 с	Ввімкнення приладу чи збільшення часу готування на 30 секунд на вибраній потужності.
<b>7</b> 	Перемикач налаштувань	Для встановлення часу приготування або ваги.
<b>8</b> 	Кнопка «Stop/Clear» (Зупинити/Очистити)	Вимкнення приладу або видалення налаштувань готування.
<b>9</b> 	Розморожування	Для розморожування продуктів за часом  або вагою  .
<b>10</b> 	Мікрохвилі	Для вибору функції Мікрохвилі.

### 3.3 Аксесуари

#### Поворотний стіл

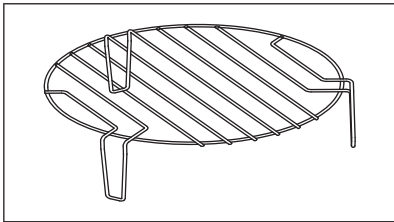


Завжди використовуйте поворотний столик для приготування їжі в мікрохвильовій печі.



Скляне деко для готування та підставка для поворотного столика.

#### Решітка для гриля



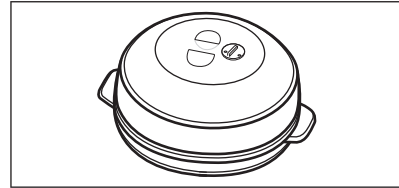
Використовувати для:

- приготування страв на грилі

#### Набір парових капсул



Рекомендовану таблицю приготування див. у розділі «Поради та рекомендації».



Використовувати для:

- Приготування на парі

## 4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

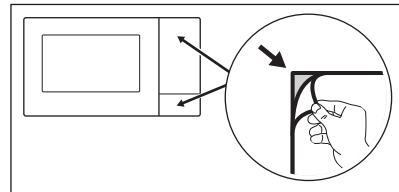


### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

#### 4.1 Зняття захисної плівки

Перед першим використанням зніміть захисну плівку з панелі керування та кнопки відчинення дверцят.



#### 4.2 Первинне очищення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділ «Догляд та чистка».


- Вийміть з мікрохвильової печі все приладдя.



- Обережно очистіть камеру духової шафи вологою м'якою тканиною.

### 4.3 Попереднє прогрівання

Перед першим користуванням прогрійте пусту духову шафу.






1. Встановіть функцію .
2. Дайте духовій шафі попрацювати 30 хвилин.
3. Відчиніть дверцята та дайте їй охолонути.
4. Очистіть камеру духової шафи вологою м'якою ганчіркою та ретельно просушіть.

Із духової шафи може виділятися запах і дим. Переконайтеся в тому, що в приміщення надходить достатній потік повітря.

### 4.4 Налаштування годинника



Час можна налаштувати у 12- або 24-годинному форматі.

1. Натискайте,  доки не відобразиться 12 або 24 год.
2. Поверніть перемикач встановлення часу, щоб увести години.
3. Натисніть , щоб підтвердити.
4. Поверніть перемикач встановлення часу, щоб увести хвилини.
5. Натисніть , щоб підтвердити.
  - Якщо ви не бажаєте, щоб на дисплеї відображався годинник, натискайте , доки на дисплеї не відобразиться «ВИМК» (OFF), та натисніть  для підтвердження.



Якщо годинник не налаштовано, дисплей автоматично вимкнеться через 10 секунд після завершення функції.

## 5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 5.1 Загальна інформація щодо використання пристрою

- Після вимкнення пристрою залиште їжу на кілька хвилин.
- Перед приготуванням їжі зніміть алюмінієву фольгу, металеві контейнери тощо.

#### Готування

- По можливості їжу слід готувати накритою матеріалом, що підходить для застосування у мікрохвильових печах. Якщо ви хочете зберегти скоринку, готуйте страву без кришки.
- Не слід перегрівати страви, установлюючи зависокі значення параметрів потужності й часу. У деяких місцях їжа може пересохнути, підгоріти або загорітися.

- Не використовуйте прилад для приготування яєць у шкаралупі, оскільки вони можуть вибухнути. Для приготування смажених яєць спочатку проткніть жовтки.
- Перш ніж готувати продукти зі шкіркою, наприклад картоплю, помідори, ковбасу тощо, слід кілька разів проколоти їх виделкою, щоб запобігти розриванню цих продуктів.
- Для охолоджених або заморожених продуктів встановіть довший час приготування.
- Страви з соусом слід час від часу перемішувати.
- Тверді овочі, такі як морква, горох або цвітна капуста, необхідно готувати у воді.
- Великі шматки слід перевертати після сплину половини часу готування.
- По можливості наріжте овочі на шматки однакового розміру.

- Користуйтеся пласким і широким посудом.
- Не слід готувати в порцеляновому, керамічному чи фаянсовому посуді з неглазурованим дном чи маленькими отворами, наприклад, на ручках. Волога може потрапити у ці отвори, викликаючи тріщини посуду при нагріванні.
- Для роботи мікрохвильової печі необхідне скляне деко. Кладіть на нього їжу або рідину.

#### Розморожування м'яса, птиці, риби

- Покладіть заморожену страву без упаковки на маленьку нахилену тарілку, розміщену поверх контейнера, куди стікатиме тала вода.
- Переверніть продукт на половині часу розморожування. Бажано відділити й виняти шматки, що розморозилися.

#### Розморожування масла, порцій тіста, сиру

- Не розморожуйте продукти повністю у приладі — нехай вони розморожуються

при кімнатній температурі. У такий спосіб досягається рівномірне розморожування. Видаліть усі металеві та алюмінієві частини упаковки перед розморожуванням.

#### Розморожування фруктів, овочів

- Якщо фрукти й овочі потрібно залишити сирими, не розморожуйте їх повністю у пристрої. Дайте їм розморозитися при кімнатній температурі.
- Для приготування овочів і фруктів без попереднього розморожування спочатку використайте більш високу потужність мікрохвильової печі.

#### Готові страви

- У приладі можна розігрівати готові страви, лише якщо упаковка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
- Ви повинні дотримуватися інструкцій виробника, вказаних на упаковці (наприклад, зняти металеву кришку та проколювати пластикову плівку).

#### Відповідний посуд та матеріали

Посуд / матеріал	Мікрохвилі			Гриль
	Розморожування	Підігрів	Готування	
Жаростійке скло та фарфор без металевих елементів, як-от Pyrex, стійке до високих температур скло	✓	✓	✓	✓
Неткане скло та порцеляна <sup>1)</sup>	✓	✗	✗	✗
Скло й склокераміка із жаростійких/морозостійких матеріалів (наприклад, Arcosflam), решітка для гриля	✓	✓	✓	✓
Кераміка <sup>2)</sup> , глиняний посуд <sup>2)</sup>	✓	✓	✓	✗
Жаростійкий пластик до 200 °C <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✗
Картон, папір	✓	✗	✗	✗
Харчова плівка	✓	✗	✗	✗
Плівка для смаження з кришкою, безпечною для використання в мікрохвильових печах <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✗
Жаровні з металу, як-от емаль, чавун	✗	✗	✗	✓

Посуд / матеріал	Мікрохвилі			Гриль
	Розморожування	Підігрів	Готування	
Форми для випікання, покриті чорним лаком або силіконом <sup>3)</sup>	X	X	X	✓
Деко для випічки	X	X	X	✓
Посуд для обсмажування, наприклад деко для запікання з хрусткою скоринкою або для отримання хрустких шматків хліба	X	✓	✓	X
Готові страви в упаковці <sup>3)</sup>	✓	✓	✓	✓
Паровий посуд	✓	✓	✓	X

1) Без срібла, золота, платини або металевих покриття / оздоблення

2) Без вмісту кварцових чи металевих елементів або глазур, що містить метали

3) Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо максимальної температури.




✓ відповідний


X не підходить



## 5.2 Увімкнення та вимкнення мікрохвильової печі

### УВАГА

Не запускайте мікрохвильову піч, якщо в ній немає продуктів.

1. Натисніть .
2. У разі необхідності кілька разів натисніть  або поверніть ручку регулювання, щоб вибрати рівень потужності.
3. Натисніть , щоб підтвердити.
4. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити час.



5. Натисніть <sup>+30</sup> для підтвердження та увімкнення мікрохвильової печі. Вимкнення мікрохвильової печі:





- зачекайте, доки мікрохвильова піч вимкнеться автоматично, коли завершиться час.
- відчиніть дверцята. Мікрохвильова піч зупиняється автоматично. Закрийте дверцята і натисніть <sup>+30</sup>, щоб продовжити готування. Використовуйте цю опцію для спостереження за процесом приготування їжі.
- натисніть .

### 


Коли мікрохвильова піч вимкнеться автоматично, пролунає звуковий сигнал.

## 5.3 Таблиця налаштувань потужності


Символ	Налаштування потужності	Потужність
	Мікрохвилі	90 - 900 Вт
	Гриль	1000 Вт

Символ	Налаштування потужності	Потужність
<b>Комбінований режим готування</b> 		
 1	Комбінований режим готування 1 (Lo) (низький)	55 % Мікрохвилі піч, 45 % гриль
 2	Комбінований режим готування 2 (Hi) (високий)	36 % Мікрохвилі піч, 64 % гриль
	Розморожування	270 Вт

## 5.4 Швидкий запуск



Натисніть  для увімкнення мікрохвильової печі.

Час приготування за промовчанням становить 30 секунд, і він збільшується на 30 секунд з кожним додатковим натисненням кнопки. Час приготування також можна налаштувати, повернувши ручку.

Стандартний рівень потужності — 900 Вт, і його можна змінити, натиснувши  та повернувши ручку.

## 5.5 Розморожування

Можна вибрати один з 2 режимів розморожування:

- Розморожування за вагою 
- Розморожування за часом 








Не використовуйте розморожування за вагою на продуктах, що залишалися поза морозильником більше 20 хвилин, або на готових заморожених продуктах.



Для активації розморожування за вагою слід використовувати більше 100 г, але менше 2000 г продуктів.








Щоб розморозити менше 200 г продуктів, поставте їх на край поворотного столика.

1. Натисніть  і встановіть режим розморожування: час  або вагу .
2. Натисніть , щоб підтвердити.
3. Поверніть ручку, щоб встановити вагу або час.  
Для розморожування за вагою час встановлюється автоматично.
4. Натисніть  для підтвердження та увімкнення мікрохвильової печі.

## 5.6 Готування у декілька етапів

Ця функція дозволяє встановити дві програми послідовних етапів готування. Тривалість кожної програми готування розраховується окремо. Після закінчення першої встановленої тривалості друга програма готування запускається автоматично.

В режимі багатоетапного готування можна встановити такі програми: розморожування , Мікрохвилі , гриль , комбіноване приготування . Автоматичні програми (автоматичне приготування та приготування на пару ) не можна використовувати.



Якщо один із етапів – розморожування, встановіть його як перший етап.

Готуйте всі заморожені продукти в 2 етапи.

Приклад: Розморожування та Мікрохвилі

1. Натисніть і встановіть режим розморожування: час або вагу .
2. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити.
3. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити час розморожування або вагу.
4. Натисніть .
5. Поверніть ручку регулювання щоб встановити рівень потужності.

6. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити.
7. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити час.
8. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити та розпочати багатоетапне готування.

## 5.7 Приготування на грилі та комбіноване приготування

1. Натисніть або , щоб встановити бажану функцію.
2. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити.
3. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити час.
4. Натисніть <sup>+30</sup> для підтвердження та увімкнення мікрохвильової печі.

## 6. АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Приготування на парі

1. Встановіть набір для приготування на парі на поворотний столик. Див. розділ «Використання аксесуарів».
2. Натисніть , щоб увімкнути функцію «Пара».
3. Поверніть ручку регулювання, щоб вибрати потрібне автоматичне меню

4. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити.
5. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити вагу.
6. Натисніть <sup>+30</sup> для підтвердження та увімкнення мікрохвильової печі.



Ви можете збільшити чи зменшити встановлений час за допомогою ручки регулювання.



Їжа	Вода (мл)	Вага їжі (г)	Час (хв)	Час простою (хв) 1)
St1 Морква скибочками	400	150	5	1
		300	6:30	1
St2 Молода морква	400	500	10:30	2
St3 Цвітна капуста	400	125	4:30	1
		250	5:30	1


Їжа	Вода (мл)	Вага їжі (г)	Час (хв)	Час простою (хв) 1)
St4 Броколі	400	125	4	1
		250	5:30	1
St5 Шпинат	400	200	6:00	1
St6 Картопля скибочками	400	300	7:30	2
		500	10	2
St7 Зелені боби	400	150	5	1
		300	6	1
St8 Спаржа	400	250	5	1
		500	7:30	1
St9 Лосось	400	250	5	1
St10 Креветки	400	250	4	1
		400	5:30	1
St11 Куряча грудка	400	500	9:30	2

1) Після приготування тримайте страву всередині каструлі із закритою кришкою та клапаном.

## 6.2 Авто приготування

Використовуйте цю функцію для легкого приготування улюблених страв. Мікрохвильова піч автоматично встановлює оптимальні налаштування.

1. Натисніть , щоб увійти в меню.
2. Поверніть за Перемикач рівнів потужності годинниковою стрілкою, щоб вибрати потрібне меню.
3. Натисніть  <sup>30</sup>, щоб підтвердити.

4. Поверніть, Перемикач налаштувань щоб встановити вагу в меню.
5. Натисніть  <sup>+30</sup> для підтвердження та увімкнення мікрохвильової печі.



Ви можете збільшити чи зменшити встановлений час за допомогою ручки регулювання.

Меню	Сума (г)	Дисплей	Потужність (Вт)	Час (хв)	Примітка
P1 Автоматичне розігрівання	200	200 г	900	1:50	Загорніть у пластикову плівку та зробіть в ній отвори.
	400	400 г		3:30	

Меню	Сума (г)	Дисплей	Потужність (Вт)	Час (хв)	Примітка
P2 М'ясо	250	250 г	900	3:30	Загорніть у пластикову плівку та зробіть в ній отвори.
	350	350 г		4:30	
	450	450 г		5:30	
P3 Овочі	200	200 г	900	3:00	Додайте 10 мл води на кожні 100 г овочів. Загорніть у пластикову плівку та зробіть в ній отвори.
	300	300 г		4:00	
	400	400 г		5:00	
P4 Макарони	50 (додайте 450 мл води)	50 г	700	18:00	Додайте до пасти до 450 мл холодної води.
	100 (додайте 800 мл води)	100 г		20:00	
P5 Картопля	приблизно 230 (1)	1	900	5:00	
	приблизно 460 (2)	2		8:00	
	приблизно 690 (3)	3		12:00	
P6 Риба	250	250 г	700	4:30	Загорніть у пластикову плівку та зробіть в ній отвори.
	350	350 г		5:30	
	450	450 г		7:00	
P7 Напій	120 мл (1 чашка)	1	900	0:50	
	240 мл (2 чашки)	2		1:40	
	360 мл (3 чашки)	3		2:30	
P8 Попкорн	50	50 г	900	1:10	
	100	100 г		1:50	

## 7. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 7.1 Використання приладдя



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## Встановлення поворотного столика

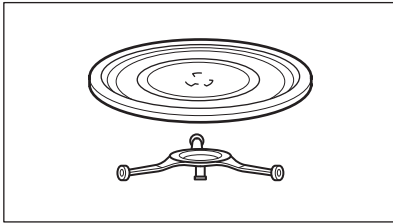
### УВАГА

Не готуйте страви без поворотного столика. Використовуйте лише поворотний столик, що постачається з мікрохвильовою піччю.

### i

Ніколи не готуйте страви безпосередньо на скляному піддоні для приготування.

- Поставте скляне деко на підставку поворотного столика



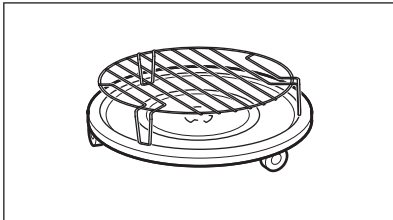
## Установлення решітки для гриля

### УВАГА



Решітку для гриля не можна використовувати з мікрохвильовою функцією. Існує ризик пошкодження приладу. Використовуйте решітку для гриля лише з функцією гриля.

Розташуйте решітку для гриля на поворотному столі.



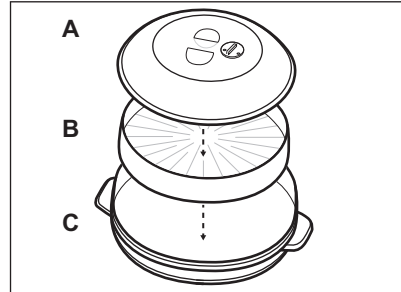
## Вставлення парового посуду

### УВАГА

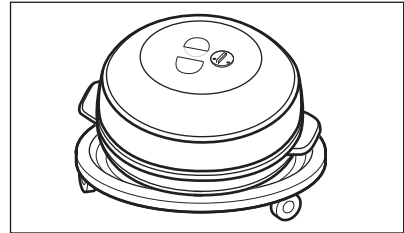


Паровий посуд не можна використовувати з функцією гриля.

1. Заповніть водяний збірник (С).
2. Поєднайте деталі з паровим посудом: С - піддон для води, В - паровий кошик, А - кришка.



3. Поставте пароварку на поворотний столик.






Під час готування тримайте клапан пари закритим.



## 8. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

### 8.1 Кухонний таймер


Можна встановити максимум 95 хвилин.


1. Натисніть .
2. Поверніть ручку регулювання, щоб встановити час.
3. Натисніть <sup>+30</sup>, щоб підтвердити. Таймер продовжує працювати у випадку відчинення дверцят або призупинення роботи мікрохвильової печі. Натисніть , щоб скасувати.


### 8.2 Захист від доступу дітей

Функція захисту від доступу дітей запобігає випадковому увімкненню мікрохвильової печі.



Коли годинник встановлено, спочатку натисніть кнопку «Очистити» .

Натисніть і утримуйте  протягом 3 секунд.

Щоби вимкнути функцію захисту від доступу дітей, відчиніть дверцята, потім натисніть і утримуйте  протягом 3 секунд.

## 9. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 9.1 Поради щодо готування у мікрохвильовій печі

Проблема	Вирішення
Не вдається знайти інформацію про розмір страви для приготування.	Скористайтеся інформацією про подібну страву. Збільшуйте або зменшуйте тривалість приготування згідно з таким правилом: <ul style="list-style-type: none"><li>• Подвійна кількість — приблизно подвійний час.</li><li>• Половина кількості — половина часу.</li></ul>
Страва вийшла надто сухою.	Установіть короткий час приготування або меншу потужність мікрохвиль.
Страва не розморозилася, не нагрілася чи не приготувалася після закінчення встановленого часу.	Встановіть довший час приготування або оберіть вищу потужність. Зверніть увагу, що велика страву потребує довшого часу.
Після закінчення часу готування краї страви перегрілися, а середина ще не готова.	Наступного разу встановіть нижчу потужність і довший час. Перемішуйте рідини (супи тощо), після того як мине половина часу.
Результати готування рису незадовільні.	Ви зможете отримати кращі результати в приготуванні рису, застосовуючи плаский і широкий посуд.

## 9.2 Розморожування

Завжди розморожуйте печеню жирною стороною донизу.

Не розморожуйте накрите м'ясо, тому що це може призвести до приготування замість розморожування.

Завжди розморожуйте птицю грудкою донизу.

## 9.3 Приготування їжі

Завжди виймайте охолоджене м'ясо та птицю з холодильника не менш ніж за 30 хвилин до початку готування.

Накрийте м'ясо, птицю, рибу або овочі після приготування.

Рибу трохи намастіть олією або розплавленим коров'ячим маслом.

Усі овочі слід готувати на повній потужності мікрохвильової печі.

Додайте 30–45 мл холодної води на кожні 250 г овочів.

Перед приготуванням наріжте свіжі овочі на шматки однакового розміру. Усі овочі слід готувати в посуді з кришкою.

## 9.4 Повторне нагрівання

Якщо ви повторно нагріваєте готову їжу, завжди дотримуйтесь інструкцій на упаковці.

## 9.5 Гриль

Готуйте пласкі страви посередині решітки для гриля.

Переверніть страву, коли мине половина встановленого часу, і продовжуйте готувати.

## 9.6 Комбіноване приготування

Використовуйте режим комбінованого приготування, щоб зберегти страву хрусткою.

Поверніть страву після половини часу готування, а потім продовжуйте готування.

Існує 2 режими для комбінованого приготування. В обох режимах мікрохвильова піч та гриль працюють у різні періоди часу та з різною потужністю.

# 10. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 10.1 Примітки та поради щодо очищення

- Очистьте передню частину приладу за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням засобу для очищення.
- Металеві поверхні треба чистити за допомогою звичайного засобу для очищення.
- Після кожного використання очищуйте прилад всередині, щоби підтримувати його в хорошому стані. Регулярно

видаляйте залишки їжі. Позбувайтесь зайвої пари/вологості.

- Прибирайте стійкі забруднення за допомогою спеціального очищувача.
- Регулярно мийте та просушуйте всі аксесуари. Використовуйте м'яку ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням засобу для чищення.
- Щоб розм'якшити важкі для видалення залишки, прокип'ятіть склянку води на максимальній потужності мікрохвиль протягом 2-3 хвилин.
- Щоб видалити запахи, додайте у склянку з водою 2 чайні ложки лимонного соку та прокип'ятіть на максимальній потужності мікрохвиль протягом 5 хвилин.

## 11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 11.1 Необхідні дії в разі виникнення проблем

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Прилад не працює.	Прилад не підключений до електромережі.	Підключіть прилад до електромережі.
Прилад не працює.	Перегорів запобіжник на щитку.	Перевірте запобіжник. Якщо запобіжник спрацював декілька разів, зверніться до кваліфікованого електрика.
Прилад не працює.	Дверцята не закриті належним чином.	Переконайтеся, що дверцята не блокуються.
Лампочка не світиться.	Лампа несправна.	Слід замінити лампу.
У камері духової шафи є іскри.	Використовується металева тарілка або тарілка з металевим оздобленням.	Вийміть посуд з приладу.
У камері духової шафи є іскри.	Металевий рожен або алюмінієва фольга торкаються стінок приладу зсередини.	Подбайте про те, щоб рожен і фольга не торкалися внутрішніх стінок.
Поворотний столик видає звук подряпування або шліфування.	Під скляним піддоном є предмет або бруд.	Очистіть зону під скляним піддоном.
Прилад перестає працювати без чіткої причини.	Виникла несправність.	Якщо ця ситуація повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

### 11.2 Експлуатаційні характеристики

Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до закладу, де ви придбали прилад, або до служби технічної підтримки.

Дані, необхідні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними. Ця табличка розташована на приладі. Не знімайте табличку з технічними даними з приладу.

**Рекомендуємо записати ці дані в наведених нижче полях.**

Модель (MOD.) .....

Номер виробу (PNC) .....

Серійний номер (S.N.) .....

## 12. УСТАНОВКА

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 12.1 Загальна інформація

#### ⚠ УВАГА

Не підключайте прилад до адаптерів або подовжувачів. Це може призвести до перевантаження та ризику виникнення пожежі.

#### ⚠ УВАГА

Мінімальна висота установки — 85 см.

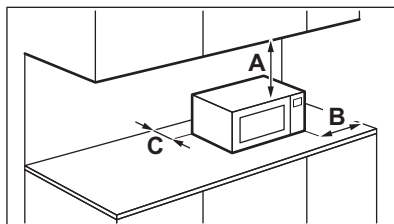
- Мікрохвильова піч призначена лише для використання на робочій поверхні кухні. Її необхідно розмістити на стійкій і рівній поверхні.
- Віддаліть мікрохвильову піч від пари, гарячого повітря та бризок води.
- Якщо мікрохвильову піч встановлено поблизу телевізора й радіо, це може спричинити перешкоди під час отримання сигналу.
- У разі транспортування мікрохвильової печі в холодну погоду не вмикайте її відразу після встановлення. Дайте постояти при кімнатній температурі і ввібрати тепло.

### 12.2 Підключення до електромережі

Ця мікрохвильова піч постачається з електричним кабелем і вилкою.

Кабель має провід заземлення зі штепселем заземлення. Вилка має бути підключена до належним чином встановленої та заземленої розетки. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом.

### 12.3 Мінімальна відстань



Розміри	мм
A <sup>1)</sup>	300
B	200
C	0

1) Мінімальний вільний простір над верхньою поверхнею печі.

### 12.4 Розміри приладу

Розміри	мм
Висота	290
Ширина	495
Глибина	370

## 13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







**aeg.com**

867300956-D-042024



**EAC**

**CE**